

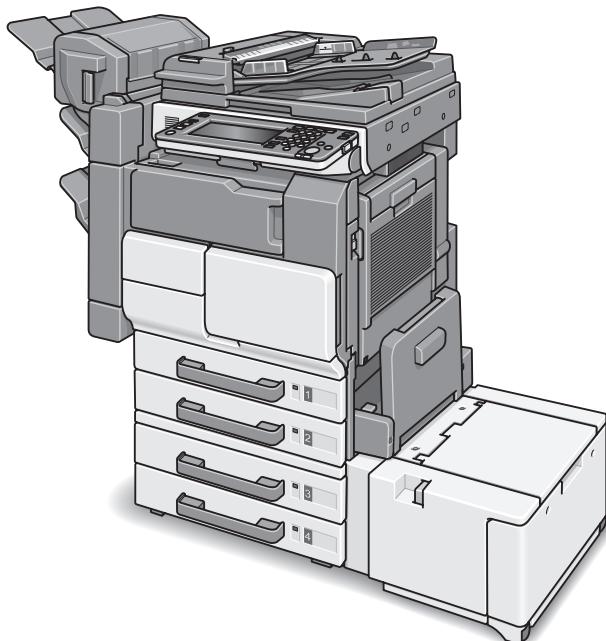


KONICA MINOLTA

The essentials of imaging

IC-204

Guide de l'utilisateur



Sommaire

1 Introduction

1.1	Marques commerciales et Copyright	1-4
	Déclaration OpenSSL.....	1-5
	Copyright	1-8
1.2	Licence d'utilisation du logiciel.....	1-9
1.3	A propos de ce manuel	1-11
	Composition du guide de l'utilisateur	1-11
	Notations.....	1-11
	Captures d'écran de ce guide de l'utilisateur	1-11
1.4	Explication des conventions.....	1-12
	Recommandations relatives à la sécurité	1-12
	Séquence d'actions	1-12
	Conseils	1-13
	Repères de texte spéciaux	1-13

2 Présentation

2.1	Configuration du CD-ROM du contrôleur	2-3
2.2	Contrôleur d'impression	2-4
	Rôle du contrôleur d'impression.....	2-4
	Fonctions disponibles du contrôleur d'impression.....	2-4
	Modes machine.....	2-5
	Flux d'impression	2-6
2.3	Environnement d'exploitation.....	2-8
	Système d'exploitation compatible avec le pilote d'imprimante ...	2-8
	Pilote PCL KONICA MINOLTA.....	2-8
	Pilote PS KONICA MINOLTA (PostScript3)	2-8
	Pilote PPD PostScript (PostScript3)	2-8
	Interfaces compatibles.....	2-9
2.4	Installation du système	2-11
	Pour installer le système d'impression	2-11

3	Installation du pilote d'imprimante	
3.1	Pilotes d'imprimante et systèmes d'exploitation compatibles	3-3
3.2	Utilisé avec Windows	3-4
	Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante	3-5
	Pour Windows XP/Server 2003	3-5
	Pour Windows 98SE/Me/NT 4.0/2000	3-8
	Installer le pilote d'imprimante avec Plug and Play	3-10
	Pour Windows 98SE	3-10
	Pour Windows Me/2000	3-11
	Pour Windows XP/Server 2003	3-12
	Désinstaller le pilote d'imprimante	3-13
	Désinstaller le pilote d'imprimante manuellement	3-13
3.3	Si vous utilisez Macintosh	3-14
	Installation du pilote d'imprimante	3-14
	Pour Mac OS X	3-14
	Sélectionner une imprimante	3-16
	Pour Mac OS X	3-16
	Pour Mac OS 9	3-17
	Désinstaller le pilote d'imprimante	3-19
	Pour Mac OS X	3-19
	Pour Mac OS 9	3-20
4	Réglage de l'impression réseau	
4.1	Aperçu des fonctions réseau	4-3
	Fonctions réseau	4-3
	Caractéristiques des fonctions réseau	4-4
	Méthodes de connexion réseau que l'on peut sélectionner dans chaque système d'exploitation Windows	4-6
	Impression réseau à partir d'un système d'exploitation Windows	4-6
	Impression réseau dans un environnement NetWare	4-7
4.2	Réglage de l'adresse IP pour cet appareil	4-8
	Spécification de l'Adresse IP	4-8
4.3	Accéder à PageScope Web Connection	4-10
	Pour accéder à PageScope Web Connection	4-10
4.4	Impression SMB	4-11
	Opérations sur cet appareil	4-11
	Paramètres du serveur d'imprimante	4-13
	Pour Windows 98SE/Me	4-13
	Pour Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/ Server 2003 x64	4-13

4.5	Impression Raw/LPR.....	4-14
	Opérations sur cet appareil.....	4-14
	Paramètres du serveur d'imprimante.....	4-15
	Pour Windows 2000/XP/Server 2003/XP x64/ Server 2003 x64	4-15
	Pour Windows NT 4.0 (lors du réglage de l'impression LPR)	4-16
4.6	Impression IPP (Windows 2000/XP/Server 2003/ XP x64/Server 2003 x64).....	4-17
	Opérations sur cet appareil.....	4-17
	Installation du pilote d'imprimante.....	4-19
4.7	Imprimer avec NetWare	4-21
	Impression réseau dans un environnement NetWare	4-21
	Pour le mode Imprimante distante avec l'émulation NetWare 4.x Bindery	4-21
	Pour le mode Serveur d'impression avec émulation NetWare 4.x Blndery	4-24
	Pour le mode imprimante distante NetWare 4.x (NDS).....	4-27
	Pour le mode Serveur d'impression NetWare 4.x/5.x/6 (NDS).....	4-30
	Pour le service distribué d'impression NetWare 5.x/6 Novell (NDPS)	4-33
	Configurer les paramètres d'un client (Windows) avec le serveur NetWare	4-35
4.8	Imprimer avec Macintosh	4-36
	Opérations sur cet appareil.....	4-36
	Réglage de l'ordinateur Macintosh	4-38
	Pour Mac OS X	4-38
	Pour Mac OS 9.....	4-39

5 Diverses méthodes d'impression

5.1	Opérations d'impression.....	5-3
	Pour Windows.....	5-3
	Impression Test.....	5-5
	Pour Macintosh.....	5-6
	Pour Mac OS X	5-6
	Pour Mac OS 9.....	5-7
5.2	Réglage des fonctions d'impression	5-8
	Liste des fonctions	5-8
	Présentation des fonctions	5-10
	Orientation.....	5-10
	Format des originaux et format de sortie.....	5-11
	Zoom (agrandissement et réduction)	5-12
	Magasin papier (Source papier)	5-13

Type de papier (Support)	5-14
Type d'impression (Impression recto-verso/Impression Livret)....	5-15
Imprimer plusieurs pages sur une seule page	5-17
Marge	5-18
Agrafage et perforation	5-19
Type de sortie (gestion des travaux).....	5-20
Tri (assemblage) et classement (décalage).....	5-21
Sauter pages vierges (Economiser papier)	5-22
Paramètres de page de couverture, de page de dos et d'intercalaire	5-23
Chapitre	5-24
Combinaison.....	5-25
Pliage	5-26
Décalage d'image	5-27
Superposition.....	5-28
Filigrane	5-29
Réglage qualité	5-30
Utiliser polices d'imprimante (Remplacer polices).....	5-31
Authentification/Suivi de Volume (E.K.C.).....	5-32
Envoyer télifax	5-33
Pour Windows.....	5-34
Pour Macintosh.....	5-37
Vérifiez le travail	5-39
Affichage de la liste d'impression.....	5-39
Vérifier Réception/Boîte utilisateur	5-40

6 Configuration du pilote PCL

6.1 Paramètres.....	6-3
Paramètres communs.....	6-3
Onglet Configuration.....	6-5
Onglet Paramétrage par page	6-5
Onglet Fonctions spéciales	6-5
Onglet Superposition	6-5
Onglet Filigrane.....	6-5
Onglet Qualité	6-6
Onglet Police.....	6-6
Onglet Fax.....	6-6
Onglet Version	6-6
Onglet Option.....	6-6
6.2 Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration	6-7
Adapter l'impression au format papier	6-7
Enregistrer un format personnalisé.....	6-8
Sélectionner la source papier	6-9
Spécifier la source du type de papier	6-9
Spécifier l'impression recto-verso/livret	6-11

Imprimer plusieurs pages sur une seule page (N en 1).....	6-12
Régler la marge	6-13
Agrafage.....	6-14
Perforation.....	6-15
Pliage & Agrafage.....	6-16
Sélectionner le type de sortie	6-17
Enregistrer dans boîte utilisateur	6-19
Attente avec épreuve	6-20
Spécifier les paramètres d'authentification.....	6-21
Spécifier les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.)	6-22
6.3 Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page.....	6-23
Imprimer des documents avec page de couverture et de dos	6-23
Impression de chapitres.....	6-24
Imprimer plusieurs pages.....	6-25
Paramétrage par page	6-25
6.4 Spécifier les paramètres de l'onglet Fonctions spéciales.....	6-27
Une image étalée sur deux pages est imprimée sur une feuille de papier de format double (combinaison).....	6-27
Réglage de la position d'impression (Décalage d'image)	6-29
6.5 Spécifier les paramètres de l'onglet Superposition	6-30
Imprimer ensemble des documents originaux différents (Superposition)	6-30
Editer une superposition	6-32
Créer une superposition.....	6-32
6.6 Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane	6-34
Imprimer un filigrane	6-34
Modifier un filigrane.....	6-35
Imprimer le numéro du document.....	6-36
6.7 Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité.....	6-37
Motif	6-37
Densité d'impression	6-38
Imprimer avec noir	6-39
Lissage	6-40
6.8 Spécifier les paramètres de l'onglet Police	6-41
Spécifier les paramètres	6-41
6.9 Spécifier les paramètres de l'onglet Fax.....	6-42
Envoyer un fax	6-42
Créer une page de garde	6-48
Enregistrer un destinataire dans le répertoire	6-52
Enregistrer les informations de destinataire.....	6-52
Enregistrer un groupe	6-54



6.10	Spécifier les paramètres de l'onglet Option	6-56
	Spécifier les paramètres	6-56
6.11	Enregistrer les paramètres de pilote	6-58
	Enregistrer les paramètres de pilote	6-58
	Rétablir les paramètres	6-60
	Supprimer les paramètres	6-61

7 Configuration du pilote PS KONICA MINOLTA (Windows)

7.1	Paramètres.....	7-3
	Paramètres communs.....	7-3
	Onglet Configuration.....	7-5
	Onglet Paramétrage par page	7-6
	Onglet Fonctions spéciales	7-6
	Onglet PostScript.....	7-7
	Onglet Superposition	7-7
	Onglet Qualité	7-8
	Onglet Filigrane	7-8
	Onglet Option.....	7-8
7.2	Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration	7-9
	Adapter l'impression au format papier	7-9
	Configuration format personnalisé	7-10
	Sélectionner une source papier	7-11
	Pour utiliser des transparents	7-13
	Impression Recto-verso/Livret.....	7-16
	Agrafage.....	7-17
	Perforation	7-18
	Impression en mode Disposition	7-19
	Impression de livret.....	7-21
	Impression en mode Zoom	7-22
	Imprimer une affiche	7-23
	Changer le papier	7-24
	Sélectionner le type de sortie	7-25
	Impression sécurisée	7-26
	Enregistrer dans boîte utilisateur	7-27
	Attente avec épreuve	7-28
	Spécifier les paramètres d'authentification	7-29
	Spécifier les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.)	7-30
7.3	Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page	7-31
	Imprimer des documents avec page de couverture et de dos.....	7-31
	Impression de chapitres	7-32
	Imprimer plusieurs pages	7-33
	Paramétrage par page	7-33

Enregistrer/Charger la configuration	7-34
Enregistrer la configuration	7-34
Charger la configuration.....	7-35
7.4 Spécifier les paramètres de l'onglet Fonctions spéciales.....	7-36
Imprimer le numéro du document.....	7-36
Imprimer 2 pages sur du papier deux fois plus grand	7-37
Définir le pliage.....	7-38
Réglage de la position d'impression (Décalage d'image).....	7-39
7.5 Spécifier les paramètres de l'onglet PostScript.....	7-40
Impression d'un travail.....	7-40
Compression d'un travail	7-41
Compression des bitmaps.....	7-41
Utiliser PS marqué	7-42
Définir le protocole de sortie	7-42
Régler la valeur gamma	7-42
Configurer les options.....	7-43
Effacer mémoire par page.....	7-45
Compatibilité	7-45
Lissage bitmap.....	7-45
7.6 Spécifier les paramètres de l'onglet Superposition	7-46
Créer Superposition	7-46
Ajouter Superposition	7-48
Effacer Superposition.....	7-49
7.7 Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité.....	7-50
Rotation de l'image	7-50
Imprimer les données en image miroir ou en image négative	7-51
Ajuster la luminosité et le contraste des graphiques	7-52
Lissage	7-53
Conversion monochromatique.....	7-54
Economie Toner, Brouillon.....	7-54
7.8 Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane	7-55
Imprimer un filigrane	7-55
Modifier un filigrane.....	7-56
7.9 Spécifier les paramètres de l'onglet Police	7-58
Spécifier les paramètres	7-58
7.10 Spécifier les paramètres de l'onglet Option	7-60
Configurer les options installées	7-60
Collecte automatique des informations optionnelles.....	7-61
7.11 Enregistrer les paramètres de pilote	7-62
Enregistrer les paramètres de pilote	7-62
Rétablir les paramètres	7-63
Modifier les paramètres	7-63

8 Configuration du pilote PPD (Windows)	
8.1 Paramètres	8-3
Onglet Disposition	8-3
Papier/qualité.....	8-3
Avancé	8-4
Onglet Paramètres du périphérique.....	8-5
8.2 Spécifier les paramètres de l'onglet Disposition	8-6
Spécifier les paramètres	8-6
8.3 Spécifier les paramètres de l'onglet Papier/qualité	8-7
Spécifier les paramètres	8-7
8.4 Avancé	8-8
Spécifier les paramètres	8-8
8.5 Spécifier les périphériques	8-10
Spécifier les paramètres	8-10
9 Configurer le pilote PPD (Mac OS 9)	
9.1 Paramètres	9-3
Boîte de dialogue Format d'impression.....	9-4
Boîte de dialogue Imprimer.....	9-6
9.2 Format d'impression	9-8
Attributs de page (Paramètres de base).....	9-8
Formats de page personnalisés	9-10
Options PostScript.....	9-11
9.3 Impression	9-12
Généralités (Paramètres de base).....	9-12
Mise en page (Imprimer plusieurs pages sur une seule Page)	9-13
Options de finition.....	9-14
9.4 Options de réglage	9-16
Spécifier les paramètres	9-16
10 Configurer le pilote PPD (Mac OS X)	
10.1 Paramètres	10-3
Boîte de dialogue Format d'impression.....	10-3
Boîte de dialogue Imprimer.....	10-5
10.2 Format d'impression	10-8
Attributs de page (Paramètres de base).....	10-8
Format de papier personnalisé	10-10

10.3	Impression.....	10-11
	Copies et pages (Paramètres de base).....	10-11
	Disposition (Imprimer plusieurs pages sur une seule page)	10-12
	Alimentation	10-13
	Sécurité	10-14
	Finition.....	10-16
	Image/Disposition	10-17
	Configuration.....	10-18
10.4	Options de réglage	10-19
	Spécifier les paramètres	10-19
10.5	Enregistrer les paramètres de pilote	10-21
	Enregistrer les paramètres de pilote	10-21
	Rétablir les paramètres	10-22
	Modifier les paramètres	10-22

11 Divers réglages

11.1	Paramètres d'impression en mode Utilitaires	11-3
	Sélections par défaut	11-3
	Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires.....	11-3
	Paramètre PDL.....	11-5
	Nombre de jeux.....	11-6
	Direction original	11-7
	Paramètre de désynchronisation	11-8
	Modifier format papier.....	11-10
	Réglage Bannière	11-11
	Densité Texte Numérotation Jeux.....	11-13
	Bac papier.....	11-15
	Format de papier par défaut	11-16
	Impression recto-verso	11-17
	Position reliure	11-18
	Agrafer.....	11-19
	Perforation.....	11-20
	Bac page bannière	11-21
	Caractères.....	11-22
	Jeu de symboles	11-23
	Taille caractères	11-24
	Ligne/Page	11-26
	Mappage CR (Retour chariot) /LF (saut de ligne).....	11-27
	Erreur d'impression PS	11-29
	Imprimer les rapports	11-30

11.2 Réglages de l'imprimante en mode administrateur	11-31
Pour afficher l'écran Réglage administrateur.....	11-31
Système prioritaire.....	11-33
Délai de connexion I/F locale.....	11-35
Capturer les données d'impression	11-36
11.3 Utiliser PageScope Web Connection	11-37
Configuration minimale requise	11-37
Accéder à PageScope Web Connection	11-38
Structure de page	11-39
Se connecter en mode Administrateur	11-41
Fonction de cache des navigateurs Internet.....	11-43
Dans Internet Explorer	11-43
Dans Netscape	11-43
Mode Utilisateur.....	11-44
Onglet Système	11-45
Onglet Système – Résumé.....	11-45
Onglet Système – Info sur le périphérique.....	11-46
Onglet Système – Détail – Bac d'entrée	11-47
Onglet Système – Détail – Bac de sortie.....	11-48
Onglet Système – Détail – Disque dur.....	11-49
Onglet Système – Détail – Information sur interface	11-50
Onglet Système – Détail – Consommables.....	11-51
Onglet Système – Compteur.....	11-52
Onglet Système – Assistance en ligne	11-53
Onglet Tâche.....	11-54
Onglet Tâche – Tâche active.....	11-54
Onglet Tâche – Liste des tâches terminées	11-55
Onglet Impression.....	11-56
Onglet Impression – Réglage par défaut	11-56
Onglet Impression – Types de rapport	11-57
Mode Administrateur	11-58
Fonctionnement de base	11-58
Onglet Système	11-59
Onglet Système – Date/Heure – Réglage manuel	11-59
Onglet Système – Date/Heure – Configuration NTP	11-60
Onglet Système – Mot de passe de l'administrateur	11-61
Onglet Système – Info sur le périphérique	11-62
Onglet Système – Version ROM	11-63
Onglet Système – Assistance en ligne.....	11-64
Onglet Système – Importer / Exporter	11-65
Onglet Système – Entretien – Effacer la config. réseau	11-66
Onglet Système – Entretien – Réinitialisation.....	11-67
Onglet Système – Entretien – Formater ttes destinations.....	11-68
Onglet Système – Message d'alerte	11-69
Onglet Impression	11-70
Onglet Impression – Interface	11-70

Onglet Impression – Configuration du port.....	11-71
Onglet Impression – Réglage par défaut –	
Réglage général	11-72
Onglet Impression – Réglage par défaut –	
Configuration PCL.....	11-73
Onglet Impression – Réglage par défaut –	
Configuration PS.....	11-74
Onglet Lecture	11-75
Onglet Réseau.....	11-76
11.4 Gestion des tâches d'impression.....	11-77
Spécification des opérations d'impression.....	11-77
Spécification des réglages (pour Windows).....	11-78
Spécification des réglages (pour Mac OS X)	11-79
Stockage des tâches	11-80
Rappeler la tâche	11-80
Impression sécurisée	11-81
Enregistrer dans boîte utilisateur	11-82
Imprimer à l'aide du paramètre de suivi de volume.....	11-83
Spécification des réglages (pour Windows).....	11-84
Spécification des réglages (pour Mac OS X)	11-85
Fonctions de travaux dans PageScope Web Connection.....	11-86
12 Dépannage	
12.1 Impossible d'imprimer	12-3
12.2 Impossible de définir les paramètres voulus ou impossible d'imprimer comme indiqué	12-5
13 Annexe	
13.1 Caractéristiques	13-3
13.2 Page de configuration	13-5
13.3 Liste des polices	13-6
Liste des polices PCL	13-6
Liste des polices PS.....	13-7
Page de test.....	13-8
13.4 Polices d'écran	13-9
Procédure d'installation des polices True type (Windows 98SE/Me/NT4.0/2000).....	13-9
Procédure d'installation des polices True type (Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64)	13-11
13.5 Glossaire.....	13-14
13.6 Index	13-19





Introduction

1 Introduction

Merci d'avoir acheté le Konica Minolta bizhub 500/420

Le bizhub 500/420 est équipé d'un contrôleur d'impression intégré au copieur vous permettant d'imprimer directement à partir d'ordinateurs compatibles Windows ou d'ordinateurs Macintosh en installant le module IC-204 (puce de contrôleur).

Ce guide de l'utilisateur décrit les fonctions d'impression, les opérations, l'utilisation et les précautions de sécurité du contrôleur d'impression. Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ce manuel pour garantir un fonctionnement efficace de l'appareil. Afin de garantir une utilisation sûre de cet appareil, lisez attentivement les "Précautions d'installation et d'utilisation" du guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Copie] avant d'utiliser la machine.

Les illustrations utilisées dans ce guide de l'utilisateur peuvent varier par rapport au modèle réel.

1.1 Marques commerciales et Copyright

KONICA MINOLTA, le logo KONICA MINOLTA et The essentials of imaging sont des marques déposées de KONICA MINOLTA HOLDINGS, INC.

PageScope et bizhub sont des marques déposées de KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES.

Netscape Communications, le logo Netscape Communications, Netscape Navigator, Netscape Communicator et Netscape sont des marques de fabrique de Netscape Communications Corporation.

Novell et NetWare sont des marques déposées de Novell, Inc.

Microsoft, Windows et Windows NT sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

IBM est une marque déposée de International Business Machines, Inc.

Apple, Macintosh et Mac sont des marques déposées de Apple Computer.Inc.

Adobe, le logo Adobe, Acrobat, le logo Acrobat, PostScript et le logo PostScript sont des marques déposées ou des marques commerciales de Adobe Systems, Incorporated.

Ethernet est une marque déposée de Xerox Corporation.

PCL est une marque déposée de Hewlett-Packard Company Limited.

Citrix, MetaFrame et MetaFrameXP sont des marques commerciales ou des marques déposées de Citrix Systems, Inc. aux USA et dans d'autres pays.

Tous les autres produits ou noms de marque sont des marques de fabrique ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

PageScope Box Operator :

Ce logiciel est en partie basé sur le travail du Independent JPEG Group.

Compact-VJE

Copyright 1986--2003 VACS Corp.

RC4® est une marque commerciale ou une marque déposée de RSA Security Inc. aux USA et dans d'autres pays.

RSA® est une marque déposée ou une marque de fabrique de RSA Security Inc. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Déclaration OpenSSL

Licence OpenSSL

Copyright © 1998-2000 The OpenSSL Project. Tous droits réservés.

Toute redistribution et utilisation sous forme source ou binaire, avec ou sans modification, est autorisée sous réserve de satisfaction des conditions suivantes :

1. Les redistributions de code source doivent conserver l'avis de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la décharge de responsabilité suivante.
2. Les redistributions sous forme binaire doivent reproduire l'avis de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la décharge de responsabilité ci-dessous dans la documentation et/ou les autres documents fournis avec la distribution.
3. Tous les documents publicitaires mentionnant des fonctions ou l'utilisation de ce logiciel doivent contenir la déclaration suivante : "Ce produit contient un logiciel développé par OpenSSL Project pour utilisation dans le OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. Les noms "OpenSSL Toolkit" et "OpenSSL Project" ne doivent pas être utilisés pour exploiter ou promouvoir des produits dérivés de ce logiciel dans accord écrit préalable. Pour l'accord écrit, veuillez contacter openssl-core@openssl.org.
5. Les produits dérivés de ce logiciel ne peuvent pas s'appeler "OpenSSL" et "OpenSSL" ne doit pas figurer dans leurs noms sans l'accord écrit préalable de OpenSSL Project.
6. Toute redistribution sous quelque forme que ce soit doit faire mention de la déclaration suivante : "Ce produit contient un logiciel développé par OpenSSL Project pour utilisation dans le OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

CE LOGICEL EST FOURNI PAR LE OpenSSL PROJECT "TEL QUEL" ET TOUTE GARANTIE IMPLICITE EXPRESSE ET IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE POUR UNE APPLICATION SPECIFIQUE SERA REJETEE. EN AUCUN CAS, LE OpenSSL PROJECT OU SES COLLABORATEURS NE SAURONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DES MOINDRES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, SPECIAUX, EXEMPLAIRES OU CONSECUTIFS (Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, L'APPROVISIONNEMENT OU LE REMPLACEMENT DE MARCHANDISES OU DES SERVICES ; LA PERTE D'EXPLOITATION, DE DONNEES, DE BENEFICES OU L'INTERRUPTION D'ACTIVITE) ENCOURUS ET EN MATIERE DE RESPONSABILITE, QU'IL S'AGISSE D'UNE RESPONSABILITE CONTRACTUELLE, D'UNE RESPONSABILITE CIVILE ABSOLUE OU DELICTUELLE (Y COMPRIS EN CAS DE NEGLIGENCE OU AUTRE) EMANANT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MEME SI VOUS ETES AVERTIS DE L'EVENTUALITE D'UN TEL DOMMAGE.

Ce produit contient un logiciel cryptographique créé par Eric Young (eay@crypt-Soft.com). Ce produit contient un logiciel créé par Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Licence SSLeay d'origine

Copyright © 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) Tous droits réservés.

Ce progiciel est une implémentation SSL écrite par Eric Young (eay@cryptsoft.com).

L'implémentation a été rédigée en conformité avec Netscapes SSL.

Cette bibliothèque est libre pour un usage commercial et non commercial si les conditions suivantes sont respectées. Les conditions suivantes s'appliquent à tous les codes trouvé dans cette distribution, qu'il existe sous forme de code RC4, RSA, Ihash, DES, etc., et pas seulement pour le code SSL.

La documentation SSL fournie avec cette distribution est couverte par les mêmes termes de copyright à la différence que le détenteur est Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Le copyright est toujours celui d'Eric Young et an tant que tel, il est interdit de supprimer tout avis de copyright du code. Si ce progiciel est utilisé au sein d'un produit, Eric Young doit être cité comme étant l'auteur des parties de la bibliothèque utilisée. Cela peut se faire sous la forme d'un texte affiché au lancement du programme ou dans la documentation (en ligne ou sur papier) fournie avec le progiciel.

Toute redistribution et utilisation sous forme source ou binaire,avec ou sans modification, est autorisée sous réserve de satisfaction des conditions suivantes :

1. Les redistributions de code source doivent conserver l'avis de copyright, cette liste de conditions et la décharge de responsabilité suivante.
2. Les redistributions sous forme binaire doivent reproduire l'avis de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la décharge de responsabilité ci-dessous dans la documentation et/ou les autres documents fournis avec la distribution.
3. Tous les documents publicitaires mentionnant les fonctions ou l'utilisation de ce logiciel doivent contenir la déclaration suivante : "Ce produit contient un logiciel cryptographique créé par Eric Young (eay@crypt-soft.com)"
Le terme 'cryptographique' peut être ignoré si les routines de la bibliothèque utilisée ne sont pas cryptographiées :-).
4. Si vous incluez du code spécifique Windows (ou tout dérivé de ce dernier) du dossier apps (code d'application), vous devez ajouter une déclaration :
"Ce produit contient un logiciel créé par Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

CE LOGICEL EST FOURNI PAR ERIC YOUNG "TEL QUEL" ET TOUTE GARANTIE IMPLICITE EXPRESSE ET IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE POUR UNE APPLICATION SPECIFIQUE SERA REJETEE. EN AUCUN CAS, L'AUTEUR OU SES COLLABORATEURS NE SAURONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DES MOINDRES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, SPECIAUX, EXEMPLAIRES OU CONSECUTIFS (Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, L'APPROVISIONNEMENT OU LE REMPLACEMENT DE MARCHANDISES OU DES SERVICES ; LA PERTE D'EXPLOITATION, DE DONNEES, DE BENEFICES OU L'INTERRUPTION D'ACTIVITE) ENCOURUS ET EN MATIERE DE RESPONSABILITE, QU'IL S'AGISSE D'UNE RESPONSABILITE CONTRACTUELLE, D'UNE RESPONSABILITE CIVILE ABSOLUE OU DELICTUELLE (Y COMPRIS EN CAS DE NEGLIGENCE OU AUTRE) EMANANT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MEME SI VOUS ETES AVERTIS DE L'EVENTUALITE D'UN TEL DOMMAGE.

La licence et les termes de distribution de toute version publiquement disponible ou dérivé de ce code ne peuvent pas être modifiés. C'est-à-dire qu'il n'est pas possible de se contenter de copier ce code pour l'insérer dans une autre licence de distribution [y compris la licence GNU Public Licence.]

Tous les autres noms de produits mentionnés ici sont les marques commerciales ou les marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

Copyright

© 2006 Konica Minolta Business Technologies, Inc. Tous droits réservés.



Remarque

Toute reproduction partielle ou totale de ce guide de l'utilisateur est interdite sans autorisation.

Konica Minolta Business Technologies, Inc. ne saurait être tenu pour responsable en cas d'incidents causés par l'utilisation de ce système d'impression ou de ce guide de l'utilisateur.

Les informations figurant dans ce guide de l'utilisateur sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Konica Minolta Business Technologies, Inc. détient le copyright des pilotes d'imprimante.

1.2 Licence d'utilisation du logiciel

Ce progiciel contient les programmes suivants fournis par Konica Minolta Business Technologies, Inc. (KMBT) : logiciel inclus dans le système d'impression, données vectorielles lisibles par machine à codage numérique au format spécial et sous forme cryptée ("Programmes polices"), logiciel supplémentaire installé dans le système d'un ordinateur à utiliser en relation avec le logiciel d'impression ("logiciel hôte") ainsi que les matériaux écrits explicatifs associés ("Documentation"). L'utilisation du terme "Logiciel" renvoie au logiciel d'impression, aux programmes de polices et/ou au logiciel hôte et regroupe également l'ensemble des mises à jour, des versions modifiées, des ajouts et des copies du logiciel.

L'octroi de licence du Logiciel est soumis aux termes du présent contrat.

KMBT vous accorde une sous-licence non exclusive d'utilisation du Logiciel et de la Documentation, sous réserve de satisfaction des conditions suivantes :

1. L'utilisation du logiciel d'impression ainsi que des programmes de polices d'accompagnement pour la mise en image sur les périphériques de sortie sous licence est strictement réservée à un usage professionnel en interne.
2. Outre la licence relative aux programmes de polices prévue dans la section 1 mentionnée ci-dessus ("Logiciel d'impression"), l'utilisation des programmes de polices de caractères romans est autorisée pour la reproduction de graisse, de styles et de versions des lettres, chiffres, caractères et symboles ("Caractères") à l'écran et ce, à l'usage professionnel interne.
3. Vous êtes autorisé à réaliser une copie de sauvegarde du logiciel hôte sous réserve de ne pas installer ni utiliser cette copie de sauvegarde sur aucun ordinateur. Nonobstant les restrictions susmentionnées, l'installation sur un nombre illimité d'ordinateurs est strictement réservée à une utilisation associée à un ou plusieurs systèmes d'impression exécutant le logiciel d'impression.
4. Vous pouvez concéder les droits inclus dans ce contrat à un cessionnaire de tous les droits et intérêts du titulaire de licence dudit Logiciel et de ladite Documentation ("Cessionnaire") sous réserve de transférer au cessionnaire l'ensemble des copies dudit logiciel et de ladite documentation pour lesquels le cessionnaire est lié par les termes et modalités du présent contrat.
5. Vous vous engagez à ne pas modifier, adapter ni traduire le Logiciel et la Documentation.
6. Vous êtes tenu de ne pas altérer, démanteler, décrypter, rétroconcevoir ou décompiler le Logiciel.
7. Le titre et la propriété du Logiciel et de la Documentation restent ceux de KMBT et de son concédant de licence.

8. L'utilisation des marques commerciales doit être conforme aux pratiques acceptées et inclure l'identification du nom du détenteur de la marque commerciale. Les marques commerciales ne peuvent être utilisées que pour identifier les impressions produites par le Logiciel. Une telle utilisation de marque commerciale ne vous octroie aucun droit de propriété de ladite marque commerciale.
9. Vous ne pouvez pas louer, louer à bail, sous-licencier, prêter ni transférer des versions ou copies du Logiciel non utilisées, ou le Logiciel contenu sur tout support non utilisé, sauf partie du transfert permanent de tout le Logiciel et de toute la Documentation selon les modalités susmentionnées.
10. EN AUCUN CAS, KMBT OU SON CONCÉDANT DE LICENCE NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES MOINDRES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, ACCIDENTELS, INDIRECTS, EXEMPLAIRES OU PARTICULIERS, Y COMPRIS LA PERTE DE BÉNÉFICES OU DE REVENSUS, MÊME SI KMBT EST AVERTI DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, NI DE TOUT RECOURS DE TIERS. KMBT OU SON CONCÉDANT DE LICENCE REJETTE TOUTE GARANTIE CONCERNANT LE LOGICIEL, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ET SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES CONCERNANT LA COMMERCIALISATION, L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, LE TITRE ET LA NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS. CERTAINS ÉTATS OU JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.
11. Avis aux utilisateurs finaux gouvernementaux : le Logiciel est un "article commercial" tel que défini dans la disposition 48 C.F.R.2.101 et comprend le "logiciel commercial" et la "documentation du logiciel commercial" tels que définis dans la disposition 48 C.F.R. 12.212. Selon les dispositions 48 C.F.R. 12.212 et 48 C.F.R. 227.7202-1 à 227.7202-4, tous les utilisateurs finaux du Gouvernement américain acquièrent le Logiciel doté uniquement des droits stipulés ici.
12. Vous êtes tenu de ne pas exporter le Logiciel sous aucune forme susceptible d'être en violation avec les lois et règlements en vigueur.

1.3 A propos de ce manuel

Ce guide de l'utilisateur contient des informations sur l'utilisation des fonctions d'impression du contrôleur d'impression Konica Minolta. Pour des détails sur les fonctions de copie, de numérisation, de boîte et de fax, veuillez-vous référer aux guides de l'utilisateur respectifs.

Ce guide de l'utilisateur est destiné aux utilisateurs possédant déjà une connaissance de base des opérations liées aux ordinateurs et aux copieurs. Pour le système d'exploitation Windows ou Macintosh et les opérations liées aux applications, veuillez-vous référer au manuel du produit correspondant.

Composition du guide de l'utilisateur

Les manuels utilisateur de cet appareil sont divisés par fonction et se présentent comme suit :

Guide de l'utilisateur	Détails
Guide de l'utilisateur IC-204	Ce guide de l'utilisateur. Lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil comme imprimante.
Guide rapide IC-204	Lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil comme imprimante.
Opérations Fax	Lisez ce guide avant d'utiliser cet appareil comme fax.
Opérations Scanner réseau	Lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil comme scanner.
Opérations Boîte	Lisez ce manuel avant d'utiliser les fonctions de boîte de cet appareil.

Notations

Nom du produit	Description dans ce guide
bizhub 500/420 Copieur	Copieur ou imprimante
Contrôleur de réseau intégré	Contrôleur de réseau
Contrôleur d'imprimante, y compris cet appareil et ce système d'impression	Système d'impression
Microsoft Windows	Windows

Captures d'écran de ce guide de l'utilisateur

Sauf mention contraire, les fonctions du pilote d'imprimante sont décrites pour le pilote d'imprimante pour Windows XP.

1.4 Explication des conventions

Les repères et mises en forme utilisés dans le présent manuel sont décrits ci-dessous.

Recommandations relatives à la sécurité



DANGER

Ne pas respecter les instructions signalées de cette manière peut entraîner des blessures graves ou mortelles par électrocution.

- Respectez toutes les indications de danger afin d'éviter les blessures.



AVERTISSEMENT

Ignorer des instructions présentées sous cette forme peut conduire à des blessures graves ou des dégâts matériels.

- Observer tous les avertissements afin de prévenir toute blessure et garantir l'utilisation correcte de la machine.



ATTENTION

Tout manquement au respect des instructions signalées ainsi peut entraîner des blessures légères ou des dommages matériels.

- Observer toutes les mises en garde afin de prévenir toute blessure et garantir l'utilisation correcte de la machine.

Séquence d'actions

- 1 Le chiffre 1 ainsi formaté indique la première étape d'une séquence d'actions.
- 2 Les nombres suivants ainsi formatés indiquent les étapes successives d'une série d'actions.
 - ? Le texte présenté sous cette forme apporte des informations supplémentaires.
 - Le texte présenté sous cette forme décrit l'action permettant d'obtenir les résultats voulus.

Une illustration insérée ici indique les opérations à effectuer.

Conseils



...

Remarque

Le texte mis en évidence de cette manière contient des informations utiles et des astuces pour garantir l'utilisation en toute sécurité de la machine.



...

Rappel

Le texte présenté de cette manière contient des informations qu'il convient de mémoriser.



Détails

Le texte présenté de cette manière contient des références à des informations plus détaillées.

Repères de texte spéciaux

Touche [Stop]

Les noms des touches du panneau de contrôle sont illustrées comme ci-dessus.

REGLAGE MACHINE

Les textes affichés se présentent sous la forme ci-dessus.



2

Présentation

2 Présentation

2.1 Configuration du CD-ROM du contrôleur

Les CD-ROM du contrôleur sont les suivants :

- CD-ROM du logiciel Utilisateur (Windows/Macintosh)
- CD des utilitaires PageScope

Chaque CD-ROM contient des contrôleurs d'imprimantes (pour Windows et Macintosh), des utilitaires ainsi que des polices d'écran et de la documentation, comme les manuels d'utilisateur et les notes de lancement.

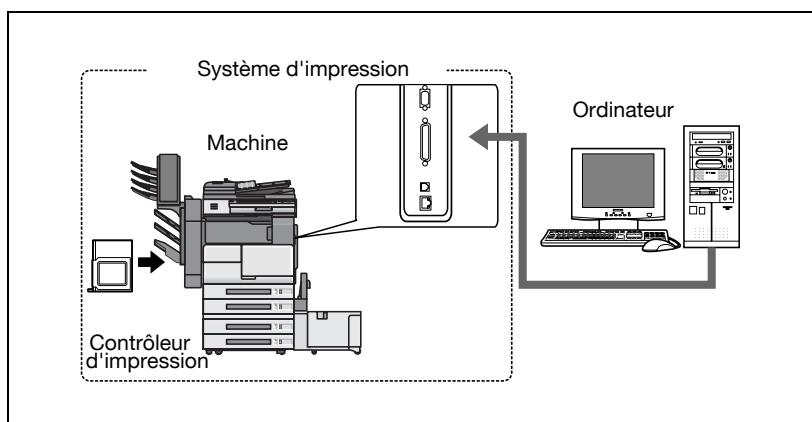
2.2 Contrôleur d'impression

Le contrôleur d'impression est un périphérique chargé d'exécuter des fonctions d'impression et d'impression réseau avec cet appareil.

Rôle du contrôleur d'impression

Le contrôleur d'impression a été intégré au copieur, ce qui vous permet d'imprimer en installant le module IC-204.

Vous pouvez imprimer à partir des applications installées sur l'ordinateur relié au système d'impression. Quand vous utilisez cet appareil comme imprimante réseau, vous pouvez imprimer à partir des applications de l'ordinateur.



Fonctions disponibles du contrôleur d'impression

Le contrôleur d'impression permet les fonctions suivantes.

- Impression à partir d'un ordinateur (avec le pilote d'imprimante PCL ou PS)
- Support de protocoles réseau dont TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX et AppleTalk
- Impression directe sur un réseau utilisant l'impression SMB (Windows), LPR et IPP
- Accès aux paramètres de cet appareil et du contrôleur d'impression à partir d'un ordinateur client sur le réseau (à l'aide d'un navigateur Internet)
- Contrôle du nombre de pages imprimées (fonctions "Authentification utilisateur" et "Suivi de Volume (E.K.C.)")

Modes machine

Les paramètres du pilote d'imprimante sont principalement définis à partir d'un ordinateur, toutefois, vous pouvez imprimer la liste des polices et les paramètres du contrôleur d'impression ainsi que les paramètres d'impression par défaut peuvent se régler à partir du panneau de contrôle de cet appareil. En outre, vous pouvez utiliser les opérations de numérisation en changeant de mode.



Mode Copie

Cet appareil peut être utilisé comme copieur.

Mode Fax

Cet appareil peut être utilisé comme télécopieur.

Mode Numérisation

Cet appareil peut être utilisé comme scanner.

Mode Boîte

Cet appareil peut être utilisé pour archiver des travaux et comme dossier de documents pour envoyer des données à un ordinateur sur le réseau.



Remarque

Vous pouvez utiliser cet appareil comme imprimante dans tous les modes.

Modifiez les paramètres d'impression par défaut en mode Utilisateur.

Flux d'impression

Quand vous utilisez ce système d'impression comme imprimante, le flux du processus principal est décrit ci-dessous.

Les commandes d'impression émises par l'application sont réceptionnées par le pilote d'imprimante.

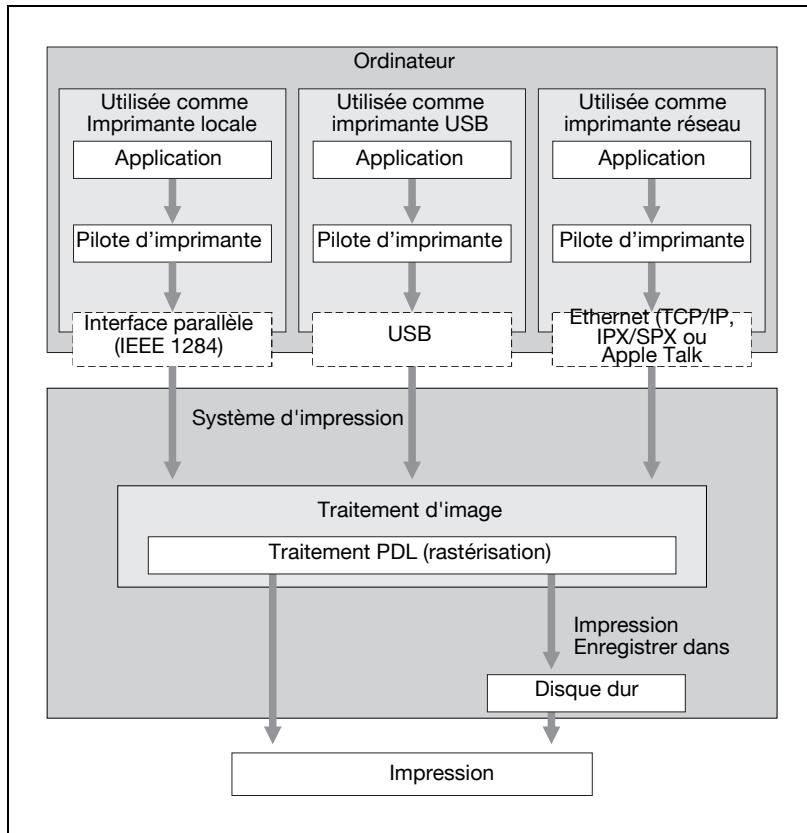
Les données sont transférées à cet appareil via une interface parallèle (IEEE 1284) quand cet appareil est utilisé comme imprimante locale, via une interface USB quand cet appareil est utilisé comme imprimante USB ou via une interface Ethernet (TCP/IP, IPX/SPX NetBEUI ou AppleTalk) quand cet appareil est utilisé comme imprimante réseau. Les données sont ensuite envoyées au système d'impression qui se charge de la rastérisation d'image (conversion des caractères et des images de sortie en données bitmap). Et pour finir, ces données sont imprimées à partir de cet appareil.



...

Remarque

Les interfaces Ethernet, USB et parallèle peuvent être utilisées simultanément.



Les fonctions de copie peuvent être utilisées pendant l'utilisation des fonctions d'impression. Pour utiliser cet appareil comme copieur, appuyez sur la touche [Copie] du panneau de contrôle.

Quand une tâche d'impression est réceptionnée pendant la copie, les données sont stockées dans la mémoire de cet appareil. Une fois la copie terminée, la tâche d'impression est automatiquement imprimée.

2.3 Environnement d'exploitation

La configuration système nécessaire pour utiliser ce système d'impression ainsi que les interfaces utilisées pour la connexion sont expliquées ci-dessous.

Système d'exploitation compatible avec le pilote d'imprimante

Ce système d'impression est équipé par défaut des pilotes d'imprimante KONICA MINOLTA PCL et PostScript3.

Pilote PCL KONICA MINOLTA

Compatible Windows

- Windows 98 deuxième édition (identifié par Windows 98SE)
- Windows Millenium Edition (identifié par Windows Me)
- Windows NT 4.0 Service Pack6a ou supérieur (identifié par Windows NT 4.0)
- Windows 2000 Service Pack4 ou supérieur (identifié par Windows 2000)
- Windows XP Home Edition/Professional Service Pack1 ou supérieur (identifié par Windows XP)
- Windows Server 2003 (Service Pack1 ou supérieur)

Pilote PS KONICA MINOLTA (PostScript3)

Compatible Windows

- Windows NT 4.0
- Windows 2000
- Windows XP
- Windows Serveur 2003

Pilote PPD PostScript (PostScript3)

Compatible Windows

- Windows 98SE
- Windows Me
- Windows NT 4.0
- Windows 2000
- Windows XP
- Windows Serveur 2003
- Windows XP Professional x64 Edition (identifié par Windows XP x64)
- Windows Serveur 2003 x64 Editions (identifié par Windows Serveur 2003 x64)

Compatible Macintosh

- Mac OS 9.x (identifié par Mac OS 9)
- Mac OS X v10.2x/v10.3x/v10.4x (identifié par Mac OS X)

Interfaces compatibles

Les différentes interfaces pouvant être utilisées pour connecter ce système d'impression à un ordinateur sont décrites ci-après.

Interface Ethernet

Connecter lors de l'utilisation de ce système d'impression comme imprimante réseau.

Pour la connexion, un câble Ethernet (RJ45) est nécessaire.

Supporte les normes 10Base-T et 100Base-TX. En outre, l'interface Ethernet supporte les protocoles TCP/IP (LDP/LPR, Raw, IPP, SMB), IPX/SPX (NetWare), NetBEUI et AppleTalk (EtherTalk).

Interface parallèle

Connecter lors de l'utilisation de ce système d'impression comme imprimante locale.

Pour la connexion, il faut un ordinateur équipé de Windows et d'un câble parallèle IEEE 1284. Utilisez un câble parallèle avec un embout équipé d'un connecteur Amphenol mâle 36 broches.

L'interface parallèle supporte les modes compatibles, nibble et ECP.

Interface USB

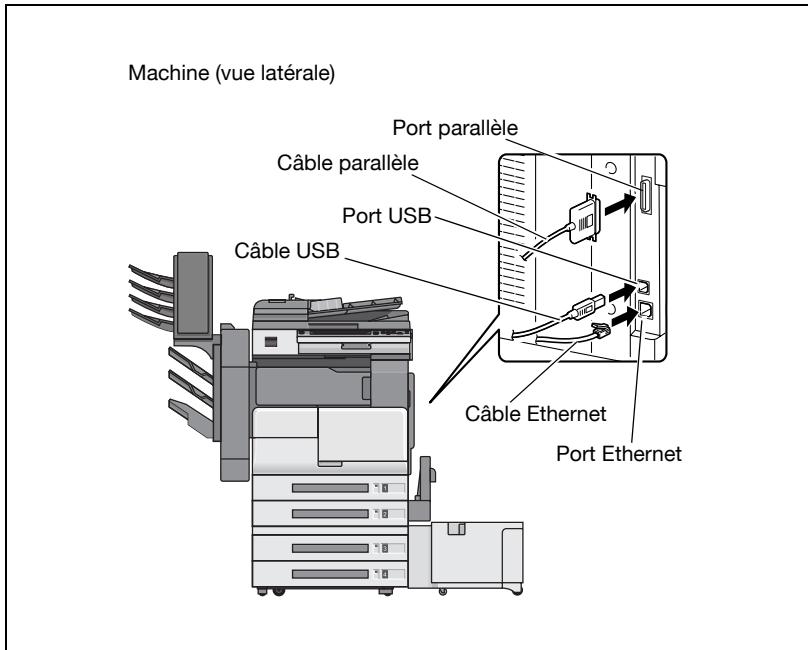
Connecter lors de l'utilisation de ce système d'impression comme imprimante réseau.

L'interface USB peut se connecter à un ordinateur équipé de Windows ou à un ordinateur Macintosh. La connexion requiert un câble USB. Utilisez un câble USB type A (4 broches, mâle) ou type B (4 broches, mâle). Un câble USB de 3 m ou moins est recommandé.

Les interfaces Ethernet, USB et parallèle peuvent être utilisées simultanément.

Schéma de connexion

Les câbles d'imprimante peuvent se connecter sur chaque port sur le côté de cet appareil.



2.4 Installation du système

Afin de pouvoir utiliser ce système d'impression, il faut d'abord l'installer. L'installation consiste à raccorder cet appareil à un ordinateur et à installer le pilote d'imprimante sur l'ordinateur utilisé.

Pour installer le système d'impression

Installer le système d'impression comme décrit ci-après.

- 1 Connectez cet appareil à un ordinateur. (Voir "Interfaces compatibles" à la page 2-9.)
- 2 Installez le pilote d'imprimante. (Voir "Installation du pilote d'imprimante" à la page 3-3 ou "Si vous utilisez Macintosh" à la page 3-14.)
- 3 Si vous utilisez une connexion réseau, configuez le réseau. (Voir "Réglage de l'impression réseau" à la page 4-3.)
- 4 Vérifiez l'installation en imprimant une page test. (Voir "Impression Test" à la page 5-5.)
- 5 Installez les polices d'écran.
 - Le CD-ROM du logiciel utilisateur contient les polices Latin TrueType comme polices d'écran.
 - Voir "Polices d'écran" à la page 13-9 pour de plus amples informations sur l'installation des polices d'écran.

L'installation du pilote d'imprimante peut varier en fonction de la méthode de connexion utilisée avec cet appareil en plus du système d'exploitation de l'ordinateur et du type de pilote d'imprimante utilisé.



Détails

Pour plus de détails sur la connexion de cet appareil à un ordinateur, voir "Interfaces compatibles" à la page 2-9.



...

Remarque

Pour mettre à jour un pilote d'imprimante existant, commencez pas supprimer le pilote d'imprimante existant. Pour plus de détails, voir "Désinstaller le pilote d'imprimante" à la page 3-13 et page 3-19.

3

Installation du pilote d'imprimante

3 Installation du pilote d'imprimante

3.1 Pilotes d'imprimante et systèmes d'exploitation compatibles

Afin d'utiliser ce système d'impression, il faut d'abord installer le pilote d'imprimante. Le pilote d'imprimante est un programme qui contrôle le traitement des données pour la sortie. Installez le pilote d'imprimante sur l'ordinateur à partir du CD-ROM fourni.

Les pilotes d'imprimante présents sur le CD et les systèmes informatiques d'exploitation compatibles sont énumérés ci-après. Installez le pilote d'imprimante requis.

Langage de description de page	Pilote d'imprimante	Systèmes d'exploitation compatibles
PCL	Pilote PCL KONICA MINOLTA	Windows 98SE, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003
PostScript 3	Pilote PS KONICA MINOLTA	Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003
	Pilote PPD PostScript	Windows 98SE, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 Windows XP x64, Windows Serveur 2003 x64 Mac OS 9, Mac OS X

3.2 Utilisé avec Windows

La procédure d'installation pour le pilote d'imprimante Windows varie en fonction de la manière dont cet appareil est raccordé à l'ordinateur et en fonction du pilote d'imprimante utilisé.

Pilote d'imprimante	Voir
Pilote PCL KONICA MINOLTA	"Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante" à la page 3-5
Pilote PS KONICA MINOLTA	"Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante" à la page 3-5 "Pour Windows 98SE/Me/NT 4.0/2000" à la page 3-8 "Pour Windows XP/Server 2003" à la page 3-5
	"Installer le pilote d'imprimante avec Plug and Play" à la page 3-10 "Pour Windows 98SE" à la page 3-10 "Pour Windows Me/2000" à la page 3-11 "Pour Windows XP/Server 2003" à la page 3-12
Pilote PPD PostScript	"Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante" à la page 3-5 "Pour Windows 98SE/Me/NT 4.0/2000" à la page 3-8 "Pour Windows XP/Server 2003" à la page 3-5
	"Installer le pilote d'imprimante avec Plug and Play" à la page 3-10 "Pour Windows 98SE" à la page 3-10 "Pour Windows Me/2000" à la page 3-11 "Pour Windows XP/Server 2003" à la page 3-12

PS KONICA MINOLTA peut être utilisé par Windows NT4.0/2000/XP/Server 2003.



Remarque

Pour obtenir des détails sur l'installation du pilote d'imprimante dans un environnement réseau, voir "Réglage de l'impression réseau" à la page 4-3. Comme il est nécessaire de spécifier à l'avance d'autres paramètres de réseau lors de l'installation du pilote d'imprimante via une connexion réseau, installez-le à ce moment avec une connexion locale.

Pour installer le pilote d'imprimante sous NT 4.0/2000/XP/Serveur 2003/XP x64/Serveur 2003 x64, connectez-vous avec un nom d'utilisateur autorisé par l'administrateur.

Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante



Remarque

Pour l'impression IPP, il n'est pas nécessaire d'installer le pilote d'imprimante à ce moment car le paramétrage de l'impression IPP est effectué lors de l'installation du pilote d'imprimante.

Pour de plus amples détails sur l'impression IPP, voir "Impression IPP (Windows 2000/XP/Server 2003/ XP x64/Server 2003 x64)" à la page 4-17.



...

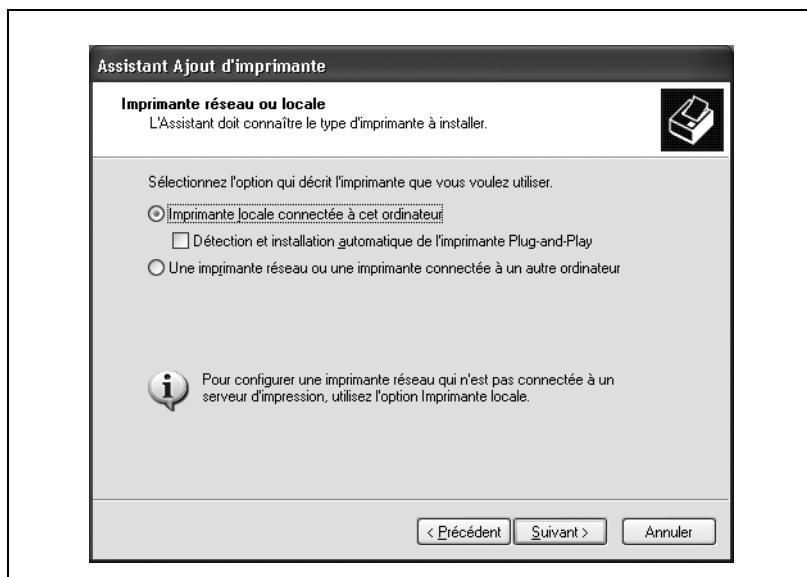
Remarque

Pour obtenir des détails sur l'installation du pilote d'imprimante dans un environnement réseau, voir "Réglage de l'impression réseau" à la page 4-3. Comme il est nécessaire de spécifier à l'avance d'autres paramètres de réseau lors de l'installation du pilote d'imprimante via une connexion réseau, installez-le à ce moment avec une connexion locale.

Pour Windows XP/Server 2003

- 1 Insérez le "CD-ROM du logiciel utilisateur" dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- 2 Cliquez sur la touche [Démarrer] et ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
- 3 Pour Windows XP, cliquez sur "Ajouter une imprimante" dans le menu "Tâches d'impression".
 - Pour Windows Server 2003, double-cliquez sur l'icône "Ajouter imprimante".L'assistant Ajout d'imprimante démarre.
- 4 Cliquez sur la touche [Suivant].

- 5 Sélectionnez "Imprimante locale connectée à cet ordinateur".
- Décochez la case "Détection et installation automatique de l'imprimante Plug and Play" et cliquez sur le bouton [Suivant].



- 6 La boîte de dialogue Sélectionner le port d'imprimante apparaît. Sélectionnez "LPT1" et cliquez ensuite sur la touche [Suivant].
- Le port LPT1 est généralement le port parallèle utilisé.
- 7 Cliquez sur la touche [Disque fourni].
- 8 Cliquez sur la touche [Parcourir].
- 9 En fonction de la langue, du système d'exploitation et du pilote d'imprimante que vous utilisez, spécifiez le dossier du CD-ROM contenant le pilote d'imprimante et cliquez ensuite sur la touche [OK].
- Voir "Configuration du CD-ROM du contrôleur" à la page 2-3 pour le dossier contenant le pilote d'imprimante.
- 10 Cliquez sur la touche [OK].
- La liste "Imprimantes" apparaît.
- 11 Cliquez sur la touche [Suivant].

12 Suivez les instructions à l'écran.

- Si vous utilisez une connexion réseau, effectuez un test d'impression une fois que vous avez spécifié les paramètres réseau.

13 Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.**14** Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.

L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Pour Windows 98SE/Me/NT 4.0/2000

- 1** Insérez le "CD-ROM du logiciel utilisateur" dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- 2** Cliquez sur la touche [Démarrer], puis sur "Paramètres", et enfin sur "Imprimantes".
La fenêtre Imprimantes apparaît.
- 3** Double-cliquez sur l'icône "Ajouter une imprimante".
L'assistant Ajout d'imprimante démarre.
- 4** Suivez les instructions à l'écran.
- 5** Sur l'écran de sélection de la connexion de l'imprimante, sélectionnez "Imprimante locale".
Utilise les fenêtres de Windows 2000.
- 6** Cliquez sur la touche [Suivant].
- 7** Cliquez sur la touche [Disque fourni].
- 8** Cliquez sur la touche [Parcourir].
- 9** En fonction de la langue, du système d'exploitation et du pilote d'imprimante que vous utilisez, spécifiez le dossier du CD-ROM contenant le pilote d'imprimante et cliquez ensuite sur la touche [OK].
 - Voir "Configuration du CD-ROM du contrôleur" à la page 2-3 pour le dossier contenant le pilote d'imprimante.
- 10** Cliquez sur la touche [OK].
La liste "Imprimantes" apparaît.
- 11** Cliquez sur la touche [Suivant].
- 12** Indiquez le port de connexion. Sélectionnez "LPT1".
- 13** Suivez les instructions à l'écran.
 - Si vous utilisez une connexion réseau, effectuez un test d'impression une fois que vous avez spécifié les paramètres réseau.
- 14** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.

15 Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.

L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Installer le pilote d'imprimante avec Plug and Play

Pour Windows 98SE

- 1** Après avoir branché un câble parallèle ou USB pour connecter cet appareil à l'ordinateur, allumez l'ordinateur.
 - Ne pas débrancher ni brancher le câble pendant que l'ordinateur démarre.
- 2** Insérez le "CD-ROM du logiciel utilisateur" dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- 3** Mettez cette machine sous tension.
L'assistant Ajout de nouveau matériel démarre.
- 4** Cliquez sur la touche [Suivant].
- 5** Sélectionnez "Chercher le meilleur pilote pour votre périphérique (recommandé)" et cliquez ensuite sur la touche [Suivant].
- 6** Sélectionnez "Spécifier un emplacement" et cliquez ensuite sur la touche [Parcourir].
- 7** Spécifiez le dossier du CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante et cliquez sur la touche [OK].
 - Voir "Configuration du CD-ROM du contrôleur" à la page 2-3 pour le dossier contenant le pilote d'imprimante.
- 8** Cliquez sur la touche [Suivant] et suivez les instructions à l'écran.
- 9** La fenêtre de dialogue de l'Assistant Ajout de nouveau matériel réapparaît. Répétez les étapes de 4 à 8.
- 10** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.
- 11** Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Pour Windows Me/2000

- 1** Après avoir branché un câble parallèle ou USB pour connecter cet appareil à l'ordinateur, allumez l'ordinateur.
 - Ne pas débrancher ni brancher le câble pendant que l'ordinateur démarre.
- 2** Insérez le "CD-ROM du logiciel utilisateur" dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- 3** Mettez cette machine sous tension.
L'assistant Ajout de nouveau matériel démarre.
- 4** Sélectionnez "Chercher un pilote approprié pour mon périphérique (recommandé)" (pour Windows Me, sélectionnez "Recherche automatique du meilleur pilote (recommandé)") et cliquez ensuite sur la touche [Suivant].
- 5** Pour Windows 2000, sélectionnez "Spécifier un emplacement" et cliquez ensuite sur la touche [Suivant].
Pour Windows Me, sélectionnez "Spécifier un emplacement" et cliquez ensuite sur la touche [Parcourir].
- 6** En fonction de la langue, du système d'exploitation et du pilote d'imprimante que vous utilisez, spécifiez le dossier du CD-ROM contenant le pilote d'imprimante et cliquez ensuite sur la touche [OK].
 - Voir "Configuration du CD-ROM du contrôleur" à la page 2-3 pour le dossier contenant le pilote d'imprimante.
- 7** Cliquez sur la touche [OK] (pour Windows Me, cliquez sur la touche [Suivant]) et suivez les instructions à l'écran.
- 8** Cliquez sur la touche [Terminer].
- 9** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.
- 10** Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Pour Windows XP/Server 2003

- 1** Après avoir branché un câble parallèle ou USB pour connecter cet appareil à l'ordinateur, allumez l'ordinateur.
 - Ne pas débrancher ni brancher le câble pendant que l'ordinateur démarre.
- 2** Insérez le "CD-ROM du logiciel utilisateur" dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- 3** Mettez cette machine sous tension.
L'assistant Ajout de nouveau matériel démarre.
- 4** Sélectionnez "Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifique (avancé)" et cliquez ensuite sur la touche [Suivant].
- 5** Sous "Chercher le meilleur pilote dans ces emplacements", sélectionnez "Inclure cet emplacement dans la recherche" et cliquez ensuite sur la touche [Parcourir].
- 6** En fonction de la langue, du système d'exploitation et du pilote d'imprimante que vous utilisez, spécifiez le dossier du CD-ROM contenant le pilote d'imprimante et cliquez ensuite sur la touche [OK].
 - Voir "Configuration du CD-ROM du contrôleur" à la page 2-3 pour le dossier contenant le pilote d'imprimante.
- 7** Cliquez sur la touche [Suivant] et suivez les instructions à l'écran.
 - Quand le message de Signature Numérique apparaît, cliquez sur la touche [Continuer].
- 8** Cliquez sur la touche [Terminer].
- 9** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.
- 10** Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Désinstaller le pilote d'imprimante

S'il s'avère nécessaire de supprimer le pilote d'imprimante, par exemple, quand vous voulez réinstaller le pilote d'imprimante, suivez la procédure suivante pour supprimer le pilote.

Désinstaller le pilote d'imprimante manuellement

- 1** Pour Windows 98SE/Me/NT 4.0/2000, cliquez sur le bouton [Démarrer], pointez sur "Paramètres", puis cliquez sur "Imprimantes". Pour Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - 2** Dans la fenêtre Imprimantes (pour Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, fenêtre Imprimantes et télécopieurs), sélectionnez l'icône de l'imprimante que vous voulez supprimer.
 - 3** Appuyez sur la touche [Suppr] du clavier de votre ordinateur pour supprimer le pilote d'imprimante.
 - 4** Suivez les instructions à l'écran.
 - Une fois que le pilote de l'imprimante a été supprimé, l'icône de l'imprimante va disparaître de la fenêtre Imprimantes (pour Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, fenêtre Imprimantes et télécopieurs).
- La désinstallation de Windows 98SE/Me est terminée. Si vous utilisez Windows NT4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, exécutez les étapes 5 à 8 ci-dessous.
- 5** Sélectionnez [Propriétés du serveur] dans le menu [Fichier].
 - 6** Cliquez sur l'onglet [Pilotes] et sélectionnez le pilote d'imprimante supprimé à l'étape 3.
 - 7** Appuyez sur la touche [Supprimer] pour supprimer le pilote d'imprimante.
 - 8** Suivez les instructions à l'écran pour les opérations ci-après.
 - Une fois la suppression terminée, le nom du pilote d'imprimante disparaît de l'onglet [Pilotes].
- Maintenant la désinstallation est terminée.

3.3 Si vous utilisez Macintosh

La procédure d'installation du pilote d'imprimante Macintosh varie en fonction de la version du système d'exploitation Mac et du pilote d'imprimante utilisé. Veuillez-vous référer au tableau ci-dessous pour trouver la procédure d'installation adéquate du pilote d'imprimante sur votre ordinateur Macintosh.

Syst. expl. Mac	Pilote d'imprimante	Voir
Mac OS X 10.2/ Mac OS X 10.3/ Mac OS X 10.4	Pilote PPD PostScript	"Installation du pilote d'imprimante" à la page 3-14
Mac OS 9.x	Pilote PPD PostScript	"Pour Mac OS 9" à la page 3-17

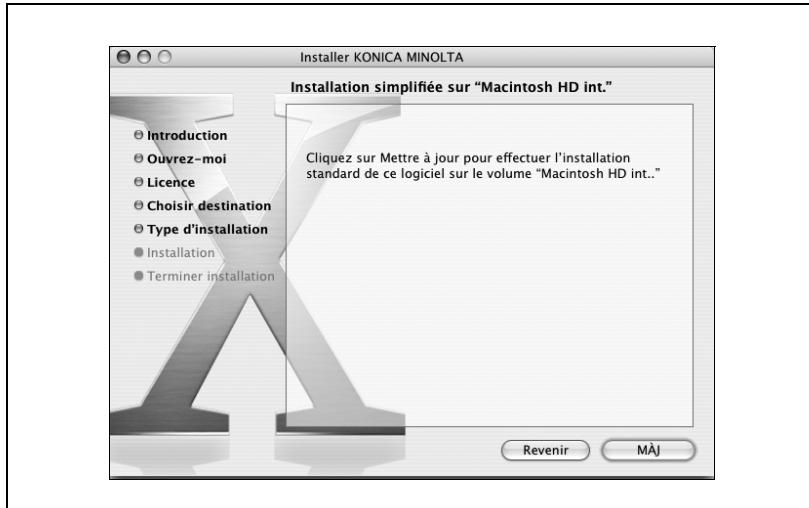
Installation du pilote d'imprimante

Pour Mac OS X

- 1** Allumez l'ordinateur Macintosh.
 - Fermez toutes les applications en cours et susceptibles d'avoir démarré lorsque vous avez allumé votre ordinateur Macintosh.
- 2** Insérez le CD-ROM du logiciel utilisateur dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur Macintosh.
- 3** Ouvrez le dossier "OS10_2_X" ou "OS10_3_X" dans "Pilotes" sur le CD-ROM.
- 4** Sélectionnez la version Mac OS utilisée, puis copiez le fichier du lecteur sur le bureau.
 - Mac OS X 10.2 : KONICAMINOLTA_500_102.pkg
 - Mac OS X 10.3/10.4 : KONICAMINOLTA_500_103.pkg
- 5** Double-cliquez le fichier copié sur le bureau.
 - Entrez le nom et le mot de passe requis de l'administrateur.
 - Pour connaître le nom et le mot de passe administrateur, demandez à votre administrateur réseau.
 - Pour quitter l'installation, cliquez sur la touche [Annuler].
- 6** Cliquez sur la touche [Continuer] et suivez les instructions à l'écran jusqu'à ce que la boîte de dialogue Installation apparaisse.

- 7 Dans la boîte de dialogue Installation, cliquez sur la touche [Continuer].
- À partir de la deuxième installation du pilote d'imprimante, la touche [Installation] risque de s'afficher sous la forme d'une touche [Mise à jour].

Le pilote d'imprimante est installé sur l'ordinateur Macintosh. Une fois l'installation terminée, un message s'affiche.



- 8 Cliquez sur la touche [Fermer].

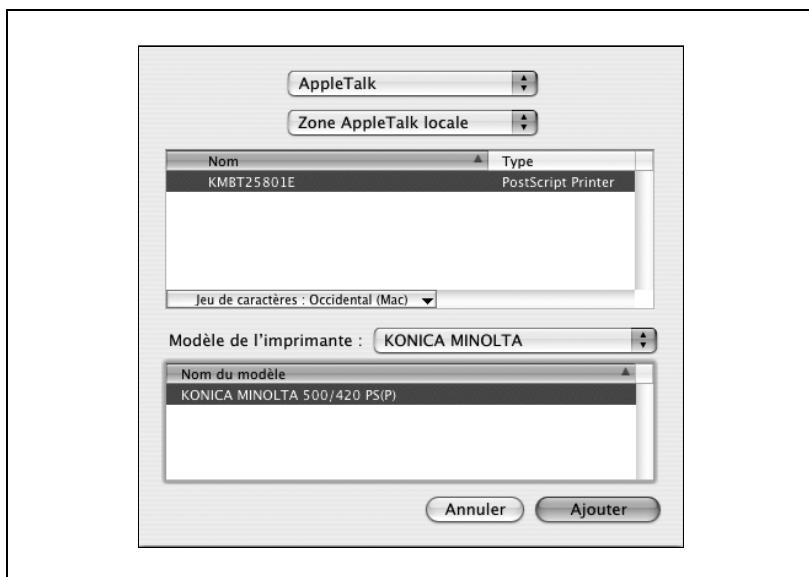
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.
Ensuite, sélectionnez l'imprimante.

Sélectionner une imprimante

Pour Mac OS X

Après avoir branché cette machine à un ordinateur Macintosh, elle peut être utilisée comme imprimante en la sélectionnant dans Centre d'impression ou l'Utilitaire de configuration de l'imprimante comme imprimante à utiliser.

- 1 Ouvrez le Centre d'impression ou l'utilitaire Configuration de l'imprimante, situé dans "Applications"—"Utilities" de "Hard Disk".
- 2 Quand la boîte de dialogue Ajouter imprimante apparaît, cliquez sur la touche [Ajouter]. Quand la liste des imprimantes apparaît, cliquez sur la touche [Ajouter].
 - Si des imprimantes utilisables ont déjà été configurées, la boîte de dialogue Ajouter imprimante n'apparaît pas.
- 3 Sélectionnez la méthode de connexion et le nom de l'imprimante.
- 4 Sélectionnez "KONICA MINOLTA" dans la zone de liste déroulante "Modèle imprimante".
- 5 Sélectionnez "KONICA MINOLTA 500/420 PS(P)" et cliquez sur la touche [Ajouter].



L'imprimante sélectionnée est enregistrée sur la liste des imprimantes.

Pour Mac OS 9

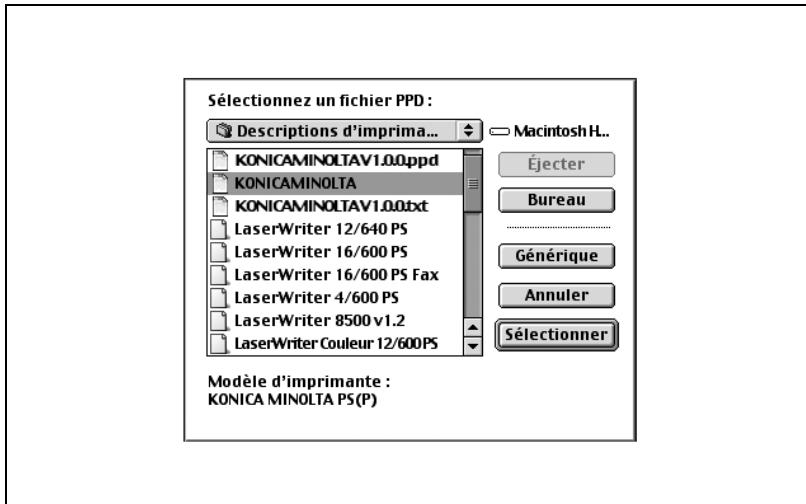
Après avoir branché cette machine, elle peut être utilisée comme imprimante en sélectionnant "Imprimante PostScript" sous "Sélecteur" et en spécifiant le fichier de description (PPD) de l'imprimante.

Commencez par copier le fichier de description (PPD) de l'imprimante sur l'ordinateur Macintosh.

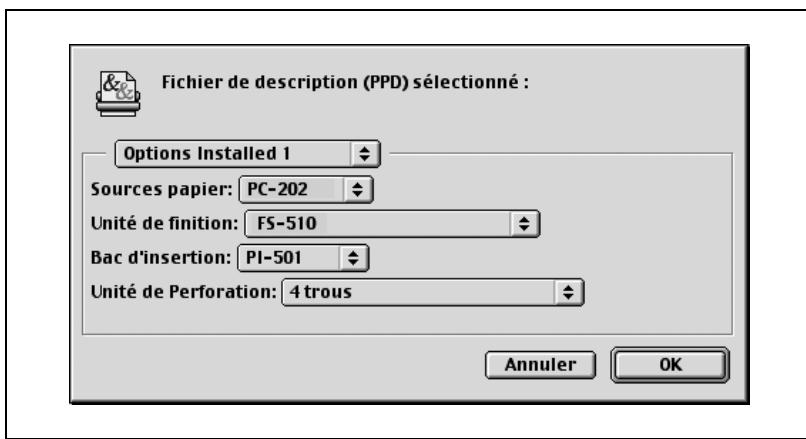
- 1** Insérez le CD-ROM du pilote d'imprimante Macintosh dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur Macintosh.
- 2** Ouvrez le dossier "OS 9_x" dans "Pilotes" sur le CD-ROM.
- 3** Sélectionnez le fichier PPD "KONICAMINOLTA500Vxxx" et copiez-le dans le dossier "Descriptions d'imprimantes" dans "Dossier système"—"Extensions" du "Disque dur".
 - Ensuite, sélectionnez une imprimante.
Le pilote d'imprimante peut utiliser une imprimante LaserWriter Macintosh standard.
- 4** Dans le menu Apple, cliquez sur "Sélecteur".
- 5** Assurez-vous que "AppleTalk" est réglé sur "Activé" et cliquez ensuite sur l'icône "LaserWriter".
- 6** A partir de la liste "Sélectionner une imprimante PostScript", cliquez sur l'imprimante compatible avec le système d'impression et cliquez ensuite sur la touche [Créer].
 - Si un autre fichier PPD a déjà été sélectionné, cliquez sur la touche [Configurer] et cliquez ensuite sur la touche [Sélectionner PPD] sur l'écran déjà affiché.L'écran de sélection du fichier de description (PPD) de l'imprimante PostScript apparaît.

- 7 Sélectionnez le fichier PPD approprié et cliquez ensuite sur la touche [Sélectionner].

L'écran de réglage pour ajouter des options apparaît.



- 8 Sélectionnez les options installées sur cette machine.



- 9 Cliquez sur la touche [OK].

La fenêtre du sélecteur réapparaît.

- 10 Fermez la fenêtre du sélecteur.

Désinstaller le pilote d'imprimante

S'il s'avère nécessaire de désinstaller le pilote d'imprimante, suivez la procédure ci-dessous pour supprimer le pilote.



Remarque

Fermez toutes les applications en cours et susceptibles d'avoir démarré lorsque vous avez allumé votre ordinateur Macintosh.

Pour Mac OS X

- 1 Ouvrez le Centre d'impression ou l'utilitaire Configuration de l'imprimante, situé dans "Applications" — "Utilities" de "Hard Disk".
- 2 Sélectionnez le nom de l'imprimante à supprimer et cliquez ensuite sur la touche [Supprimer].
L'imprimante sélectionnée est supprimée.
- 3 Fermez la liste des imprimantes.
- 4 Faites glisser le fichier suivant, situé dans "Library" — "Printers" — "PPD" — "Contents" — "Ressources" de "Hard Disk" sur l'icône "Trash".
 - "KONICA MINOLTA 500.gz"
- 5 Supprimez les fichiers inutiles dans "Library" — "Printers".
 - Avec Mac OS 10.3/10.4
 - Faites glisser les fichiers suivants dans la "Library" — "Printers" — "KONICA MINOLTA" — "Filter" vers la "Trash".
 - pstokm500
 - Faites glisser les fichiers suivants de "Library" — "Receipts" vers la "Trash".
 - KONICAMINOLTA_500_103.pkg
 - Faites glisser les fichiers suivants présents dans la "Library" — "Printers" — "KONICA MINOLTA" — "PDEs", dans la "Trash".
 - KONICAMINOLTA500_Finishing.plugin
 - KONICAMINOLTA500_ImageLayout.plugin
 - KONICAMINOLTA500_Security.plugin
 - KONICAMINOLTA500_Setup.plugin
 - Pour Mac OS 10.2
 - Faites glisser les fichiers suivants dans "Library" — "Printers" — "PPD Plugins" vers l'icône "Trash".
 - KONICAMINOLTA500_Finishing.plugin
 - KONICAMINOLTA500_ImageLayout.plugin

- KONICAMINOLTA500 Security.plugin
- KONICAMINOLTA500 Setup.plugin

6 Relancez l'ordinateur Macintosh.

La procédure de désinstallation est terminée.

Pour Mac OS 9

- 1** Faites glisser le fichier PPD "KONICAMINOLTA500Vxxx", situé dans "System Folder"—"Extensions"—"Printer Descriptions" du "Hard Disk", sur l'icône "Trash".

Les fichiers associés au pilote d'imprimante sont supprimés.

2 Relancez l'ordinateur Macintosh.

La procédure de désinstallation est terminée.

4

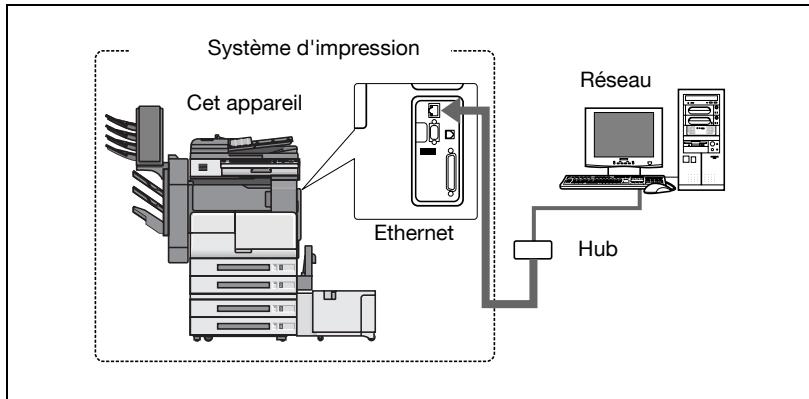
Réglage de l'impression réseau

4 Réglage de l'impression réseau

4.1 Aperçu des fonctions réseau

Fonctions réseau

En connectant cet appareil à un réseau par l'intermédiaire du port Ethernet, ce système d'impression peut être utilisé comme imprimante réseau.



Ce système d'impression supporte les normes 10Base-T et 100Base-TX. En outre, l'interface Ethernet supporte les protocoles TCP/IP (LDP/LPR, Raw, IPP, SMB), NetBEUI (SMB), IPX/SPX (NetWare) et AppleTalk (EtherTalk).



Remarque

Lors de la configuration du réseau, le mot de passe administrateur est obligatoire pour accéder au mode Administrateur.

Demandez le mot de passe administrateur à l'administrateur de cet appareil.

Vous pouvez également configurer le paramètre réseau sur le panneau de contrôle du copieur.

Caractéristiques des fonctions réseau

Ce système d'impression est équipé des fonctions réseau suivantes pour supporter de manière flexible divers environnements de réseau.

- Sélection automatique de 10Base-T ou 100Base-TX (Fast Ethernet)
- Supporte plusieurs protocoles réseau dont TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX et AppleTalk (EtherTalk)
- Supporte l'impression SMB (impression Windows)
- Supporte l'impression Raw dans Windows 2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64
- Supporte LPD/LPR sur TCP/IP dans Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64
- Supporte Novell NetWare PServer et RPrinter (NPrinter)
- Supporte les fonctions de serveur d'impression Novell NetWare et supporte le mode Bindery et le mode Novell Directory Service (NDS)
- Acquisition automatique de l'adresse IP via DHCP

Impression SMB

Avec impression SMB est une méthode d'impression qui ne requiert pas de serveur d'impression spécifique.

Avec LPR (Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64)

Vous pouvez imprimer avec LPD/LPR sous Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64. Windows 98SE et Windows Me ne sont pas compatibles.



Détails

LPR (Line Printer Request) : ce système de requête d'impression peut être utilisé sous Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64.

Avec NetWare

Les fonctions de serveur d'impression Novell NetWare 4.x-6 sont supportées.

Vous pouvez connecter ce système d'impression à un réseau via Novell NetWare 4.x-6 comme système d'exploitation du serveur et envoyer les travaux d'impression du client au serveur d'impression (contrôleur réseau). Les trois modes sont supportés comme suit :

- NPrinter
- Pserver
- NDPS



...

Remarque

Pour plus de détails sur les fonctions NetWare, voir le manuel d'exploitation NetWare.

Avec Macintosh

Vous pouvez imprimer à partir de votre ordinateur Macintosh en utilisant LPR ou AppleTalk.

Vous pouvez connecter ce système d'impression au serveur d'impression dans un environnement AppleTalk et envoyer des travaux d'impression à cet appareil à partir de l'ordinateur Macintosh.

Méthodes de connexion réseau que l'on peut sélectionner dans chaque système d'exploitation Windows

Ce chapitre décrit les paramètres à spécifier pour l'impression en réseau.

Les procédures de configuration varient selon la méthode d'impression réseau utilisée (impression SMB, Raw, LPR ou IPP). Sélectionnez la meilleure méthode d'impression réseau pour votre environnement Windows.

Impression réseau à partir d'un système d'exploitation Windows

	Protocole utilisé	98SE	Me	NT 4.0	2000	XP	Serveur 2003	XP x64	Serveur 2003 x64
Impression SMB	TCP/IP, Net-BEUI	<input type="radio"/>							
Impression Raw	TCP/IP				<input type="radio"/>				
Impression LPR	TCP/IP			<input type="radio"/>					
Impression IPP	TCP/IP				<input type="radio"/>				



Rappel

Avant de configurer l'impression réseau, installez le pilote d'imprimante. Pour des détails sur l'installation du pilote d'imprimante, voir "Installation du pilote d'imprimante" à la page 3-3.

Pour imprimer en réseau, changer de port d'imprimante du pilote d'imprimante installé et optez pour une connexion réseau, puis modifiez les paramètres sur cet appareil selon nécessité. Pour une connexion IPP, il faut d'abord installer le pilote d'imprimante.

Impression réseau dans un environnement NetWare

Version NetWare	Protocole utilisé	Émulation	Mode Service
NetWare 4.x	IPX	NDS/Bindery	PServer/NPrinter
NetWare 5.x/6	IPX	NDS	Pserver
	TCP/IP	NDPS(lpr)	

4.2 Réglage de l'adresse IP pour cet appareil

Servez-vous du panneau de contrôle de cet appareil pour assigner une adresse IP à cet appareil.

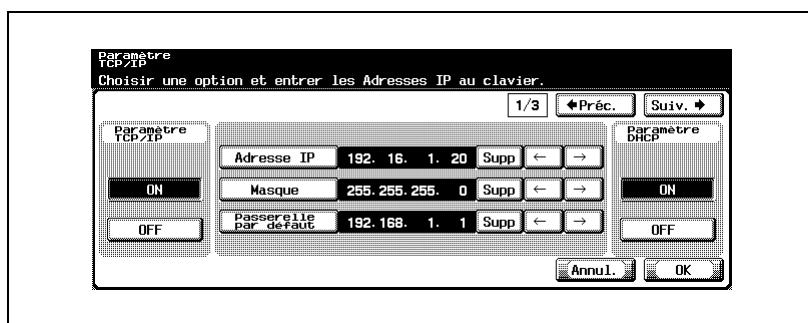


Rappel

Quand vous spécifiez les paramètres réseau, suivez les instructions de l'administrateur réseau.

Spécification de l'Adresse IP

- 1 Appuyez sur la touche [Utilitaires/Compteur] sur le panneau de contrôle de cet appareil, appuyez sur [Réglage administrateur] et tapez le mot de passe de l'administrateur.
 - Le mot de passe administrateur est obligatoire pour accéder au mode Administrateur. Demandez le mot de passe administrateur à l'administrateur de cet appareil.
- 2 Appuyez sur [Paramètres Réseau] puis sur [Paramètre TCP/IP].



- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :
 - Adresse IP : Définissez l'adresse IP de cet appareil.
 - Masque : Définissez le masque de sous-réseau pour le réseau auquel vous vous connectez.
 - Passerelle par défaut : Définissez l'adresse de la passerelle par défaut pour le réseau auquel vous vous connectez.
- 4 Pour appliquer les paramètres, redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

Après avoir éteint la machine, attendez au moins de 10 secondes avant de la remettre en marche. La configuration de l'adresse IP devient effective.



Détails

Bien que l'adresse IP soit saisie sans utiliser le serveur DHCP dans la procédure décrite ici, il est également possible d'affecter automatiquement l'adresse IP du serveur DHCP. Quand "Paramètre DHCP" est réglé sur "ON", les paramètres d'adresse IP, de masque de sous-réseau et d'adresse de passerelle sont automatiquement attribués par le serveur DHCP sur le réseau, il n'est donc pas nécessaire de les attribuer manuellement. Cependant, veuillez vous assurer des points suivants si vous réglez "Paramètre DHCP" sur "ON".

Consultez l'administrateur réseau pour savoir si le serveur DHCP existe. Si le serveur DHCP n'existe pas, assurez-vous de spécifier les paramètres pour "Adresse IP", "Masque" et "Passerelle par défaut".

Si les paramètres de l'adresse IP et d'autres éléments ont été assignés via le serveur DHCP, il se peut qu'ils aient été automatiquement modifiés. Si les paramètres de l'adresse IP et d'autres éléments ont été modifiés, si l'adresse IP a été utilisée pour définir une imprimante sur le réseau pour impression, il se peut que l'impression ne puisse pas se faire parce que cet appareil ne peut pas communiquer avec le réseau. Si "Paramètre DHCP" est réglé sur "ON", il est recommandé de définir l'adresse IP attribuée à cet appareil dans les paramètres de serveur DHCP.

4.3 Accéder à PageScope Web Connection

La définition de l'adresse IP pour cet appareil vous permet d'accéder à PageScope Web Connection.

Servez-vous de votre navigateur Internet pour accéder directement à PageScope Web Connection.

Pour accéder à PageScope Web Connection

- 1 Lancez le navigateur Internet.
- 2 Dans la barre "Adresse", tapez l'adresse IP de cet appareil comme illustré ci-dessous et appuyez sur la touche [Entrée].
 - `http://<Adresse_IP_pour_cette_machine>/`
Exemple : si l'adresse IP de cet appareil est 192.168.1.20
`http://192.168.1.20/`

L'écran d'accueil de PageScope Web Connection apparaît.

Pour de plus amples détails sur PageScope Web Connection, voir "Utiliser PageScope Web Connection" à la page 11-37.

4.4 Impression SMB

Vous pouvez utiliser l'impression SMB (impression Windows) pour imprimer directement sur le réseau Microsoft.

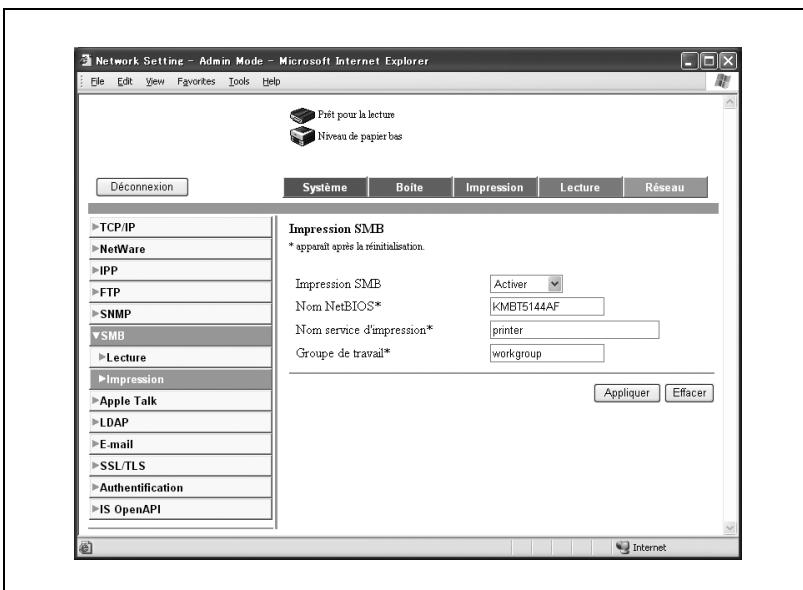
Opérations sur cet appareil

Définissez l'adresse IP pour cet appareil. Pour la procédure de configuration, voir "Réglage de l'adresse IP pour cet appareil" à la page 4-8.

Spécifiez aussi les paramètres d'impression SMB dans PageScope Web Connection.

- ✓ Vous pouvez également configurer l'impression SMB sur le panneau de contrôle. Voir le "Manuel utilisateur [Opérations Scanner réseau]" pour plus de détails.

- 1 Lancez PageScope Web Connection.
- 2 Cliquez sur la touche [Administrstr.].
- 3 Tapez le mot de passe administrateur et connectez-vous en mode Administrateur.
- 4 Sur l'onglet Réseau, cliquez sur "SMB" et ensuite sur "Impression" dans le sous-menu qui s'affiche.



5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

Impression SMB : Définissez si vous voulez utiliser le service d'impression SMB. Sélectionnez "Activer" ici.

Nom NetBIOS : Spécifiez le nom NetBIOS (jusqu'à 15 caractères alphanumériques).

Nom service d'impression : Spécifiez le nom du service d'impression (jusqu'à 31 caractères alphanumériques).

Groupe de travail : Spécifiez le nom du groupe de travail (jusqu'à 15 caractères alphanumériques).

6 Pour appliquer les paramètres, redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la remettre en marche pour que le paramètre soit modifié.

Paramètres du serveur d'imprimante

Pour Windows 98SE/Me

- 1 Cliquez sur la touche [Démarrer], puis sur "Paramètres", et enfin sur "Imprimantes".
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur "Propriétés".
- 3 Dans l'onglet Détails, cliquez sur la touche [Ajouter un port].
- 4 Sélectionnez "Réseau" et cliquez ensuite sur la touche [Parcourir].
Dans la fenêtre de configuration réseau qui s'est ouverte, sélectionnez l'icône d'imprimante appropriée.

Pour Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64

- 1 Pour Windows NT 4.0/2000, cliquez sur la touche [Démarrer], pointez sur "Paramètres" et cliquez sur "Imprimantes".
Pour Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, cliquez sur la touche [Démarrer], puis sur "Imprimantes et télécopieurs".
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur "Propriétés".
- 3 Cliquez sur la touche [Ajouter un port] sur l'onglet Ports, double-cliquez sur "Port local" ou sélectionnez "Port local" et cliquez sur la touche [Nouveau port] et tapez "`\<Nom_NetBIOS>\<nom_service_d'impression>`".
 - Tapez le même nom NetBIOS et le même nom de service d'impression que vous aviez saisis dans PageScope Web Connection. Pour la procédure de configuration, voir "Opérations sur cet appareil" à la page 4-11.
- 4 Cliquez sur la touche [Fermer] pour appliquer le réglage.

4.5 Impression Raw/LPR

Ce modèle supporte les services d'impression Raw et LPR. Le service d'impression Raw est disponible avec Windows 2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64 et le service d'impression PR avec Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64. TCP/IP sert de protocole réseau.

Opérations sur cet appareil

- Définissez l'adresse IP pour cet appareil.
 - Pour la procédure de configuration, voir "Réglage de l'adresse IP pour cet appareil" à la page 4-8.

Paramètres du serveur d'imprimante

Pour Windows 2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64

- 1** Pour Windows 2000, cliquez sur la touche [Démarrer], pointez sur "Paramètres" et cliquez sur "Imprimantes".
Pour Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, cliquez sur la touche [Démarrer], puis sur "Imprimantes et télécopieurs".
- 2** Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur "Propriétés".
- 3** Dans l'onglet Ports, cliquez sur la touche [Ajouter un port].
- 4** Sur la liste des "Ports d'imprimantes disponibles", sélectionnez "Standard TCP/IP Port" et cliquez ensuite sur la touche [Ajouter un port].
- 5** Quand l'Assistant Ajout de port d'imprimante TCP/IP standard s'ouvre cliquez sur la touche [Suivant].
- 6** Dans la case "Nom de l'imprimante ou adresse IP", tapez l'adresse IP de cet appareil et cliquez ensuite sur la touche [Suivant].
- 7** Sélectionnez "Personnalisé" et cliquez ensuite sur la touche [Paramètres].
 - Réglage de l'impression Raw
- 8** Cochez la case [Raw], entrez le numéro de port défini dans la case [Paramètres Raw] et cliquez sur [OK].
 - Cochez le paramètre de numéro de port dans [Numéro de port RAW] si nécessaire. Voir le "Guide de l'utilisateur du bizhub 500/420 [Réseau/Scanner]" pour de plus amples informations sur le [Numéro de port RAW].
- 9** Cliquez sur [Suivant] et [Terminer] pour terminer cette étape.
 - Réglage de l'impression LPR
- 10** Sélectionnez "LPR", tapez "Print" dans la case "Nom de file d'attente" et cliquez ensuite sur [OK].
- 11** Cliquez sur la touche [Suivant] et cliquez ensuite sur la touche [Terminer] pour appliquer le paramètre.

Pour Windows NT 4.0 (lors du réglage de l'impression LPR)

- 1** Cliquez sur la touche [Démarrer], puis sur "Paramètres", et enfin sur "Imprimantes".
- 2** Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur "Propriétés".
- 3** Dans l'onglet Ports, cliquez sur la touche [Ajouter un port].
- 4** Sur la liste "Ports d'imprimantes disponibles", sélectionnez "Port LPR" et cliquez ensuite sur la touche [Nouveau port].
 - Si "Port LPR" ne figure pas sur la liste, cliquez sur la touche [Démarrer], puis sur "Panneau de configuration" et ensuite sur "Réseau". Puis sur l'onglet Service,
 - Cliquez sur la touche [Ajouter] et installez le service d'impression TCP/IP de Microsoft.
- 5** Dans le champ "Nom ou adresse du serveur fournissant le lpd" de la boîte de dialogue Ajouter imprimante compatible LPR, tapez l'adresse IP de cet appareil.
- 6** Dans le champ "Nom de l'imprimante ou de la file d'attente d'impression sur ce serveur", tapez "Print".
- 7** Cliquez sur la touche [OK] pour appliquer le réglage.

4.6 Impression IPP (Windows 2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64)

Le service d'impression IPP (Internet Printing Protocol) est supporté par défaut dans Windows 2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64. TCP/IP sert de protocole réseau.

Opérations sur cet appareil

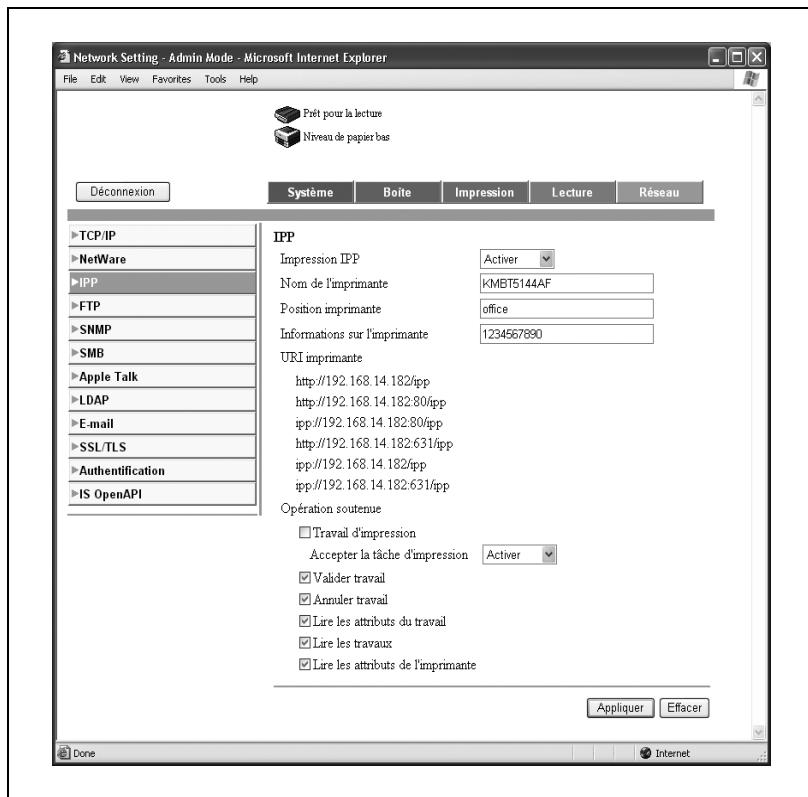
Définissez l'adresse IP pour cet appareil. Pour la procédure de configuration, voir "Réglage de l'adresse IP pour cet appareil" à la page 4-8.

Spécifiez aussi les paramètres d'impression dans PageScope Web Connection. (L'impression peut s'effectuer avec les paramètres par défaut.)

- ✓ Vous pouvez également configurer l'impression IPP sur le panneau de contrôle. Voir le "Manuel utilisateur [Opérations Scanner réseau]" pour plus de détails.

- 1 Lancez PageScope Web Connection.
- 2 Cliquez sur la touche [Administr.].
- 3 Tapez le mot de passe administrateur et connectez-vous en mode administrateur.

4 Sur l'onglet Réseau, cliquez sur "IPP".



5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

Impression IPP : Définir s'il faut effectuer l'impression IPP.

Sélectionnez "Activer" ici.

Nom de l'imprimante : spécifiez le nom de l'imprimante
(127 caractères alphanumériques max.).

Position imprimante : spécifiez l'emplacement de l'imprimante
(127 caractères alphanumériques max.).

Informations sur l'imprimante : spécifiez les coordonnées du fabricant de l'imprimante (127 caractères alphanumériques max.).

URL imprimante : affichage de l'URL de l'imprimante qui peut être utilisée pour l'impression IPP.

Opérations supportées : spécifiez les opérations compatibles IPP.
Accepter la tâche d'impression : Définir s'il faut utiliser la fonction de réception IPP.

Installation du pilote d'imprimante

Pour l'impression IPP, réinstallez le pilote d'imprimante.

- 1** Insérez le "CD-ROM du logiciel utilisateur" dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- 2** Pour Windows 2000, cliquez sur la touche [Démarrer], pointez sur "Paramètres" et cliquez sur "Imprimantes".
Pour Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, cliquez sur la touche [Démarrer], puis sur "Imprimantes et télécopieurs".
- 3** Pour Windows 2000/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, double-cliquez sur l'icône "Ajouter une imprimante".
Pour Windows XP, cliquez sur "Ajouter une imprimante" dans le menu "Tâches d'impression".
L'"Assistant Ajout d'imprimante" démarre.
- 4** Cliquez sur la touche [Suivant].
- 5** Dans la boîte de dialogue Imprimante locale ou réseau, sélectionnez "Imprimante réseau" et cliquez ensuite sur la touche [Suivant].
- 6** Dans la boîte de dialogue : Rechercher votre imprimante, sélectionnez "Vous connecter à une imprimante sur Internet ou sur votre réseau intranet".
- 7** Dans le champ "URL", tapez l'URL pour cet appareil au format suivant et cliquez sur la touche [Suivant].
 - http://<Adresse_IP_pour_cette_machine>/ipp
Exemple : si l'adresse IP de cet appareil est 192.168.1.20
http://192.168.1.20/ipp
- 8** Quand la boîte de confirmation s'affiche, cliquez sur la touche [OK].
- 9** Cliquez sur la touche [Disque fourni].
- 10** Cliquez sur la touche [Parcourir], spécifiez le dossier du CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante et cliquez ensuite sur la touche "OK".
Pilote KONICA MINOLTA PCL : CD-ROM logiciel utilisateur
Dossier "Drivers\KonicaMinoltaPCL\bizhub500_420"
Pilote PPD : dossier "Drivers\PPD" du CD-ROM logiciel utilisateur
- 11** Vérifiez que le nom de l'imprimante figure sur la liste "Imprimantes" et cliquez ensuite sur la touche [Suivant].

- 12 Sélectionnez s'il faut définir l'imprimante en tant qu'imprimante par défaut et cliquez sur la touche [Suivant].
- 13 Cliquez sur la touche [Terminer] pour quitter l'Assistant Ajout d'imprimante.

Une fois les paramètres spécifiés pour l'imprimante, vous pouvez utiliser l'imprimante de la même manière qu'une imprimante locale par défaut. De même, si vous partagez l'imprimante dans Windows, elle peut être utilisée comme imprimante réseau par d'autres ordinateurs Windows sur le réseau.

4.7 Imprimer avec NetWare

Le contrôleur d'impression supporte les environnements suivants.

Impression réseau dans un environnement NetWare

Version NetWare	Protocole utilisé	Émulation	Mode Service
NetWare 4.x	IPX	NDS/Bindery	PServer/NPrinter
NetWare 5.x/6	IPX	NDS	Pserver
	TCP/IP	NDPS(lpr)	



...

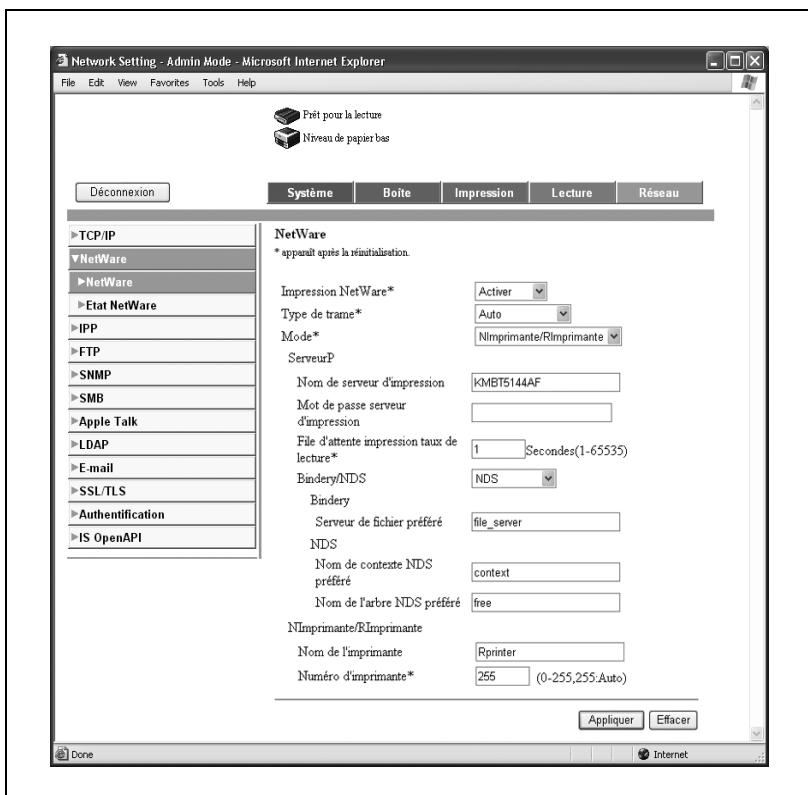
Remarque

Avant d'utiliser l'émulation bindery, vérifiez que l'émulation bindery est compatible avec le serveur NetWare.

Pour le mode Imprimante distante avec l'émulation NetWare 4.x Bindery

- 1 A partir d'un ordinateur client, connectez-vous avec des autorisations de Superviseur pour accéder au serveur NetWare sur lequel PServer est installé.
- 2 Lancez Pconsole.
- 3 A partir de la liste "Available Options", sélectionnez "Quick Setup" et cliquez ensuite sur la touche [Entrée].
- 4 Tapez les noms appropriés dans les champs "Printer Server Name", "Printer Name", "Print Queue Name" et "Print Queue Volume", sélectionnez "Other/Unknown" à partir du champ "Printer type" et enregistrez les paramètres spécifiés.
- 5 Cliquez sur la touche [Esc] pour quitter Pconsole.
- 6 Utilisez la console de serveur NetWare pour charger PSERVER.NLM.
 - Pour les privilèges d'utilisation de la file d'attente, l'option de notification d'imprimante, l'affectation de plusieurs files d'attente et les mots de passe, veuillez-vous référer à la documentation NetWare et spécifiez les paramètres selon vos besoins.

- 7 En mode administrateur de PageScope Web Connection, sélectionnez "NetWare" sur l'onglet Réseau et spécifiez les paramètres suivants.



- Vous pouvez également configurer l'impression NetWare sur le panneau de contrôle. Voir le "Manuel utilisateur [Opérations Scanner réseau]" pour plus de détails.

Impression NetWare : Sélectionnez "Activer".

Type de trame : Sélectionnez "Auto". (Sélectionnez le type de trame en fonction de l'environnement réseau.)

Mode : Sélectionnez "Nimprimante/RlImprimante".

Nom de serveur d'impression : Spécifiez le nom du serveur d'impression créé à l'étape 4.

Mot de passe serveur d'impression : Spécifiez uniquement quand le réglage se fait depuis le serveur NetWare.

File d'attente impression taux de lecture : Spécifiez "1". (Changer selon nécessité.)

Bindery/NDS : Sélectionnez "Bindery/NDS".

Serveur de fichier préféré : Spécifiez le nom du serveur de fichiers qui se connecte au PServer.

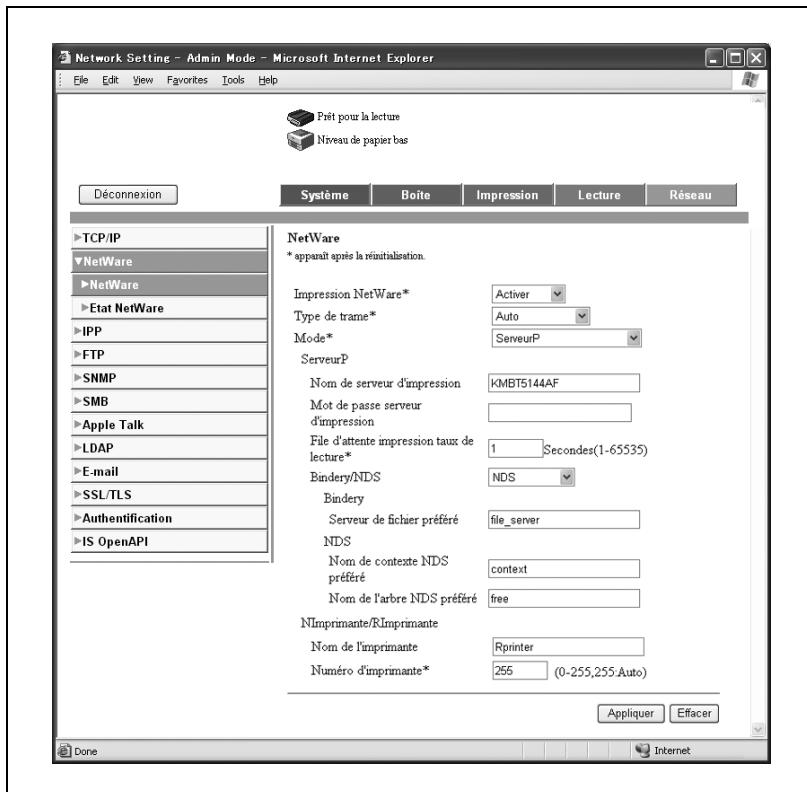
- 8 Redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).
Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la remettre en marche pour que le paramètre soit modifié.
- 9 Utilisez la console de serveur NetWare pour afficher l'écran du serveur d'impression et vérifiez ensuite que l'imprimante créée s'affiche comme étant "En attente de travail" pour l'imprimante connectée (0).

Pour le mode Serveur d'impression avec émulation NetWare 4.x Bindery

Avant d'utiliser l'émulation bindery, vérifiez que l'émulation bindery est compatible avec le serveur NetWare.

- 1** A partir d'un ordinateur client, connectez-vous avec des autorisations de Superviseur pour accéder au serveur NetWare sur lequel PServer est installé.
- 2** Lancez Pconsole.
- 3** A partir de la liste "Available Options", sélectionnez "Quick Setup" et cliquez ensuite sur la touche [Entrée].
- 4** Tapez les noms appropriés dans les champs "Printer Server Name", "Printer Name", "Print Queue Name" et "Print Queue Volume", sélectionnez "Other/Unknown" à partir du champ "Printer type" et enregistrez les paramètres spécifiés.
- 5** Cliquez sur la touche [Esc] pour quitter Pconsole.

- 6** En mode administrateur de PageScope Web Connection, sélectionnez "NetWare" sur l'onglet Réseau et spécifiez les paramètres suivants.



Impression NetWare : Sélectionnez "Activer".

Type de trame : Sélectionnez "Auto". (Sélectionnez le type de trame en fonction de l'environnement réseau.)

Mode : Sélectionnez "PServer".

Nom de serveur d'impression : Spécifiez le nom du serveur d'impression créé à l'étape 4.

Mot de passe serveur d'impression : Spécifiez uniquement quand le réglage se fait depuis le serveur NetWare.

File d'attente impression taux de lecture : Spécifiez "1". (Changer selon nécessité.)

Bindery/NDS : Sélectionnez "Bindery/NDS".

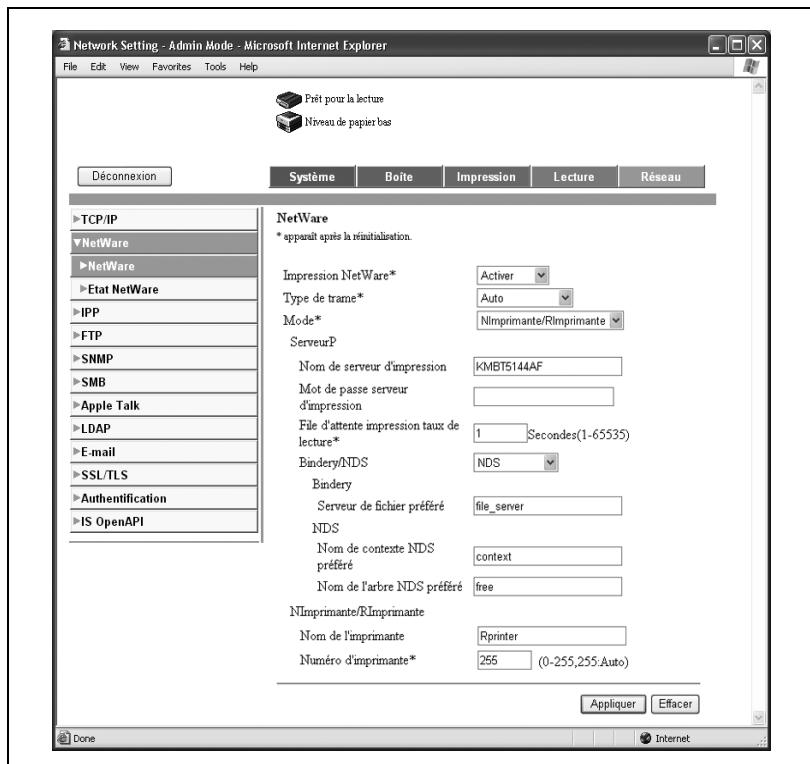
Serveur de fichier préféré : Spécifiez le nom du serveur de fichiers qui se connecte au PServer.

- 7** Redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).
Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la remettre en marche pour que le paramètre soit modifié.
- 8** Utilisez la console de serveur NetWare pour charger MONITOR.NLM.
- 9** Sélectionnez les informations de connexion et vérifiez que le PServer créé figure bien dans la colonne de connexion active.

Pour le mode imprimante distante NetWare 4.x (NDS)

- 1** Connectez-vous à NetWare en tant qu'administrateur à partir d'un ordinateur client.
- 2** Lancez NWAdmin.
- 3** Sélectionnez l'organisation ou l'unité d'organisation du conteneur qui propose le service d'impression et cliquez sur "Print Services Quick Setup" dans le menu "Tools".
- 4** Tapez les noms appropriés dans les champs "Printer Server Name", "Printer Name", "Print Queue Name" et "Print Queue Volume", sélectionnez "Other/Unknown" à partir du champ "Printer type" et enregistrez les paramètres spécifiés.
 - Pour les privilèges d'utilisation de la file d'attente, l'option de notification d'imprimante, l'affectation de plusieurs files d'attente et les mots de passe, veuillez-vous référer à la documentation NetWare et spécifiez les paramètres selon vos besoins.

- 5 En mode administrateur de PageScope Web Connection, sélectionnez "NetWare" sur l'onglet Réseau et spécifiez les paramètres suivants.



Impression NetWare : Sélectionnez "Activer".

Type de trame : Sélectionnez "Auto". (Sélectionnez le type de trame en fonction de l'environnement réseau.)

Mode : Sélectionnez "NImprimante/RlImprimante".

Nom de serveur d'impression : Spécifiez le nom du serveur d'impression créé à l'étape 4.

Mot de passe serveur d'impression : Spécifiez uniquement quand le réglage se fait depuis le serveur NetWare.

File d'attente impression taux de lecture : Spécifiez "1". (Changer selon nécessité.)

Bindery/NDS : Sélectionnez "NDS".

Nom de contexte NDS préféré : Spécifiez le nom du contexte qui se connecte à PServer.

Nom de l'arbre NDS préférée : Spécifiez le nom de l'arborescence à laquelle PServer se connecte.

Numéro d'imprimante : Spécifiez "255". (Définissez le numéro affecté à l'imprimante (0 à 254) ou 255.)

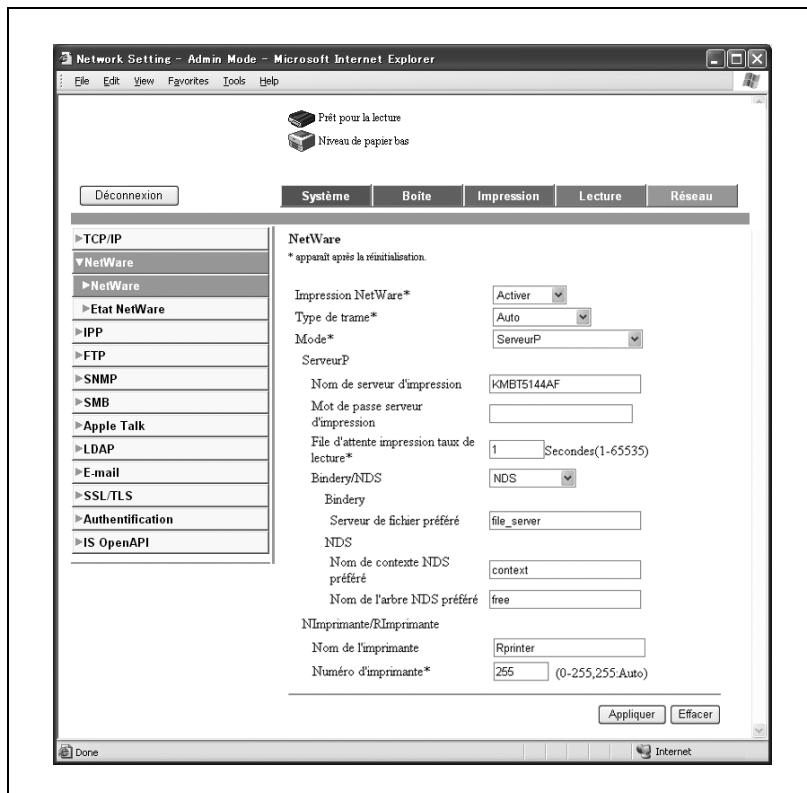
- 6** Redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).
Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la remettre en marche pour que le paramètre soit modifié.
- 7** Utilisez la console de serveur NetWare pour charger PSERVER.NLM.
- 8** Utilisez la console de serveur NetWare pour afficher l'écran du serveur d'impression et vérifiez que "500/420" (imprimante créée) apparaît comme étant "En attente de travail" pour l'imprimante connectée (0).

Pour le mode Serveur d'impression NetWare 4.x/5.x/6 (NDS)

Pour utiliser le mode serveur d'impression, le protocole IPX doit être chargé sur le serveur NetWare.

- 1 Connectez-vous à NetWare en tant qu'administrateur à partir d'un ordinateur client.
- 2 Lancez NWAdmin.
- 3 Sélectionnez l'organisation ou l'unité d'organisation du conteneur qui propose le service d'impression et cliquez sur "Print Services Quick Setup (non-NDPS)" dans le menu "Tools".
- 4 Tapez les noms appropriés dans les champs "Print Server Name", "Printer Name", "Print Queue Name" et "Print Queue Volume", sélectionnez "Other/Unknown" dans le champ "Printer Type" et cliquez ensuite sur la touche [Create].
 - Pour les priviléges d'utilisation de la file d'attente, l'option de notification d'imprimante, l'affectation de plusieurs files d'attente et les mots de passe, veuillez-vous référer à la documentation NetWare et spécifiez les paramètres selon vos besoins.

- 5** En mode administrateur de PageScope Web Connection, sélectionnez "NetWare" sur l'onglet Réseau et spécifiez les paramètres suivants.



Impression NetWare : Sélectionnez "Activer".

Type de trame : Sélectionnez "Auto". (Sélectionnez le type de trame en fonction de l'environnement réseau.)

Mode : Sélectionnez "PServer".

Nom de serveur d'impression : Spécifiez le nom du serveur d'impression créé à l'étape 4.

Mot de passe serveur d'impression : Spécifiez uniquement quand le réglage se fait depuis le serveur NetWare.

Fil d'attente impression taux de lecture : Spécifiez "1". (Changer selon nécessité.)

Bindery/NDS : Sélectionnez "NDS".

Nom de contexte NDS préféré : Spécifiez le nom du contexte qui se connecte à PServer.

Nom de l'arbre NDS préférée : Spécifiez le nom de l'arborescence à laquelle PServer se connecte.

- 6** Redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).
Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la remettre en marche pour que le paramètre soit modifié.
- 7** Utilisez la console de serveur NetWare pour charger MONITOR.NLM.
- 8** Sélectionnez les informations de connexion et vérifiez que le PServer créé figure bien dans la colonne de connexion active.

Pour le service distribué d'impression NetWare 5.x/6 Novell (NDPS)

Avant de configurer NDPS, vérifiez que le courtier et le gestionnaire NDPS ont bien été créés et chargés.

De même, avant de démarrer la procédure suivante, vérifiez que le protocole TCP/IP a bien été défini dans le serveur NetWare, et vérifiez que l'adresse IP a bien été définie pour cet appareil et que ce dernier est allumé.

Vous trouverez un outil "PageScope NDPS Gateway" pour KONICA MINOLTA sur le "CD Utilitaires PageScope" ainsi que Novell Printer Gateway. Voir le "Manuel utilisateur NDPS" pour plus de détails.

- 1** Connectez-vous à NetWare en tant qu'administrateur à partir d'un ordinateur client.
- 2** Lancez NWAdmin.
- 3** Effectuez un clic droit sur le conteneur de l'organisation ou de l'unité d'organisation pour laquelle vous allez créer l'agent d'impression et cliquez ensuite sur "Imprimante NDPS" dans le sous-menu "Create".
- 4** Dans la case "NDPS Printer Name", tapez le nom de l'imprimante.
- 5** Dans la colonne "Printer Agent Source", sélectionnez "Create a New Printer Agent" et cliquez ensuite sur la touche "Create".
- 6** Vérifiez le nom de l'agent d'impression, puis dans la case "NDPS Manager Name", parcourez les noms de gestionnaires NDPS et activez-en un.
- 7** Dans les "Gateway Types", choisissez une "Novell Printer Gateway" et activez-la.
- 8** Dans la fenêtre Configure Novell PDS for Printer Agent, sélectionnez "(None)" pour le type d'imprimante et "Novell Port Handler" pour le type de gestionnaire de port, puis enregistrez les paramètres.
- 9** Dans "Connection type", sélectionnez "Remote (LPR on IP)" et activez le type voulu.
- 10** Entrez l'adresse IP définie pour cet appareil comme l'adresse d'hôte, tapez "Print" comme nom d'imprimante et cliquez ensuite sur la touche [Finish] pour valider les paramètres.
- 11** L'écran d'enregistrement du pilote d'impression s'affiche. Sélectionnez "None" pour chaque système d'exploitation afin de conclure la procédure d'enregistrement.

**Remarque**

Pour configurer les droits d'utilisateur pour les files d'attente, l'option de notification d'imprimante, l'affectation de plusieurs files d'attente et les mots de passe, veuillez-vous référer à la documentation NetWare, puis définissez les paramètres selon vos besoins.

Configurer les paramètres d'un client (Windows) avec le serveur NetWare

- 1** Pour Windows 98SE/Me/NT 4.0/2000, cliquez sur la touche [Démarrer], pointez sur "Paramètres", puis cliquez sur "Imprimantes".
Pour Windows XP/Server 2003, cliquez sur la touche [Démarrer] et ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
- 2** Pour Windows 98SE/Me/NT 4.0/2000/Server 2003, double-cliquez sur l'icône "Ajouter imprimante".
Pour Windows XP, cliquez sur "Ajouter une imprimante" sur le menu "Tâches d'impression".
L'"Assistant Ajout d'imprimante" démarre.
- 3** Au paramètres de port, parcourez le réseau et définissez le nom de la file d'attente créée (ou le nom d'imprimante NDPS).
- 4** Sur la liste "Modèles d'imprimante", spécifiez le dossier du CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante pour le système d'exploitation et le pilote d'imprimante à utiliser.
 - Pour Windows 98SE/Me
Pilote PCL KONICA MINOLTA :\CD-ROM logiciel utilisateur dossier "Drivers\KonicaMinoltaPCL\bizhub500_420"
Dossier "Drivers\PPD" du CD-ROM logiciel utilisateur
 - Pour Windows NT4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/
Server 2003 x64
Pilote PCL KONICA MINOLTA PCL : CD-ROM logiciel utilisateur Dossier "Drivers\KonicaMinoltaPCL\bizhub500_420"
Dossier "Driver\KonicaMinoltaPS" du CD-ROM logiciel utilisateur Dossier "Drivers\PPD" du CD-ROM logiciel utilisateur
- 5** Suivez les instructions à l'écran pour achever l'installation.

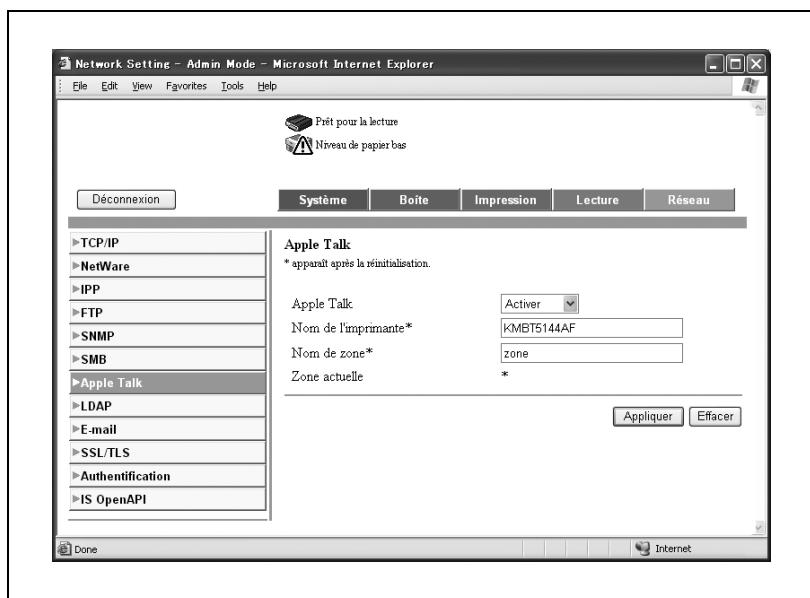
4.8 Imprimer avec Macintosh

Opérations sur cet appareil

Définissez l'adresse IP pour cet appareil. Pour la procédure de configuration, voir "Réglage de l'adresse IP pour cet appareil" à la page 4-8.

Dans PageScope Web Connection, spécifiez les paramètres décrits ci-dessous pour AppleTalk.

- 1 Lancez PageScope Web Connection.
- 2 Cliquez sur la touche [Administristr.].
- 3 Tapez le mot de passe administrateur et connectez-vous en mode administrateur.
- 4 Sur l'onglet Réseau, cliquez sur "AppleTalk".



- 5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

AppleTalk : Définir s'il faut utiliser AppleTalk. Sélectionnez "Activer" ici.
Nom de l'imprimante : Spécifiez le nom d'imprimante (jusqu'à 31 caractères alphanumériques).

Nom de zone : Spécifiez la zone sur laquelle se connecter (jusqu'à 31 caractères alphanumériques).

- 6** Pour appliquer les paramètres, redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).
- Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la remettre en marche pour que le paramètre soit modifié.

Réglage de l'ordinateur Macintosh

Utilisez l'ordinateur Macintosh connecté pour spécifier les paramètres TCP/IP et AppleTalk.



Rappel

Pour les paramètres réseau, consultez votre administrateur réseau.

Pour l'installation du pilote d'imprimante, voir "Installation du pilote d'imprimante" à la page 3-3.

Pour Mac OS X

- 1 Sur le menu Apple, sélectionnez "Préférences système".
- 2 Cliquez sur l'icône "Réseau".
- 3 A partir de "Afficher", sélectionnez "Ethernet intégré".
- 4 Cliquez sur l'onglet AppleTalk.
- 5 Vérifiez que la case à cocher "Activer AppleTalk" est cochée.
- 6 Cliquez sur l'onglet TCP/IP.
- 7 Sélectionnez les éléments dans "Configurer" qui correspondent aux paramètres réseau pour l'ordinateur Macintosh connecté au réseau et réglez ensuite l'adresse IP et le masque de sous-réseau.
- 8 Cliquez sur la touche Fermer en haut à gauche de la boîte de dialogue.
Le message "Appliquer les changements de configuration ?" apparaît.
- 9 Cliquez sur la touche [Appliquer].
Les paramètres AppleTalk et Ethernet sont enregistrés.

Pour Mac OS 9

- 1** Sur le menu Apple, pointez sur "Panneau de contrôle" et ensuite cliquez sur "AppleTalk".
- 2** A partir de la zone de liste déroulante "Connect via", sélectionnez "Ethernet".
- 3** Sur le menu Apple, pointez sur "Panneau de contrôle" et ensuite cliquez sur "TCP/IP".
- 4** A partir de la zone de liste déroulante "Connect via", sélectionnez "Ethernet".
- 5** Sélectionnez les éléments dans "Configurer" qui correspondent aux paramètres réseau pour l'ordinateur Macintosh connecté au réseau et réglez ensuite l'adresse IP et le masque de sous-réseau.
- 6** Cliquez sur la touche Fermer en haut à gauche de la boîte de dialogue. Le message "Enregistrer les changements dans la configuration actuelle ?" apparaît.
- 7** Cliquez sur la touche [Enregistrer].

5

Diverses méthodes d'impression

5 Diverses méthodes d'impression

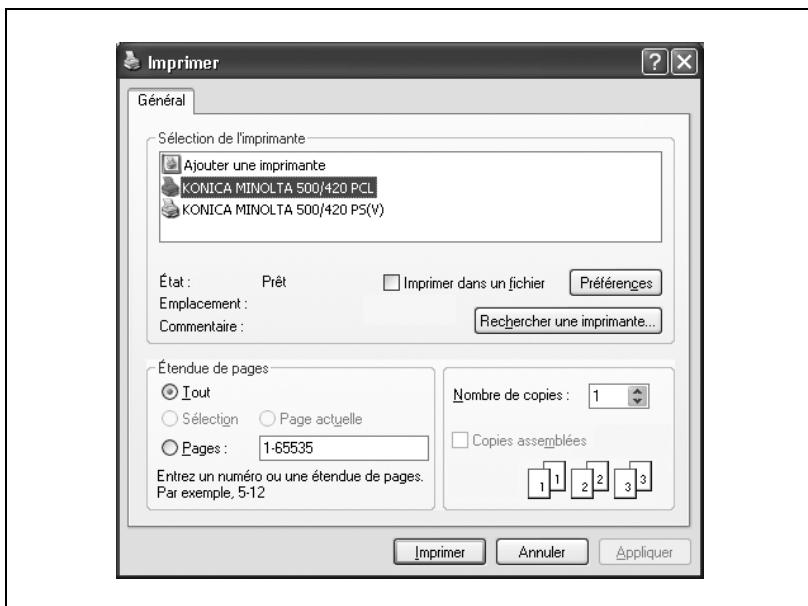
5.1 Opérations d'impression

Pour Windows

Les données peuvent être imprimées depuis une application.

Les travaux d'impression sont spécifiés depuis le logiciel d'application.

- 1 Ouvrez les données dans l'application, "Fichier" et cliquez ensuite sur "Imprimer".
- 2 Vérifiez que le nom de l'imprimante est bien sélectionné dans "Nom d'imprimante" ou "Sélection de l'imprimante".
 - Si l'imprimante n'est pas sélectionnée, cliquez pour sélectionner l'imprimante.



- 3 Spécifiez les pages à imprimer et le nombre d'exemplaires à imprimer.
 - La boîte de dialogue Imprimer varie en fonction de l'application.

4 Cliquez sur la touche [Préférences] ou sur la touche [Propriétés] pour modifier les paramètres du pilote d'imprimante selon vos besoins.

- En cliquant sur la touche [Préférences] ou la touche [Propriétés] de la boîte de dialogue Imprimer, vous pouvez spécifier les paramètres de chaque modèle dans la boîte de dialogue de pilote d'impression qui apparaît. Pour plus de détails, voir "Configuration du pilote PCL" à la page 6-3, "Configuration du pilote PS KONICA MINOLTA (Windows)" à la page 7-3 ou "Configuration du pilote PPD (Windows)" à la page 8-3.

5 Cliquez sur la touche [Imprimer].

L'indicateur de données de cet appareil se met à clignoter.

Impression Test

L'impression est possible quand le pilote d'imprimante est installé et que les paramètres de réseau ont été spécifiés. Pour vérifier si la connexion s'est effectuée correctement, vous pouvez imprimer la page de test standard de Windows.

Imprimer une page de test depuis la boîte de dialogue Propriétés du pilote d'imprimante.

- 1 Pour Windows 98SE/Me/NT 4.0/2000, cliquez sur la touche [Démarrer], pointez sur "Paramètres", puis cliquez sur "Imprimantes".
Pour Windows XP/Server 2003, cliquez sur la touche [Démarrer] et ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur "Propriétés".
- 3 Cliquez sur l'onglet Général et cliquez ensuite sur la touche [Imprimer une page de test] ou la touche [Impression Test].
La page de test est imprimée et la boîte de confirmation apparaît.
- 4 Vérifiez l'impression et cliquez ensuite sur la touche [OK] ou la touche [Oui].



...

Remarque

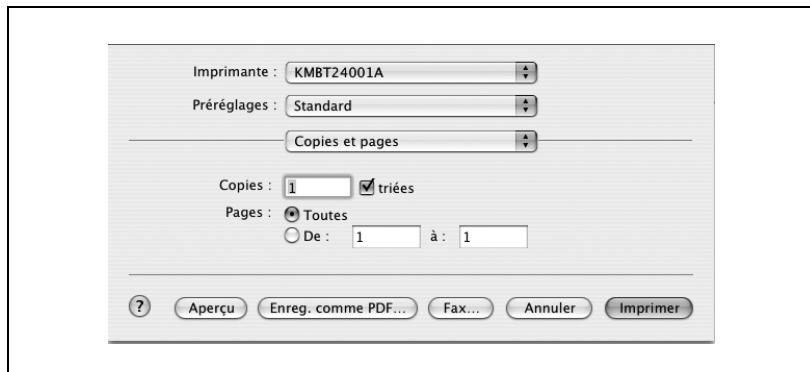
Si la page de test ne s'est pas imprimée correctement, vérifiez que le pilote d'imprimante a bien été installé correctement et que les paramètres de réseau sont complétés.

Pour Macintosh

L'impression est possible quand le pilote d'imprimante est installé et que les paramètres de réseau ont été spécifiés. Les travaux d'impression sont spécifiés depuis le logiciel d'application.

Pour Mac OS X

- 1 Ouvrez les données dans l'application, "Fichier" et cliquez ensuite sur "Imprimer".
- 2 Vérifiez que le nom d'imprimante est bien sélectionné.



- 3 Spécifiez les pages à imprimer et le nombre d'exemplaires à imprimer et cliquez sur la touche [Imprimer].

L'indicateur de données de cet appareil se met à clignoter.



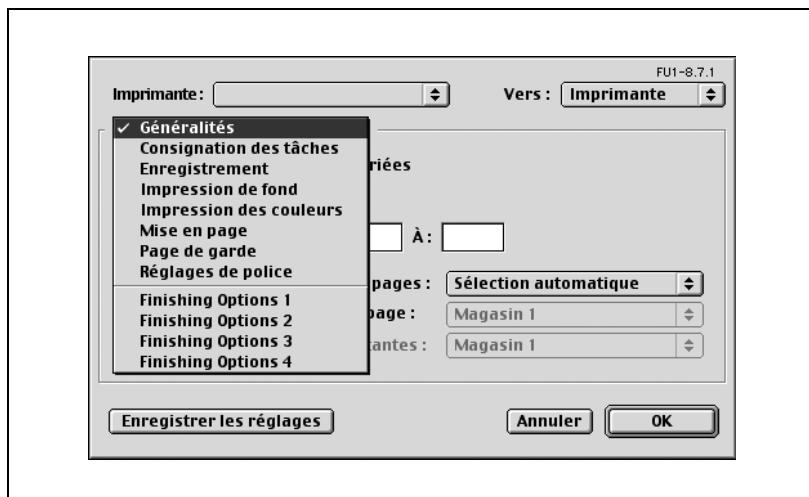
Remarque

Si le nom de l'imprimante ne figure pas sur la liste, sélectionnez l'imprimante dans Centre d'impression ou l'Utilitaire de réglage de l'imprimante. Pour plus de détails, voir "Sélectionner une imprimante" à la page 3-16.

La boîte de dialogue Imprimer varie en fonction de l'application.

Pour Mac OS 9

- 1 Ouvrez les données dans l'application, "Fichier" et cliquez ensuite sur "Imprimer".
- 2 Vérifiez que le nom d'imprimante est bien sélectionné.
- 3 Sélectionnez "Généralités".



- 4 Spécifiez les pages à imprimer et le nombre d'exemplaires à imprimer et cliquez sur la touche [Imprimer].
L'indicateur de données de cet appareil se met à clignoter.



Remarque

Si le nom de l'imprimante ne figure pas sur la liste, sélectionnez l'imprimante dans la fenêtre de choix. Pour plus de détails, voir "Sélectionner une imprimante" à la page 3-16.

La boîte de dialogue Imprimer varie en fonction de l'application.

Vous pouvez enregistrer les paramètres en cliquant sur la touche [Enregistrer paramètres].

5.2 Réglage des fonctions d'impression

Les fonctions de cet appareil comme le tri et le pliage peuvent être définies lors de l'impression à partir d'un ordinateur. En fonction du système d'exploitation installé sur l'ordinateur connecté, la procédure de réglage des fonctions de cet appareil peuvent varier.

Liste des fonctions

La liste des fonctions contient un récapitulatif des principaux réglages relatifs à l'impression et à la prise en charge par le pilote d'imprimante.



Remarque

Les noms de fonction sur cette liste se basent sur ceux affichés par le pilote d'imprimante PCL sous Windows XP. En outre, les éléments et les valeurs de réglage affichés peuvent varier selon que les options sont installées ou que les paramètres sont disponibles.

Fonction	Présentation	Pilote d'imprimante		
		PCL	PS	PPD
Orientation	Permet de spécifier l'orientation d'impression.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Format original	Spécifie le format du document original.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Format de sortie	Spécifie le format de papier de sortie.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Zoom	Imprime en format agrandi ou réduit.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Source papier	Sélectionne la source papier pour impression.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Configuration du type de papier	Spécifie le type de papier de la source papier.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Position de reliure	Permet de sélectionner la position de reliure.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Type d'impression	Sélectionne le type d'impression (recto, recto-verso ou livret).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Combinaison	Imprime plusieurs pages sur une seule page.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Marge de fichier	Définit des marges pour les trous de perforation et les agrafes.	<input type="radio"/>		
Agrafe	Agrafe les documents. *1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Perforer	Perfore des trous dans les documents. *1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pilage & Agrafage	Exécute la fonction Pilage et Agrafage. *1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Type de sortie (Gestion des travaux)	Pour l'impression non-conventionnelle, sélectionne le format de sortie spécial pour les documents confidentiels ou les données enregistrées dans une boîte.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	(Mac OS X seulement)
Copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Fonction	Présentation	Pilote d'imprimante		
		PCL	PS	PPD
Bac de sortie	Sélectionne le bac de sortie des pages imprimées.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tri	Spécifie s'il faut imprimer les copies multiples par jeux.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Décalage	Lors de l'impression de plusieurs copies, décale la position de sortie de chaque jeu.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pages vierges	N'imprime pas les pages vierges des données.	<input type="radio"/>		
Authentification utilisateur/Suivi de Volume (E.K.C.)	Effectue les opérations d'authentification utilisateur et de Suivi de Volume (E.K.C.). L'impression s'effectue après la saisie de l'ID utilisateur enregistré et du mot de passe.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	(Mac OS X seulement)
Paramétrage par page	Vous pouvez insérer des feuilles de papier dans le document imprimé ou changer de magasin d'alimentation papier en cours d'impression.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Couverture	Ajoute une page de couverture.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dos	Ajoute une page de dos.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Chapitre	Spécifie toujours la page que vous voulez utiliser comme page de début de chapitre si vous imprimez recto-verso ou en mode livret.	<input type="radio"/>		
Combinaison	Imprime un document de 2 pages sur la feuille de papier.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Décalage d'image	Régler en cas de déplacement de l'image à imprimer.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Superposition	Imprime le document original sur le haut des données de forme créées séparément.	<input type="radio"/>		
Filigrane	Imprime un filigrane (tampon de texte) sur la page imprimée.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Estampage numéro de distribution	Imprime le numéro de la copie.	<input type="radio"/>		
Motif	Représente l'image à l'aide de points blancs et noirs de densité différente.	<input type="radio"/>		
Densité d'impression	Règle la densité d'impression.	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
Imprimer avec noir	Empêche les traits fins, les caractères en couleur, les images d'être imprimées trop clairs.	<input type="radio"/>		
Lissage	Impression lisse des parties curvilignes des caractères et des images.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Utiliser les polices de l'imprimante	Spécifie le remplacement des polices TrueType par les polices de l'imprimante.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sélection du mode (FAX)	À définir pour transmettre un document par fax.	<input type="radio"/>		

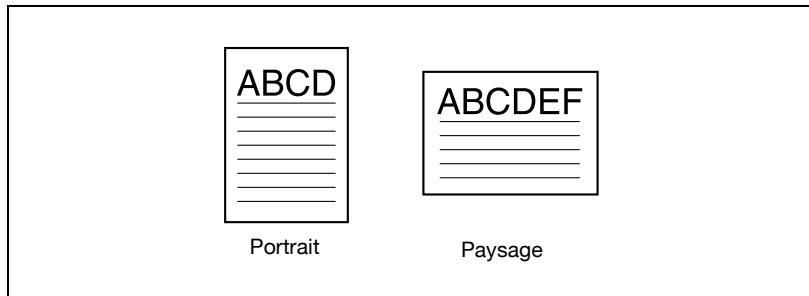
*1 Réglage en option.

Présentation des fonctions

Ce chapitre présente un récapitulatif de chaque fonction.

Orientation

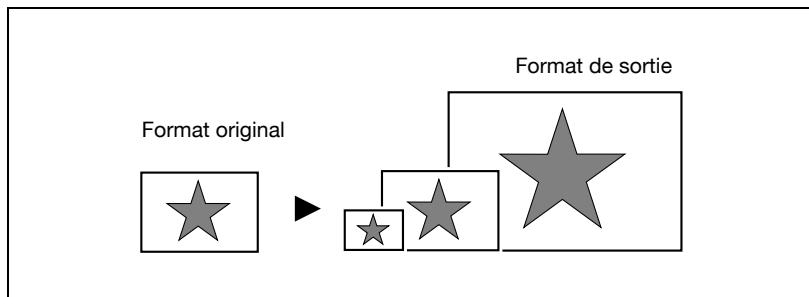
Vous pouvez spécifier "Portrait" ou "Paysage" comme orientation de la page à imprimer.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Spécifier les paramètres de l'onglet Disposition" à la page 8-6
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Attributs de page (Paramètres de base)" à la page 10-8
Mac OS 9		"Attributs de page (Paramètres de base)" à la page 9-8

Format des originaux et format de sortie

Vous pouvez spécifier la format d'un document original et le format du papier de sortie. En spécifiant chaque format, vous pouvez spécifier le taux d'agrandissement et de réduction.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Attributs de page (Paramètres de base)" à la page 10-8
Mac OS 9		"Attributs de page (Paramètres de base)" à la page 9-8

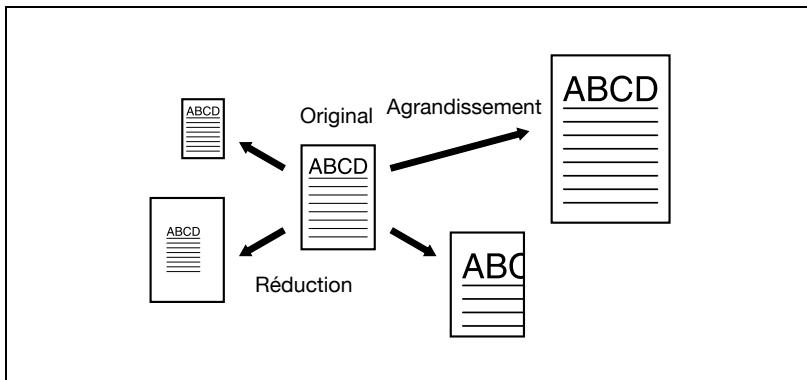


Remarque

Le pilote PPD PostScript pour Windows ne permet de spécifier que les formats de papier imprimé.

Zoom (agrandissement et réduction)

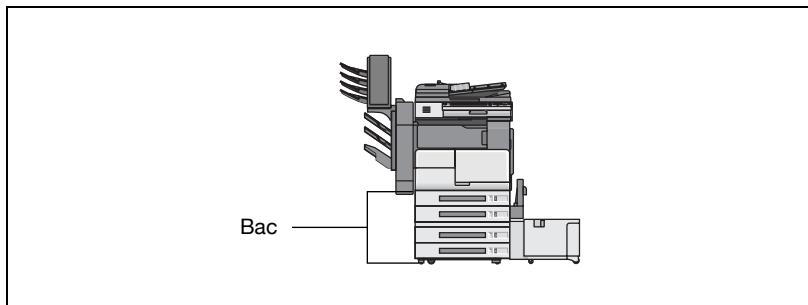
Vous pouvez spécifier le taux d'agrandissement et de réduction à l'aide de valeurs numériques.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Attributs de page (Paramètres de base)" à la page 10-8
Mac OS 9		"Attributs de page (Paramètres de base)" à la page 9-8

Magasin papier (Source papier)

Vous pouvez sélectionner le magasin papier comme source papier pour l'impression. Quand vous changez de type de papier, vous pouvez sélectionner un magasin papier en fonction du type de papier.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Spécifier les paramètres de l'onglet Papier/qualité" à la page 8-7
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Alimentation" à la page 10-13
Mac OS 9		"Généralités (Paramètres de base)" à la page 9-12

Type de papier (Support)

Vous pouvez spécifier le type de papier pour l'impression.

Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Spécifier les paramètres de l'onglet Papier/qualité" à la page 8-7



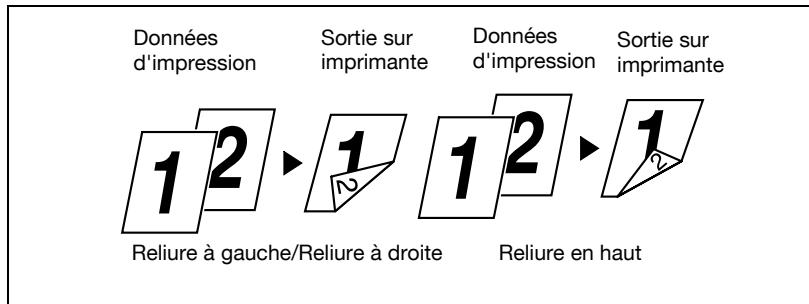
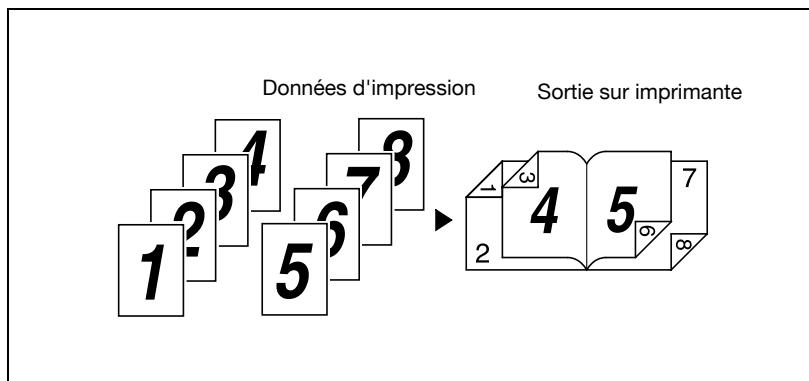
Remarque

Avec le pilote PCL KONICA MINOLTA pour Windows, vous pouvez prédefinir les paramètres de type de papier en spécifiant le type de papier du bac d'alimentation papier.

Type d'impression (Impression recto-verso/Impression Livret)

Vous pouvez imprimer sur les deux côtés d'une page ou au format livret (deux pages en vis-à-vis ou reliées au centre). Cela s'avère pratique quand vous voulez relier des documents de plusieurs pages.

La zone de reliure peut être spécifiée en indiquant la position de reliure.

Impression recto verso**Impression de livret**

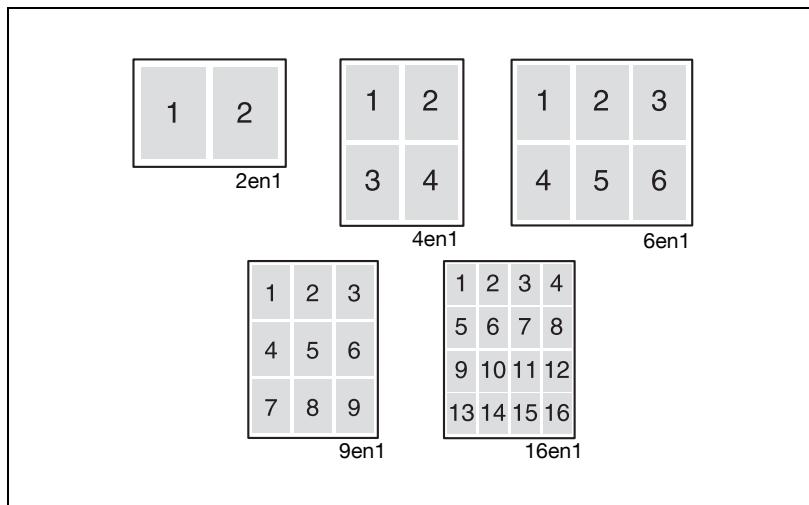
Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Finition" à la page 10-16
Mac OS 9		"Options de finition" à la page 9-14

**Remarque**

[Pilage & Agrafage] accessible en mode Livret n'est disponible que si le kit Agrafage à cheval du module de finition est installé.

Imprimer plusieurs pages sur une seule page

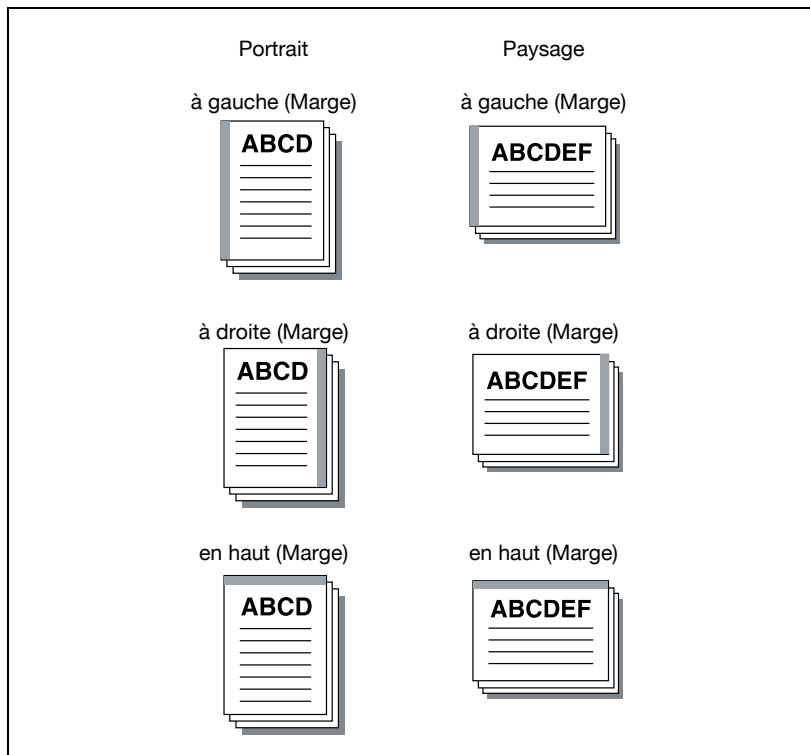
Vous pouvez imprimer plusieurs pages de document sur une seule page. Fonction bien pratique quand vous voulez réduire le nombre de pages imprimées.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Spécifier les paramètres de l'onglet Disposition" à la page 8-6
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Disposition (Imprimer plusieurs pages sur une seule page)" à la page 10-12
Mac OS 9		"Mise en page (Imprimer plusieurs pages sur une seule Page)" à la page 9-13

Marge

Décale la position d'impression à l'écran pour laisser un espace.

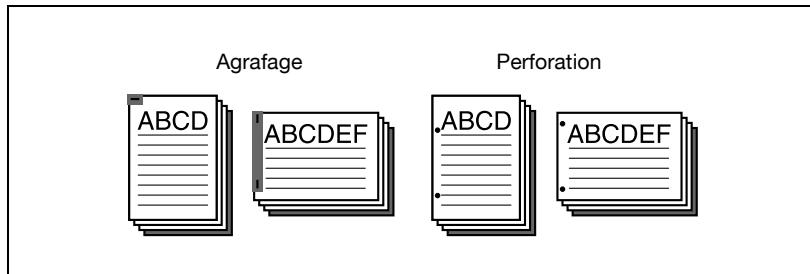


Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7

Agrafage et perforation

Les documents peuvent être agrafés ensemble ou des trous peuvent être perforés dans le document.

En spécifiant la marge, vous pouvez spécifier la marge d'agrafage ou de perforation.



Remarque

La fonction d'agrafage est uniquement disponible quand le module de finition en option (à l'exception du JS-502) est installé.

La fonction de perforation est uniquement disponible quand le module de finition en option (à l'exception du JS-502) est installé. De plus, l'installation préalable de l'unité de perforation est nécessaire.

Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Finition" à la page 10-16
Mac OS 9		"Options de finition" à la page 9-14

Type de sortie (gestion des travaux)

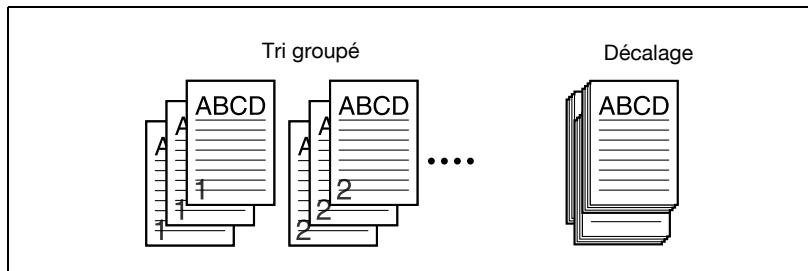
Vous pouvez sélectionner "Impression sécurisée" qui exige un mot de passe pour l'impression ou "Enreg. dans boîte utilisateur" qui enregistre les documents dans un dossier.

Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X		"Sécurité" à la page 10-14

Tri (assemblage) et classement (décalage)

Vous pouvez imprimer l'ensemble des jeux du document le nombre de fois spécifié ou chaque page le nombre de fois spécifié.

En spécifiant décalage, la position de sortie peut être décalée et sortie vers l'avant et vers l'arrière pour chaque copie.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Copies et pages (Paramètres de base)" à la page 10-11 et "Finition" à la page 10-16
Mac OS 9		"Options de finition" à la page 9-14

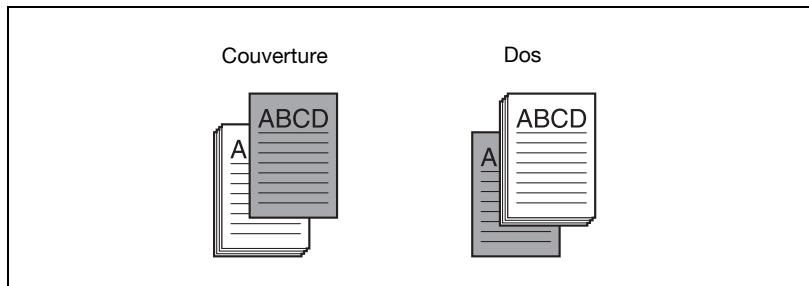
Sauter pages vierges (Economiser papier)

Les pages vierges ne sont pas imprimées.

Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7

Paramètres de page de couverture, de page de dos et d'intercalaire

Une page de couverture et une page de dos peuvent être ajoutées ainsi que des intercalaires entre les pages. (Le paramètre d'intercalaire est uniquement disponible avec le pilote d'imprimante PCL et PS KONICA MINOLTA.)

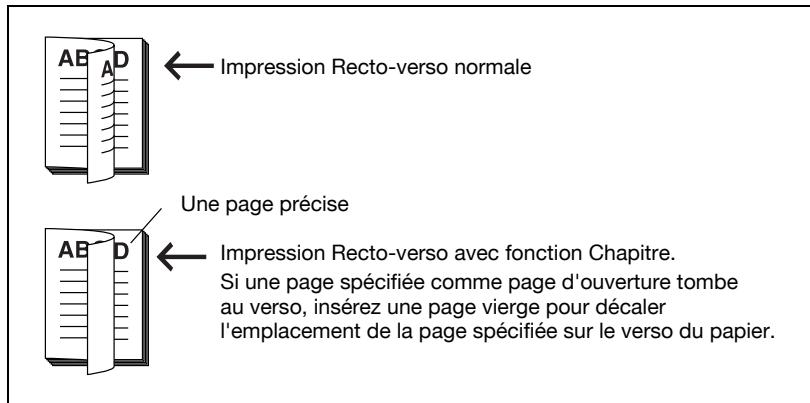


Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page" à la page 6-23
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page" à la page 7-31
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Configuration" à la page 10-18
Mac OS 9		"Options de finition" à la page 9-14

Chapitre

En impression Recto-Verso/Livret, certaines pages peuvent toujours être sorties face imprimée vers le haut.

L'exemple représente un document plié dans le sens de la longueur mais l'impression Recto-verso peut également s'appliquer à des documents pliés dans le sens de la largeur.

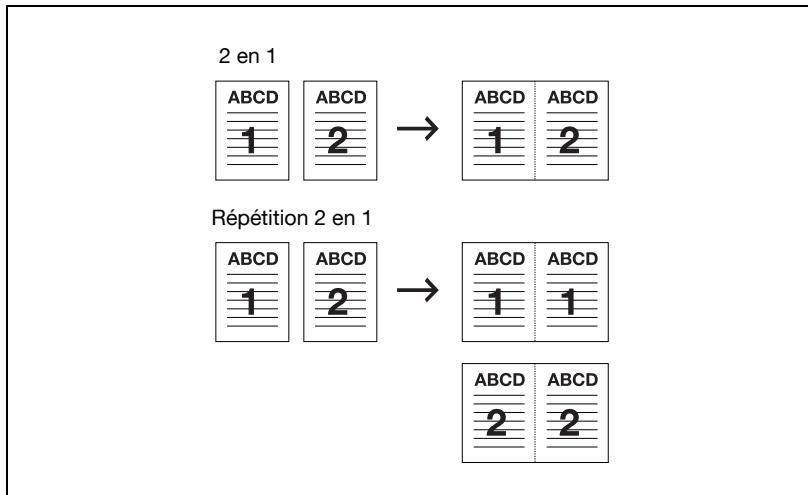


Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page" à la page 6-23
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page" à la page 7-31

Combinaison

Deux pages d'un document peuvent être imprimées sur une feuille de papier (2 en 1) ou 1 page de document et sa copie peuvent être imprimées sur la même page (Répétition 2 en 1).

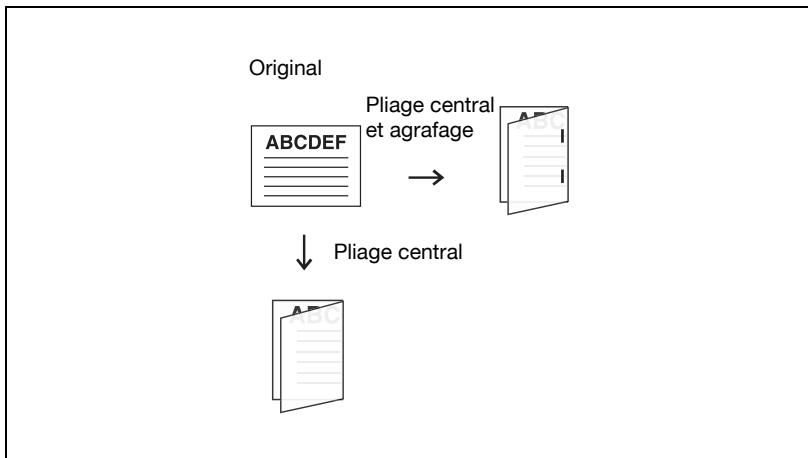
Exemple : 2 pages A4 sont agglomérées sur un papier de format A3.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Fonctions spéciales" à la page 6-27
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Fonctions spéciales" à la page 7-36
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Configuration" à la page 10-18
Mac OS 9		"Options de finition" à la page 9-14

Pliage

Le papier est plié est sorti sous cette forme.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Fonctions spéciales" à la page 7-36
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Configuration" à la page 10-18
Mac OS 9		"Options de finition" à la page 9-14



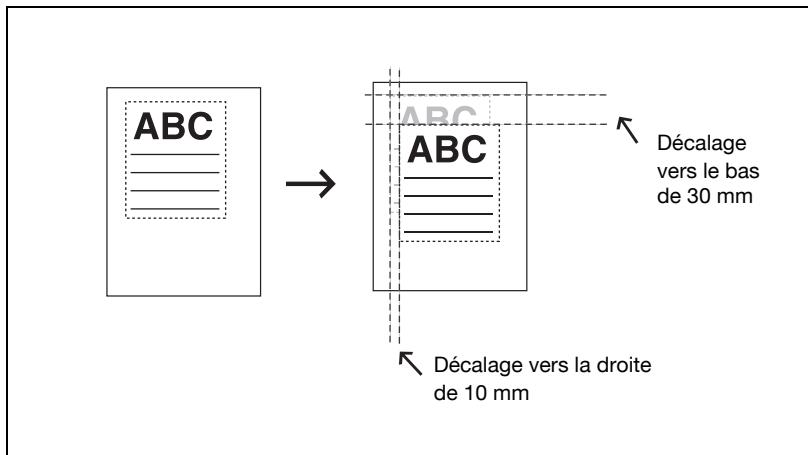
Remarque

Cette fonction n'est disponible que si le kit Agrafage à cheval du module de finition en option est installé.

Décalage d'image

La position d'impression est réglée.

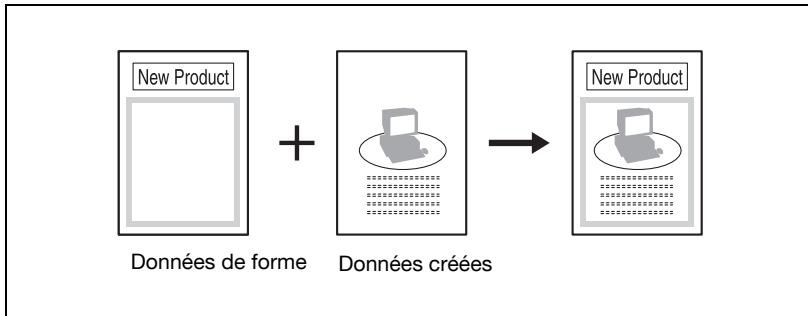
Ex. : quand les paramètres sont décalés de 100 vers la droite et de 300 vers le bas. (Unité : 0,1 mm)



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Fonctions spéciales" à la page 6-27
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Fonctions spéciales" à la page 7-36

Superposition

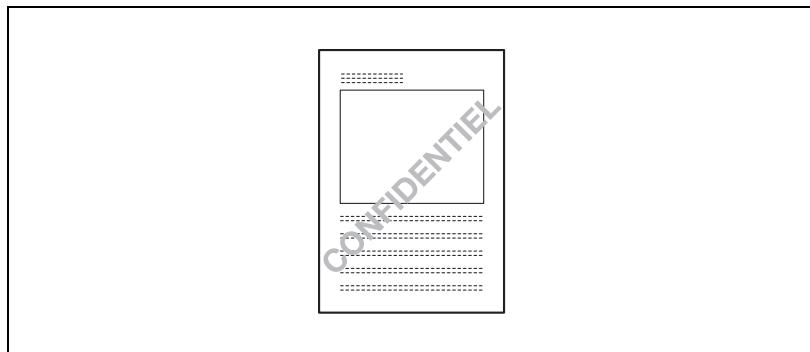
Imprime le document original sur le haut des données de forme créées séparément.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Superposition" à la page 6-30
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Superposition" à la page 7-46

Filigrane

Imprime un filigrane (tampon de texte) sur la page imprimée.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane" à la page 6-34
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane" à la page 7-55

Réglage qualité

Ajuste la qualité de l'image.

Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité" à la page 6-37
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité" à la page 7-50
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Image/Disposition" à la page 10-17
Mac OS 9		"Options de finition" à la page 9-14

Utiliser polices d'imprimante (Remplacer polices)

Spécifie le remplacement des polices TrueType par les polices de l'imprimante.

Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Police" à la page 6-41
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Police" à la page 7-58
	Pilote PPD PostScript	"Avancé" à la page 8-8
Mac OS 9	Pilote PPD PostScript	"Options PostScript" à la page 9-11

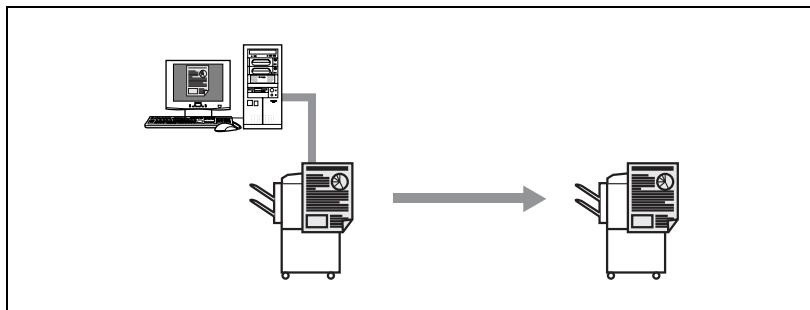
Authentification/Suivi de Volume (E.K.C.)

Spécifie quand cette machine fonctionne en mode Authentification/Suivi de volume.

Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 6-7
	KONICA MINOLTA PS	"Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration" à la page 7-9
Mac OS X	Pilote PPD PostScript	"Sécurité" à la page 10-14

Envoyer télefax

À définir pour transmettre un document par fax.



Système d'exploitation	Pilote d'imprimante	Voir
Windows	PCL KONICA MINOLTA	"Spécifier les paramètres de l'onglet Fax" à la page 6-42

Pour Windows

Les fonctions de cet appareil pouvant être utilisées lors de l'impression peuvent être spécifiées dans la boîte de dialogue du pilote d'imprimante que vous pouvez afficher depuis la fenêtre Imprimantes (pour Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, fenêtre Imprimantes et télécopieurs).

Les paramètres spécifiés dans la boîte de dialogue de paramétrage du pilote d'imprimante affichés selon la procédure décrite ci-dessous s'appliqueront lors de l'impression à partir de n'importe quelle application.

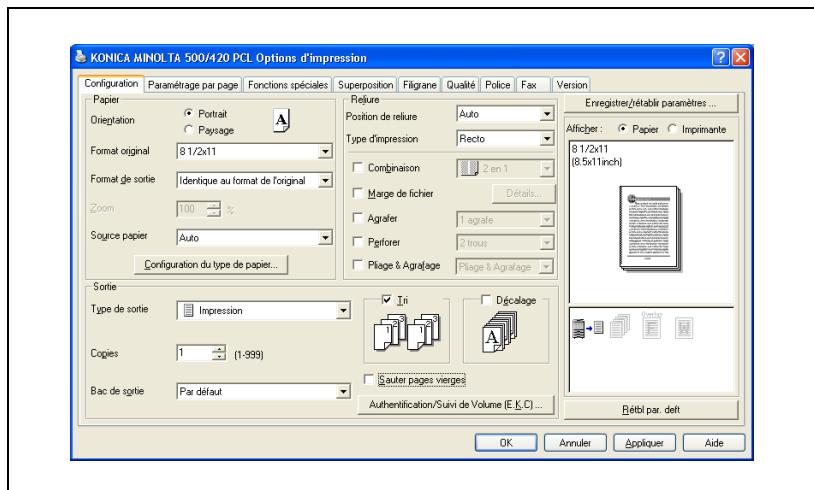
- 1 Pour Windows 98SE/Me/NT 4.0/2000, cliquez sur le bouton [Démarrer], pointez sur "Paramètres", puis cliquez sur "Imprimantes". Pour Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur "Imprimantes et télécopieurs".
- 2 Pour Windows 98SE/Me, faites un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée, puis cliquez sur "Propriétés". Pour Windows 2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, faites un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée, puis cliquez sur "Options d'impression". Pour Windows 4.0, faites un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée, puis cliquez sur "Document par défaut".

La boîte de dialogue de pilote d'imprimante apparaît.

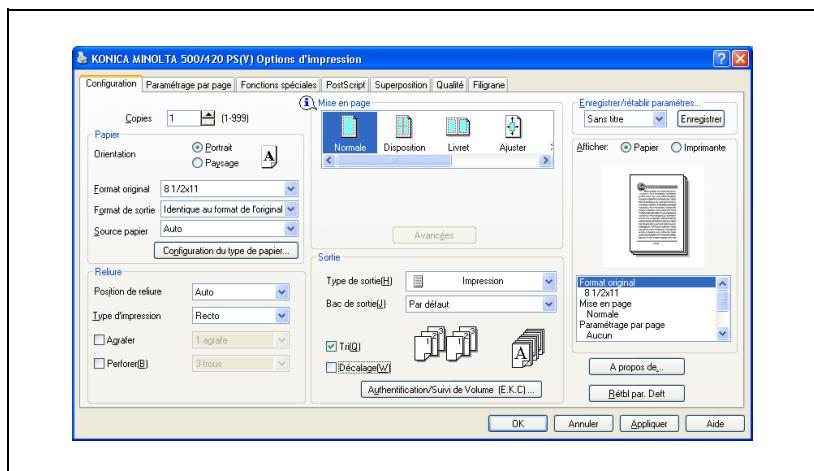
Pour les paramètres pouvant être spécifiés avec chaque pilote d'imprimante, voir les éléments suivants :

- Pilote PCL KONICA MINOLTA : "Configuration du pilote PCL" à la page 6-3
- Pilote PS KONICA MINOLTA : "Configuration du pilote PS KONICA MINOLTA (Windows)" à la page 7-3
- Pilote PPD PostScript PPD : "Configuration du pilote PPD (Windows)" à la page 8-3

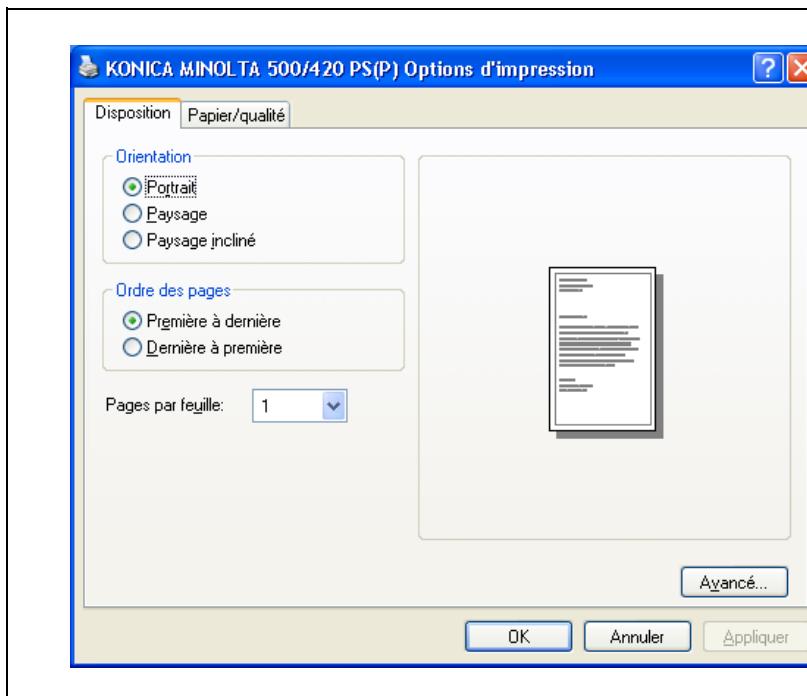
Pilote PCL KONICA MINOLTA



Pilote PS KONICA MINOLTA



Pilote PPD PostScript



Remarque

Utilisez chaque onglet de la boîte de dialogue pour régler le pilote d'imprimante.

Pour spécifier les paramètres personnalisés, cliquez Imprimer dans l'application et cliquez ensuite sur la touche [Préférences] de la boîte de dialogue de l'imprimante. Les paramètres spécifiés dans la boîte de dialogue d'impression ne s'appliquent qu'au fichier actuel.

Lors du paramétrage des options installées dans Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, faites un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée, puis cliquez sur "Propriétés".

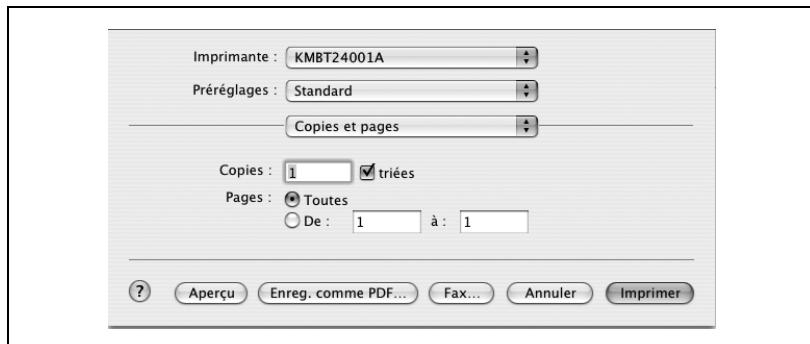
Pour Macintosh

Les fonctions de cet appareil pouvant être utilisées pendant l'impression peuvent être spécifiées dans la boîte de dialogue Imprimer ou dans la boîte de dialogue Format d'impression.

Les paramètres ne peuvent s'appliquer que pendant l'utilisation de l'application. Quand vous quittez l'application, les paramètres par défaut sont réactivés.

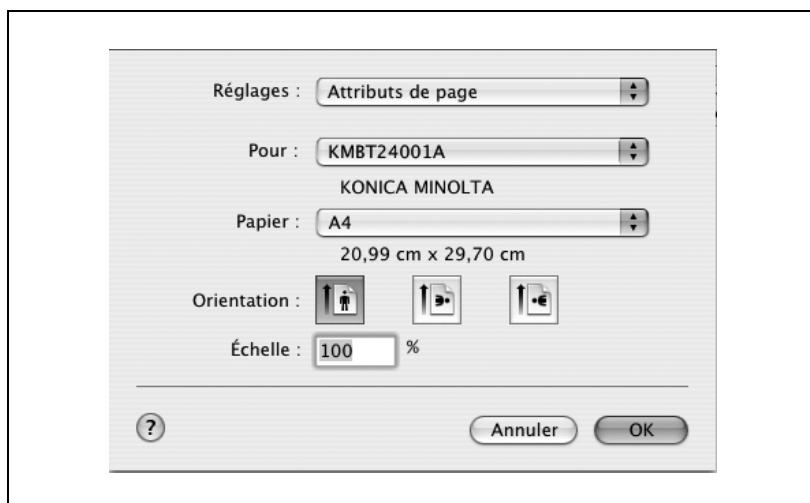
Pour afficher la boîte de dialogue d'impression

Ouvrez les données dans l'application, "Fichier" et cliquez ensuite sur "Imprimer".



Pour afficher la boîte de dialogue Format d'impression

Ouvrez les données dans l'application, "Fichier" et cliquez ensuite sur "Format d'impression" ou "Réglage papier".



Pour les paramètres pouvant être spécifiés avec chaque pilote d'imprimante, voir les éléments suivants :

- OS X : "Configurer le pilote PPD (Mac OS X)" à la page 10-3
- OS 9 : "Configurer le pilote PPD (Mac OS 9)" à la page 9-3



...

Remarque

Le contenu de la boîte de dialogue Imprimer et de la boîte Format d'impression peut varier.

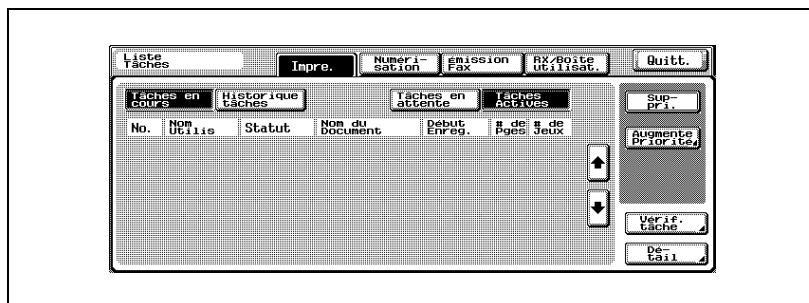
Selon l'application, la boîte de dialogue Format d'impression peut être affichée en sélectionnant "Réglage papier" – "Options" du menu "Fichier".

Vérifiez le travail

Vous pouvez vérifier la liste, l'historique ou d'autres conditions d'impression.

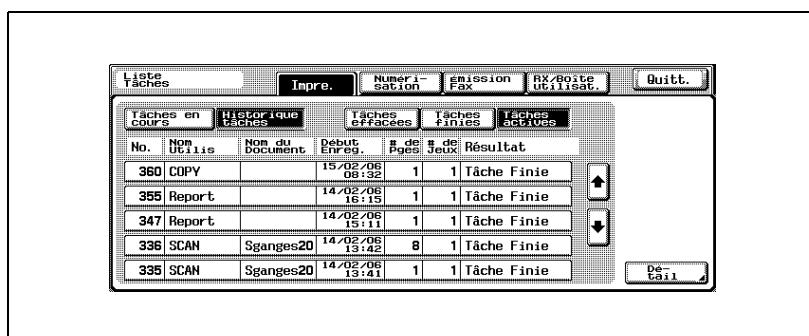
Affichage de la liste d'impression

- Appuyez sur la touche [Liste Tâches] du panneau de contrôle.
L'écran Liste Tâches apparaît et affiche la liste des tâches d'impression en cours.



- Appuyez sur [Historique tâches].

La liste de l'historique d'impression est affichée en mode [Tâches Actives].



Détails

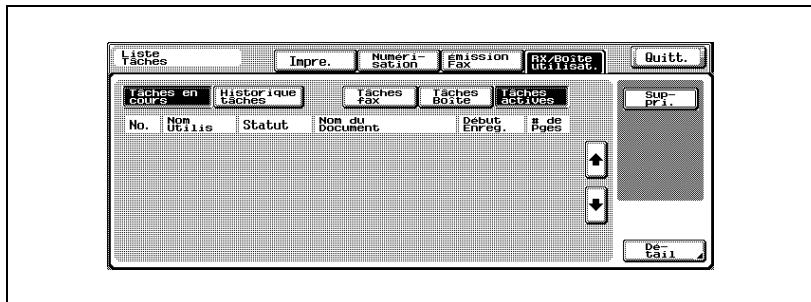
Lorsque vous appuyez sur [Liste Tâches], l'écran [Tâches actives] s'affiche en premier.

Vérifier Réception/Boîte utilisateur

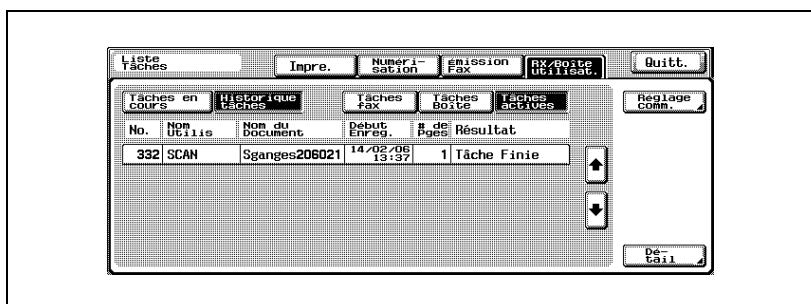
L'historique est affiché si la BOÎTE est enregistrée depuis le pilote d'imprimante.

- 1 Appuyez sur la touche [Liste Tâches] du panneau de contrôle et sur [Réc./Boîte utilisateur].

La liste des tâches actives s'affiche.



- 2 La touche [Historique tâches] affiche la liste des boîtes enregistrées et des émissions fax réalisées.



6

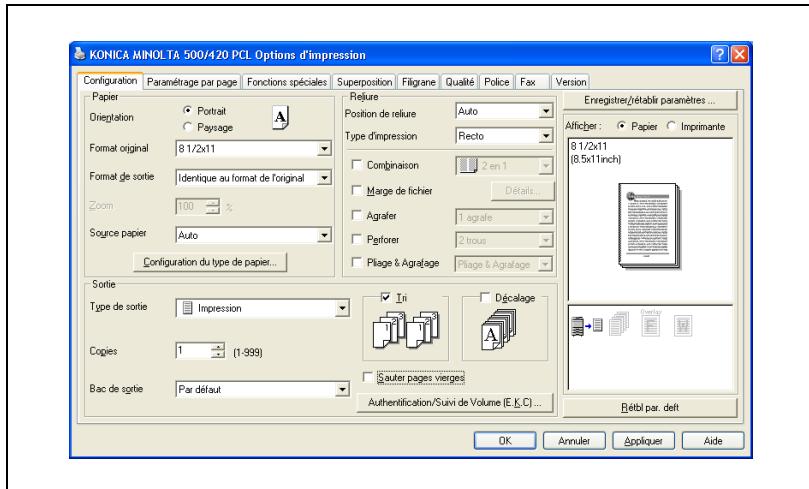
Configuration du pilote PCL

6 Configuration du pilote PCL

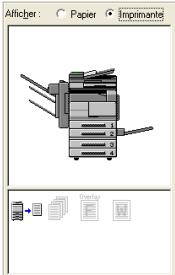
6.1 Paramètres

Paramètres communs

Ce chapitre décrit les paramètres communs et les touches qui figurent sur tous les onglets.



Touche	Fonction
OK	Cliquez sur cette touche pour fermer la boîte de dialogue et appliquer les paramètres modifiés.
Annuler	Cliquez sur cette touche pour annuler les paramètres modifiés et fermer la boîte de dialogue.
Appliquer	Cliquez sur cette touche pour appliquer les paramètres modifiés sans fermer la boîte de dialogue.
Aide	Cliquez sur cette touche pour afficher l'aide relative à chaque élément de la boîte de dialogue actuellement affichée.
Enregistrer / rétablir paramètres	Cliquez sur cette touche pour enregistrer les paramètres actuels et les consulter ultérieurement.
Rétbl. par. déf	Cliquez sur cette touche pour restaurer les valeurs par défaut des paramètres qui avaient été sélectionnés lors de l'installation du pilote.

Touche	Fonction
Afficher	<p>Quand "Papier" est sélectionné, un aperçu de la mise en page tel que spécifié dans le réglage actuel est affiché et vous pouvez consulter un aperçu de la tâche d'impression.</p> <p>Quand "Imprimante" est sélectionné, une figure de l'imprimante s'affiche avec toutes les options, comme les bacs d'alimentation papier installés sur cet appareil.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center;">  <p>Papier</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Imprimante</p> </div> </div>



Remarque

Pour activer des options installées, vous devez spécifier les paramètres Options. Pour plus de détails, voir "Spécifier les paramètres de l'onglet Option" à la page 6-56.

Onglet Configuration

Sous-menu	Fonction
Papier	Spécifie l'orientation, le format papier, la source papier et le type de papier.
Reliure	Spécifie le format de pliage comme la position de reliure, l'impression recto-verso, l'impression livret, l'agrafage central et pliage, l'impression de plusieurs pages sur une seule page, la marge, l'agrafage ou la perforation.
Sortie	Spécifie le format de sortie comme la méthode de sortie, le nombre de copies, le plateau de sortie, le mode Tri ou décalage.

Onglet Paramétrage par page

Sous-menu	Fonction
Couverture	Ajoute une page de couverture.
Dos	Ajoute une page de dos.
Chapitre	Régler pour l'impression Recto-verso/Livret pour que certaines pages soient toujours sorties face imprimée vers le haut.
Paramétrage par page	Du papier vierge peut être inséré ou la source du papier peut être configurée pour chaque page en plus de l'insertion de feuilles de papier dans un document.

Onglet Fonctions spéciales

Sous-menu	Fonction
Combinaison	Vous pouvez imprimer plusieurs pages de document sur une seule page. Vous pouvez spécifier les détails dans Détails de combinaison.
Décalage d'image	Régler en cas de déplacement de l'image à imprimer.

Onglet Superposition

Sous-menu	Fonction
Superposition	Spécifie l'impression superposée.

Onglet Filigrane

Sous-menu	Fonction
Filigrane	Imprime un filigrane (tampon de texte) sur le document en cours d'impression.
Estampage numéro de distribution	Imprime le numéro de la copie.

Onglet Qualité

Sous-menu	Fonction
Motif	Représente l'image à l'aide de points blancs et noirs de densité différente.
Densité d'impression	Règle la densité d'impression.
Imprimer avec noir	Empêche les traits fins en couleur, les caractères en couleur, les images d'être imprimées trop clairs.
Lissage	Impression lisse des parties curvillines des caractères et des images.

Onglet Police

Sous-menu	Fonction
Utiliser les polices de l'imprimante	Sélectionne l'utilisation des polices TrueType ou des polices de l'imprimante pour imprimer.
Format de police à télécharger	Sélectionnez la police à télécharger.

Onglet Fax

Sous-menu	Fonction
Sélection du mode	Choisissez l'impression ou l'envoi de fax.
Mode Fax	Spécifie la définition du Fax et les conditions d'émission.
Page de garde	Définit la page de garde du fax.
Saisie directe	Tapez l'adresse d'émission.
Entrée au répertoire téléphonique	Enregistrez l'adresse d'émission dans le répertoire téléphonique.
Liste des destinataires	Indication du correspondant distant ou enregistré dans le répertoire téléphonique.

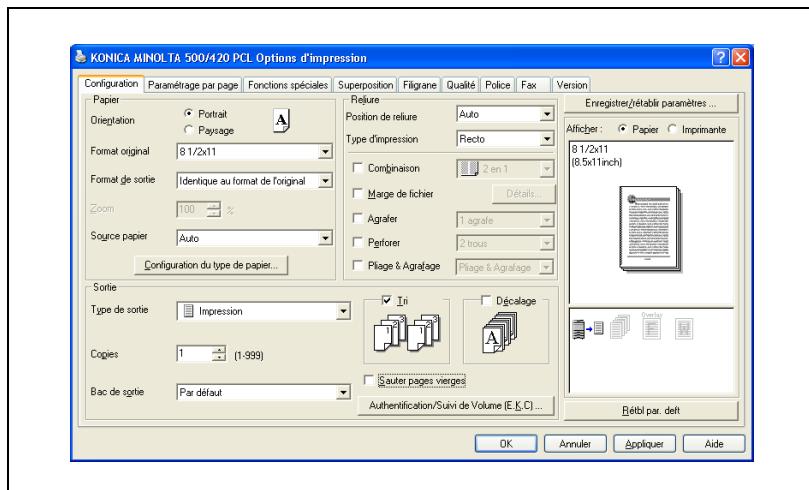
Onglet Version

Sous-menu	Fonction
Version	Affiche la version du pilote d'imprimante.

Onglet Option

Sous-menu	Fonction
Option	Spécifie les options installées sur cet appareil.
Informations optionnelles	Spécifie automatiquement les paramètres des options du pilote d'imprimante.

6.2 Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration



Adapter l'impression au format papier

Vous pouvez agrandir ou réduire des documents créés lors de l'impression pour les faire correspondre au format de sortie papier.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 A partir des zones de liste déroulante "Format original" et "Format de sortie", sélectionnez les paramètres voulus.
 - Vous pouvez aussi spécifier un taux d'agrandissement ou de réduction dans la boîte "Zoom".

Enregistrer un format personnalisé

Vous pouvez spécifier et enregistrer à l'avance un format personnalisé suivant la procédure ci-après.

- 1 A partir de la zone de liste déroulante "Format de sortie", sélectionnez "Config. format personnel.".

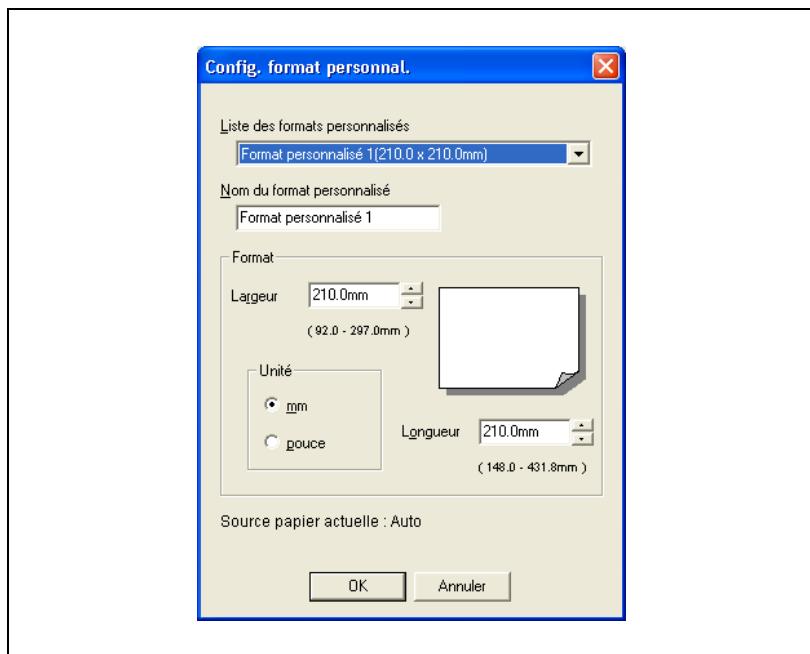
La boîte de dialogue Config. format personnel. apparaît.

- 2 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

Liste des formats personnalisés : Sélectionnez le format pour le format personnalisé en cours de création.

Nom du format personnalisé : Tapez le nom du format personnalisé en cours d'enregistrement.

Format : Spécifiez la largeur et la longueur du format personnalisé en fonction des unités de mesure choisies.



- 3 Cliquez sur la touche [OK].

Sélectionner la source papier

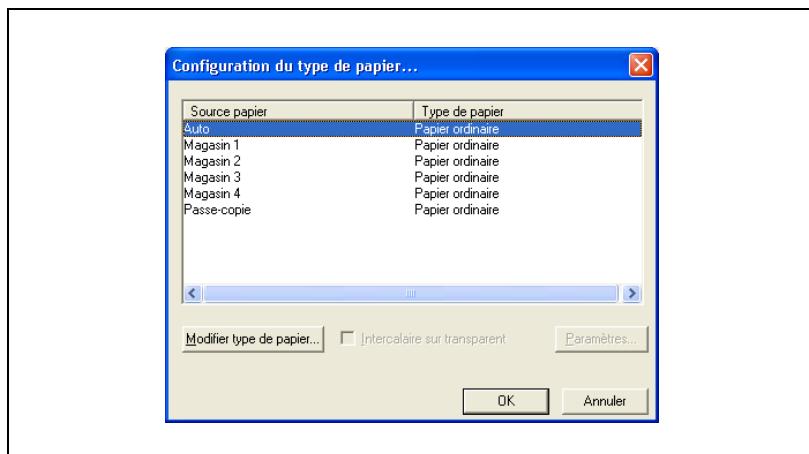
Lors du changement de type de papier, vous pouvez l'enregistrer sur un magasin papier et vous pourrez sélectionner le magasin papier en fonction du type de papier désiré.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 A partir de la zone de liste déroulante "Source papier", sélectionnez le bac d'alimentation papier contenant le papier à utiliser.

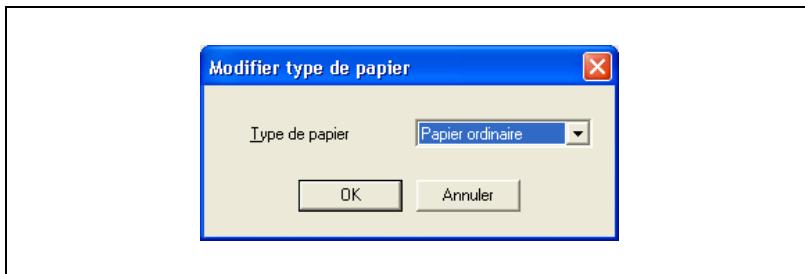
Spécifier la source du type de papier

Suivez la procédure décrite ci-dessous pour attribuer un type de papier à un bac d'alimentation papier.

- 1 Cliquez sur la touche [Configuration du type de papier].
- 2 Sélectionnez la "Source papier" à changer et cliquez ensuite sur la touche [Modifier type de papier].



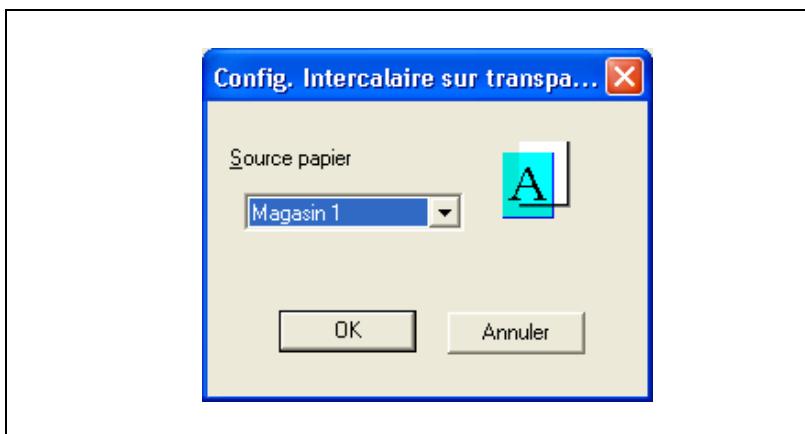
- 3 Sélectionnez le paramètre voulu à partir de la zone de liste déroulante "Type de papier" et cliquez ensuite sur la touche [OK].



Si "Transparent" est sélectionné comme type de papier, vous pouvez spécifier des intercalaires sur transparent.

Quand la case à cocher "Intercalaire sur transparent" est cochée, la boîte de dialogue Config. Intercalaire sur transparent apparaît pour vous permettre de spécifier les sources papier de l'intercalaire sur transparent.

Vous pouvez aussi afficher la boîte de dialogue Config. Intercalaire sur transparent en cliquant sur la touche [Paramètres].



Spécifier l'impression recto-verso/livret

Vous pouvez imprimer un document sur les deux côtés d'une page ou au format livret (deux pages en vis-à-vis). Cela s'avère pratique quand vous voulez relier des documents de plusieurs pages.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 A partir de la zone de liste déroulante "Type d'impression", sélectionnez "Recto-verso" ou "Livret".



Remarque

L'orientation de reliure peut se spécifier à partir de la zone de liste déroulante "Position de reliure".

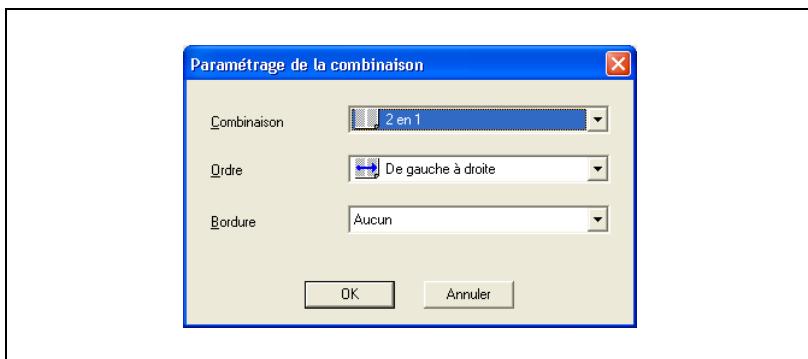
Si le kit Agrafage à cheval du module de finition en option est installé, vous pouvez spécifier la reliure au centre de la page dans "Pilage & Agrafage".

Imprimer plusieurs pages sur une seule page (N en 1)

Vous pouvez imprimer des documents de plusieurs pages sur une seule page. Fonction bien pratique quand vous voulez réduire le nombre de pages imprimées.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Combinaison".
- 3 A partir de la zone de liste déroulante "Combinaison", sélectionnez le nombre de pages à imprimer sur une page.

Pour modifier les paramètres de bordure et d'ordre d'impression, sélectionnez "Détails" et modifiez les paramètres dans la boîte de dialogue qui apparaît.



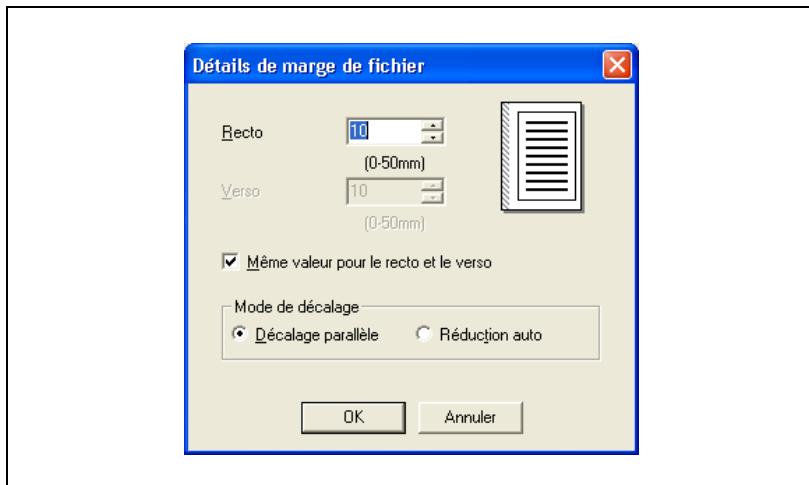
Remarque

Quand vous imprimez un travail comprenant plusieurs pages de différents formats et orientées différemment, il se peut que des images manquent ou se superposent lors de l'impression du document.

Régler la marge

Des marges sont ajoutées au document avant son impression.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Marge de fichier".
- 3 Pour régler la largeur de la marge, cliquez sur la touche [Détails] et spécifiez ensuite les paramètres voulus dans la boîte de dialogue Détails de marge de fichier qui apparaît.



- Recto/Verso : règle les valeurs de marge. En décochant la case "Même valeur pour le recto et le verso", vous pouvez spécifier des valeurs séparées pour le recto et pour le verso.
- Mode de décalage : sélectionne le processus d'impression pour le document.

Agrafage

Vous pouvez agrafez des documents de plusieurs pages.

La fonction d'agrafage est uniquement disponible quand le module de finition en option (à l'exception du JS-502) est installé.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Agrafer".
- 3 A partir de la zone de liste déroulante, spécifiez le nombre d'agrafes et la position d'agrafage.



Remarque

En fonction du paramètre sélectionné de position de reliure, différentes positions d'agrafage sont possibles.

Perforation

Vous pouvez perforez les documents imprimés.

La fonction de perforation est uniquement disponible quand le module de finition en option (à l'exception du JS-502) est installé. De plus, l'installation préalable de l'unité de perforation est nécessaire.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Perforer".
- 3 A partir de la zone de liste déroulante, spécifiez le nombre de trous à perforer.

Pliage & Agrafage

Pilage & Agrafage.

- 1** Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2** Cochez la case "Pilage & Agrafage".
- 3** Dans la liste déroulante, sélectionnez "Pliage" ou "Pilage & Agrafage".



Remarque

La fonction Pilage & Agrafage n'est disponible que si le kit Agrafage à cheval est installé.

Sélectionner le type de sortie

Non seulement, vous pouvez imprimer directement, mais vous pouvez aussi sélectionner "Impression sécurisée", qui nécessite un mot de passe pour imprimer, ou "Enreg. dans boîte utilisateur", qui enregistre les documents dans le dossier des documents.

- ✓ "Impression sécurisée" et "Enr. dns boîte utilis. (et imprim.)" doivent être réglés au préalable sur "Disque dur imprimante" avec l'onglet Option.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 A partir de la zone de liste déroulante "Type de sortie", sélectionnez la méthode de sortie.

Impression : imprime immédiatement.

Impression sécurisée :

enregistre le document à imprimer dans la boîte des documents classés de cette machine. Pour imprimer, il vous est demandé de saisir l'ID utilisateur et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cet appareil. Sélectionnez quand vous imprimez des documents très confidentiels. (100 documents max.)

Enreg. dans boîte utilisateur : enregistre le document à imprimer dans une boîte de cette machine.

Enr. dns boîte utilis. imprim. :

enregistre le document dans une boîte et l'imprime simultanément.

Attente avec épreuve :

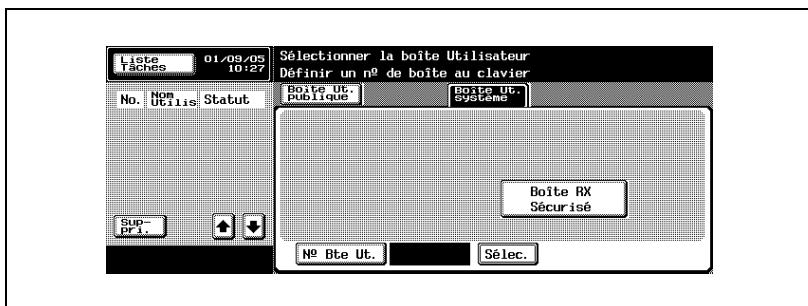
après l'impression d'un exemplaire du document, la machine s'arrête provisoirement d'imprimer. Sélectionnez pour éviter de mal imprimer les travaux d'impression volumineux.

Impression sécurisée

Si "Impression sécurisée" était sélectionné, saisissez l'ID et le mot de passe d'impression sécurisée dans la boîte de dialogue qui apparaît.



Pour imprimer le document, appuyez sur [Boîte ut. système], puis sur [Boîte Document sécurisé] en mode Boîte pour cet appareil. Après avoir saisi l'ID et le mot de passe utilisateur, le document est accessible et peut être imprimé.



...

Remarque

Pour de plus amples détails sur les fonctions de boîte de la machine, consultez le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Boîte].

Enregistrer dans boîte utilisateur

- Quand "Enreg. dans boîte utilisateur" ou "Enr. dns boîte utilis. imprim." est sélectionné, spécifiez le nom de fichier et le numéro de boîte dans la boîte de dialogue qui apparaît pour saisir le nom de fichier et le numéro de la boîte utilisateur.



...

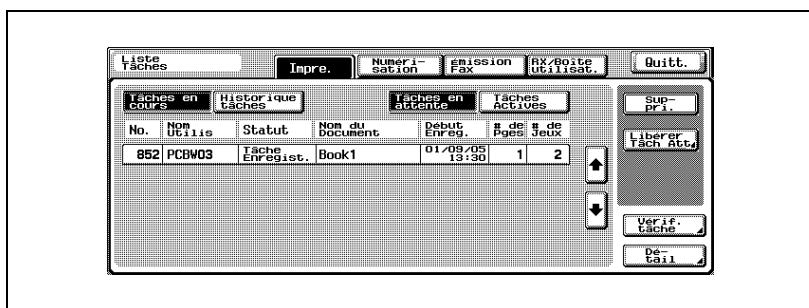
Remarque

Pour de plus amples détails sur les fonctions de boîte de la machine, consultez le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Boîte].

Attente avec épreuve

→ Lors de l'envoi d'une tâche d'impression, cet appareil s'arrête provisoirement d'imprimer après avoir imprimé un exemplaire du document. Le reste de la tâche d'impression est stocké dans l'appareil en tant que tâche d'impression. Lors de l'impression de plusieurs copies, vous pouvez imprimer la partie restante de la tâche d'impression après avoir vérifié les résultats d'impression.

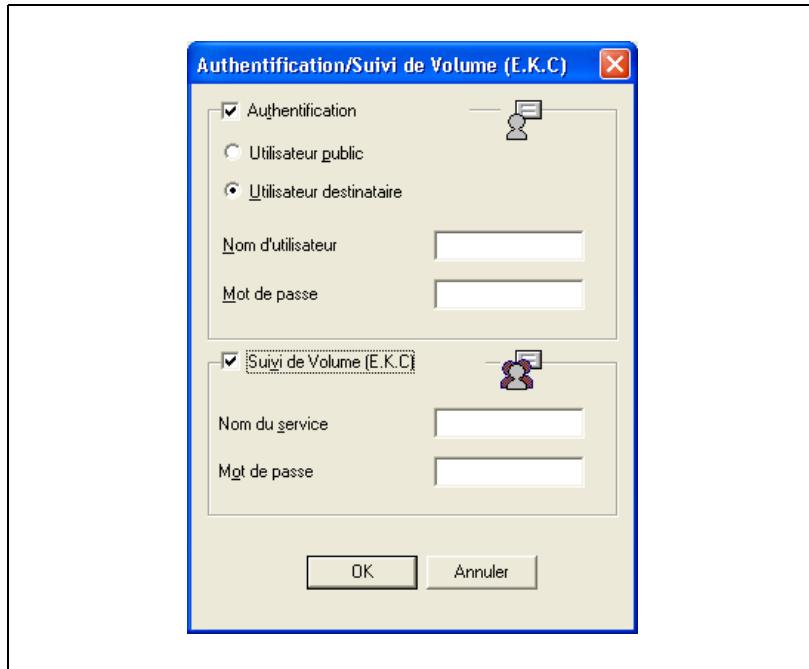
Pour imprimer, affichez la liste des Tâches en attente de l'écran Liste Tâches sur le panneau de contrôle de cet appareil et appuyez sur [Libérer Tâch Att.].



Spécifier les paramètres d'authentification

Si des paramètres d'authentification ont été spécifiés sur cet appareil, il faut saisir un nom d'utilisateur.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Cliquez sur la touche [Authentification/Suivi de Volume E.K.C.].
- 3 Cochez la case à cocher "Authentification" et sélectionnez "Utilisateur destinataire" et saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.



- 4 Cliquez sur la touche [OK].



Remarque

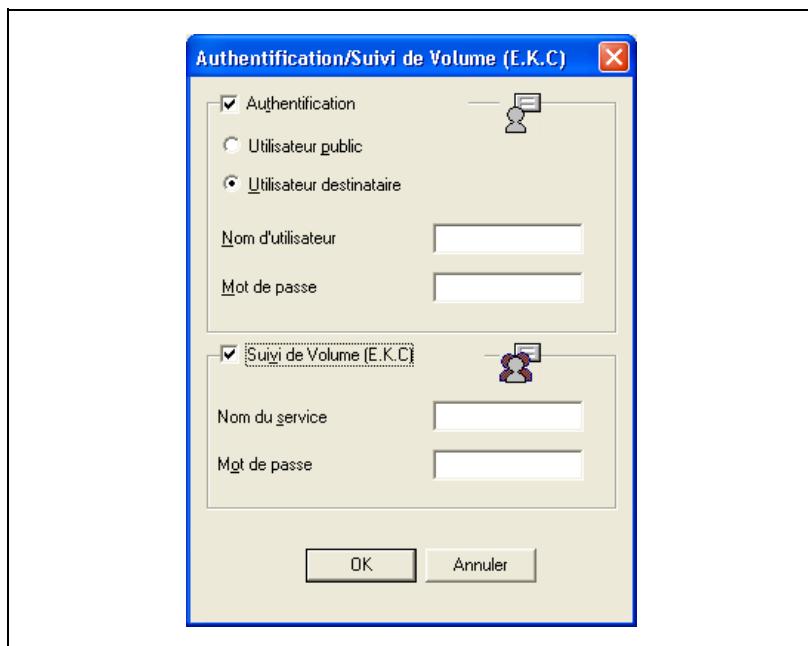
Si cet appareil a été réglé pour autoriser les utilisateurs publics, l'appareil peut être utilisé sans nom d'utilisateur ni mot de passe.

Pour les paramètres d'authentification, consultez l'administrateur de cet appareil.

Spécifier les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.)

Si des paramètres de suivi de volume ont été spécifiés sur la machine, vous devez saisir un mot de passe de service pour imprimer une travail.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Cliquez sur la touche [Authentification/Suivi de Volume E.K.C.].
- 3 Sélectionnez la case à cocher "Suivi de Volume (E.K.C.)", puis saisissez le nom et le mot de passe du service.
 - Vous pouvez enregistrer un mot de passe par défaut plutôt que de saisir un mot de passe pour chaque travail.



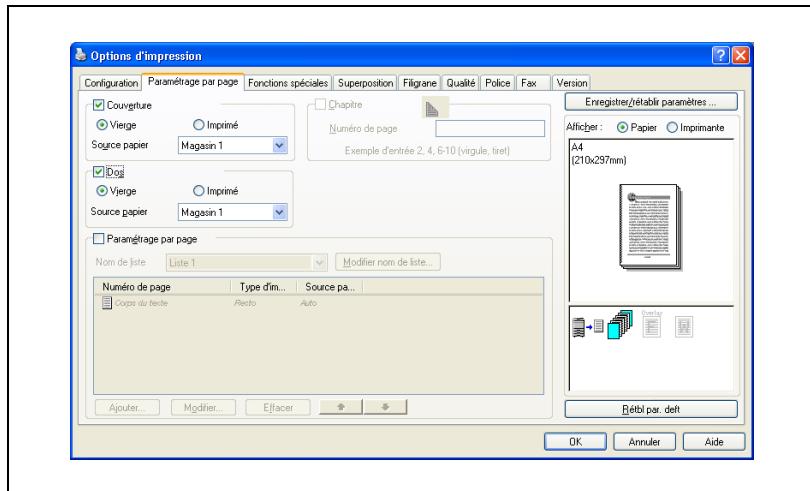
- 4 Cliquez sur la touche [OK].



Remarque

Si une tâche d'impression est envoyée avec un nom de service ou un mot de passe ne correspondant pas à un service enregistré sur cet appareil, ou si un travail est envoyé sans cocher la case "Suivi de Volume (E.K.C.)", une erreur va survenir. Vérifiez la liste des journaux à l'aide du panneau de contrôle de cet appareil.

6.3 Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page



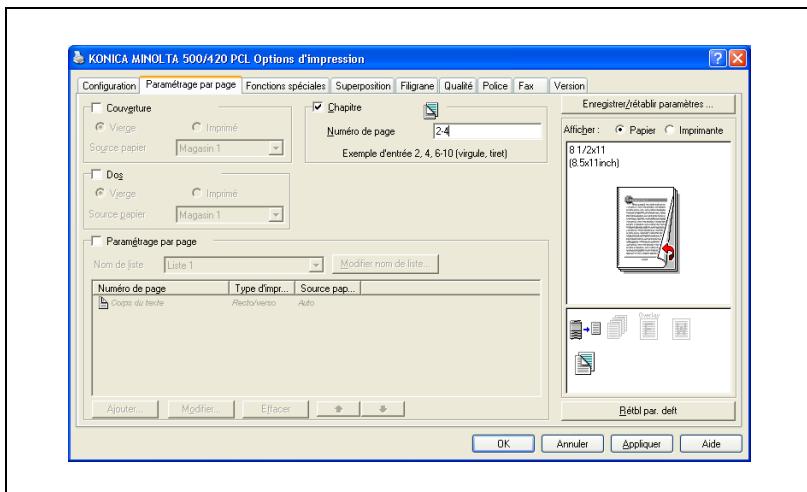
Imprimer des documents avec page de couverture et de dos

- 1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.
- 2 Sélectionnez les cases à cocher "Couverture" et "Dos".
- 3 Pour imprimer sur la page de couverture et de dos, sélectionnez "Imprimé". Pour n'ajouter qu'une page vierge, sélectionnez "Vierge".
- 4 Sélectionnez la Source papier contenant le papier chargé pour la page de couverture et la page de dos.

Impression de chapitres

En mode d'impression Recto-verso/Livret, certaines pages peuvent toujours sortir face imprimée vers le haut. Si une page spécifique devient le côté verso en mode d'impression Recto-verso, cette page est décalée vers le recto de la feuille suivante et imprimée.

- 1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.



- 2 Cochez la case "Chapitre".
- 3 Indiquez les pages à sortir face imprimée vers le haut dans la zone de texte [Numéro de page].

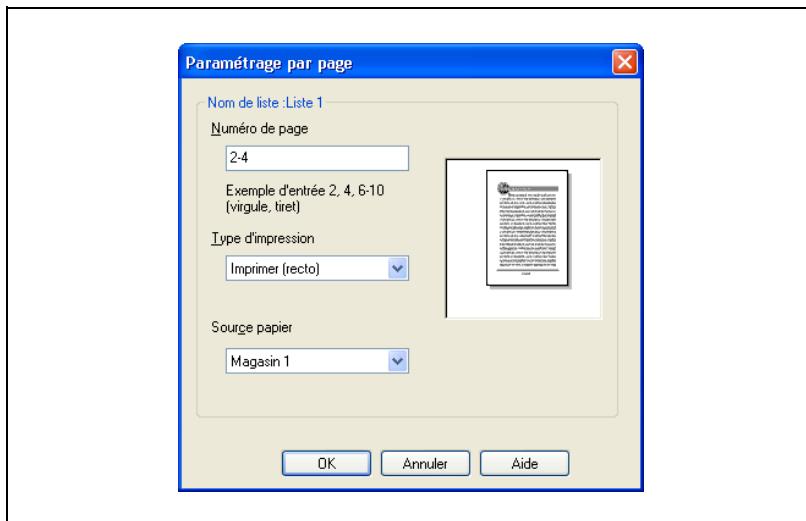
Imprimer plusieurs pages

La fonction "Paramétrage par page" s'avère bien pratique si vous voulez changer le source papier pendant une tâche d'impression quand vous imprimer plusieurs pages.

Paramétrage par page

Vous pouvez spécifier le type d'impression et la source papier pour chaque page.

- 1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Paramétrage par page".
- 3 A partir de la zone de liste déroulante "Nom de liste", sélectionnez le nom de la liste voulue.
 - Quand vous changez de nom de liste, cliquez sur la touche [Modifier nom de liste] après avoir sélectionné le nom de liste et appliquez les paramètres dans la boîte de dialogue qui apparaît.
- 4 Cliquez sur la touche [Ajouter] et spécifiez le numéro de page, le type d'impression et la source papier dans la boîte de dialogue qui apparaît.

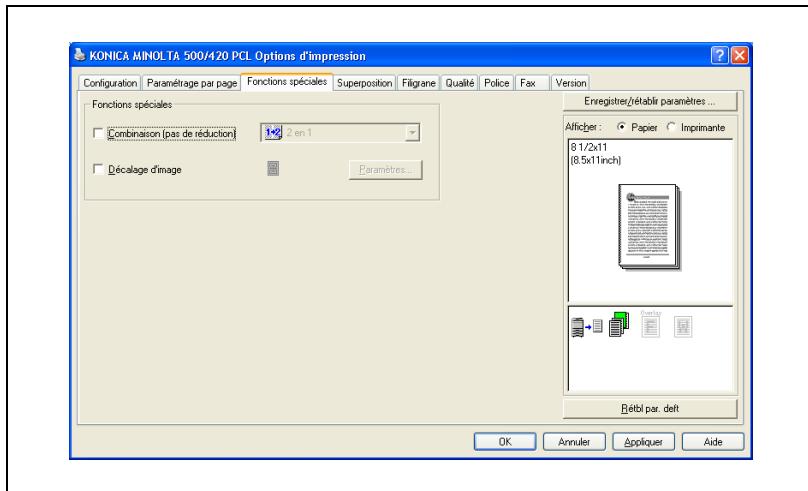


**Remarque**

Pour une liste existante, cliquez sur la touche [Modifier] pour modifier les paramètres de page sélectionnés ou cliquez sur la touche [Effacer] pour les supprimer.

Cliquez sur [▼] ou [▲] pour modifier le numéro de page.

6.4 Spécifier les paramètres de l'onglet Fonctions spéciales

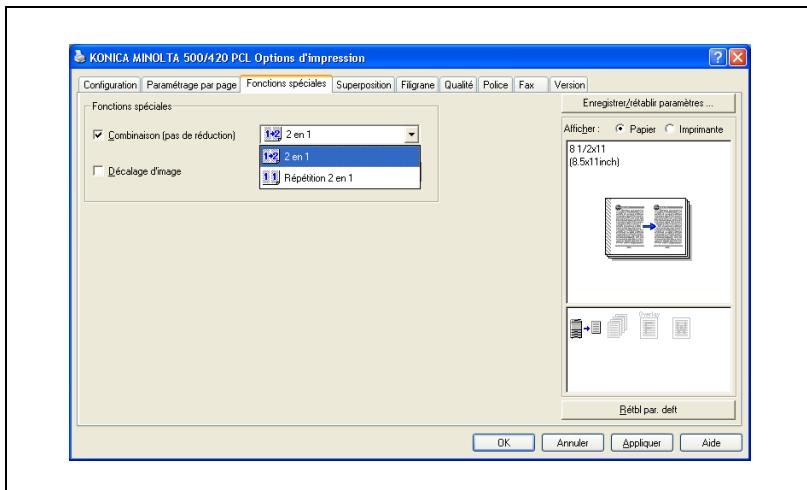


Une image étalée sur deux pages est imprimée sur une feuille de papier de format double (combinaison)

Le contenu de deux feuilles au format de sortie peut être collecté et imprimé sur une seule feuille de papier dont le format est le double de celui défini dans [Format de sortie].

- 1** Cliquez sur l'onglet Fonctions spéciales.
- 2** Sélectionnez la case à cocher "Combinaison".

- 3 Cliquez sur la touche [▼] à côté de la case à cocher "Combinaison" et sélectionnez "2 en 1" ou "Répétition 2 en 1" sur la liste qui s'affiche.



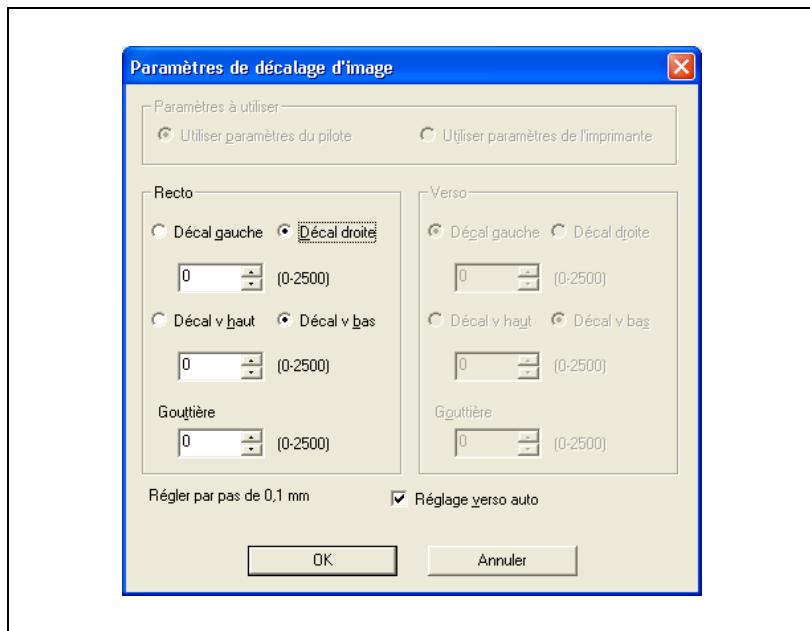
Si vous sélectionnez "2 en 1", l'image sur les 2 pages continues est collectée et imprimée sur une seule feuille de papier.

Si vous sélectionnez "Répétition 2 en 1", deux exemplaires de la même page sont imprimées sur une seule feuille de papier.

Réglage de la position d'impression (Décalage d'image)

Vous pouvez régler la position d'impression sur le document imprimé.

- 1 Cliquez sur l'onglet Fonctions spéciales.
- 2 Sélectionnez la case "Décalage d'image".
- 3 Cliquez sur la touche [Paramètres].
- 4 Réglez le décalage vers le haut, vers le bas, vers la droite et vers la gauche côtés recto et verso ou le décalage de gouttière par unités de 0,1 mm.

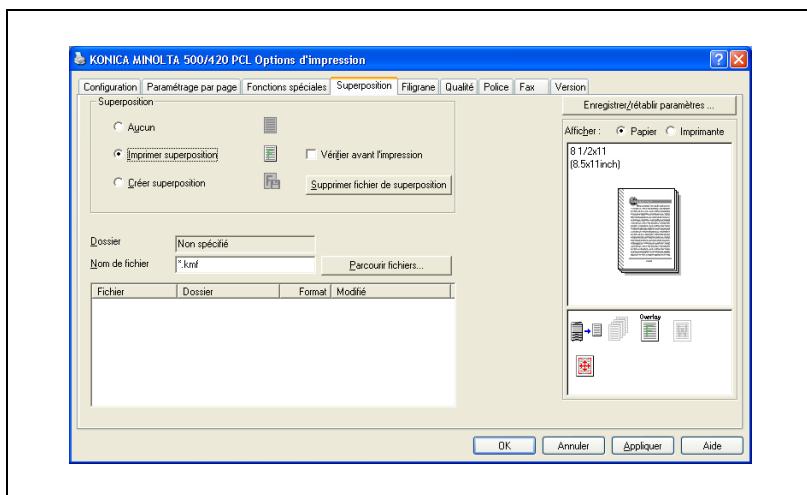


Remarque

La fonction "Paramètres à utiliser" ne fonctionne pas. Seul un réglage côté pilote d'imprimante est possible.

Cochez la case "Réglage verso auto" pour appliquer le même réglage que pour le recto.

6.5 Spécifier les paramètres de l'onglet Superposition



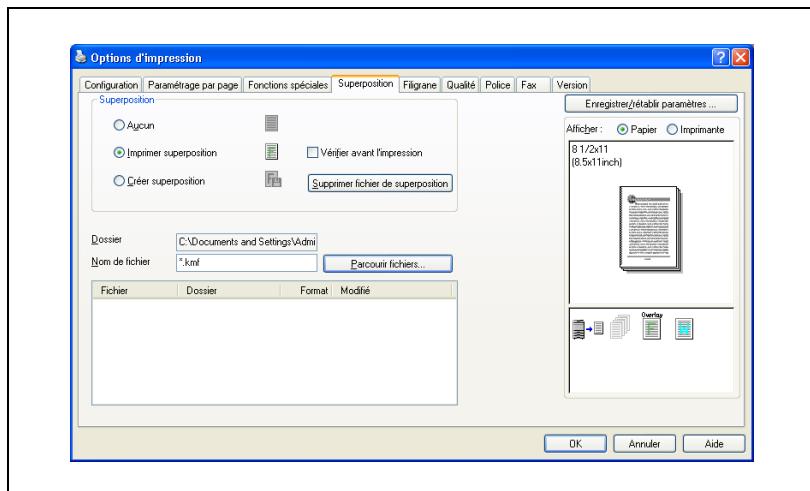
Imprimer ensemble des documents originaux différents (Superposition)

Un document original peut être imprimé sur des données de superposition créées séparément. Cette fonction est bien pratique pour les pages de garde de fax et les formulaires de lettre.

Vous devez pré-enregistrer les formulaires à imprimer. Pour plus de détails, voir "Editer une superposition" à la page 6-32.

- 1 Créez les données d'impression à partir de n'importe quelle application.
- 2 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 3 Sélectionnez l'imprimante PCL KONICA MINOLTA 500/420 et cliquez ensuite sur la touche [Préférences].
- 4 Cliquez sur l'onglet Superposition.
- 5 Sélectionnez "Imprimer superposition".

- 6 Sur la liste, sélectionnez la superposition que vous voulez imprimer.



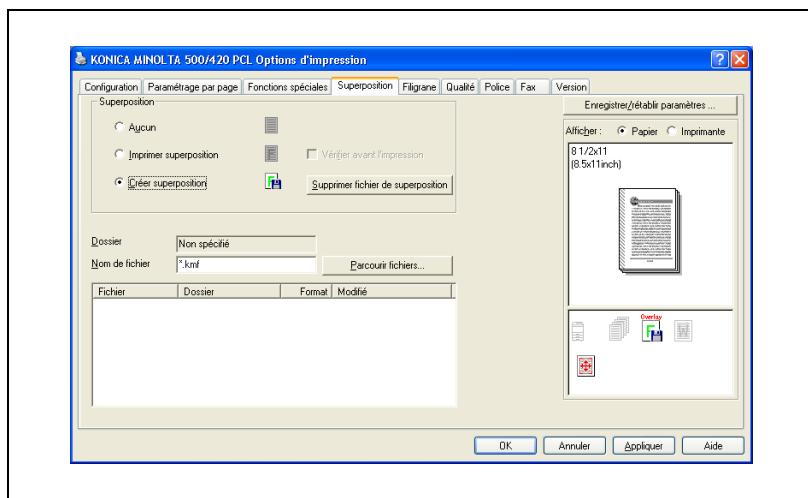
- 7 Sélectionnez le nom de fichier et cliquez ensuite sur la touche [OK].
– La boîte de dialogue Imprimer apparaît de nouveau.
- 8 Cliquez sur la touche [OK].
L'impression de la superposition est exécutée.

Editer une superposition

Créer une superposition

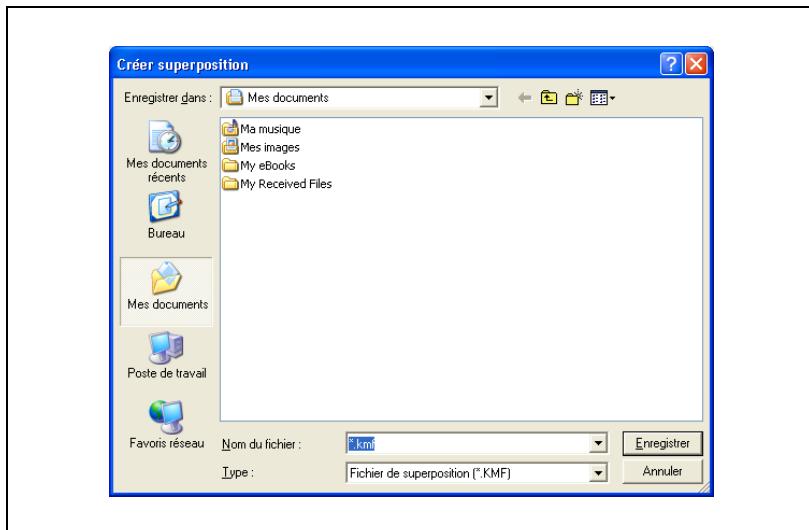
Pour utiliser Superposition, les données d'utilisation de la superposition doivent être préenregistrées. Pour enregistrer une superposition, sélectionnez la case à cocher "Créer superposition" et spécifiez le document que vous voulez enregistrer.

- 1 Créez les données de superposition à partir de n'importe quelle application.
- 2 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 3 Sélectionnez l'imprimante PCL KONICA MINOLTA 500/420 et cliquez ensuite sur la touche [Préférences].
- 4 Cliquez sur l'onglet Superposition.
- 5 Sélectionnez "Créer superposition".



- 6 Cliquez sur la touche [Parcourir fichiers].

- 7 Spécifiez l'emplacement de stockage des données de superposition et tapez le nom de fichier dans la case "Nom du fichier".



- 8 Cliquez sur la touche [Enregistrer].
- 9 Sélectionnez le fichier et cliquez ensuite sur la touche [OK].
– La boîte de dialogue Imprimer apparaît de nouveau.
- 10 Cliquez sur la touche [OK].

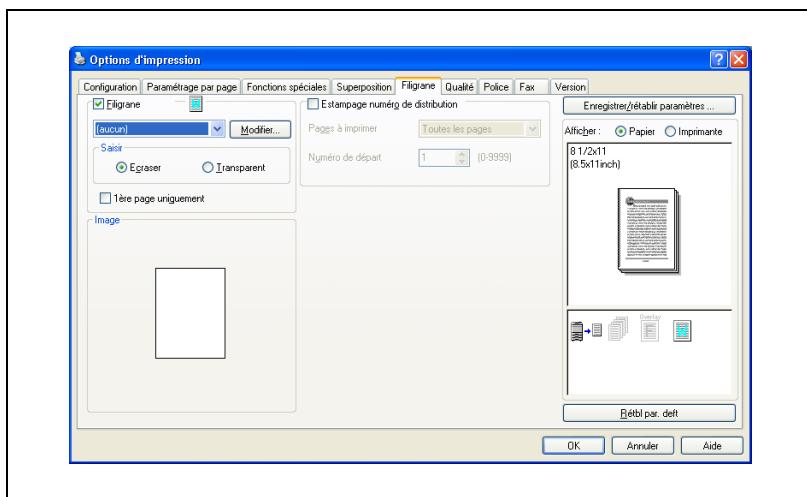
Au lieu d'exécuter une tâche d'impression, les données de superposition sont enregistrées. L'extension de fichier est ".kmf".



Remarque

A partir de l'onglet Superposition, vous pouvez supprimer les données de superposition sélectionnées en cliquant sur la touche [Supprimer fichier de superposition].

6.6 Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane



Imprimer un filigrane

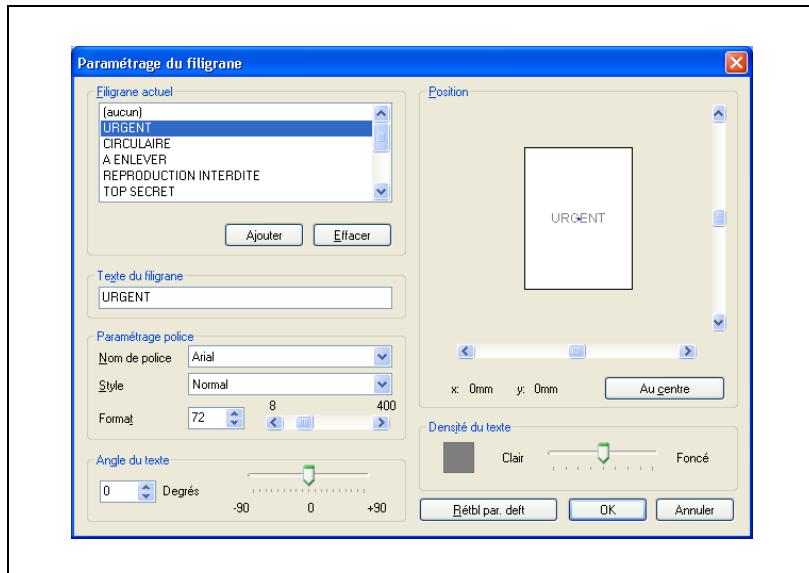
Vous pouvez imprimer un texte donné en arrière-plan en tant que filigrane.

- 1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Filigrane".
- 3 A partir de la zone de liste déroulante, sélectionnez le filigrane que vous voulez imprimer.
- 4 Spécifiez les paramètres voulus pour "Saisir".
Ecraser : L'arrière-plan du filigrane est imprimé en blanc.
Transparent : L'arrière-plan du filigrane est transparent.
- 5 Cochez la case à cocher "1ère page uniquement" si vous n'imprimez le filigrane que sur la première page.

Modifier un filigrane

Vous pouvez modifier les polices et la position du filigrane et vous pouvez enregistrer un nouveau.

- 1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Filigrane".
- 3 Cliquez sur la touche [Modifier].
- 4 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

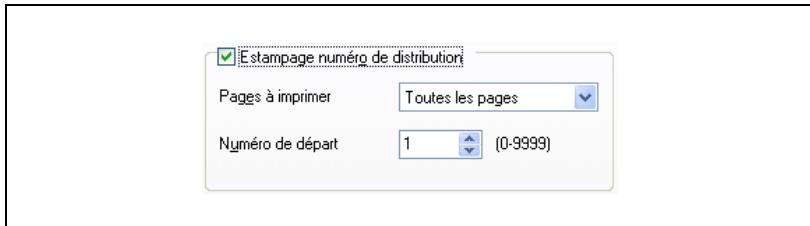


- [Ajouter] : cliquez dessus pour saisir un nouveau filigrane dans la case de texte filigrane.
- [Effacer] : cliquez dessus pour effacer le filigrane sélectionné.
- Paramétrage police : spécifie la police et la taille.
- Angle du texte : spécifie l'angle d'impression du filigrane.
- Position : spécifie la position du filigrane à l'aide des curseurs verticaux et horizontaux.

Imprimer le numéro du document

Lors de l'impression de plusieurs copies, vous pouvez imprimer le numéro de chaque document.

- 1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Estampage numéro de distribution".



- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

Pages à imprimer : spécifie les pages sur lesquelles la numérotation doit être imprimée.

Numéro de départ : spécifie le numéro de départ.



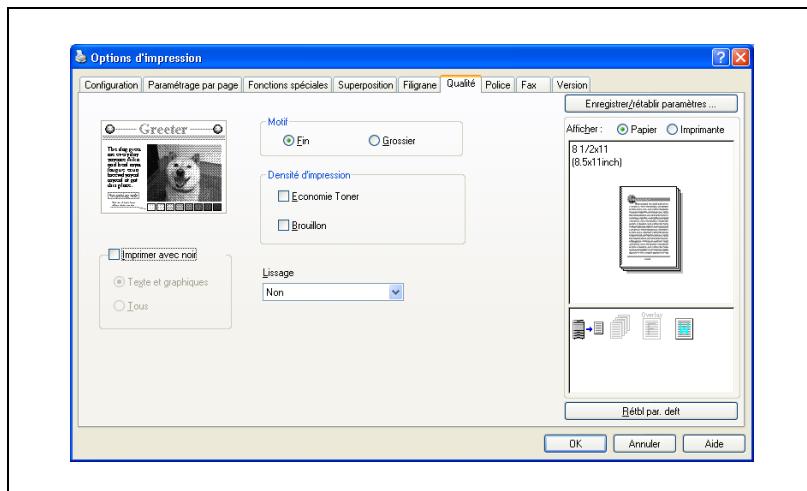
Remarque

La case à cocher "Estampage numéro de distribution" n'est pas disponible si la case à cocher "Tri" n'est pas cochée sur l'onglet Configuration.

"Estampage numéro de distribution" requiert la définition du "Disque dur imprimante" de l'onglet Option.

Définissez la position et le format des caractères sur le panneau de contrôle du copieur.

6.7 Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité



Motif

Représente l'image à l'aide de points blancs et noirs de densité différente. En sélectionnant "Fin", vous augmentez la densité des points. "Grossier" est le réglage par défaut.

- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Cliquez sur la touche [Fin] dans "Motif".

Densité d'impression

La sélection de la case à cocher "Economie Toner" ou "Brouillon" permet de réduire la consommation de toner ou imprime en plus clair.

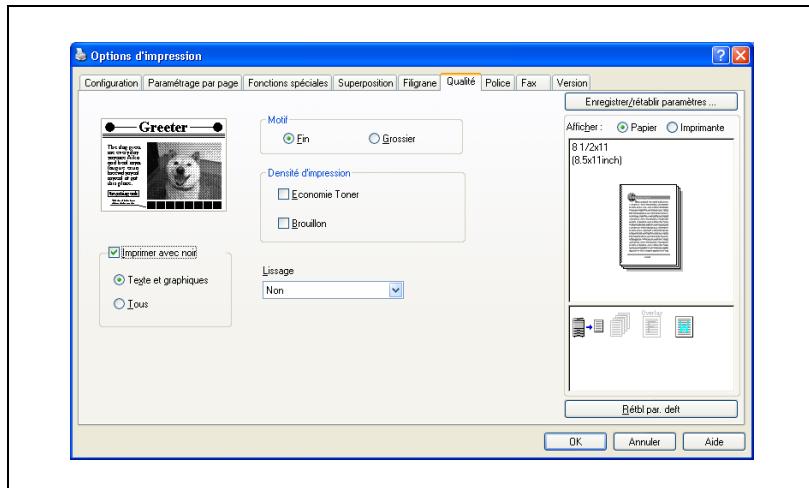
- ✓ Les cases "Economie Toner" et "Brouillon" dans "Densité d'impression" ne peuvent pas être cochées simultanément.

- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Pour réduire la consommation de Toner, cochez la case "Economie Toner".
- 3 Pour imprimer plus clair ou en mode Brouillon, cochez la case "Brouillon".

Imprimer avec noir

Empêche les traits fins en couleur, les caractères en couleur, les images d'être imprimées en clair.

- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Cochez la case "Imprimer avec noir" et sélectionnez soit "Texte et graphiques" ou "Tous".

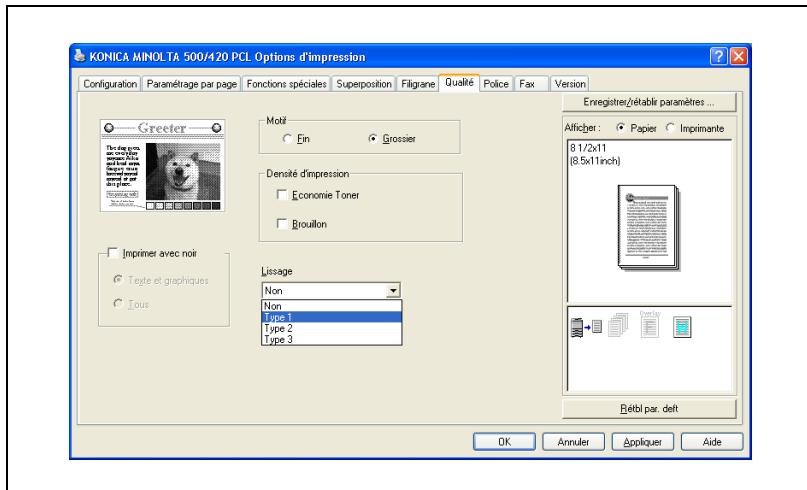


Texte et graphiques	Les caractères et les images en couleur sont imprimés en noir.
Tous	Tous les objets, y compris les données d'image comme les images photographiques sont imprimées en noir à l'exception des zones blanches.

Lissage

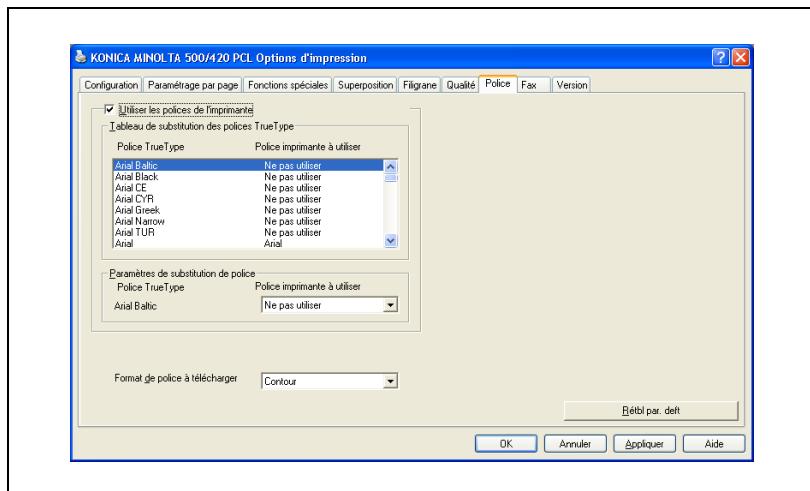
Impression lisse des parties curvilignes des caractères et des images.

- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Appuyez sur [▼] à côté de "Lissage" et sélectionnez le type voulu sur la liste.



Type 1	Processus convenant à l'impression des lignes diagonales des caractères normaux et des graphiques.
Type 2	Processus convenant à l'impression des sections curvilignes des caractères normaux.
Type 3	Processus convenant à l'impression des parties curvilignes des écritures ornementales et des caractères fins.

6.8 Spécifier les paramètres de l'onglet Police



Spécifier les paramètres

Vous pouvez remplacer les polices TrueType utilisées dans Windows par les polices d'imprimante de cet appareil.

L'utilisation des polices d'imprimante va réduire le temps d'impression, mais il risque d'y avoir une différence entre l'affichage à l'écran et les résultats d'impression.

- 1** Cliquez sur l'onglet "Police".
- 2** Sélectionnez la case à cocher "Utiliser les polices de l'imprimante".
- 3** Sélectionnez la police TrueType que vous voulez remplacer.
- 4** A partir de la zone de liste déroulante "Police imprimante à utiliser", sélectionnez la police d'imprimante pour remplacer la police TrueType.
- 5** Cliquez sur la touche [OK].

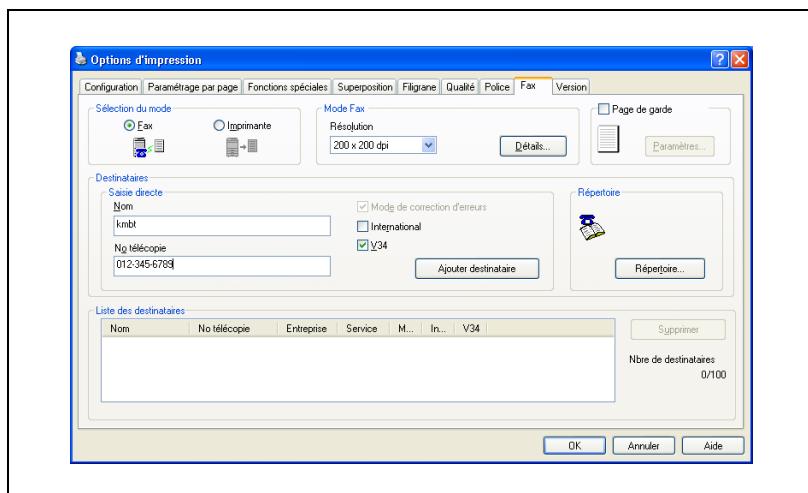


...

Remarque

Quand vous utilisez les polices TrueType, sélectionnez le type de police à télécharger sur l'imprimante à partir de la zone de liste déroulante "Format de police à télécharger".

6.9 Spécifier les paramètres de l'onglet Fax



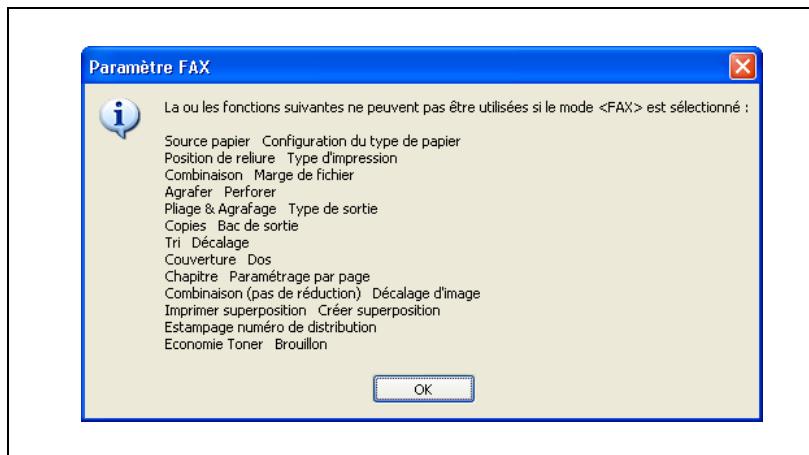
Envoyer un fax

Vous pouvez envoyer par fax les données que vous avez créées.

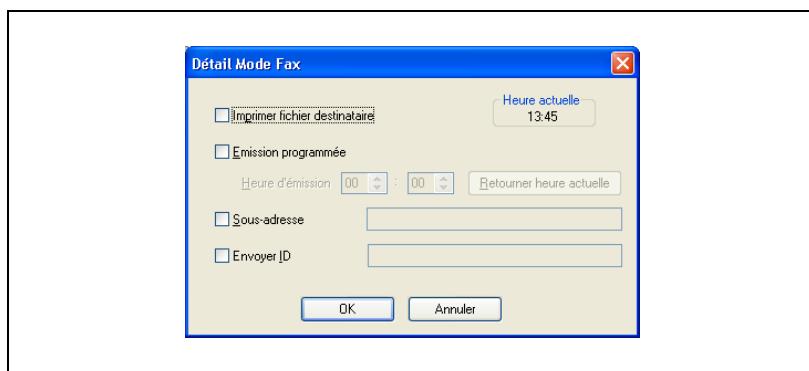
Pour utiliser la fonction de fax, vous devez installer le kit de fax en option sur cet appareil. De plus, vous devez activer le kit de fax sur l'onglet d'option correspondant après installation. Pour plus de détails, voir page 6-56.

- 1 Créez avec l'application de votre choix les données que vous voulez envoyer.
- 2 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 3 Sélectionnez l'imprimante PCL KONICA MINOLTA 500/420 et cliquez ensuite sur la touche [Préférences].
- 4 Cliquez sur l'onglet "FAX".
- 5 Sous "Sélection mode", choisissez "FAX".
 - Quand vous sélectionnez "Format personnalisé" dans la liste déroulante "Format papier" de l'onglet Configuration, la configuration de la fonction fax est impossible.
 - Pour plus de détails sur les fonctions de fax de la machine, consultez le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Fax].

- 6 Vérifiez les informations et cliquez ensuite sur la touche [OK].



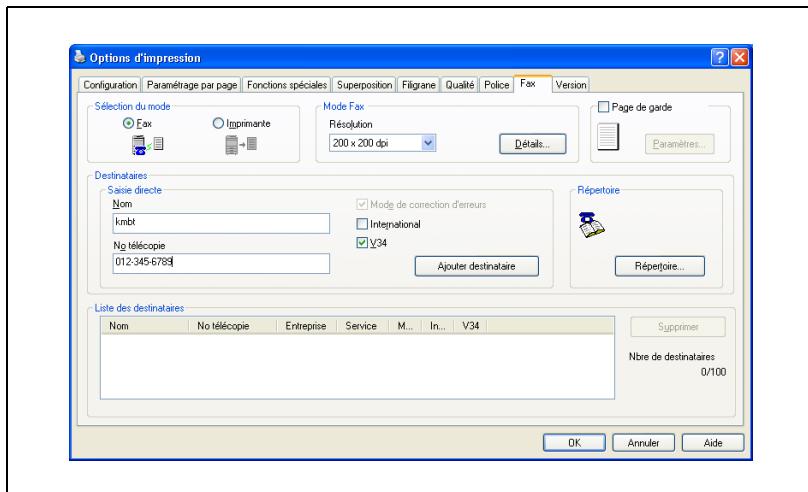
- 7 Dans la liste déroulante "Résolution", sélectionnez le réglage voulu.
- 8 Cliquez sur la touche [Détails]
La boîte de dialogue Détail Mode Fax apparaît.
- 9 Pour imprimer un fichier après l'envoi d'un fax, cochez la case "Imprimer fichier destinataire".



- 10** Pour régler l'heure à laquelle le fax doit être envoyé, cochez la case "Emission programmée" et spécifiez ensuite l'heure à laquelle vous voulez envoyer le fax dans les cases "Heure d'émission".
 - En cliquant sur la touche [Retourner heure actuelle], l'heure actuelle réglée sur l'ordinateur s'affiche dans les cases "Heure d'émission".
 - Quand vous utilisez l'option "Emission programmée", vérifiez la synchronisation de l'heure affichée sur l'ordinateur et sur la machine. Si l'heure d'émission est antérieure à l'heure actuelle de l'appareil, le fax sera envoyé le lendemain.
- 11** Lors de l'émission d'un fax confidentiel, cochez les cases "Sous-adresse" et "Envoyer ID" et tapez la sous-adresse et l'ID d'émission. Il est possible d'envoyer des communications confidentielles à un autre modèle de fax à l'aide de F codes.
 - Vous pouvez saisir jusqu'à 20 caractères (chiffres de 0 à 9) dans la case de texte "Sous-adresse".
 - Vous pouvez saisir jusqu'à 20 caractères (chiffres de 0 à 9, # et *) dans la case de texte "Envoyer ID".
- 12** Cliquez sur la touche [OK].
La boîte de dialogue Options d'impression apparaît de nouveau.
- 13** Spécifier la destination du fax.
 - Vous pouvez taper le destinataire du fax directement ou le sélectionner dans le répertoire téléphonique.
 - Pour effectuer la saisie directe du destinataire du fax, passez à l'étape 14. Pour sélectionner un destinataire dans le répertoire téléphonique, passez à l'étape 15.

14 Sous "Saisie directe", tapez les informations pertinentes dans les cases de texte "Nom" et "No. télécopie", puis cliquez sur la touche [Ajouter destinataire].

- Vous pouvez enregistrer 100 destinataires maximum dans la liste "Destinataires". Après avoir saisi les informations relatives au destinataire, sautez à l'étape 19.
- Pour des détails sur l'enregistrement de destinataires du répertoire téléphonique dans la case "Nom".
- Vous pouvez saisir 38 caractères maximum (chiffres de 0 à 9, tirets (-), #, *, P et T) dans la case "No. télécopie".



15 Cliquez sur le bouton [Répertoire...].

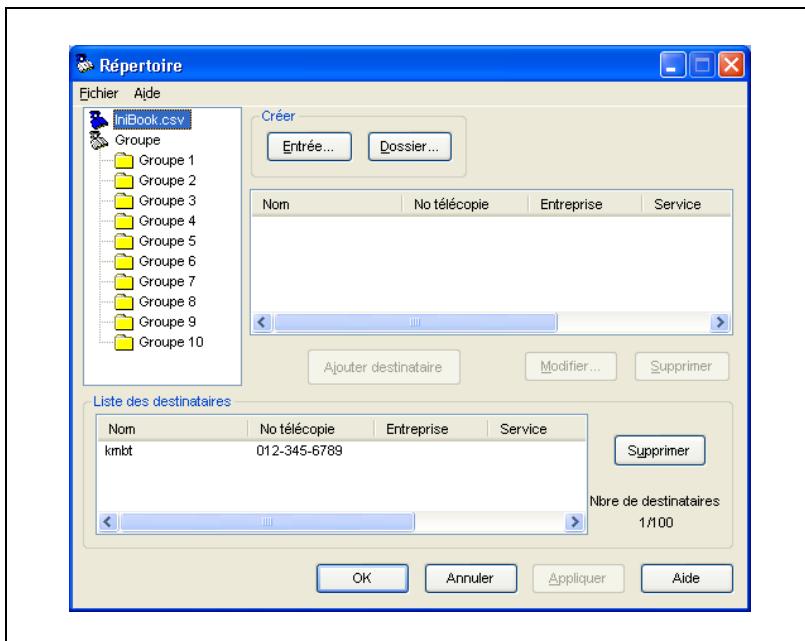
- Pour plus de détails sur l'enregistrement de destinataires dans le répertoire, voir "Enregistrer un destinataire dans le répertoire" à la page 6-52.

La boîte de dialogue Répertoire apparaît.

16 Sélectionnez le destinataire ou le groupe auquel vous voulez envoyer le fax.

17 Cliquez sur le bouton [Ajouter destinataire].

Le destinataire sélectionné s'affiche dans la liste "Destinataires".



18 Sélectionnez le destinataire et cliquez ensuite sur le bouton [OK].

- Si vous sélectionnez un groupe, tous les membres du groupe s'affichent dans la liste "Destinataires".

La boîte de dialogue Options d'impression apparaît de nouveau.

19 Assurez-vous que le destinataire du fichier figure dans la liste "Destinataires".

- Pour supprimer un destinataire, sélectionnez le destinataire à supprimer dans la liste "Destinataires" et cliquez sur la touche [Supprimer].
- Il n'est pas nécessaire de modifier les paramètres des cases à cocher "ECM," "International" et "V34". Pour plus de détails, voir le guide de l'utilisateur "bizhub 500/420 [Opérations Fax]".

20 Quand vous ajoutez une page de garde, cochez la case "Page de garde".

- Pour définir une page de garde de fax, voir "Créer une page de garde" à la page 6-48.

21 Cliquez sur la touche [OK].

La boîte de dialogue Imprimer apparaît de nouveau.

22 Cliquez sur la touche [OK].

La boîte de dialogue Confirmation d'envoi de FAX apparaît.



23 Cliquez sur la touche [OK].

Le fax est envoyé au destinataire spécifié.



...

Remarque

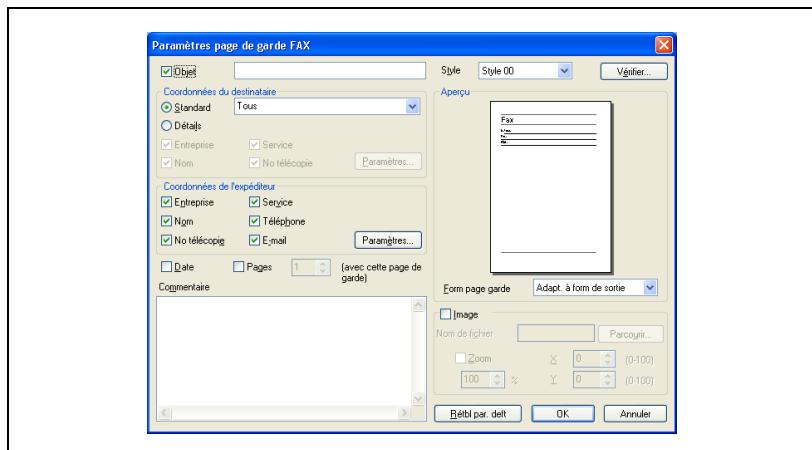
Quand une erreur d'émission de fax survient, un rapport RX est automatiquement imprimé. Si vous ne voulez pas que le rapport d'émission soit automatiquement imprimé, réglez "Rapport Émission" sur "OFF" dans l'écran Réglages Rapport du panneau de contrôle de la machine.

Créer une page de garde

Vous pouvez créer une page de garde de fax et la joindre à votre message fax.

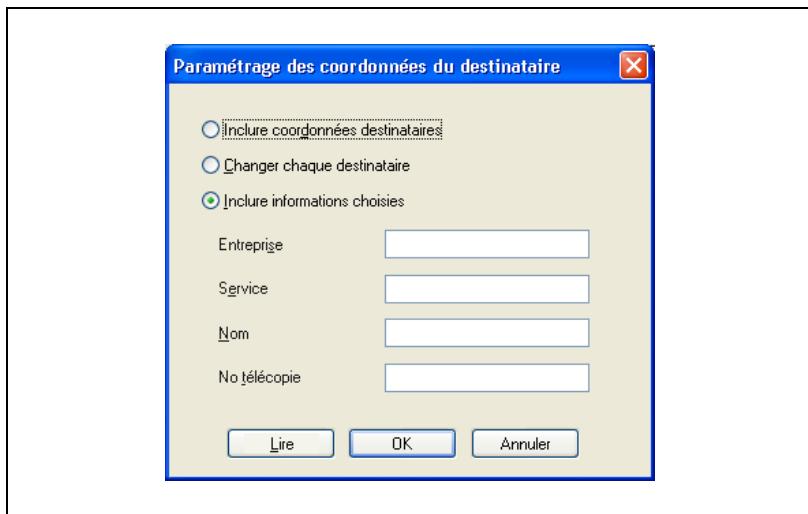
- 1 Dans la boîte de dialogue Options d'impression, cochez la case "Page de garde" de l'onglet FAX.
- 2 Cliquez sur le bouton [Paramètres...].

La boîte de dialogue des Paramètres de la page de garde FAX apparaît.



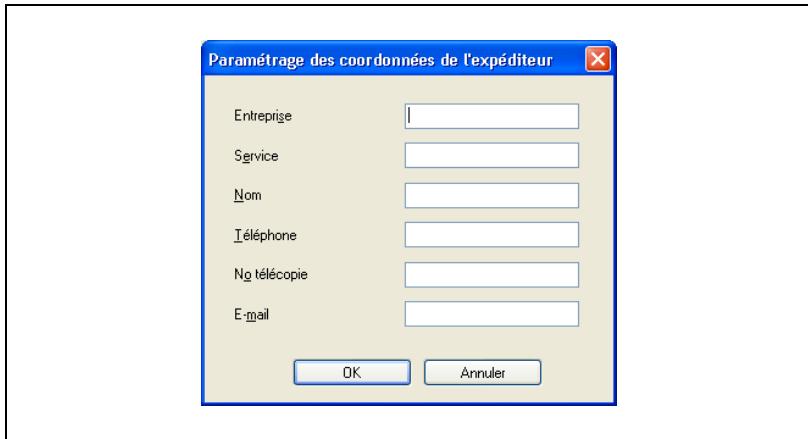
- 3 Dans la liste déroulante "Style", sélectionnez le format de la page de garde.
Styles proposés de 00 à 03 (03 correspond à l'anglais).
- 4 Cochez la case "Objet" et tapez l'objet du document envoyé.
 - Vous pouvez saisir 64 caractères maximum dans la case de texte "Objet". Sous Windows 98/Me, vous pouvez saisir jusqu'à 64 caractères.
- 5 Sous "Coordonnées du destinataire", vous pouvez spécifier les informations du destinataire, comme le nom de la personne, pour la page de garde à ajouter. Les informations figurant dans la liste "Destinataires" de l'onglet FAX sont saisies sur la page de garde.
 - Standard : sélectionne les informations de destinataire standard. Sélectionnez "Standard", puis, dans la liste déroulante, le texte à saisir sur la ligne des informations du destinataire. Vous pouvez aussi saisir des caractères.

- Détails : spécifiez séparément les informations de destinataire. Sélectionnez "Détails" et ensuite, cochez les cases "Entreprise", "Service", "Nom" ou "No. télécopie" pour les informations à saisir sur la ligne d'informations du destinataire. En cliquant sur la touche [Paramètres], vous pouvez sélectionner "Inclure coordonnées destinataires", "Changer chaque destinataire" ou "Inclure informations choisies" dans la boîte de dialogue des informations de destinataire.



- La première page de garde de destinataire s'affiche en échantillon dans la boîte "Aperçu".
- Vous pouvez créer jusqu'à 10 pages de garde différentes en cochant la case "Changer chaque destinataire". Quand vous envoyez 11 fax ou plus en cochant les cases "Inclure coordonnées destinataires" ou "Changer chaque destinataire", les informations spécifiées dans "Standard" apparaissent sur la ligne d'informations destinataire.
- Si le champ "Destination" n'est pas spécifié, la sélection de "Inclure informations choisies" est impossible.
- Selon le type de caractères saisis et les paramètres spécifiés dans "Style", il se peut que tous les caractères saisis ne s'affichent pas sur la page de garde. Après avoir saisi les informations, assurez-vous que les informations s'affichent correctement dans l'image de la boîte "Aperçu".

- 6 Cochez les cases "Entreprise", "Service", "Nom", "Téléphone", "N° télécopie" ou "E-mail" sous "Coordonnées de l'expéditeur" pour les informations que vous voulez indiquer sur la ligne des informations d'expéditeur et cliquez ensuite sur le bouton [Paramètres] pour entrer les principales informations à envoyer sur la page de garde.
- Selon le type de caractères saisis et les paramètres spécifiés dans "Style", il se peut que tous les caractères saisis ne s'affichent pas sur la page de garde. Après avoir saisi les informations, assurez-vous que les informations s'affichent correctement dans l'image de la boîte "Aperçu".
 - Vous pouvez saisir 40 caractères max. pour chaque élément.



Les informations d'expéditeur saisies apparaissent sur l'image de la boîte "Aperçu".

- 7 Pour saisir la date actuelle sur la page de garde, cochez la case "Date".
- 8 Pour saisir le nombre de pages à envoyer, cochez la case "Pages" et spécifiez le nombre de pages.
- 9 Pour écrire un message sur la page de garde, tapez le message dans la case de texte "Commentaire".
- Si vous tapez plus de 25 caractères par ligne, il se peut que les caractères n'apparaissent pas correctement sur la page de garde. Contrôlez le texte sur l'image de la boîte "Aperçu" et appuyez sur la touche Retour pour ajuster le nombre de caractères par ligne.
 - Vous pouvez saisir jusqu'à 640 caractères dans la case de texte "Commentaire". Sous Windows 98/Me, vous pouvez saisir jusqu'à 640 caractères. Un retour équivaut à deux caractères.

- 10 Pour insérer un logo d'entreprise des cartes ou d'autres images sur une page de garde, cochez la case "Image" check box, cliquez sur le bouton [Parcourir] et spécifiez le fichier.
 - Vous pouvez ajuster la position de l'image en spécifiant des valeurs numériques dans les cases "X" et "Y" et vous pouvez ajuster la taille de l'image entre 50% et 800% en indiquant un taux zoom dans la case "Zoom".
- 11 Cliquez sur le bouton [Vérifier...] pour contrôler les paramètres actuels.
La boîte de dialogue Page de garde Fax apparaît et la page de garde est affichée dans une taille plus grande.
Vérifiez le contenu de la page de garde en y apportant les modifications nécessaires.
- 12 Cliquez sur la touche [OK].
La boîte de dialogue de paramétrage de la page de garde fax apparaît de nouveau.
- 13 Sélectionnez le format de page de garde dans la liste déroulante "Form page garde".
- 14 Cliquez sur la touche [OK].
La boîte de dialogue Options d'impression apparaît de nouveau.

**Remarque**

Pour effacer tous les paramètres modifiés, cliquez sur le bouton [Rétbl par déf] dans la boîte de dialogue Paramètres page de garde FAX.

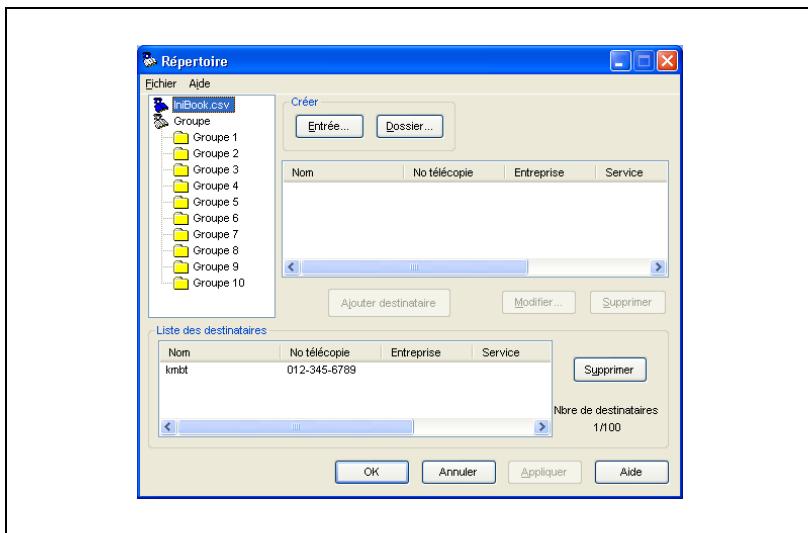
Enregistrer un destinataire dans le répertoire

Vous pouvez enregistrer le destinataire du message fax dans le Répertoire.

Enregistrer les informations de destinataire

- 1 Dans la boîte de dialogue Options d'impression, cliquez sur le bouton [Répertoire] de l'onglet Fax.

La boîte de dialogue Répertoire apparaît.



- 2 Cliquez sur le bouton [Entrée].

La boîte de dialogue [Informations personnelles] apparaît.

- 3 Entez les informations appropriées dans les cases de texte "Nom", "No. télécopie", "Entreprise" et "Service". Vous pouvez saisir des titres dans la case de texte "Nom".

- Il n'est pas nécessaire de modifier les paramètres des cases à cocher "ECM", "International" et "V34". Pour plus de détails, voir le guide de l'utilisateur bizhub 500/420 [Opérations Fax].
- Vous pouvez saisir jusqu'à 40 caractères dans les cases de texte "Nom", "Entreprise" et "Service".

- Vous pouvez saisir 38 caractères maximum (chiffres de 0 à 9, tirets (-), #, *, P et T) dans la case "No. télécopie".



4 Cliquez sur la touche [OK].

Le destinataire est enregistré et apparaît dans la liste "Destinataires".

5 Cliquez sur la touche [OK].



Remarque

Lorsque son contenu est modifié, le répertoire téléphonique est réécrit.

Pour préparer un nouveau fichier à partir d'une partie du répertoire, sélectionnez [Fichier] - [Ouvrir], ou [Fichier] - [Enregistrer sous] et enregistrez le nouveau fichier séparément.

Pour ouvrir le répertoire téléphonique du nouveau fichier, sélectionnez [Fichier] - [Ouvrir] et sélectionnez le fichier du répertoire.

L'extension des fichiers Répertoire est ".csv".

Enregistrer un groupe

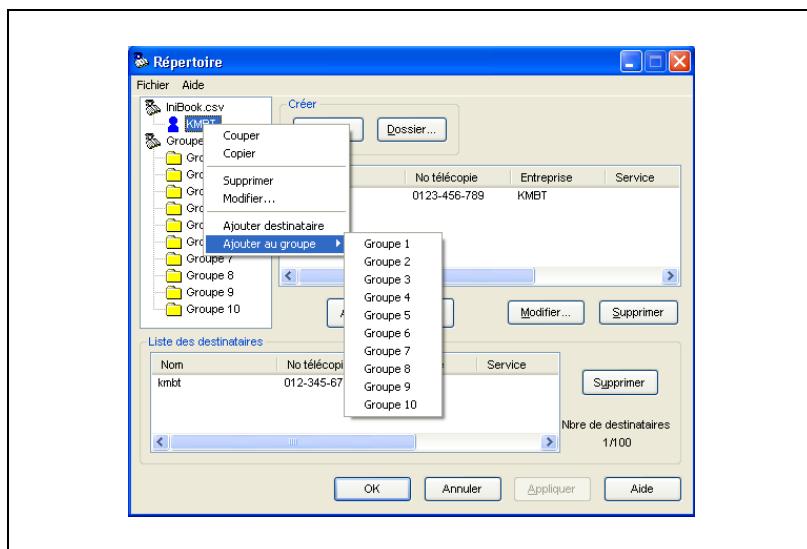
Vous pouvez pré-enregistrer les destinataires auxquels vous voulez envoyer le même fax. Cela s'appelle un "groupe".

- 1 Dans la boîte de dialogue Répertoire, sélectionnez le destinataire à enregistrer dans le groupe.

Le destinataire sélectionné est mis en évidence.

- 2 Effectuez un clic droit sur le destinataire sélectionné, puis, dans le sous-menu "Ajouter au groupe", sélectionnez le groupe dans lequel vous voulez enregistrer le destinataire.

Le destinataire est copié dans le groupe sélectionné.





...

Remarque

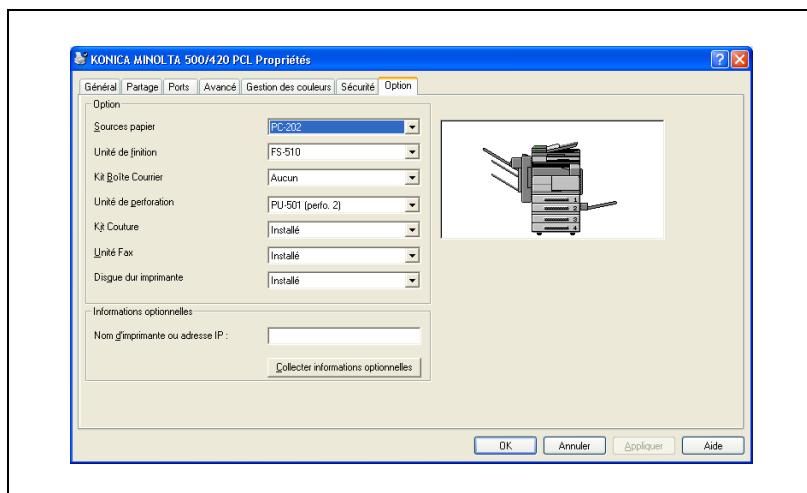
Dix groupes ont été créés. Vous ne pouvez ni ajouter ni supprimer de groupe.

Vous pouvez enregistrer au total 100 destinataires dans l'ensemble des 10 groupes.

Pour modifier le nom de groupe, effectuez un clic droit sur le nom du groupe dans l'arborescence des répertoires sur la gauche de la boîte de dialogue et cliquez sur "Modifier".

Pour supprimer un destinataire dans un groupe, cliquez sur le groupe dont vous voulez supprimer un destinataire, effectuez un clic droit sur le destinataire dans l'arborescence des répertoires sur la gauche de la boîte de dialogue et cliquez ensuite sur "Retirer du groupe".

6.10 Spécifier les paramètres de l'onglet Option



Vous pouvez spécifier les options installées sur cet appareil pour qu'elles puissent être utilisées par le pilote d'imprimante.



Remarque

Si les options installées ne sont pas définies à partir de l'onglet Options, la fonction Option ne peut pas être utilisée avec le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous d'effectuer les réglages corrects.

Spécifier les paramètres

- 1 Pour Windows 98SE/Me//NT 4.0/2000, cliquez sur la touche [Démarrer], pointez sur "Paramètres" et cliquez ensuite sur "Imprimantes". Pour Windows XP/Server 2003, cliquez sur la touche [Démarrer] et ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône "KONICA MINOLTA 500/420 PCL" et cliquez ensuite sur "Propriétés".
- 3 Cliquez sur l'onglet Option.
- 4 Sélectionnez l'option installée à partir de la zone de liste déroulante.



...

Remarque

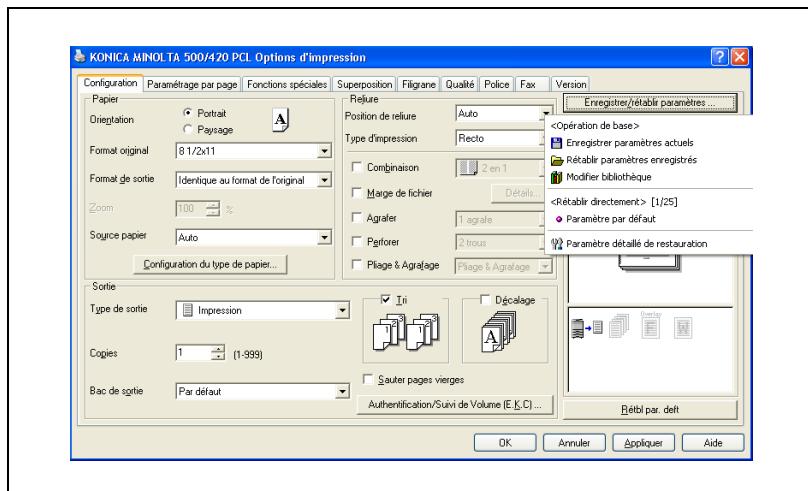
Pour configurer automatiquement les options installées pendant la connexion au réseau, tapez le nom d'imprimante ou l'adresse IP de cet appareil dans la case "Nom d'imprimante ou Adresse IP" sous "Informations optionnelles" et cliquez ensuite sur la touche [Collecter informations optionnelles].

6.11 Enregistrer les paramètres de pilote

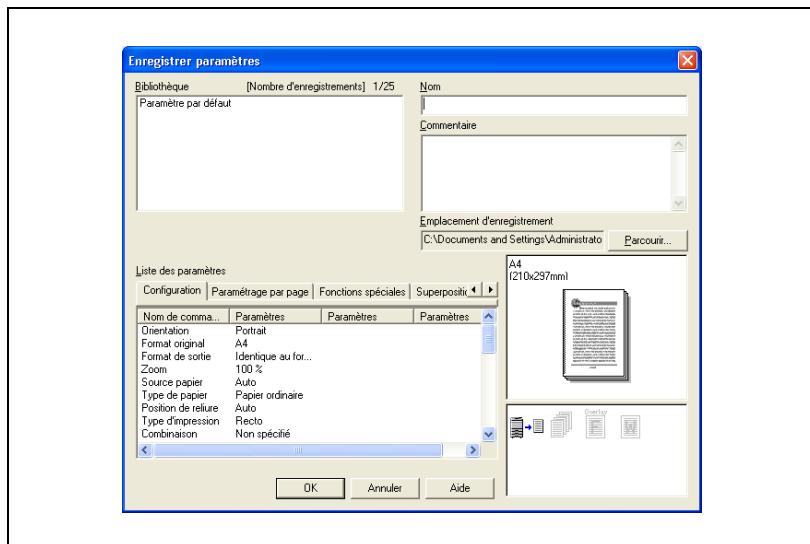
Pour les pilotes PCL, vous pouvez enregistrer les valeurs de paramètres du pilote modifié et les rappeler si nécessaire.

Enregistrer les paramètres de pilote

- 1 Modifiez les paramètres du pilote à partir de l'onglet Configuration et de l'onglet Paramètre par page.
- 2 Cliquez sur la touche [Enregistrer/rétablissement paramètres] et sélectionnez ensuite "Enregistrer paramètres actuels".



- 3 Tapez le nom de fichier dans la case de texte "Nom".



- 4 Tapez un message dans la case de texte "Commentaire" si nécessaire.
- 5 Spécifiez un dossier dans la case "Emplacement d'enregistrement" et cliquez sur la touche [OK].

Les paramètres sont enregistrés dans une bibliothèque.



...

Remarque

L'extension de fichier est ".ksf".

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 25 éléments dans la bibliothèque.

Vous pouvez saisir jusqu'à 40 caractères dans la case de texte "Nom".

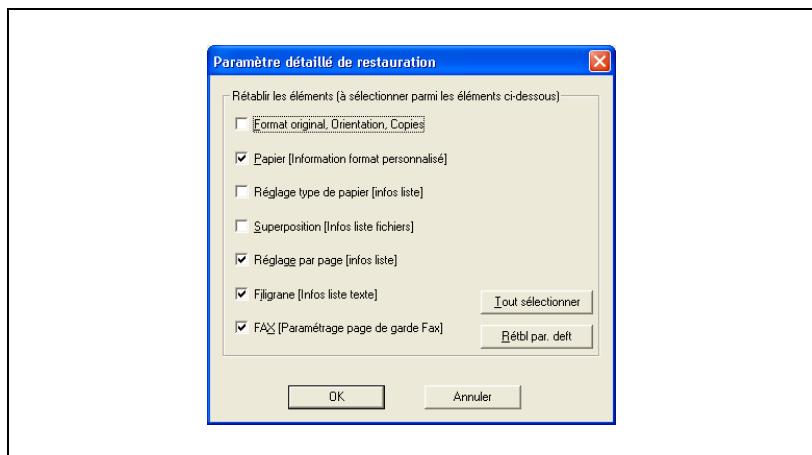
Vous pouvez saisir jusqu'à 512 caractères dans la case de texte "Commentaire".

Rétablir les paramètres

- 1** Cliquez sur la touche [Enregistrer/rétablissement paramètres] dans la boîte de dialogue Options d'impression et sélectionnez ensuite "Paramètre détaillé de restauration".

La boîte de dialogue "Paramètre détaillé de restauration" apparaît.

- 2** Cochez la case de l'élément à activer.



- 3** Cliquez sur la touche [OK].
- 4** Sélectionnez [Rétablissement paramètres enregistrés].
- 5** Sur la liste "Bibliothèque", sélectionnez le fichier de paramètres voulu.
- 6** Cliquez sur la touche [OK].

Les valeurs de paramètres sont rappelées et la boîte de dialogue Options d'impression réapparaît.

Supprimer les paramètres

- 1 Cliquez sur la touche [Enregistrer/rétablissement paramètres] dans la boîte de dialogue Options d'impression et sélectionnez ensuite "Modifier bibliothèque".
- 2 Sur la liste "Bibliothèque", sélectionnez le fichier de paramètres à supprimer.
- 3 Cliquez sur la touche [Supprimer].



...

Remarque

Même si le fichier de paramètres est supprimé de la liste "Bibliothèque", il restera sur le disque dur de votre ordinateur. En spécifiant le nom de fichier dans "Enregistrer fichier de paramètres dans bibliothèque", vous le sauvegardez sur la liste "Bibliothèque".

7

Configuration du pilote PS KONICA MINOLTA (Windows)

7 Configuration du pilote PS KONICA MINOLTA (Windows)

7.1 Paramètres

Paramètres communs

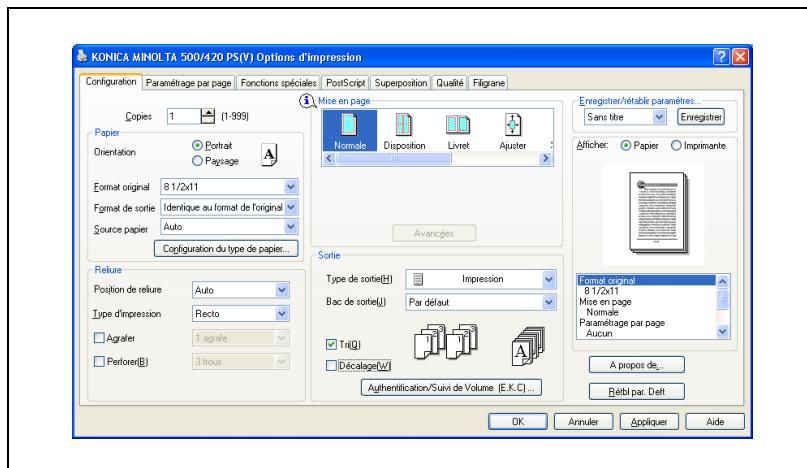
Ce chapitre décrit les paramètres communs et les touches qui figurent sur tous les onglets.



Remarque

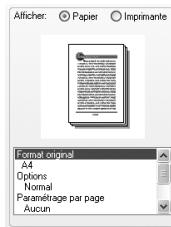
Le pilote d'imprimante PS KONICA MINOLTA ne fonctionne qu'avec Windows NT4.0/2000/XP/Server 2003.

Son utilisation est impossible sous Windows 98SE/Me, Windows XP/Server 2003 x64 et Mac OS.



Touche	Fonction
OK	Cliquez sur cette touche pour fermer la boîte de dialogue et appliquer les paramètres modifiés.
Annuler	Cliquez sur cette touche pour annuler les paramètres modifiés et fermer la boîte de dialogue.

Touche	Fonction
Appliquer	Cliquez sur cette touche pour appliquer les paramètres modifiés sans fermer la boîte de dialogue.
Aide	Cliquez sur cette touche pour afficher l'aide relative à chaque élément de la boîte de dialogue actuellement affichée.
Enregistrer/rétablissement paramètres	Cliquez sur cette touche pour enregistrer les paramètres actuels et les consulter ultérieurement.
Rétbl. par. Déft	Cliquez sur cette touche pour restaurer les valeurs par défaut des paramètres qui avaient été sélectionnés lors de l'installation du pilote.
Afficher	Quand vous cliquez sur la touche [Papier], un aperçu de la mise en page tel que spécifié dans le réglage actuel s'affiche et vous pouvez consulter un aperçu du tâche d'impression. Quand vous cliquez sur [Imprimante], une figure de l'imprimante s'affiche avec toutes les options, comme les bacs d'alimentation papier installés sur cet appareil.



Papier



Imprimante



Remarque

Pour activer des options installées, vous devez spécifier les paramètres Options. Pour plus de détails, voir "Spécifier les paramètres de l'onglet Option" à la page 7-60.

Onglet Configuration

Sous-menu	Fonction
Copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
<Papier>	
Orientation	Spécifie l'orientation de l'image imprimée sur le papier.
Format original	Spécifie le format du document original.
Format de sortie	Spécifie le format de papier de sortie. Agrandit ou réduit automatiquement quand le paramètre Format original est modifié.
Source papier	Sélectionne la source papier pour impression.
Configuration du type de papier	Sélectionne le type de papier pour impression.
<Reliure>	
Position de reliure	Spécifie la position de reliure.
Type d'impression	Définir s'il faut imprimer uniquement sur une face (recto) du papier ou recto et verso.
Agrafer	Spécifie l'agrafage.
Perforer	Spécifie la perforation.
<Mise en page>	
Normle	
Disposition	Spécifie le nombre de pages à imprimer sur une page.
Livret	L'impression est effectuée de manière à former un livret en pliant les documents en deux.
Ajuster	Une sélection est effectuée quand le Format original diffère du Format de sortie avec l'échelle affichée.
Échelle	Spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.
Affiche	L'impression est réalisée sur deux feuilles ou plus avec extension des images.
Log/Phys	L'impression est réalisée sans agrandissement ni réduction même si le Format original diffère du Format de sortie.
<Sortie>	
Méthode de sortie	Spécifie les méthodes de sortie, comme "Impression sécurisée" et "Enreg. dans boîte utilisateur".
Bac de sortie	Sélectionne le bac de sortie des pages imprimées.
Tri	Spécifie s'il faut imprimer les copies multiples par jeux.
Décalage	Lors de l'impression de plusieurs copies, décale la position de sortie de chaque jeu.
Authentification/Suivi de Volume (E.K.C.)	Spécifie l'ID utilisateur et le mot de passe pour "Authentification utilisateur" et le mot de passe et le nom de boîte pour "Impression sécurisée" et "Enreg. dans boîte utilisateur".

Onglet Paramétrage par page

Sous-menu	Fonction
Couverture	Ajoute une page de couverture.
Dos	Ajoute une page de dos.
Chapitre	En mode d'impression Recto-verso/Livret, l'impression est réalisée de manière à ce qu'une page précise soit assurée de sortir orientée vers le haut, sans erreur.
Paramétrage par page	Vous pouvez spécifier la page pour modifier le type d'impression et la source du papier.

Onglet Fonctions spéciales

Sous-menu	Fonction
Estampage numéro de distribution	L'impression est réalisée avec un numéro de copie joint au document imprimé.
Combinaison	Vous pouvez imprimer plusieurs pages de document sur une seule page. Vous pouvez spécifier les détails dans Détails de combinaison.
Pliage	Exécute la fonction Agrafage et Pliage.
Décalage d'image	Régler en cas de déplacement de l'image à imprimer.

Onglet PostScript

Sous-menu	Fonction
Sortie	Vous pouvez décider si l'impression est réalisée en tant que fichier d'imprimante ou EPS.
Options filigrane	En cas d'activation, un filigrane est imprimé sur l'original.
<Paramètres>	
Compression des travaux	En tant que méthode de compression du travail d'impression, vous avez le choix entre "LZW" et "Flate".
Compression des bitmaps	En tant que méthode de compression de bitmap, vous avez le choix entre "RLE", "JPEG" et "LZW".
PS marqué	En cas d'activation, PS Marqué est activé.
Protocole de sortie	Spécifie le protocole d'envoi à l'imprimante.
Niveau Gamma	Réglage destiné à corriger la valeur gamma de l'imprimante.
<Options PostScript>	
Imprimer les informations d'erreurs PostScript	En cas d'erreur d'impression des informations sur l'erreur sont imprimées.
Utiliser PostScript Pass-through	Permet aux applications d'imprimer directement sans recourir à un pilote d'imprimante.
Effacer mémoire par page	Réglage destiné à effacer la mémoire de l'imprimante pour chaque page.
Compatibilité	Sélectionnez le type de sortie PostScript.
Lissage bitmap	Lisse les points du bitmap.

Onglet Superposition

Sous-menu	Fonction
Superposition	Créer une superposition.

Onglet Qualité

Sous-menu	Fonction
Rotation de l'image	Définit les données d'impression par unités de 90 degrés dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
Effets	En cas d'activation, les données d'impression sont imprimées sous forme d'image miroir ou d'image en négatif.
Image	Règle la luminosité et le contraste de l'image.
Lissage	Impression lisse des parties curvilignes des caractères et des images.
Conversion monochromatique	La conversion monochrome d'une image, spécifiez la méthode de conversion en cas de conversion par l'intermédiaire du pilote d'imprimante ou par le copieur.
Economie Toner	Réduisez la consommation de toner tout en maintenant la densité d'impression basse.
Brouillon	Une impression grossière est effectuée pour tous les éléments autre que les caractères.

Onglet Filigrane

Sous-menu	Fonction
Filigrane	Imprime un filigrane (tampon de texte) sur la page imprimée.

Onglet Option

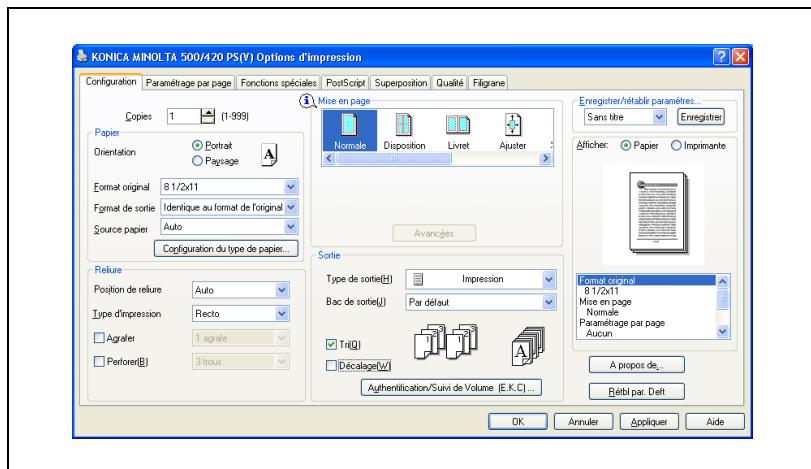
Sous-menu	Fonction
Option	Spécifie les options installées sur cet appareil.
Informations optionnelles	Entrez le nom de l'imprimante ou son adresse IP pour obtenir des informations supplémentaires.
Mise à l'échelle pour les applications	Le taux d agrandissement/réduction défini au sein de l application est verrouillé de la même manière que pour le pilote d imprimante.



Remarque

Pour afficher l'onglet Option, sélectionnez [Démarrer]-[Imprimantes et télécopieurs] (ou [Démarrer]-[Paramètres]-[Imprimantes]), effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur "Propriétés".

7.2 Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration



Adapter l'impression au format papier

Vous pouvez agrandir ou réduire des documents créés lors de l'impression pour les faire correspondre au format de sortie papier.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 A partir des zones de liste déroulante "Format original" et "Format de sortie", sélectionnez les paramètres voulus.



Remarque

Si [Format original] et [Format de sortie] diffèrent, la [Mise en page] est automatiquement réglée sur [Ajuster] et Mise à l'échelle est affiché.

Configuration format personnalisé

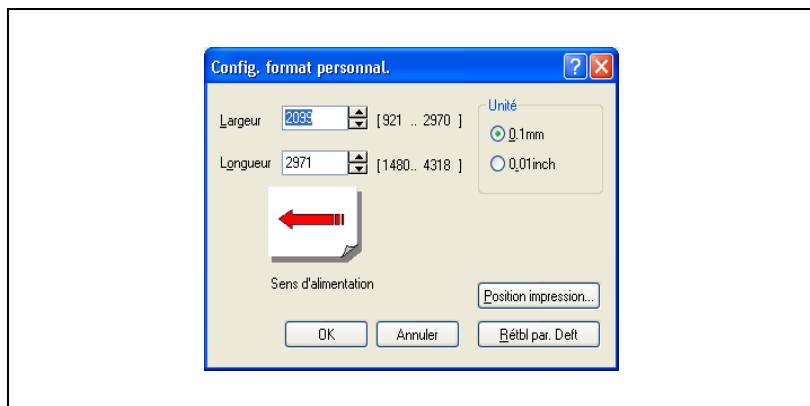
Vous pouvez spécifier et enregistrer à l'avance un format personnalisé suivant la procédure ci-après.

- 1 A partir des zones de liste déroulante, "Format original" et "Format de sortie", sélectionnez "'Config. format personnali.".

La boîte de dialogue Config. format personnali. apparaît.

- 2 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Format : Spécifiez la largeur et la longueur du format personnalisé en fonction des unités de mesure sélectionnées.

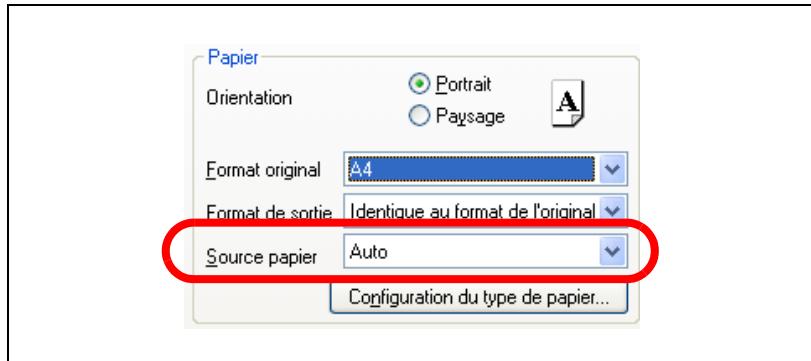


- 3 Cliquez sur la touche [OK].

Sélectionner une source papier

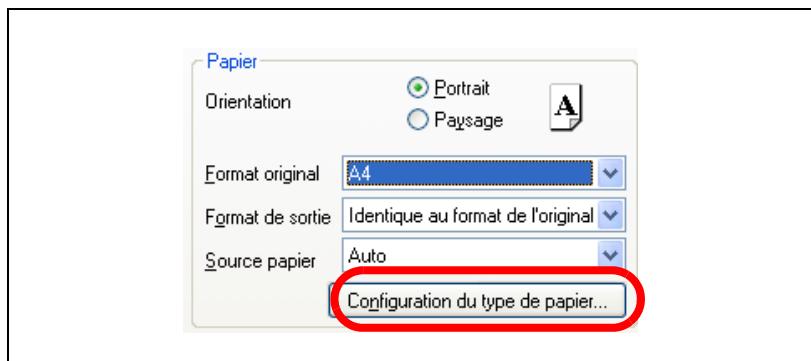
Vous pouvez modifier la source du papier ou définir le type de papier comme suit.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Sélectionnez une source de papier à utiliser avec [Source papier].

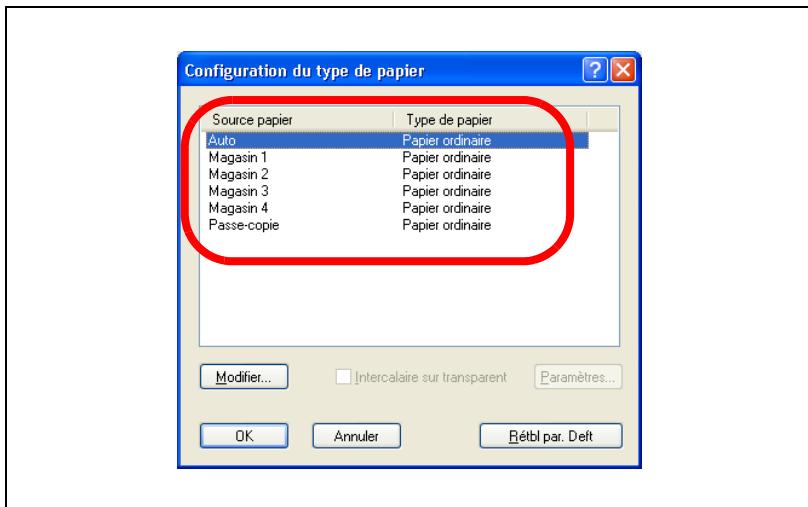


- Pour définir le type de papier pour la Source papier, procédez à l'étape suivante.

- 3 Cliquez sur [Configuration du type de papier].



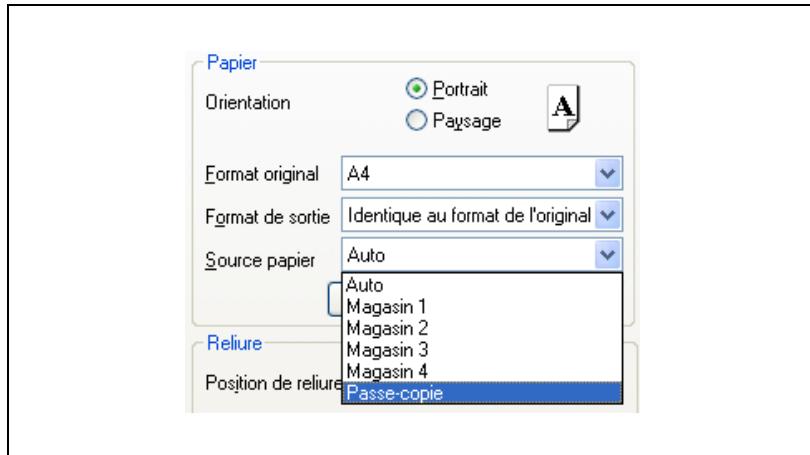
- 4 Sélectionnez une source de papier à modifier et cliquez sur [Modifier] et définissez le type de papier.



Pour utiliser des transparents

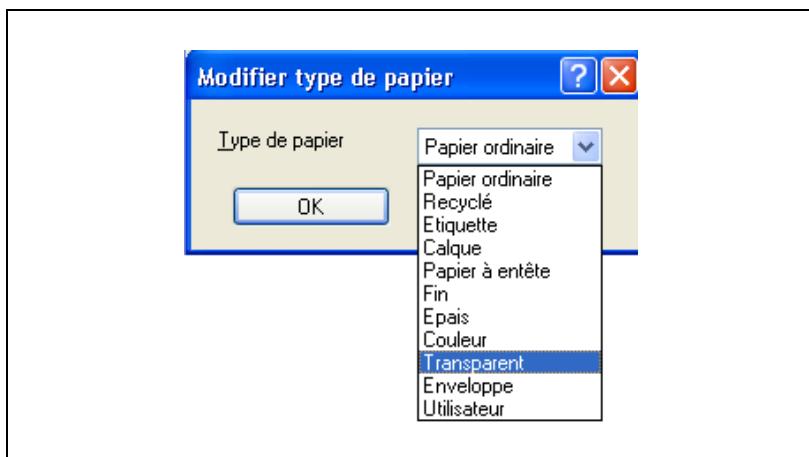
Si vous imprimez sur du papier transparent, vous pouvez choisir d'insérer du papier vierge pour l'impression.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Réglez la [Source papier] sur "Passe-copie".

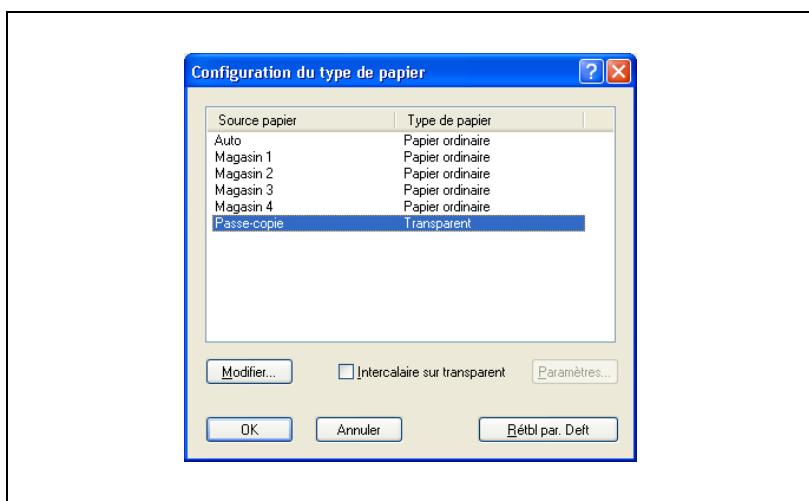


- "Intercalaire sur transparent" ne peut pas être défini si [Source papier] est réglé sur "Auto". Assurez-vous de bien régler sur "Passe-copie".
- 3 Cliquez sur la touche [Configuration du type de papier] et sélectionnez "Passe-copie".

- 4 Cliquez sur [Modifier] et sélectionnez "Transparent".



- 5 Cliquez sur [OK] pour réafficher "Configuration du type de papier".
Sélectionnez la case à cocher "Intercalaire sur transparent" et cliquez sur [Paramètres].



- 6 Sélectionnez un magasin contenant le papier à insérer.



- 7 Cliquez deux fois sur [OK] et fermez la boîte de dialogue "Configuration du type de papier".

Impression Recto-verso/Livret

Vous pouvez imprimer un document en mode Recto-verso ou Livret. Cette fonction est pratique pour relier un document de plusieurs pages.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Sélectionnez "Recto-verso" ou "Livret" dans "Type d'impression".



Remarque

Vous pouvez sélectionner "Reliure à gauche", "Reliure en haut (recto-verso uniquement)" ou "Reliure à droite" dans "Position de reliure".

Agrafage

Des documents de plusieurs pages sont agrafés.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Agrafer".



Remarque

Vous pouvez sélectionner "Reliure à gauche", "Reliure en haut" ou "Reliure à droite" dans "Position de reliure".

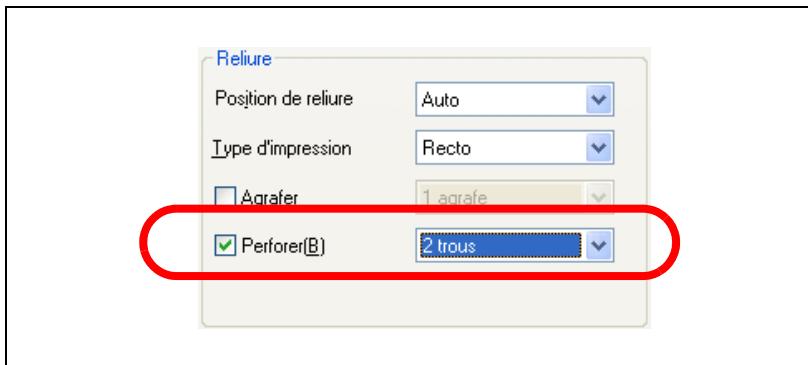
L'option "Agrafer" n'est disponible que si le module de finition (excepté JS-502) est installé.

Vous pouvez agrafier jusqu'à 50 feuilles.

Perforation

Perfore des trous sur le document imprimé.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Perforer".



Remarque

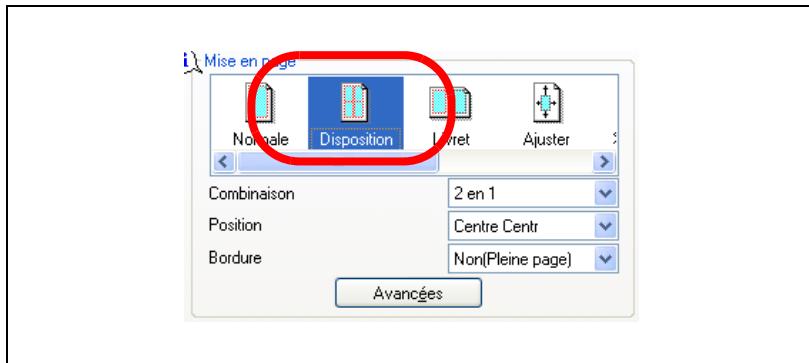
Vous pouvez sélectionner "Reliure à gauche", "Reliure en haut" ou "Reliure à droite" dans "Position de reliure".

Pour utiliser la fonction "Perforer", le module de finition FS-510 et l'unité de perforation PU-501 doivent être installés.

Impression en mode Disposition

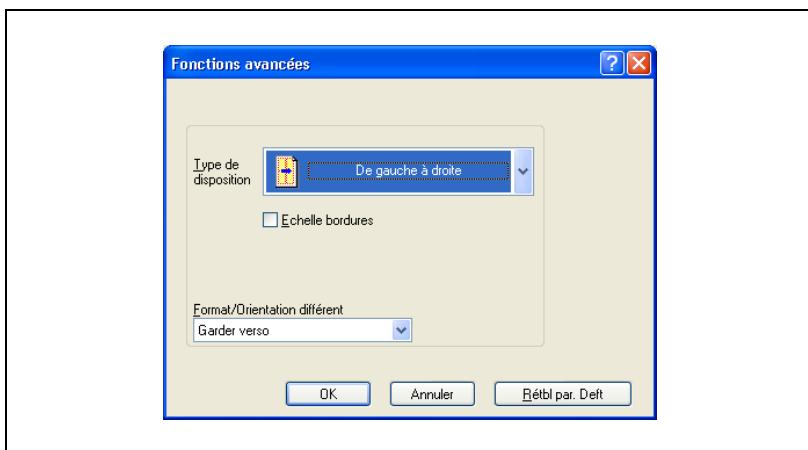
Un document de plusieurs pages peut être imprimé sur une feuille de papier. Cette fonction est pratique pour économiser le nombre de feuillets à imprimer.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Cliquez sur [Disposition] dans "Mise en page".



- 3 Sélectionnez le nombre de pages à imprimer sur une feuille dans la zone de liste déroulante "Combinaison".
 - Pour modifier ou ajouter la "Position" ou la "Bordure", sélectionnez le paramètre voulu dans chacune des zones de liste déroulante.
- 4 Cliquez sur [Avancées] pour afficher la boîte de dialogue "Fonctions avancées" et régler les différents points suivants de la boîte.
 - Type de disposition
Spécifiez la disposition de la page.
 - Echelle bordures (case à cocher)
Cochez cette case pour réduire aussi la ligne de bordure.
 - Format / Orientation différent
Spécifie la méthode de sortie en cas de différences de format et d'orientation du papier.

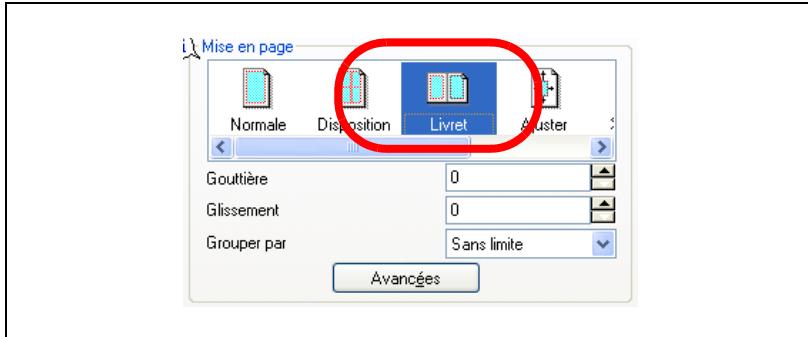
5 Une fois les réglages terminés, cliquez sur [OK].



Impression de livret

L'impression d'un livret est réalisée en pliant les pages imprimées en deux.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Cliquez sur [Livret] dans "Mise en page".



- "Gouttière" vous permet de laisser une zone blanche uniforme dans l'unité de points sur les 2 pages étalées après avoir été pliées. La plage admissible va de 0 à 150.
 - "Glissement" vous permet d'étaler ou de définir l'intervalle entre les pages au centre du papier dans l'unité de points pour la feuille intérieure quand elle est pliée. La plage de réglage oscille entre 0 et 20.
 - "Grouper par" sert à sélectionner un nombre de pages d'une unité formant un livret. Fonction pratique pour livrets comprenant un grand nombre de feuillets.
- 3 Cliquez sur [Avancées] pour afficher la boîte de dialogue "Fonctions avancées" et régler les points suivants dans la boîte.
 - Remplir liasses
Si une autre valeur que "Standard" ou "4" est réglée pour "Grouper par" et qu'il y a des pages partielles, de nombreuses pages vierges peuvent être générées en fonction du nombre de pages sorties. En gardant la case à cocher "Remplir liasses" sur Non, "Grouper par" est réglée sur "4" uniquement pour les pages partielles de manière à éviter les pages vierges inutiles.
 - Format / Orientation différent
Spécifie la méthode de sortie en cas de différences de format et d'orientation du papier.
 - 4 Une fois le réglage terminé, cliquez sur [OK].

Impression en mode Zoom

Vous pouvez imprimer avec des taux d'agrandissement variables sans changer le format de sortie.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Cliquez sur [Echelle] dans "Mise en page".

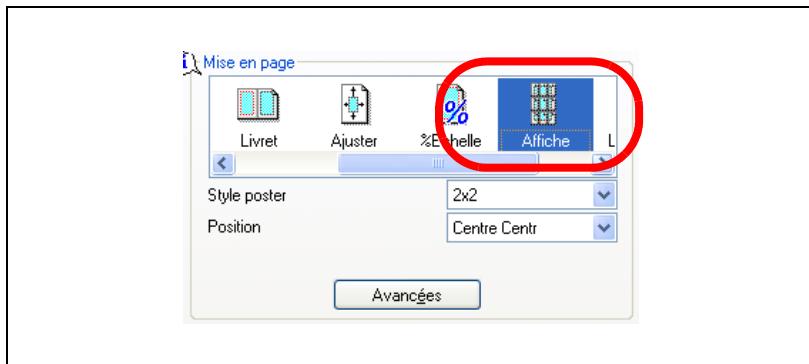


- 3 Régler le "Taux" en chiffres dans "%". La plage admissible va de 25 à 400.

Imprimer une affiche

L'image est agrandie et imprimée sur plusieurs feuillets.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Cliquez sur [Affiche] dans "Mise en page".



- 3 Sélectionnez le "Style poster" voulu dans la zone de liste déroulante.
 - Pour changer la [Position], choisissez une position dans la zone de liste déroulante [Position].
- 4 Si vous sélectionnez "Personnalisé" dans "Style poster", réglez le taux "%" dans "Echelle". La plage admissible va de 101 à 400.
- 5 Cliquez sur [Avancées] pour afficher la boîte de dialogue "Fonctions avancées" et réglez les points suivants.
 - Superposition
Réglez la quantité de recouvrement à la limite d'une page divisée.
La plage admissible va de 0 à 150.
- 6 Une fois les réglages terminés, cliquez sur [OK].

Changer le papier

L'image est imprimée sans être agrandie ni réduite même si le format de sortie est différent.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Cliquez sur [Log/Phys] dans "Mise en page".



- 3 Sélectionnez un format de sortie dans "Format de sortie".
 - Pour modifier ou ajouter une "Bordure" ou une "Position", choisissez dans chaque zone de liste déroulante correspondante.

Sélectionner le type de sortie

Non seulement, vous pouvez imprimer directement, mais vous pouvez aussi sélectionner "Impression sécurisée", qui nécessite un mot de passe pour imprimer, ou "Enreg. dans boîte utilisateur", qui enregistre les documents dans le dossier des documents.

- ✓ "Impression sécurisée" et "Enr. dns boîte utilis. (et imprim.)" doivent être réglés au préalable sur "Disque dur imprimante" avec l'onglet Option.

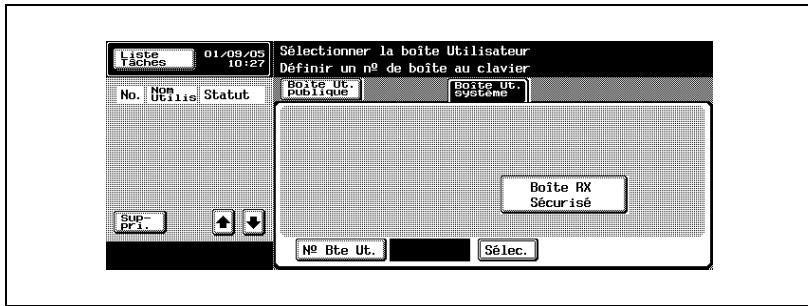
- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 A partir de la zone de liste déroulante "Type de sortie", sélectionnez la méthode de sortie.
 - Impression : Imprime immédiatement.
 - Impression sécurisée :
enregistre le document à imprimer dans la boîte des documents classés de la machine. Pour imprimer, il vous est demandé de saisir l'ID utilisateur et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cet appareil. Sélectionnez quand vous imprimez des documents très confidentiels. (jusqu'à 100 documents)
 - Enreg. dans boîte utilisateur :
enregistre le document à imprimer dans une boîte de la machine.
 - Enr. dns boîte utilis. imprim. :
enregistre simultanément le document dans une boîte.
 - Attente avec épreuve :
après impression d'un exemplaire du document, la machine s'arrête provisoirement d'imprimer. Sélectionnez pour éviter de mal imprimer les travaux d'impression volumineux.

Impression sécurisée

- Si "Impression sécurisée" était sélectionné, saisissez l'ID et le mot de passe d'impression sécurisée dans la boîte de dialogue qui apparaît.



Pour imprimer le document, appuyez sur [Boîte ut. système], puis sur [Boîte RX Sécurisé] en mode Boîte de la machine. Après avoir saisi l'ID et le mot de passe utilisateur, le document est accessible et peut être imprimé.

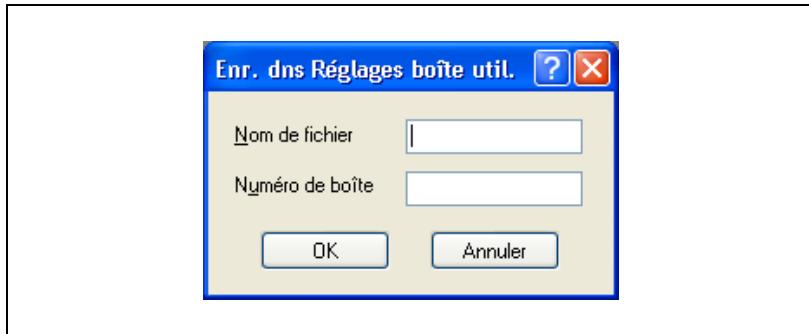


Remarque

Pour de plus amples détails sur les fonctions de boîte de la machine, consultez le manuel utilisateur 500/420 [Opérations Boîte].

Enregistrer dans boîte utilisateur

- Quand "Enreg. dans boîte utilisateur" ou "Enr. dns boîte utilis. imprim." est sélectionné, spécifiez le nom de fichier et le numéro de boîte dans la boîte de dialogue qui apparaît pour saisir le nom de fichier et le numéro de la boîte utilisateur.



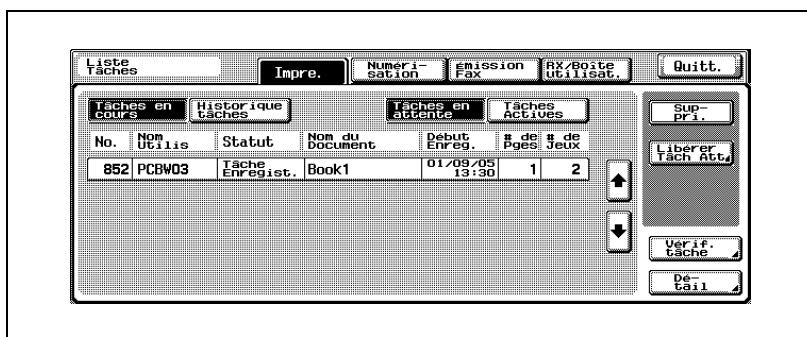
Remarque

Pour de plus amples détails sur les fonctions de boîte de la machine, consultez le manuel utilisateur 500/420 [Opérations Boîte].

Attente avec épreuve

→ Lors de l'envoi d'une tâche d'impression, cet appareil s'arrête provisoirement d'imprimer après avoir imprimé un exemplaire du document. Le reste de la tâche d'impression est stocké dans l'appareil en tant que tâche d'impression. Lors de l'impression de plusieurs copies, vous pouvez imprimer la partie restante de la tâche d'impression après avoir vérifié les résultats d'impression.

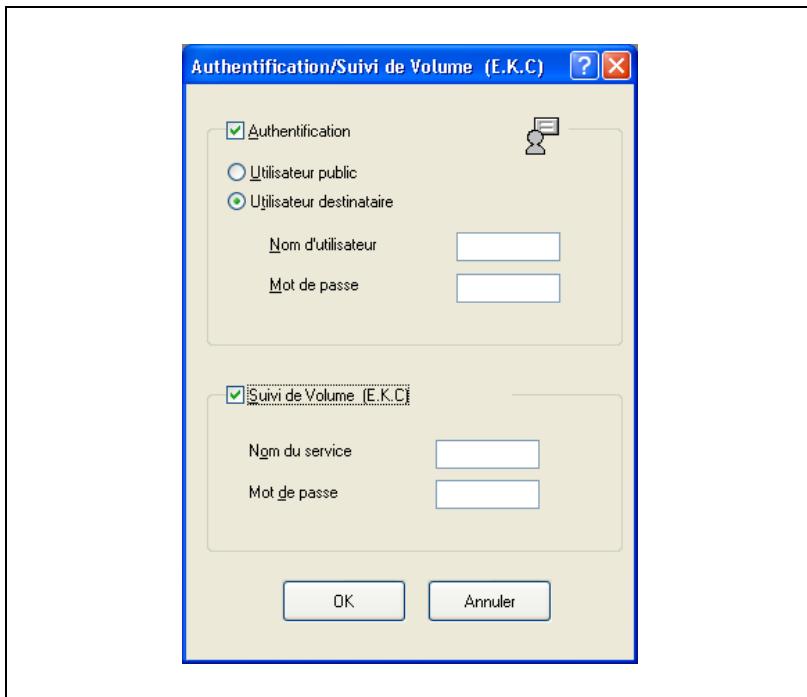
Pour imprimer, affichez la liste des Tâches en attente de l'écran Liste Tâches sur le panneau de contrôle de cet appareil et appuyez sur [Libérer Tâch. Att.].



Spécifier les paramètres d'authentification

Si des paramètres d'authentification ont été spécifiés sur cet appareil, il faut saisir un nom d'utilisateur.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Cliquez sur [Authentification/Suivi de Volume E.K.C.].
- 3 Sélectionnez "Authentification" et sélectionnez ensuite "Utilisateur destinataire".
- 4 Tapez le nom d'utilisateur et le mot de passe.



Remarque

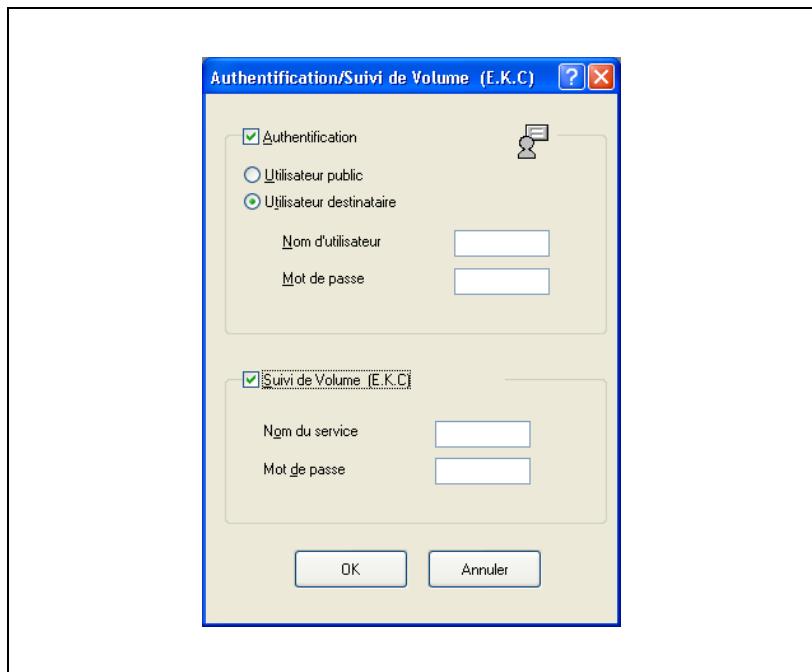
Si cet appareil a été réglé pour autoriser les utilisateurs publics, l'appareil peut être utilisé sans nom d'utilisateur ni mot de passe.

Pour les paramètres d'authentification, consultez l'administrateur de cet appareil.

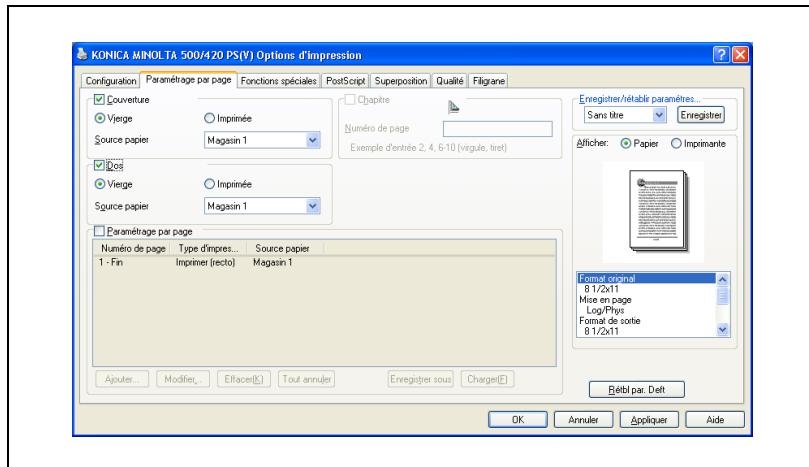
Spécifier les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.)

Si des paramètres de suivi de volume ont été spécifiés sur cet appareil, vous devez saisir un mot de passe de service pour imprimer une travail.

- 1 Cliquez sur l'onglet Configuration.
- 2 Cliquez sur [Authentification/Suivi de Volume E.K.C.].
- 3 Sélectionnez "Suivi de Volume (E.K.C)" et tapez le nom et le mot de passe du service.



7.3 Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page



Imprimer des documents avec page de couverture et de dos

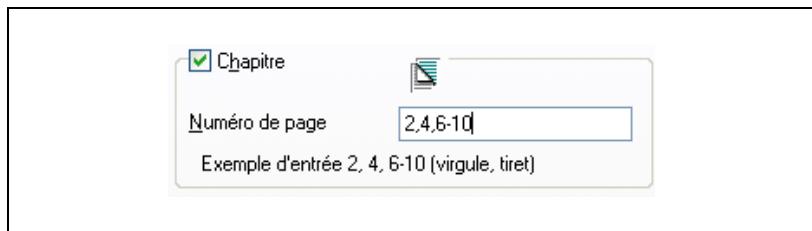
- 1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.
- 2 Cochez les cases "Couverture" et "Dos".
Pour imprimer sur la page de couverture et de dos, sélectionnez "Imprimé". Pour n'ajouter qu'une page vierge, sélectionnez "Vierge".
- 3 Sélectionnez une source de papier dont le papier est défini pour être utilisé comme "Couverture" ou "Dos".

Impression de chapitres

En mode d'impression Recto-verso/Livret, certaines pages peuvent toujours sortir face imprimée vers le haut. Si une page spécifique devient le côté verso en mode d'impression Recto-verso, cette page est décalée vers le recto de la feuille suivante et imprimée.

1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.

2 Cochez la case "Chapitre".



3 Indiquez les pages à sortir face imprimée vers le haut dans la zone de texte "Numéro de page".

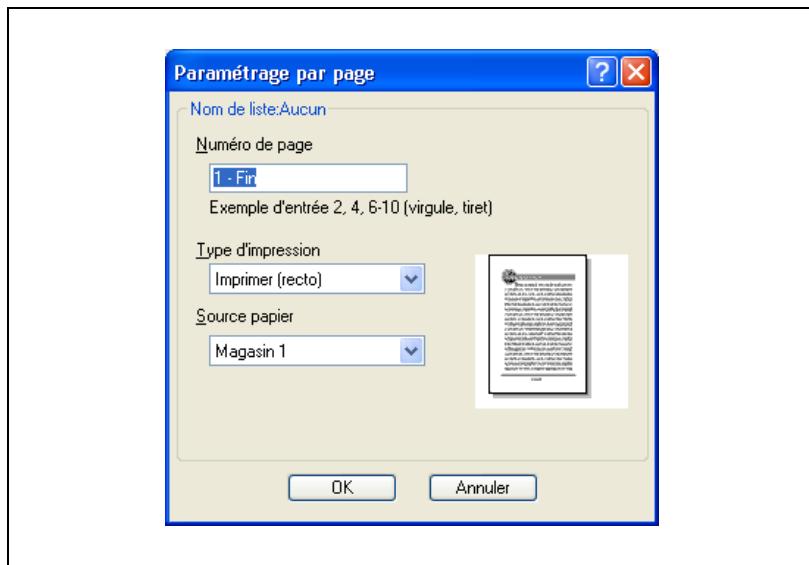
Imprimer plusieurs pages

La fonction "Paramétrage par page" s'avère bien pratique si vous voulez changer de magasin papier pendant une tâche d'impression quand vous imprimer plusieurs pages.

Paramétrage par page

Vous pouvez spécifier le type d'impression et le magasin papier pour chaque page.

- 1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Paramétrage par page".
- 3 Cliquez sur la touche [Ajouter] et spécifiez le numéro de page, le type d'impression et la source papier dans la boîte de dialogue qui apparaît.



Remarque

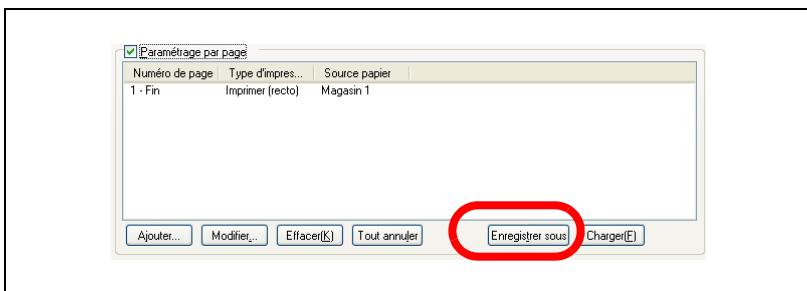
Pour une liste existante, cliquez sur la touche [Modifier] pour modifier les paramètres de page sélectionnés ou cliquez sur la touche [Effacer] pour les supprimer.

Enregistrer/Charger la configuration

Vous pouvez enregistrer la configuration comme fichier de définition (xml) et charger le fichier de définition.

Enregistrer la configuration

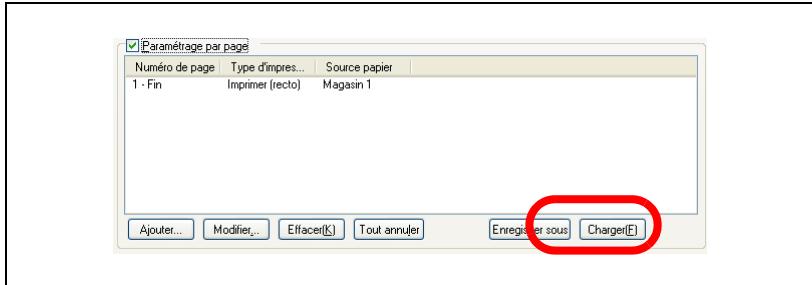
- 1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Paramétrage par page".
- 3 Suivez la procédure de Paramétrage par page.
- 4 Cliquez sur la touche [Enregistrer sous].



- 5 Tapez le nom du fichier et enregistrez le fichier.

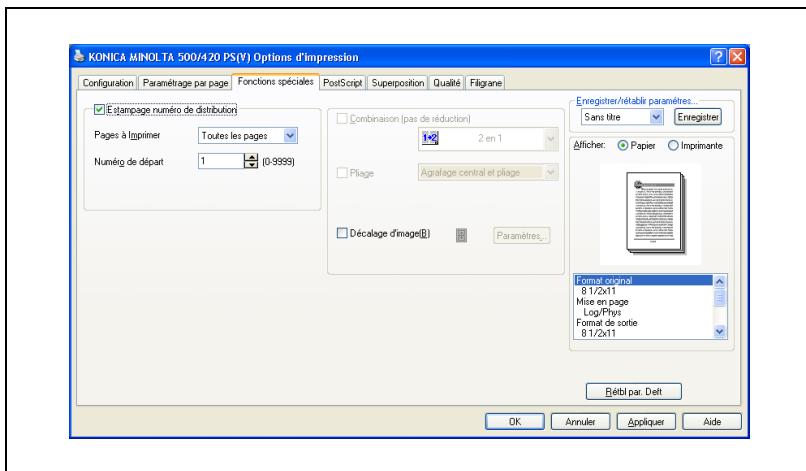
Charger la configuration

- 1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Paramétrage par page".
- 3 Cliquez sur [Charger].



- 4 Le fichier de définition est chargé.

7.4 Spécifier les paramètres de l'onglet Fonctions spéciales



Imprimer le numéro du document

Chaque document est numéroté lors de l'impression.

- 1 Cliquez sur l'onglet Fonctions spéciales.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Estampage numéro de distribution".
- 3 Réglez chaque point comme suit.
 - Pages à imprimer
Sélectionnez soit "Toutes les pages" ou "1ère page uniquement" comme page à imprimer avec un numéro.
 - Numéro de départ
Définissez le chiffre du numéro de départ.



Remarque

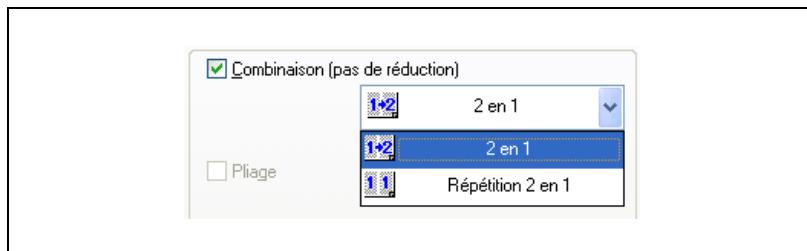
"Estampage numéro de distribution" ne peut s'utiliser que si "Tri" a été réglé sur l'onglet "Configuration".

Le disque dur imprimante doit être installé au préalable avec l'onglet Option pour l'"Estampage numéro de distribution".

Imprimer 2 pages sur du papier deux fois plus grand

Un document de 2 pages peut être imprimé sur une feuille de papier. Dans ce cas, le format du papier de sortie est deux fois plus grand que le format original. Par exemple, quand le "Papier de sortie" a été réglé sur A4, le format du papier de sortie est A3.

- 1 Cliquez sur l'onglet Fonctions spéciales.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Combinaison (pas de réduction)".



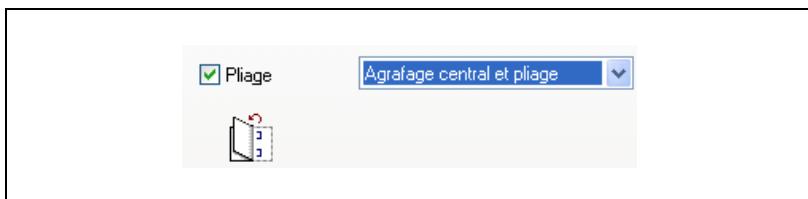
- 3 Sélectionnez les points suivants.
 - 2 en 1
2 pages sont imprimées sur une seule feuille de papier.
 - Répétition 2 en 1
Une page et sa copie sont imprimées sur une feuille de papier.

Définir le pliage

Le papier est plié, agrafé et éjecté.

1 Cliquez sur l'onglet Fonctions spéciales.

2 Cochez la case à cocher "Pliage".

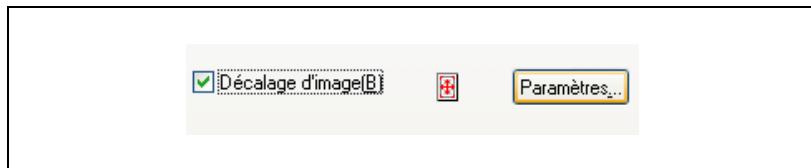


3 Sélectionnez les points voulus.

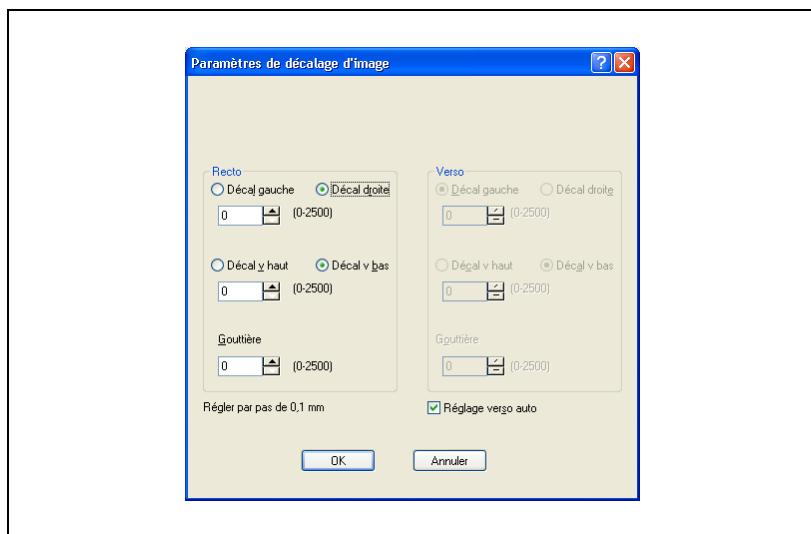
Réglage de la position d'impression (Décalage d'image)

La position d'impression sur le papier de sortie peut être réglée comme suit.

- 1 Cliquez sur l'onglet Fonctions spéciales.
- 2 Sélectionnez la case "Décalage d'image".



- 3 Cliquez sur [Paramètres].
- 4 Réglez le décalage vers le haut, vers le bas, vers la droite et vers la gauche côtés recto et verso et réglez le décalage de gouttière par unités de "0,1 mm".

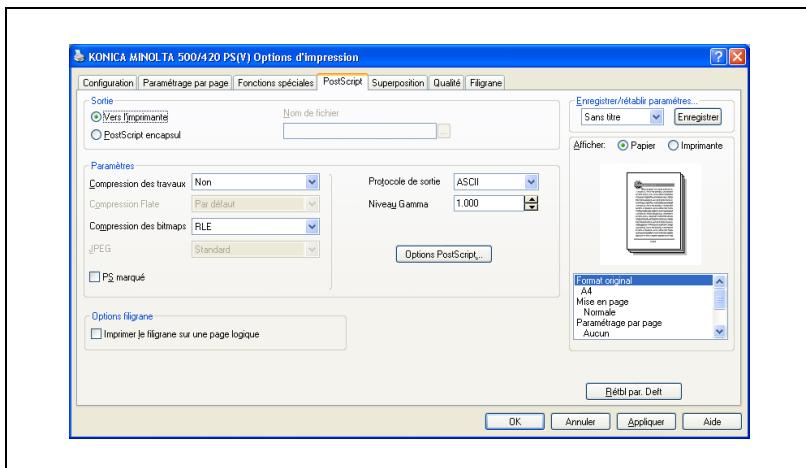


...

Remarque

Sélectionnez la case "Réglage verso auto". Le verso peut être réglé de la même manière que le côté recto de la feuille.

7.5 Spécifier les paramètres de l'onglet PostScript



Impression d'un travail

Définir s'il faut sortir ce travail vers l'imprimante ou sous forme de fichier PostScript Encapsulé.

- 1 Cliquez sur l'onglet PostScript.
- 2 Sélectionnez "Vers l'imprimante" ou "PostScript encapsul." dans Sortie.



Remarque

Si vous sélectionnez "PostScript encapsul.", vous devez définir le nom de fichier. Cliquez sur [...] et définissez un nom de fichier. Si vous ne définissez pas le nom de fichier ici, il vous sera demandé de saisir un nom de fichier à chaque fois que vous imprimerez un document.

Compression d'un travail

Définir si l' il faut compresser ou non le travail comme suit. Les données d'impression sont compressées afin d'améliorer la vitesse d'impression.

- 1 Cliquez sur l'onglet PostScript.
- 2 Sélectionnez "LZW" ou "Flate" dans la zone de liste déroulante "Compression des travaux" sous Paramètres.
 - Si vous sélectionnez "Flate", vous pourrez sélectionner le type de compression Flate dans la zone de liste déroulante "Compression Flate".

Compression des bitmaps

Définir s'il faut ou non utiliser la compression des bitmaps. L'utilisation de cette fonction pour l'impression de données d'image améliore la vitesse d'impression.

- 1 Cliquez sur l'onglet PostScript.
- 2 Sélectionnez "RLE", "LZW" ou "JPEG" dans la zone de liste déroulante "Compression des bitmaps" sous Paramètres.
 - Si vous sélectionnez "JPEG", vous pourrez sélectionner le type de compression JPEG dans la zone de liste déroulante "JPEG".

Utiliser PS marqué

Définir s'il faut utiliser ou non le mode PS marqué.

- 1 Cliquez sur l'onglet PostScript.
- 2 Si vous utilisez le mode PS marqué, cochez la case "PS marqué" sous Paramètres.

Définir le protocole de sortie

Définir le protocole de sortie comme suit.

- 1 Cliquez sur l'onglet PostScript.
- 2 Sélectionnez "Binaire pur" ou "ASCII" dans la zone de liste déroulante "Protocole de sortie" sous Paramètres.

Régler la valeur gamma

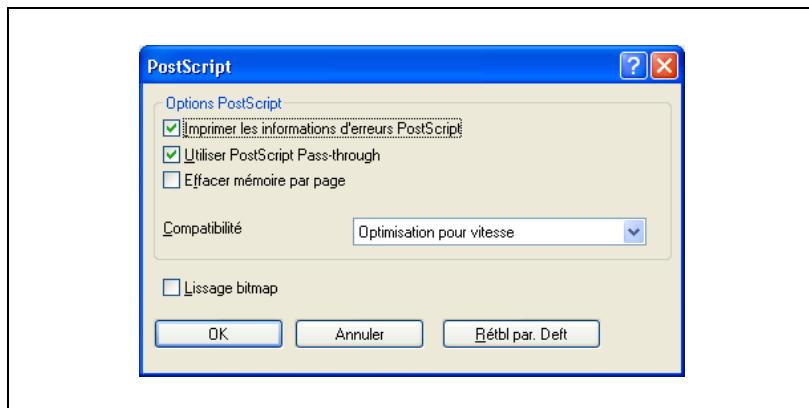
Définir la valeur de correction gamma comme suit.

- 1 Cliquez sur l'onglet PostScript.
- 2 Définir la valeur de correction gamma à partir de la zone de liste déroulante "Niveau Gamma" sous Paramètres.
 - La plage admissible va de 0,000 à 2,000.

Configurer les options

Définir les détails de PostScript comme suit.

- 1 Cliquez sur l'onglet PostScript.
- 2 Cliquez sur [Options PostScript].
- 3 Définir chaque point comme souhaité.



- Imprimer les informations d'erreurs PostScript.
En cochant cette case, les informations d'erreur sont imprimées dès qu'une erreur d'imprimante survient.
- Utiliser PostScript Pass-through
Lorsque cette case est cochée, une application gérant le PostScript (applications Adobe, Quark Xpress, etc.) prépare les données graphiques de façon à conserver la qualité des dessins d'origine. Toutefois, il est impossible d'utiliser la fonction pour le traitement d'images (Disposition, Livret, etc.).
Lorsque la case est décochée, les données graphiques sont préparées côté pilote d'imprimante. Toutefois, si les données sont imprimées avec une application gérant le PostScript, la qualité des dessins risque d'en être altérée.

**Remarque**

Voir les pages suivantes pour de plus amples informations sur les paramètres Superposition et Filigrane.

Superposition	"Spécifier les paramètres de l'onglet Superposition" à la page 7-46
Filigranes	"Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane" à la page 7-55

Effacer mémoire par page

Si vous cochez cette case, la mémoire d'imprimante de chaque page sera effacée.

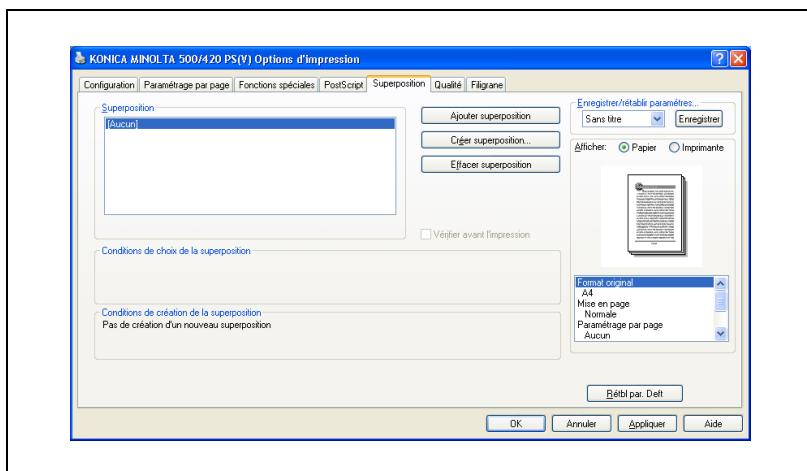
Compatibilité

Sélectionnez "Optimisation pour vitesse" et d'autres types de sortie PostScript dans la zone de liste déroulante.

Lissage bitmap

Cochez cette case pour lisser les points des bitmaps.

7.6 Spécifier les paramètres de l'onglet Superposition



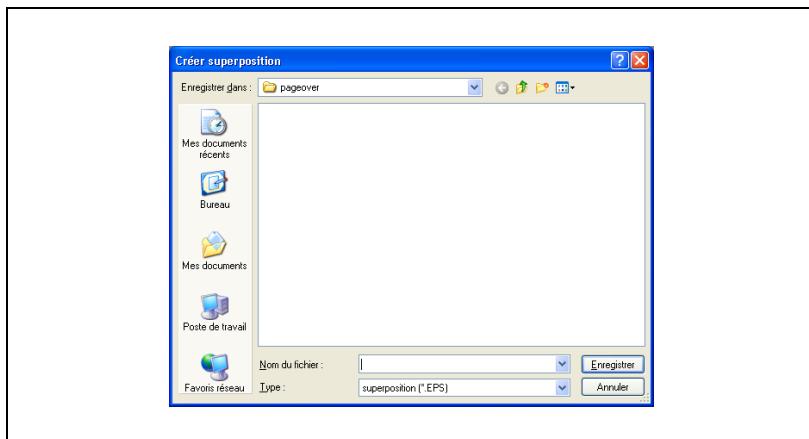
Créer Superposition

Pour utiliser Superposition, les données destinées à la superposition doivent être enregistrées au préalable. Pour enregistrer la Superposition, préparez la Superposition pour le document à enregistrer dans [Créer superposition].

- 1 Préparez les données de superposition avec le logiciel d'application requis.
- 2 Sélectionnez "Imprimer" dans le menu "Fichier".
- 3 Sélectionnez "KONICA MINOLTA 500/420 PS(V)" dans "Sélectionner imprimante" et cliquez sur [Préférences].
- 4 Cliquez sur l'onglet Superposition.
- 5 Cliquez sur [Créer superposition].

La boîte de dialogue "Créer superposition" apparaît.

6 Tapez le "Nom du fichier".



7 Cliquez sur la touche [Enregistrer].

- Après avoir cliqué sur [Enregistrer], vous devez attendre que la création de la superposition soit terminée. La touche [Créer superposition] se transforme en [Annuler création de superposition]. Pour annuler la création de superposition, cliquez sur la touche [Annuler création de superposition].

8 Confirmez le nom du fichier et cliquez sur [OK].

La boîte de dialogue "Imprimer" réapparaît.

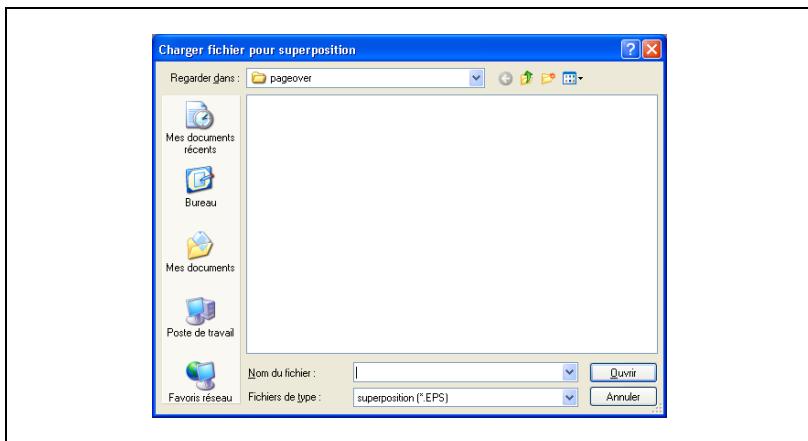
9 Cliquez sur [OK].

L'impression n'a pas lieu et la superposition est enregistrée.
L'extension devient "EPS".

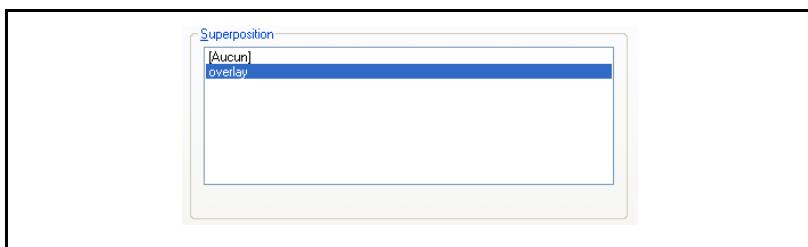
Ajouter Superposition

Vous pouvez ajouter des fichiers de superposition à la liste selon la procédure suivante :

- 1 Préparez les données de superposition avec le logiciel d'application voulu.
- 2 Sélectionnez "Imprimer" dans le menu "Fichier".
- 3 Sélectionnez "KONICA MINOLTA 500/420 PS(V)" dans "Sélectionner imprimante" et cliquez sur [Préférences].
- 4 Cliquez sur l'onglet Superposition.
- 5 Cliquez sur [Ajouter superposition].
La boîte de dialogue "Charger fichier pour superposition" apparaît.
- 6 Sélectionnez un fichier approprié et cliquez sur [Ouvrir].



- Le nom de fichier sélectionné apparaît sur la liste dans Superposition.



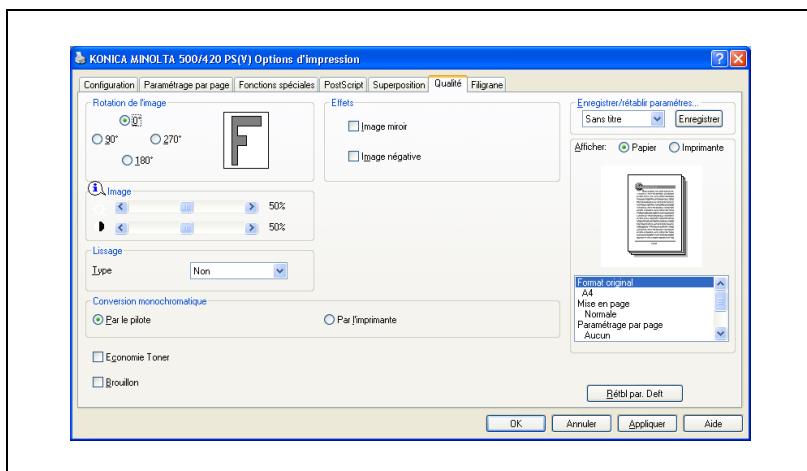
Effacer Superposition

Supprimez un fichier de la liste Superposition comme suit.

- ✓ Si vous supprimez un fichier, il n'est pas seulement supprimé de la liste mais le fichier lui-même sera supprimé.

- 1 Préparez les données pour la superposition avec le logiciel d'application voulu.
- 2 Sélectionnez "Imprimer" dans le menu "Fichier".
- 3 Sélectionnez "KONICA MINOLTA 500/420 PS(V)" comme "Imprimante sélectionnée" et cliquez sur "Préférences".
- 4 Cliquez sur l'onglet Superposition.
- 5 Sélectionnez un nom de fichier à supprimer et cliquez sur [Supprimer superposition].

7.7 Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité



Rotation de l'image

Faites pivoter l'image. Vous pouvez sélectionner 0°, 90°, 180° ou 270° (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre).

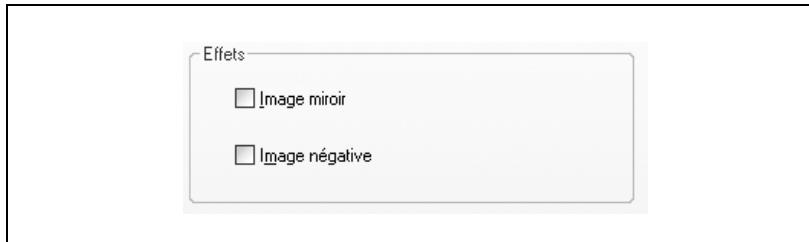
- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Sélectionnez un angle en cochant un bouton radio dans "Rotation de l'image".



Imprimer les données en image miroir ou en image négative

Vous pouvez imprimer les données telles que les regardez dans un miroir ou le noir et le blanc des données peuvent être inversés selon la procédure ci-dessous.

- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Sélectionnez la case à cocher "Image miroir" ou "Image négative" dans "Effets".



- **Image miroir**
L'image est imprimée comme une image réfléchie.
- **Image négative**
Le noir et le blanc de l'image sont inversés lors des impressions.

Ajuster la luminosité et le contraste des graphiques

Vous pouvez ajuster la luminosité et le contraste des graphiques comme suit.

- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Le curseur supérieur dans "Image" indique la luminosité et le curseur inférieur le contraste.

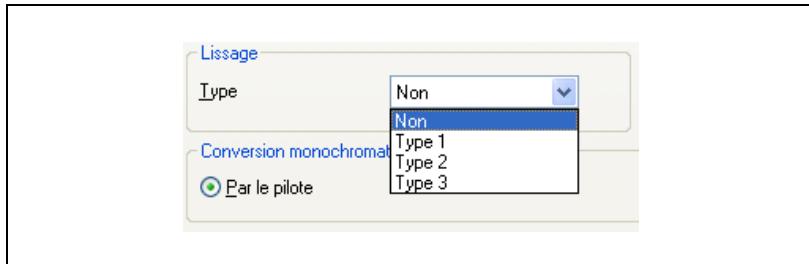


- Luminosité
La luminosité augmente au fur et à mesure que le curseur approche des 100% et diminue plus il s'approche de 0%.
- Contraste
Le contraste augmente au fur et à mesure que le curseur approche des 100% et diminue plus il s'approche de 0%.

Lissage

Les sections curvilignes des caractères et des graphiques peuvent être imprimées de manière lissée.

- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Sélectionnez un type dans la zone de liste déroulante à côté de "Type".



- Type 1
Convient à l'impression des lignes obliques des caractères et des graphiques standard.
- Type 2
Convient à l'impression des sections curvilignes des caractères standard.
- Type 3
Convient à l'impression des sections curvilignes des caractères ornementaux et des lignes fines.
- Non
Aucune opération de lissage n'est effectuée.

Conversion monochromatique

Définir s'il faut convertir l'image couleur en image monochrome sur le pilote ou sur l'imprimante.

- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Sélectionnez soit "Par le pilote" ou "Par l'imprimante" sous "Conversion monochromatique".

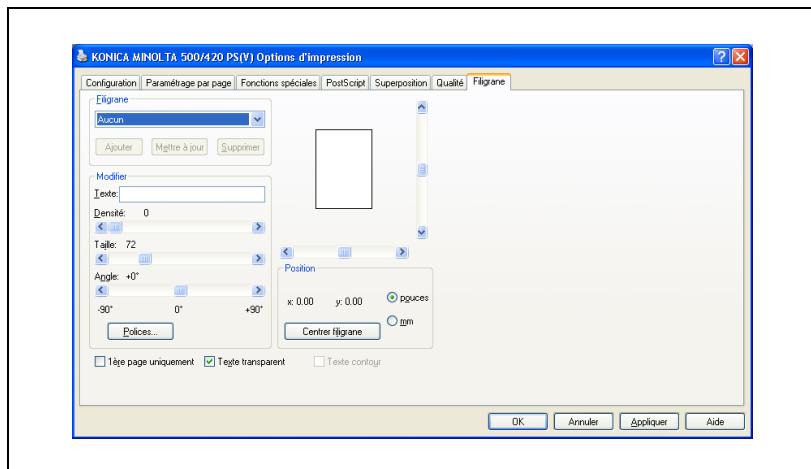


Economie Toner, Brouillon

Réglez cette fonction pour économiser du toner ou imprimer plus clair.

- 1 Cliquez sur l'onglet Qualité.
- 2 Réglez en fonction de l'objet.
 - Pour réduire la consommation de toner
Sélectionnez la case à cocher "Economie Toner".
 - Pour imprimer plus clair
Sélectionnez la case à cocher "Brouillon".

7.8 Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane



Imprimer un filigrane

Vous pouvez imprimer un texte donné en arrière-plan en tant que filigrane.

- 1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.
- 2 A partir de la zone de liste déroulante, sélectionnez le filigrane que vous voulez imprimer.
 - Vous pouvez enregistrer des filigranes. Voir "Modifier un filigrane" à la page 7-56 pour de plus amples informations.
- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :
 - 1ère page uniquement : cochez cette case pour n'imprimer que la première page.
 - Texte transparent : cochez cette case pour imprimer des filigranes transparents sur le document.
 - Texte contour : cochez cette case pour n'imprimer que les contours des caractères.



Remarque

Si "Livret" était sélectionné sur l'onglet "Configuration", le filigrane n'est pas imprimé.

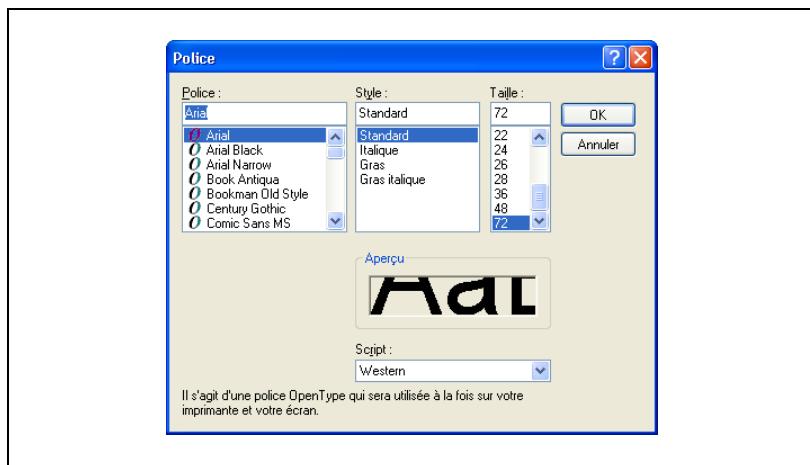
Modifier un filigrane

Vous pouvez modifier les polices et la position du filigrane et vous pouvez en enregistrer un nouveau.

- 1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.
- 2 Pour créer un filigrane, cliquez sur la touche [Ajouter].
 - En cas de nouvelle création
Réglez la zone de liste déroulante dans "Filigrane" sur "Aucun" et tapez les caractères à imprimer dans le champ de "Texte de filigrane" dans "Filigrane".
 - En cas de modification
Sélectionnez les caractères à modifier dans la zone de liste déroulante dans "Filigrane".

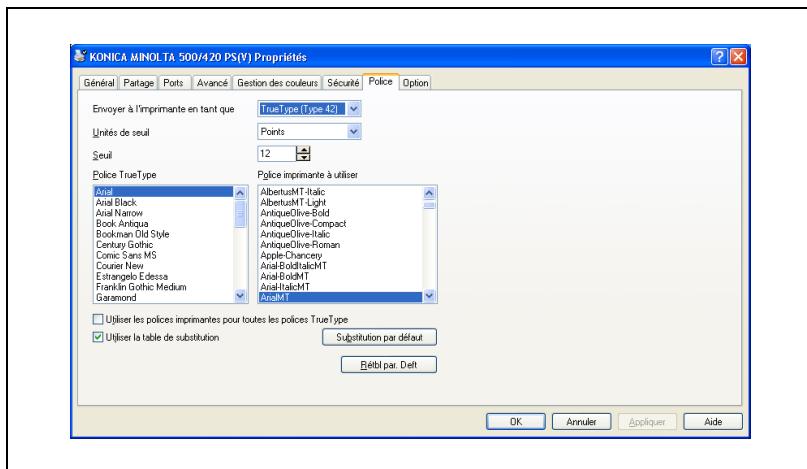
3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Texte : affiche les caractères du filigrane
- Échelle de gris : permet de régler les niveaux de gris des caractères à l'aide du curseur.
- Taille : permet de régler la taille à l'aide du curseur.
- Angle : permet de régler l'angle de rotation des caractères à l'aide du curseur.
- Polices : Cliquez sur [Fonts] et réglez la police, le style de police et d'autres éléments



- Position : faites glisser la position d'impression des caractères directement depuis l'écran d'aperçu ou définissez la position à l'aide des curseurs.
- Centrer filigrane : placez les caractères au centre de la feuille.

7.9 Spécifier les paramètres de l'onglet Police



Spécifier les paramètres

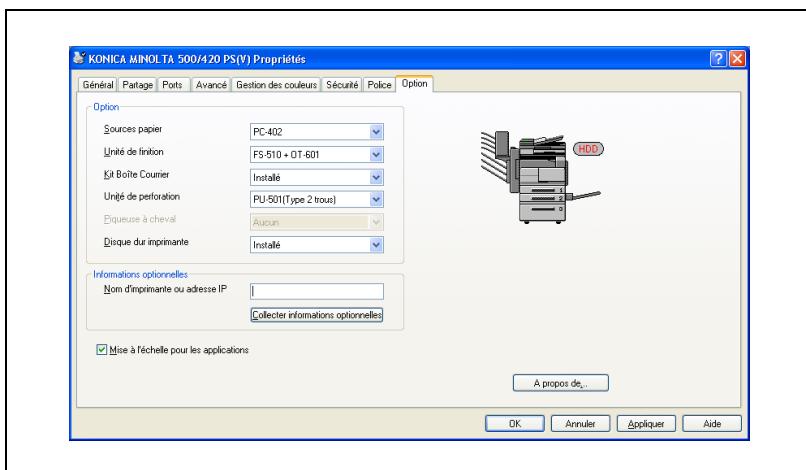
Vous pouvez remplacer les polices TrueType utilisées dans Windows par les polices d'imprimante de cet appareil.

- ✓ L'utilisation des polices d'imprimante va réduire le temps d'impression, mais il risque d'y avoir une différence entre l'affichage à l'écran et les résultats d'impression.

- 1 Pour Windows XP/Server 2003, cliquez sur la touche [Démarrer] et ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - Pour Windows NT 4.0/2000, cliquez sur la touche [Démarrer], pointez sur "Paramètres" et cliquez ensuite sur "Imprimantes".
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône "KONICA MINOLTA 500/420 PS" et cliquez ensuite sur "Propriétés".
- 3 Cliquez sur l'onglet Police.
- 4 Sélectionnez TrueType(Type 42), Bitmap(Type 3) ou Adobe(Type 1) comme méthode d'envoi des polices TrueType à l'imprimante dans "Envoyer à l'imprimante en tant que".
- 5 Sélectionnez des points, 1/100 de pouce ou des pixels dans "Unités de seuil".
- 6 Réglez le "Seuil".

- 7** Sélectionnez la police TrueType que vous voulez remplacer.
- 8** A partir de la zone de liste déroulante "Police imprimante à utiliser", sélectionnez la police d'imprimante pour remplacer la police TrueType.
 - Quand "Utiliser l'imprimante pour toutes les polices True Type" est coché, la police TrueType est automatiquement remplacée par le police optimale de l'imprimante et le temps nécessaire à l'impression est réduit. Mais dans ce cas, il peut y avoir une différence entre l'affichage à l'écran et le résultat d'impression.
 - Activez la case à cocher "Utiliser la table de substitution" pour utiliser la table de remplacement des polices. Pour rétablir l'état d'origine, cliquez sur [Substitution par défaut].
- 9** Cliquez sur la touche [OK].

7.10 Spécifier les paramètres de l'onglet Option



Configurer les options installées

Configurez les modules en option installés sur la machine comme suit.

- 1 Pour Windows XP/Server 2003, cliquez sur la touche [Démarrer] et ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - Pour Windows NT 4.0/2000, cliquez sur la touche [Démarrer], pointez sur "Paramètres" et cliquez ensuite sur "Imprimantes".
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône "KONICA MINOLTA 500/420 PS" et cliquez ensuite sur "Propriétés".
- 3 Cliquez sur l'onglet Option.
- 4 Sélectionnez l'option installée à partir de la zone de liste déroulante.



Remarque

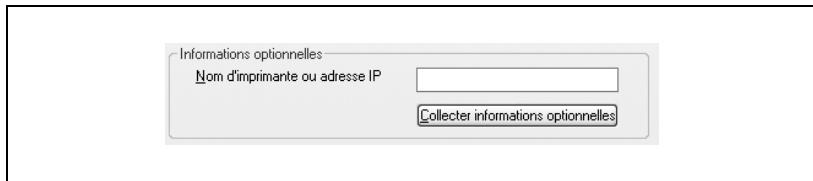
Si vous cochez la case à cocher "Mise à l'échelle pour les applications", les valeurs définies dans "Zoom" du menu d'impression et les valeurs définies dans "Zoom" du menu d'impression sont liées.

Cliquez sur [A propos de] pour afficher la version du pilote d'imprimante.

Collecte automatique des informations optionnelles

Si une option est utilisée dans le cadre de la connexion réseau à la machine, les informations optionnelles sont automatiquement détectées.

- 1 Cliquez sur l'onglet Option.
- 2 Entrez le nom de l'imprimante ou son adresse IP dans la zone de texte "Nom d'imprimante ou adresse IP".



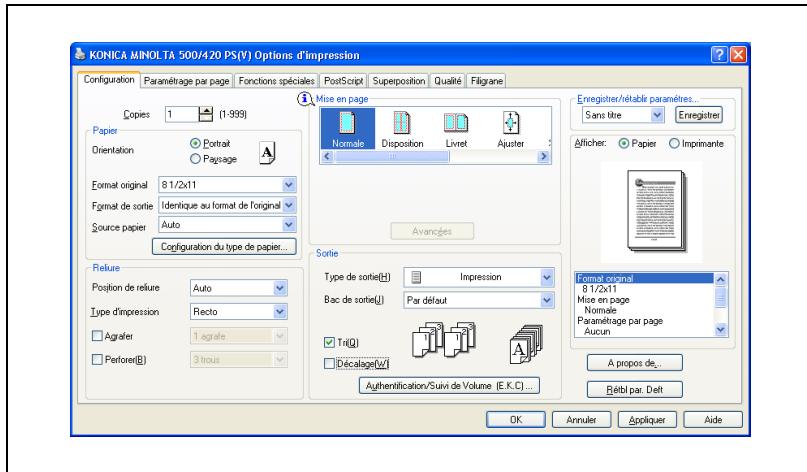
- 3 Cliquez sur [Collecter informations optionnelles] pour détecter automatiquement les informations optionnelles.

7.11 Enregistrer les paramètres de pilote

Vous pouvez enregistrer les valeurs de paramètres du pilote modifié et les rappeler si nécessaire.

Enregistrer les paramètres de pilote

- 1** Changez les paramètres du pilote à partir de l'onglet Configuration.
- 2** Cliquez sur la touche [Enregistrer].



- 3** Tapez le nom de fichier dans la case de texte "Nom".



- 4** Cliquez sur la touche [OK].

Les paramètres sont enregistrés dans une bibliothèque.

Rétablir les paramètres

- Cliquez sur le menu déroulant [Enregistrer/rétablissement paramètres] dans la fenêtre Options d'impression et sélectionnez le nom d'un fichier de configuration contenant le réglage enregistré.
Le réglage est rappelé et la boîte de dialogue Options d'impression réapparaît.

Modifier les paramètres

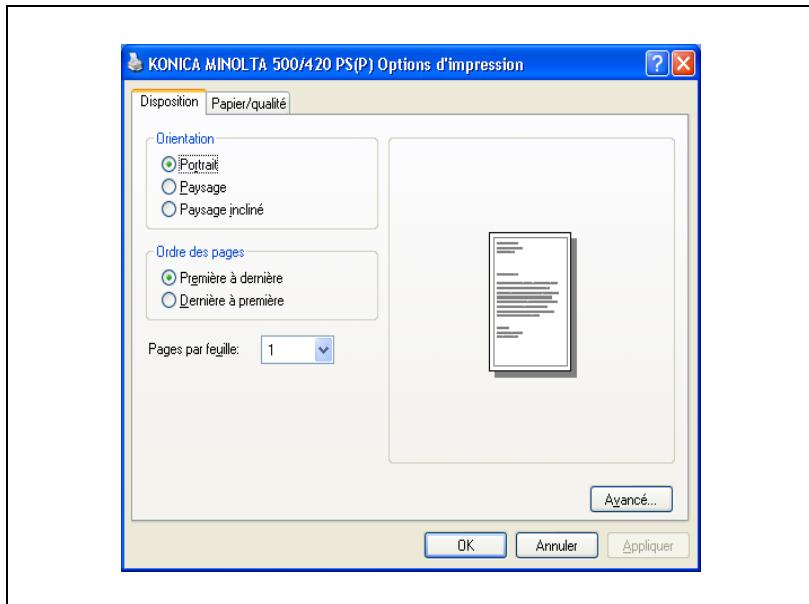
- 1 Dans la boîte de dialogue Options d'impression, cliquez sur le menu déroulant [Enregistrer/Rétablissement réglage].
- 2 Sur la liste, sélectionnez le fichier que vous voulez modifier et modifiez le paramètre.
 - Cliquez sur la touche [Supprimer] si vous voulez supprimer le fichier.
La boîte de dialogue "Suppression d'une configuration" apparaît.
- 3 Cliquez sur la touche [OK].

8

Configuration du pilote PPD (Windows)

8 Configuration du pilote PPD (Windows)

8.1 Paramètres



Onglet Disposition

Sous-menu	Fonction
Orientation	Spécifie l'orientation.
Ordre des pages	Réglez l'ordre dans lequel les feuilles de papier sont imprimées.
Pages par feuille	Spécifie le nombre de pages à imprimer sur une page.

Papier/qualité

Sous-menu	Fonction
Alimentation papier	Permet de sélectionner le magasin papier.
Média	Sélectionne le type de papier pour impression.

Avancé

Sous-menu	Fonction
Taille du papier	Spécifie le format du papier.
Nombre de copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
Mise à l'échelle	Spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.
Police TrueType	Remplace la police TrueType par la police de l'imprimante.
Fonctionnalités d'impression avancées	Réglage destiné à décider si les fonctions d'impression détaillées sont activées ou non.
Options PostScript	Règle le type de sortie du fichier PostScript.
Option de téléchargement de police TrueType	Lors de l'impression de la police TrueType font, sélectionnez le type de police téléchargée sur l'imprimante.
Niveau de langage PostScript	Règle le niveau de PostScript.
Envoyer une balise d'erreur PostScript	Si une erreur PostScript survient, permet de décider si un rapport et imprimé ou non.
Sortie en miroir	L'impression est inversée (droite/gauche).
Sortie en négatif	L'impression du noir et du blanc est inversée.
Décalage	Spécifie le décalage.
Bac de sortie	Sélectionne le bac de sortie.
Position de reliure	Permet de sélectionner la position de reliure.
Recto-verso	Effectue l'impression recto-verso.
Combinaison	Sélectionne l'impression Livret.
Agrafer	Agrafe les copies.
Perforer	Perfore les copies.
Agrafage et Pliage	Exécute la fonction Agrafage et Pliage.
Couverture	Ajoute une page de couverture.
Magasin papier (couverture)	Spécifie le magasin papier de la première page de couverture.
Dos	Ajoute une page de dos.
Magasin papier (dos)	Sélectionne le magasin papier pour la dernière page de couverture.
Intercalaire sur transparent	Insère un intercalaire entre les transparents de rétroprojection.
Magasin papier (intercalaire sur transparent)	Sélectionne le magasin papier des encarts transparents.
Mode attente	Arrête provisoirement d'imprimer après qu'un exemplaire du document a été imprimée afin de pouvoir vérifier l'épreuve.
Lissage	Règle le processus de lissage.
Densité d'impression	Activer en cas de réglage de la densité d'impression.

Onglet Paramètres du périphérique

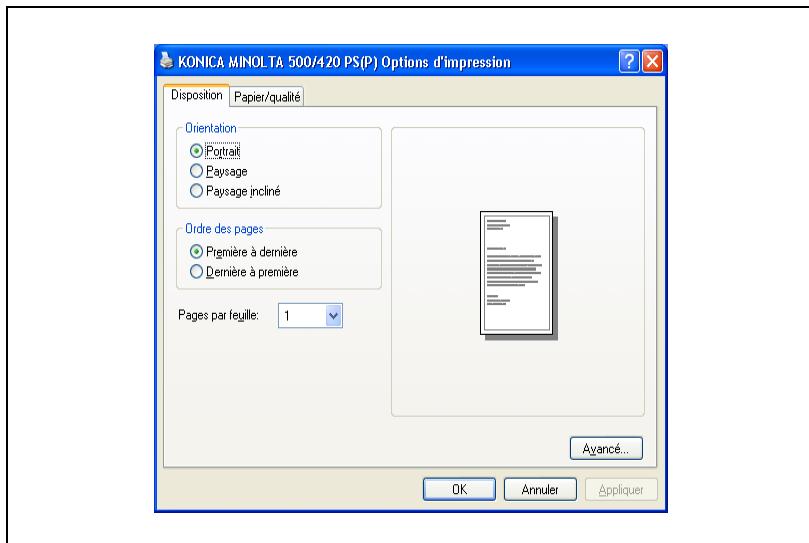
Sous-menu	Fonction
Affectation d'un modèle à un bac	Règle le format de papier pour chaque magasin d'alimentation.
Table de substitution de polices	Spécifie le remplacement des polices TrueType par les polices de l'imprimante.
Mémoire PostScript disponible	Spécifie la taille de la mémoire PostScript utilisable.
Protocole de sortie	Spécifie le protocole d'envoi à l'imprimante.
Envoyer CTRL-D avant chaque tâche	Spécifie s'il faut initialiser l'imprimante avant d'imprimer.
Envoyer CTRL-D après chaque tâche	Spécifie s'il faut initialiser l'imprimante après l'impression.
Convertir le texte gris en PostScript gris	Spécifie s'il faut convertir le texte gris d'un document en gris PostScript.
Convertir les graphiques gris en PostScript gris	Spécifie s'il faut convertir les graphiques gris d'un document en gris PostScript.
Ajouter le symbole monétaire de l'Euro aux polices PostScript	Spécifie s'il faut convertir le symbole de la monnaie Euro d'un document en polices PostScript.
Délai d'attente de la tâche	L'imprimante s'arrête d'imprimer quand une tâche d'impression n'est pas terminée dans le délai imparti.
Délai d'attente	L'imprimante s'arrête d'imprimer quand l'imprimante ne reçoit pas de données dans le délai imparti à partir du moment où la tâche avait été envoyée. Taille minimale de la police téléchargée en vecteuriel.
Taille minimale de police à télécharger en tant que police vectorielle	Spécifie le format minimum de police (pixels) lors du téléchargement de polices TrueType en tant que polices vectorielles. Les polices plus petites que le format minimum spécifié sont téléchargées comme polices bitmap.
Taille maximale de la police à télécharger en tant que bitmap	Spécifie le format maximum de police (pixels) lors du téléchargement de polices TrueType en tant que polices bitmap. Les polices plus grandes que le format minimum spécifié sont téléchargées comme polices vectorielles.
Options d'installation	Spécifie les options installées sur cet appareil.

8.2 Spécifier les paramètres de l'onglet Disposition

Vous pouvez régler l'orientation, la disposition et les autres réglages de mise en page avec l'onglet Disposition.

Spécifier les paramètres

- 1 Cliquez sur l'onglet Disposition.



- 2 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Orientation :
règle le sens du papier.
- Ordre des pages :
règle l'ordre d'impression des pages.
- Pages par feuille :
règle la disposition des feuilles (N en 1).



Remarque

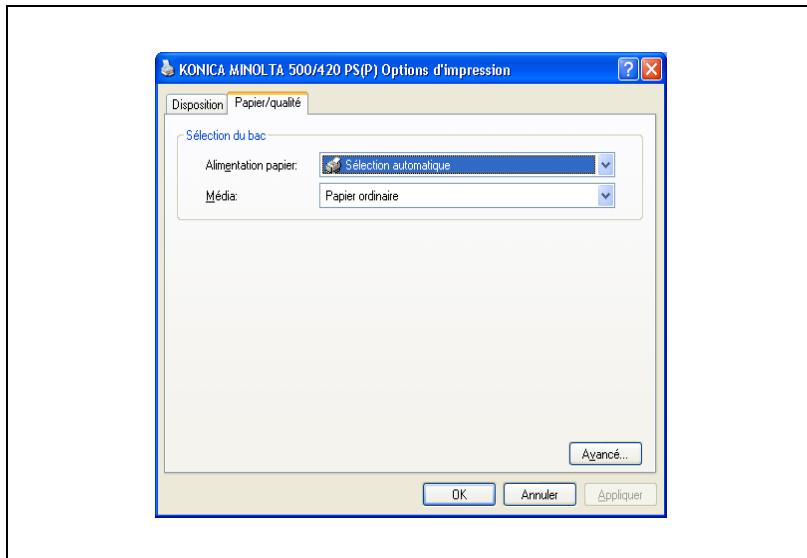
Lors de l'affichage des éléments sur l'onglet "Disposition" dans 98SE/Me, affichez l'onglet Papier ou Images.

8.3 Spécifier les paramètres de l'onglet Papier/qualité

L'onglet Papier/qualité vous permet de configurer les types de papier ou le magasin d'alimentation papier.

Spécifier les paramètres

- 1 Cliquez sur l'onglet Papier/qualité.



- 2 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Alimentation papier : sélectionne une source papier.
- Média : sélectionne un type de papier.



...

Remarque

Lors de l'affichage des éléments de l'onglet Papier/Qualité sous Windows 98SE/Me, affichez l'onglet Papier.

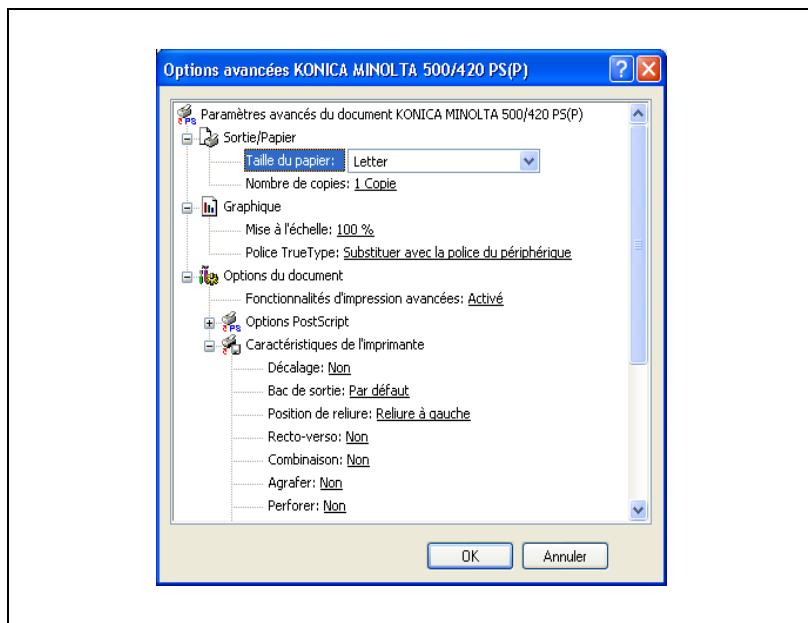
8.4 Avancé

Vous pouvez régler les fonctions du module de finition, régler la densité d'impression et d'autres fonctions avancées dans la fenêtre Options avancées.

Spécifier les paramètres

- ✓ Cette fonction n'est accessible que si l'unité en option a été définie dans l'onglet Paramètres du périphérique (page 8-10). Vérifiez la définition des options si elles sont installées.
- ✓ Un point d'exclamation jaune (!) apparaît à la sélection d'une fonction.
- ✓ Les causes suivantes sont envisageables : absence de définition d'une fonction en option nécessaire ou définition d'une fonction incompatible avec les autres.

- 1 Cliquez sur [Avancé] sur l'onglet Disposition ou Papier/qualité.
- 2 Sélectionnez la fonction dans la zone de liste déroulante qui s'ouvre à la droite de chaque élément.





...

Remarque

Voir "Paramètres" à la page 8-3 pour les éléments et fonctions disponibles.

Pour afficher les éléments dans la fenêtre Options avancées sous 98SE/Me, affichez les onglets Papier, Options de périphérique, PostScript, Images et Polices.

**Détails**

La fonction de pliage n'est disponible que si le kit Agrafage à cheval en option est installé.

La fonction d'agrafage ne peut être utilisée que si le module de finition en option (excepté JS-502) est installé. Vous pouvez agrafer jusqu'à 50 feuilles de papier ordinaire au format A4 ou inférieur.

La fonction de perforation ne peut être utilisée que si le module de finition en option (excepté JS-502) est installé. De plus, l'installation préalable du kit de perforation est nécessaire.

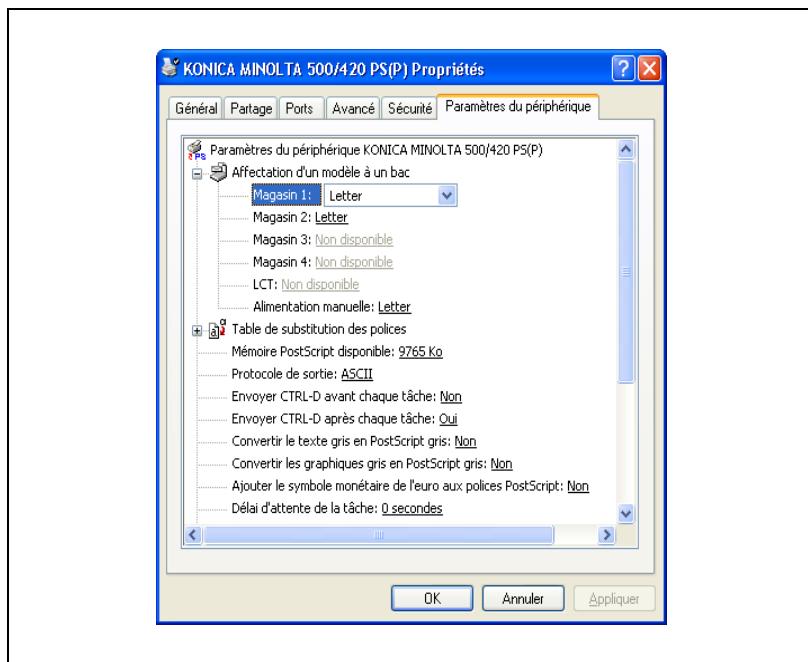
Si le module JS-502 est installé, les fonctions de pliage, d'agrafage et de perforation ne sont pas disponibles.

8.5 Spécifier les périphériques

L'option installée sur cette machine est configurée par le pilote d'imprimante et devient utilisable

Spécifier les paramètres

- 1 En cas de Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64, cliquez sur [Démarrer] et sur [Imprimantes et télécopieurs].
 - Sous 98SE/ME/NT4.0/2000, cliquez sur [Démarrer] et ensuite sur [Paramètres] - [Imprimantes].
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée, "KONICA MINOLTA 500/420 PS(P)" et cliquez ensuite sur [Propriétés].
- 3 Cliquez sur l'onglet paramètres de périphérique.



- 4 Sélectionnez une fonction dans la zone de liste déroulante qui s'ouvre à la droite de chaque élément. Réglez les conditions d'installation du périphérique optionnel dans "Options d'installation".



...

Remarque

Affichez l'onglet Options de périphérique, l'onglet PostScript, l'onglet Graphiques et l'onglet Police pour afficher les éléments dans l'onglet Paramètres de périphérique et ouvrez l'onglet options de périphérique pour afficher les conditions d'installation du périphérique optionnel sous Windows 98SE/Me.

9

Configurer le pilote PPD (Mac OS 9)

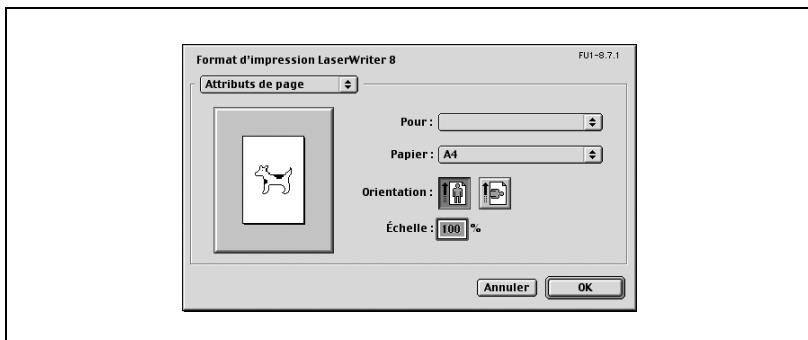
9 Configurer le pilote PPD (Mac OS 9)

9.1 Paramètres

Vous pouvez configurer les fonctions de cet appareil dans les boîtes de dialogue Format d'impression et Imprimer affichées dans n'importe quelle application.

Les paramètres ne peuvent s'appliquer que pendant l'utilisation de l'application. Quand vous quittez l'application, les paramètres par défaut sont réactivés.

Boîte de dialogue Format d'impression



Eléments de Format d'impression

Menu	Sous-menu	Fonction
Attributs de page	Papier	Spécifie le format du papier.
	Orientation	Spécifie l'orientation.
	Échelle	Spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.
Options PostScript	Retourner horizontalement	Imprime l'image tournée à l'horizontale.
	Retourner verticalement	Imprime l'image tournée à la verticale.
	Inverser l'image	Imprime un négatif de l'image.
	Substituer les caractères	Remplace certaines polices par des polices d'imprimante.
	Finition texte	Lisse les données de texte.
	Finition dessin	Lisse les données graphiques.
	Alignment précis mode point	Corrige les images dentelées.
	Polices téléchargeables illimitées	Ne limite pas le téléchargement des polices d'écran.
Formats de page personnalisés	Unités	Sélectionne l'unité spécifié.
	Format du papier	Spécifie tous les formats papier.
	Marges	Spécifie les marges du papier.
	Nom du format de page	Entre le nom enregistré pour le format papier spécifié et la marge après avoir cliqué sur la touche [OK].



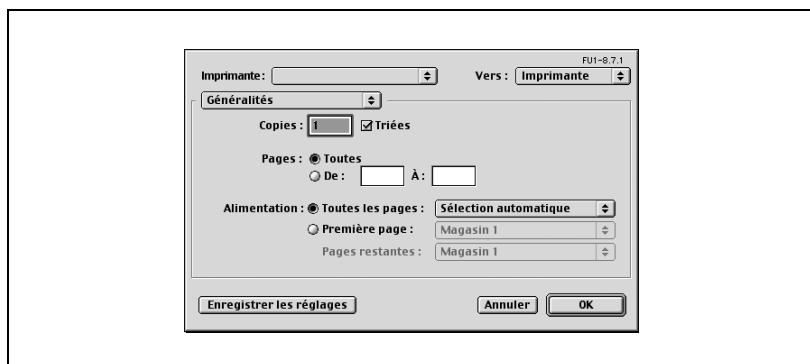
...

Remarque

Selon l'application, "Format d'impression" peut s'afficher sous forme de "Réglage papier". De plus, vous devrez peut-être sélectionner "Réglage papier" — "Options" à partir du menu "Fichier".

Les boîtes de dialogue varient en fonction de l'application.

Boîte de dialogue Imprimer



Elément d'impression

Menu	Sous-menu	Fonction
Généralités	Copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
	Triées	Imprime les copies multiples par jeux.
	Pages	Spécifie les pages à imprimer.
	Alimentation	Permet de sélectionner le magasin papier.
Impression de fond	Printing in	Spécifie l'impression en arrière-plan.
	Print Time	Spécifie le niveau de priorité et l'heure d'impression.
Impression des couleurs (Ce système d'impression ne correspond pas à cette fonction.)	Print Color	Spécifie la couleur pour l'impression.
	Intent	Sélectionne la méthode de correspondance.
	Printer Profile	Spécifie le profil de correction de couleur du périphérique de sortie.
Page de garde	Print Cover Page	Joint une couverture.
	Cover Page Paper Source	Permet de sélectionner le magasin papier de la couverture.
Réglages de police	Font Documentation	Ajoute des informations à la clé de police.
	Font Downloading	Spécifie les conditions de téléchargement de polices.
Consignation des tâches	If there is a Post-Script™ error	Spécifie les conditions de rapport d'erreur PostScript.
	Job Documentation	Spécifie les conditions du dossier d'opération à enregistrer.
	Job Documentation Folder	Spécifie le dossier dans lequel le dossier d'opération doit être enregistré.

Menu	Sous-menu	Fonction
Mise en page	Pages feuille	Spécifie le nombre de pages à imprimer sur une page.
	Orientation	Spécifie l'ordre des pages pour imprimer plusieurs pages sur une seule page.
	Bordure	Spécifie les bordures autour des pages.
Enregistrement	Format	Spécifie le format de sortie du fichier PostScript.
	PostScript Level	Spécifie le niveau PostScript.
	Data Format	Spécifie le format pour enregistrer un document.
	Font Inclusion	Spécifie s'il faut inclure les données de police dans un fichier.
Finishing Options 1	Décalage	Spécifie le décalage.
	Bac de sortie	Sélectionne le bac de sortie.
	Position de reliure	Permet de sélectionner la position de reliure.
	Recto-verso	Effectue l'impression recto-verso.
	Combinaison	Sélectionne l'impression Livret.
	Agrafer	Agrafe les copies.
	Perforer	Perfore les copies.
Finishing Options 2	Agrafage et Pliage	Exécute la fonction Agrafage et Pliage.
	Couverture	Ajoute une page de couverture.
	Magasin papier (couverture)	Spécifie le magasin papier de la première page de couverture.
	Dos	Ajoute une page de dos.
	Magasin papier (dos)	Sélectionne le magasin papier pour la dernière page de couverture.
	Intercalaire sur transparent	Insère un intercalaire entre les transparents de rétroposition.
	Magasin papier (intercalaire sur transparent)	Sélectionne le magasin papier des encarts transparents.
Finishing Options 3	Mode attente	Arrête provisoirement d'imprimer après qu'un exemplaire du document a été imprimée afin de pouvoir vérifier l'épreuve.
	Définition	Spécifie la résolution d'impression.
	Lissage	Règle le processus de lissage.
	Densité d'impression	Activer en cas de réglage de la densité d'impression.



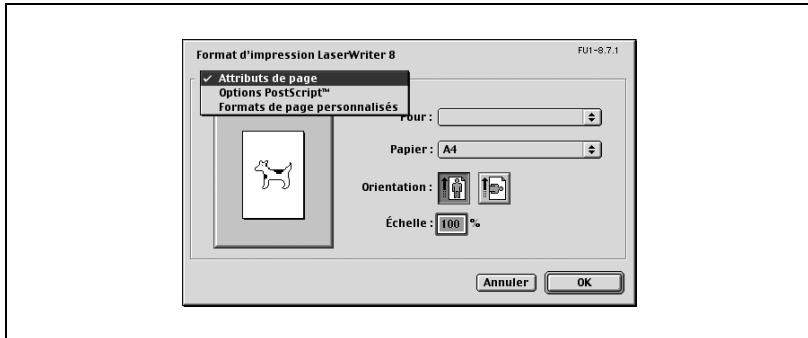
Remarque

Les boîtes de dialogue varient en fonction de l'application.

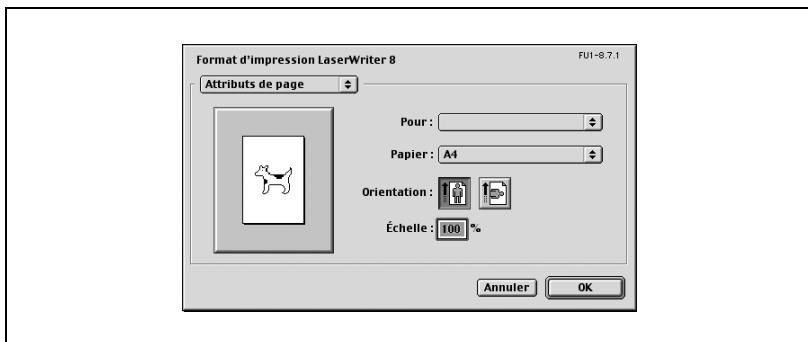
9.2 Format d'impression

Attributs de page (Paramètres de base)

- 1 Sélectionnez "Réglage papier" ou "Format d'impression" dans le menu "Fichier".
- 2 Sélectionnez "Attributs de page".



- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



- Papier : spécifie le format du papier.
- Orientation : spécifie l'orientation.
- Échelle : spécifie le taux d agrandissement et de réduction.



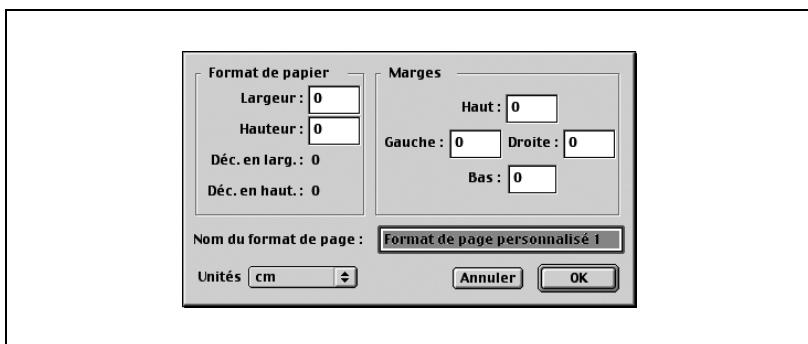
...

Remarque

La fonction de mise en page peut être sélectionnée à partir de l'écran qui s'affiche quand "Mise en page" est coché dans la boîte de dialogue Imprimer.

Formats de page personnalisés

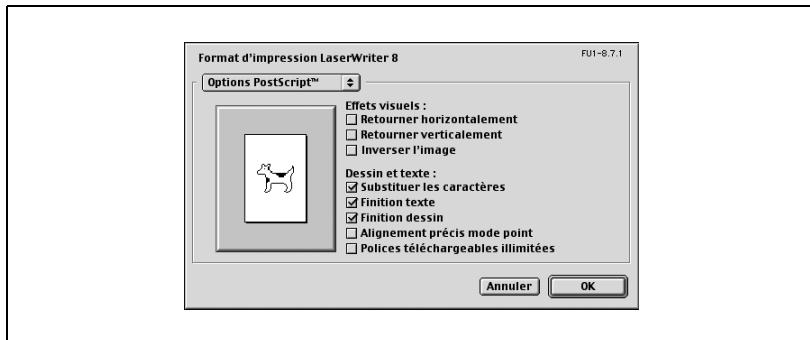
- 1 Sélectionnez "Réglage papier" ou "Format d'impression" dans le menu "Fichier".
- 2 Sélectionnez "Formats de page personnalisés".
- 3 Cliquez sur [Nouveau] ou [Modifier].
- 4 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



- Format de papier : spécifie le format du papier.
 - Marges : spécifie les marges du papier.
 - Nom du format de page : entrez le nom enregistré pour le format et la marge spécifiés et cliquez ensuite sur la touche [OK].
 - Unités : sélectionne l'unité spécifiée.
- 5 Cliquez sur la touche [OK].
- Enregistre les paramètres de format personnalisés et vous permet de sélectionner le papier sur l'écran qui s'affiche quand "Attributs de page" est sélectionné.

Options PostScript

- 1 Sélectionnez "Réglage papier" ou "Format d'impression" dans le menu "Fichier".
- 2 Sélectionnez "Options PostScript".
- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

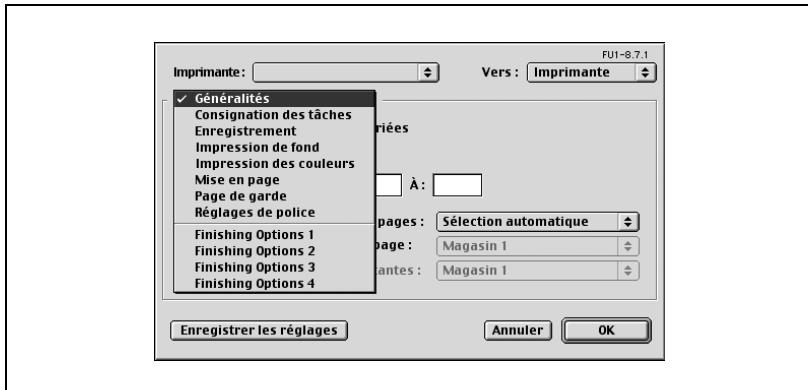


- Effets visuels : propose "Retourner horizontalement", "Retourner verticalement" et "Inverser l'image" (image négative).
- Substituer les caractères : remplace certaines polices par des polices de l'imprimante.
- Finition texte : lisse les données de texte.
- Finition dessin : lisse les données de dessin.
- Alignement précis mode point : corrige les images dentelées.
- Polices téléchargeables illimitées : ne limite pas le téléchargement des polices d'écran.

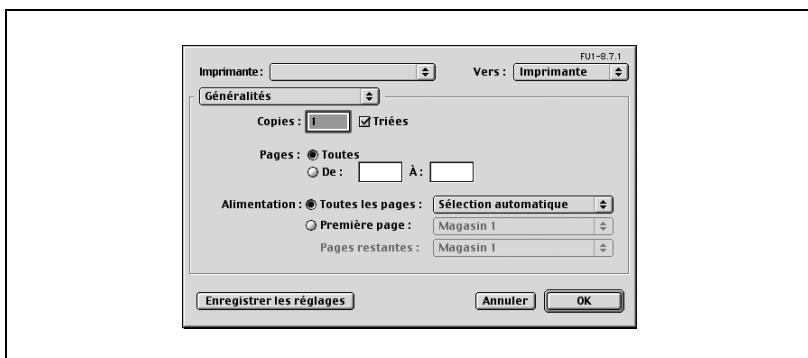
9.3 Impression

Généralités (Paramètres de base)

- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Généralités".



- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



- Copies : spécifie le nombre de copies à imprimer.
- Triées : imprime plusieurs copies par jeux.
- Pages : spécifie le groupe de pages à imprimer.
- Alimentation : sélectionne la magasin d'alimentation.

Mise en page (Imprimer plusieurs pages sur une seule Page)

Vous pouvez spécifier l'impression de plusieurs pages sur une même page ou l'impression recto-verso.

- 1** Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2** Sélectionnez "Mise en page".
- 3** Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

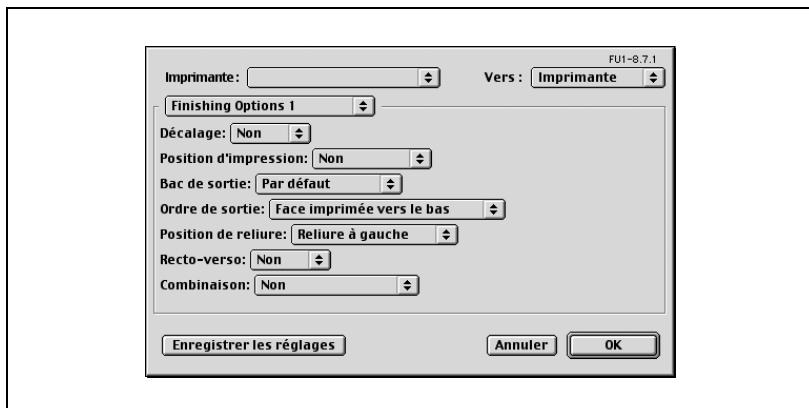


- Pages par feuille : spécifie le nombre de pages à imprimer sur une seule page.
- Orientation : spécifie l'ordre des pages du document..
- Bordure : spécifie les bordures autour des pages.

Options de finition

Vous pouvez spécifier des options spécifiques à l'imprimante. Vous pouvez spécifier cette option quand vous utilisez les fonctions Agrafe et Perforer de cet appareil.

- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Finishing Options 1 à 3".
- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



Décalage	Spécifie le décalage.
Bac de sortie	Sélectionne le bac de sortie.
Position de reliure	Permet de sélectionner la position de reliure.
Recto-verso	Effectue l'impression recto-verso.
Combinaison	Sélectionne l'impression Livret.
Agrafe	Agrafe les copies.
Perforer	Perfore les copies.
Agrafage et Pliage	Exécute la fonction Agrafage et Pliage.
Couverture	Ajoute une page de couverture.
Magasin papier (couverture)	Spécifie le magasin papier de la première page de couverture.
Dos	Ajoute une page de dos.
Magasin papier (dos)	Sélectionne le magasin papier pour la dernière page de couverture.
Intercalaire sur transparent	Insère un intercalaire entre les transparents de rétro-projection.

Magasin papier (Intercalaire sur transparent)	Sélectionne le magasin papier des encarts transparents.
Mode attente	Arrête provisoirement d'imprimer après qu'un exemplaire du document a été imprimée afin de pouvoir vérifier l'épreuve.
Résolution	Spécifie la résolution d'impression.
Lissage	Règle le processus de lissage.
Densité d'impression	Activer en cas de réglage de la densité d'impression.

9.4 Options de réglage

Vous pouvez spécifier les options installées sur cet appareil pour qu'elles puissent être utilisées par le pilote d'imprimante.



Rappel

Si les options installées de cet appareil ne sont pas définies à partir de l'écran Options Installables, la fonction Option ne peut pas être utilisée avec le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous d'effectuer les réglages corrects.

Spécifier les paramètres

1 Dans le menu Apple, cliquez sur "Sélecteur".

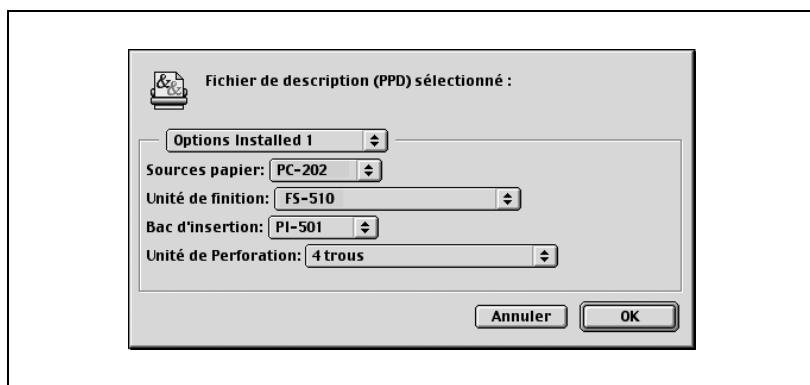
2 Sélectionnez le nom de l'imprimante.

3 Cliquez sur la touche [Installation].

4 Cliquez sur la touche [Configurer].

L'écran de réglage pour ajouter des options apparaît.

5 Sélectionnez l'option installée sur cet appareil.



6 Cliquez sur la touche [OK].

La fenêtre du sélecteur réapparaît.

7 Fermez la fenêtre du sélecteur.



...

Remarque

Les paramètres d'option s'affichent automatiquement la première fois que vous sélectionnez le pilote d'imprimante. Pour plus de détails, voir "Pour Mac OS 9" à la page 3-17.

10

Configurer le pilote PPD (Mac OS X)

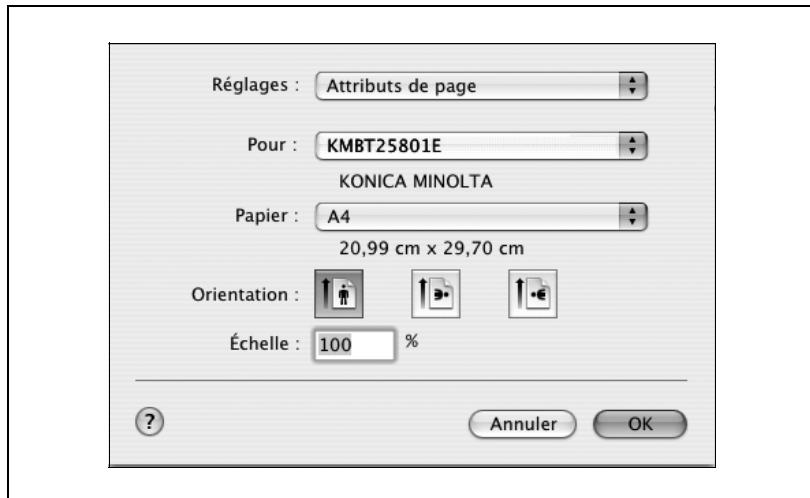
10 Configurer le pilote PPD (Mac OS X)

10.1 Paramètres

Vous pouvez configurer les fonctions de cet appareil dans les boîtes de dialogue Format d'impression et Imprimer affichées dans l'application.

Les paramètres ne peuvent s'appliquer que pendant l'utilisation de l'application. Quand vous quittez l'application, les paramètres par défaut sont réactivés.

Boîte de dialogue Format d'impression



Eléments de Format d'impression

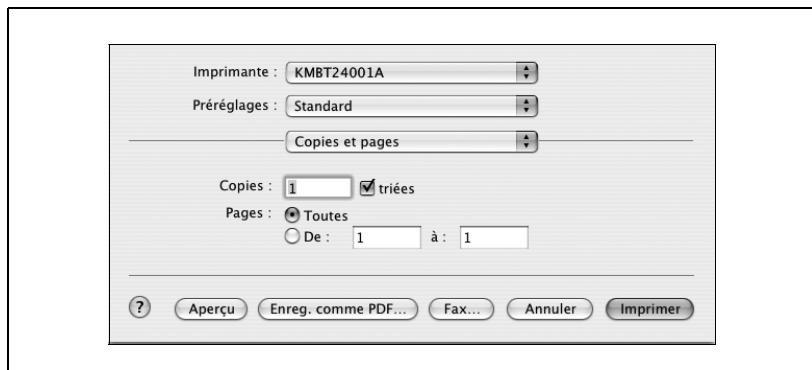
Menu	Sous-menu	Fonction
Attributs de page	Format papier	Spécifie le format du papier.
	Orientation	Spécifie l'orientation.
	Échelle	Spécifie le taux d agrandissement et de réduction.
Format de papier personnalisé	Taille du papier	Spécifie tous les formats papier.
	Marges de l'imprimante	Spécifie les marges du papier.

**Remarque**

Selon l'application, "Format d'impression" peut s'afficher sous forme de "Réglage papier". De plus, vous devrez peut-être sélectionner "Réglage papier" — "Options" à partir du menu "Fichier".

Les boîtes de dialogue varient en fonction de l'application.

Boîte de dialogue Imprimer



Elément d'impression

Menu	Sous-menu	Fonction
Copies et pages	Copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
	Triées	Imprime les copies multiples par jeux.
	Pages	Spécifie les pages à imprimer.
Mise en page	Pages/feuille	Spécifie le nombre de pages à imprimer sur une page.
	Orientation	Spécifie l'orientation des pages du document.
	Bordure	Spécifie les bordures autour des pages.
Options de sortie	Output format	Spécifie le format de sortie du fichier à imprimer.
Programmateur ^{*1}	Print Document	Spécifie l'heure d'impression.
	Preferred Order	Spécifie le niveau de priorité.
Gestion du papier ^{*1}	Reverse Page Order	Imprime les pages dans l'ordre inverse.
	Print	Sélectionne les pages pour impression.
	Destination Paper Size ^{*2}	Définit le format du papier en sortie
ColorSync ^{*1} (Ce système d'impression ne correspond pas à cette fonction.)	Color Conversion	Spécifie la méthode de conversion des couleurs.
	Quartz Filter	Spécifie la couleur pour l'impression.
Page de garde ^{*1}	Print Cover Page	Spécifie s'il faut ajouter une page de titre.
	Cover Page Type	Sélectionner pour imprimer "Confidentiel" ou d'autres commentaires sur la page de titre.
Traitement d'erreur	PostScript Error	Spécifie s'il faut imprimer un rapport d'erreur en cas d'erreur PostScript.

Menu	Sous-menu	Fonction
Alimentation	Toutes les pages	Permet de sélectionner le magasin papier.
	Première page	Permet de sélectionner le magasin papier.
	Pages restantes	Permet de sélectionner le magasin papier.
Finition	Tri	Imprime les copies multiples par jeux.
	Décalage	Spécifie le décalage.
	Recto-verso	Effectue l'impression recto-verso.
	Agrafer	Agrafe les copies.
	Perforer	Perfore les copies.
	Position de reliure	Permet de spécifier la position de reliure.
	Agrafage et Pliage	Exécute la fonction Agrafage et Pliage.
Image/Disposition	Bac de sortie	Sélectionne le bac de sortie.
	Combinaison	Spécifie le Livret, 2 en 1 ou Répétition 2 en 1.
	Résolution	Affiche la résolution de l'imprimante. (600 dpi)
	Lissage	Spécifie le lissage dans un document.
Configuration	Densité d'impression	Activer en cas de réglage de la densité d'impression.
	Type de papier	Sélectionne le type de papier.
	Couverture	Ajoute une page de couverture.
	Magasin papier (couverture)	Spécifie le magasin papier de la première page de couverture.
	Dos	Ajoute une page de dos.
	Magasin papier (dos)	Sélectionne le magasin papier pour la dernière page de couverture.
	Intercalaire sur transparent	Insère un intercalaire entre les transparents de rétroposition.
Sécurité	Magasin papier (intercalaire sur transparent)	Sélectionne le magasin papier des encarts transparents.
	Type de sortie	Spécifie les méthodes de sortie, comme "Impression sécurisée" et "Enreg. dans boîte utilisateur".
	Paramètres d'impression sécurisée	Spécifie l'ID et le mot de passe utilisateur pour "Impression sécurisée".
	Enr. dns Réglages boîte util.	Spécifie le nom de fichier et le nom de boîte pour "Enreg. dans boîte utilisateur".
	Authentification	Vérifie si les paramètres d'authentification ont été appliqués et spécifie l'ID et le mot de passe utilisateur.
	Suivi de Volume (E.K.C.)	Vérifie si les paramètres de suivi de volume ont été appliqués et spécifie le nom et le mot de passe du service.



...

Remarque

Les boîtes de dialogue varient en fonction de l'application.

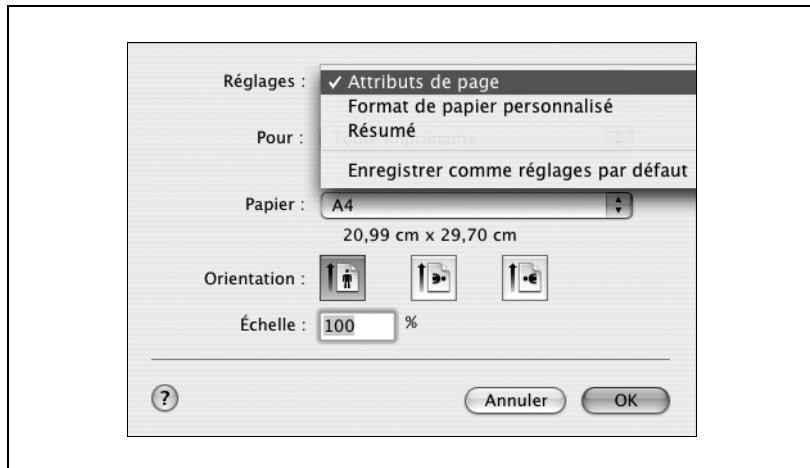
*Les éléments repérés par "*1" ne s'affichent que sous Mac OS 10.3/10.4.*

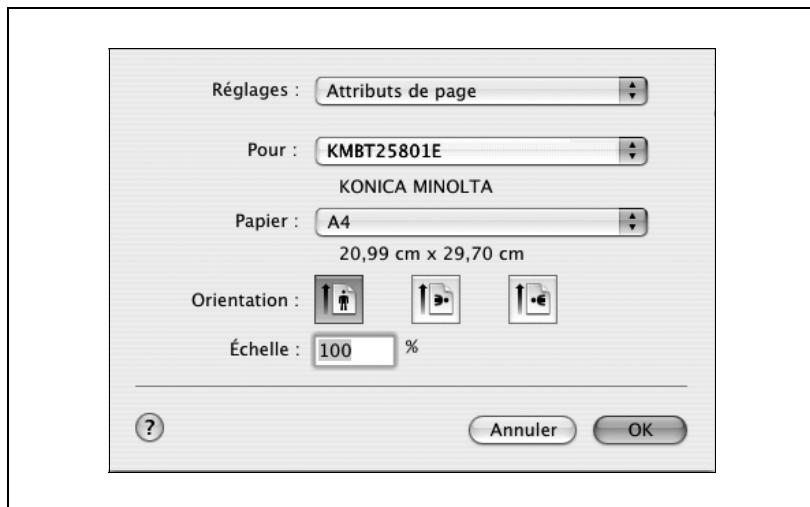
*Les éléments repérés par "*2" ne s'affichent que sous Mac OS 10.4.*

10.2 Format d'impression

Attributs de page (Paramètres de base)

- 1 Sélectionnez "Format d'impression" ou "Réglage papier" à partir du menu "Fichier".
- 2 Sélectionnez "Attributs de page".

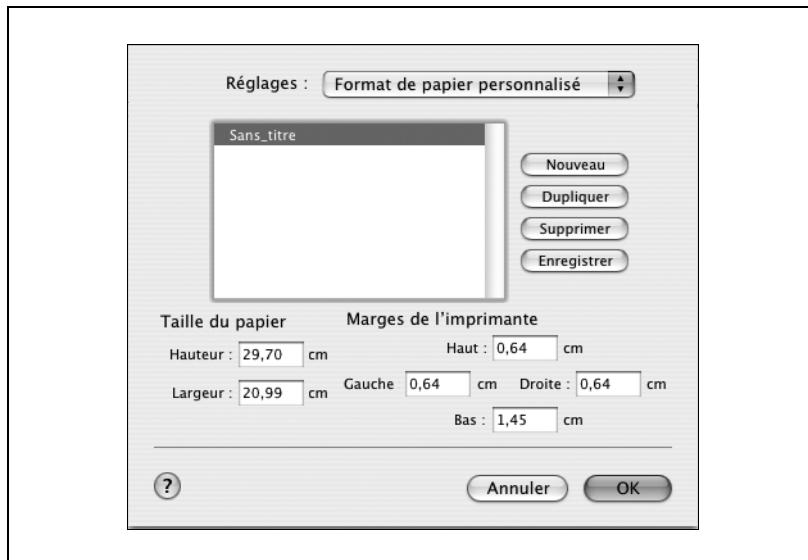


3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Format de papier : spécifie le format du papier.
- Orientation : spécifie l'orientation.
- Échelle : spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.

Format de papier personnalisé

- 1 Sélectionnez "Format d'impression" ou "Réglage papier" à partir du menu "Fichier".
- 2 Sélectionnez "Format de papier personnalisé".
- 3 Cliquez sur la touche [Nouveau].
- 4 Tapez le nom du format papier.
- 5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

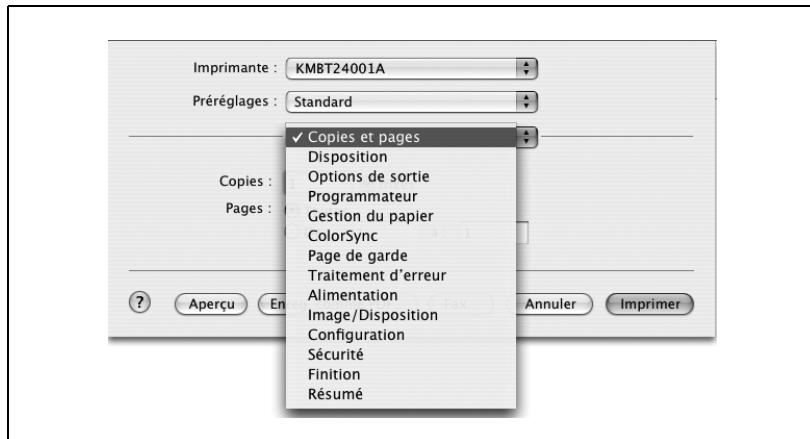


- Taille du papier : spécifie les dimensions du papier.
 - Marges de l'imprimante : spécifie les marges du papier.
- 6 Cliquez sur la touche [Enregistrer].
 - 7 Cliquez sur la touche [OK].
- Enregistre le format de papier personnalisé et vous permet de sélectionner le format de papier sur l'écran qui s'affiche quand "Attributs de page" est sélectionné.

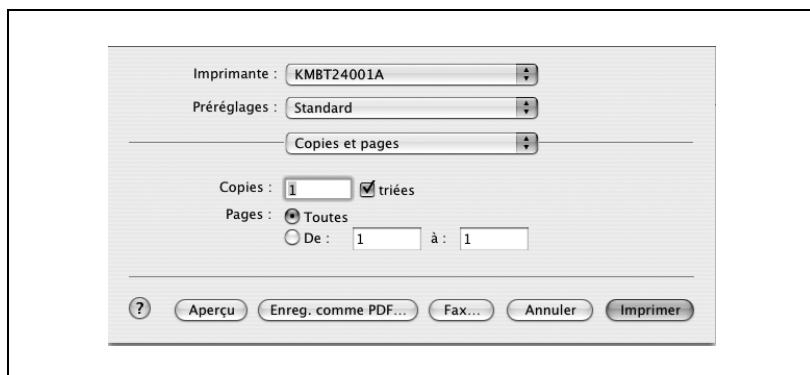
10.3 Impression

Copies et pages (Paramètres de base)

- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Copies et pages".



- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

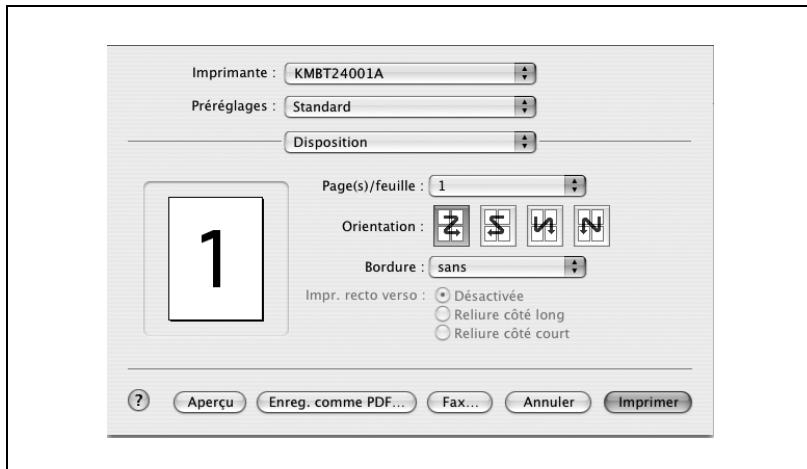


- Copies : spécifie le nombre de copies à imprimer.
- Triées : imprimer plusieurs copies par jeux.
- Pages : spécifie le groupe de pages à imprimer.

Disposition (Imprimer plusieurs pages sur une seule page)

Vous pouvez imprimer plusieurs pages de document sur une seule feuille.

- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Mise en page".
- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



- Page(s)/feuille : spécifie le nombre de pages à imprimer sur une seule page.
- Orientation : spécifie l'ordre des pages du document
- Bordure : spécifie les bordures autour des pages.

Alimentation

Vous pouvez spécifier le magasin papier pour l'impression.

- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Alimentation".
- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



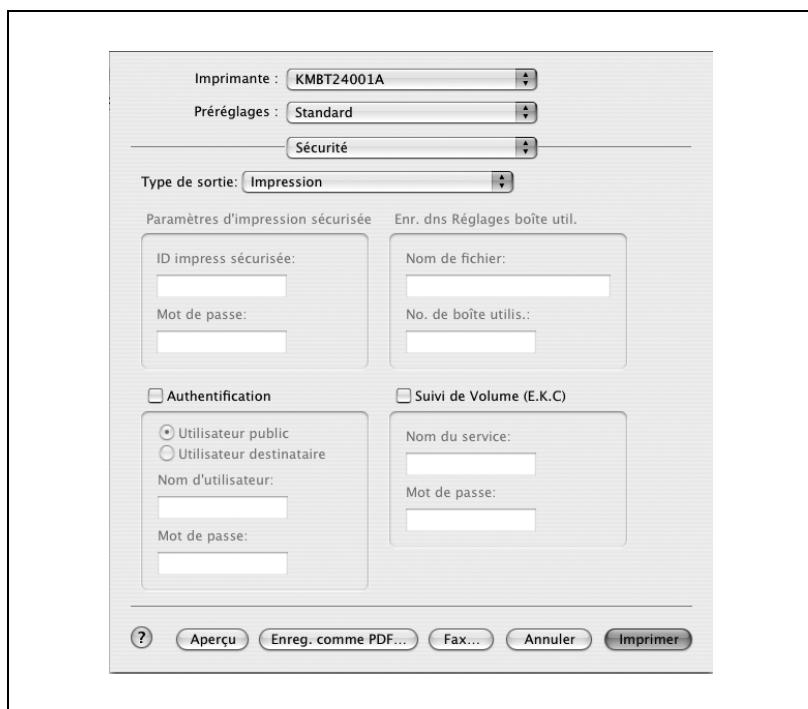
- Toutes les pages :
sélectionne le magasin d'alimentation pour imprimer toutes les pages.
- Première page :
sélectionne le magasin d'alimentation pour imprimer la première page.
- Pages restantes :
sélectionne le magasin d'alimentation pour imprimer à partir de la deuxième page.

Sécurité

Non seulement vous pouvez imprimer directement, mais vous pouvez aussi sélectionner "Impression sécurisée", qui nécessite un mot de passe pour imprimer, "Enreg. dans boîte utilisateur", qui enregistre les documents dans une boîte, "Attente avec épreuve", qui imprime le premier jeu de plusieurs copies et s'arrête provisoirement d'imprimer, "Paramètres d'authentification", qui nécessite une authentification et "Paramètres de Suivi de volume", qui gère le nombre des pages imprimées.

- ✓ "Impression sécurisée" et "Enr. dns boîte utilis. (et imprim.)" doivent être réglés au préalable sur "Disque dur imprimante" dans la fenêtre Infos de l'imprimante.

- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Sécurité".
- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

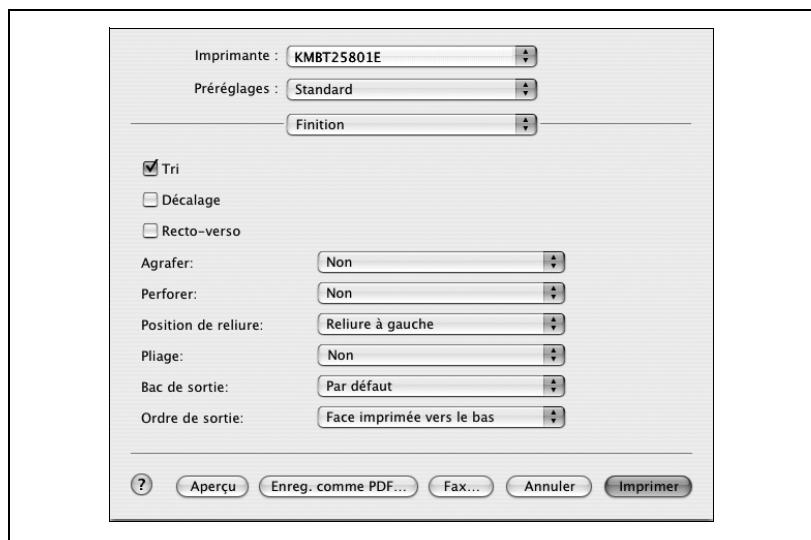


Type de sortie	Spécifie les conditions pour "Impression sécurisée" et "Enreg. dans boîte utilisateur".
Paramètres d'impression sécurisée	Saisir l'ID et le mot de passe si "Impression sécurisée" est activé dans la zone de liste déroulante "Type de sortie". Tapez l'ID et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cet appareil quand vous imprimez. (jusqu'à 100 documents)
Enr. dns Réglages boîte util.	Entrez le nom de fichier et le numéro de boîte si "Enreg. dans boîte utilisateur" ou "Enr. dns boîte utilis. imprim." est activé dans la zone de liste déroulante "Type de sortie".
Authentification	Enregistre le nom d'utilisateur et le mot de passe si des paramètres d'authentification ont été appliqués à cette machine et si la case est cochée. Si cet appareil a été réglé pour autoriser les utilisateurs publics, l'appareil peut être utilisé sans nom d'utilisateur ni mot de passe.
Suivi de Volume (E.K.C.)	Enregistre le nom d'accès et le mot de passe si des paramètres de suivi de volume ont été appliqués à cette machine et si la case est cochée.

Finition

Vous pouvez spécifier ces options quand vous utilisez les fonctions de finition Agrafage et Perforation de cet appareil.

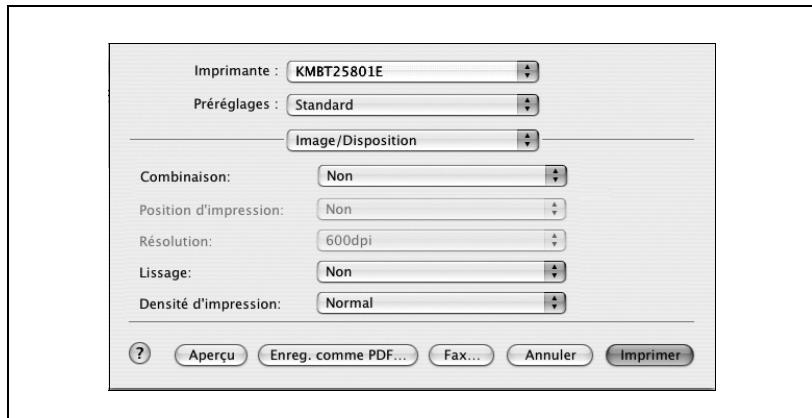
- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Finition".
- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



Tri	Imprime les copies multiples par jeux.
Décalage	Spécifie le décalage.
Recto-verso	Effectue l'impression recto-verso.
Bac de sortie	Sélectionne le bac de sortie.
Position de reliure	Permet de spécifier la position de reliure.
Agrafer	Agrafe les copies.
Perforer	Perfore les copies.
Agrafage et Pliage	Exécute la fonction Agrafage et Pliage.

Image/Disposition

- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Image/Disposition".
- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

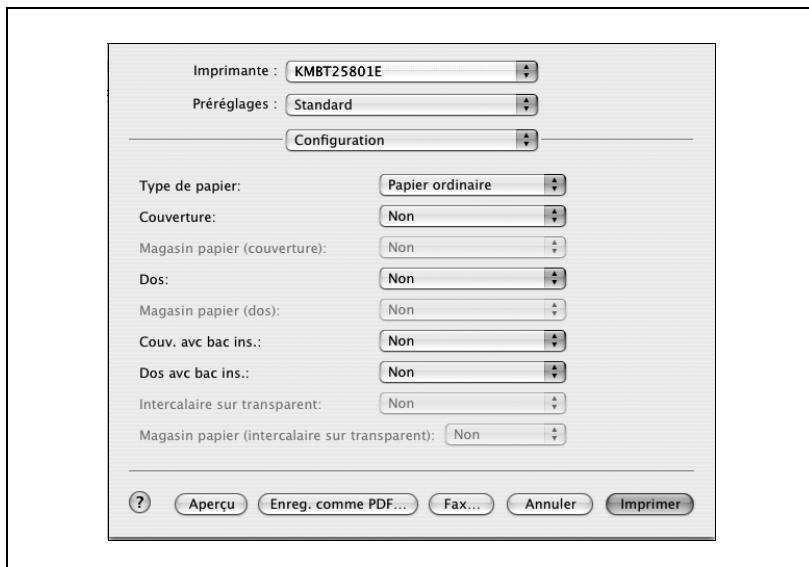


Combinaison	Spécifie le Livret, 2 en 1 ou Répétition 2 en 1.
Résolution	Spécifie la résolution.
Lissage	Spécifie le lissage dans un document.
Densité d'impression	Activer en cas de réglage de la densité d'impression.

Configuration

Vous pouvez spécifier les paramètres NetWare.

- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



Type de papier	Sélectionne le type de papier.
Couverture	Ajoute une page de couverture.
Magasin papier (couverture)	Spécifie le magasin papier de la première page de couverture.
Dos	Ajoute une page de dos.
Magasin papier (dos)	Sélectionne le magasin papier pour la dernière page de couverture.
Intercalaire sur transparent	Insère un intercalaire entre les transparents de rétroposition.
Magasin papier (Intercalaire sur transparent)	Sélectionne le magasin papier des encarts transparents.

10.4 Options de réglage

Vous pouvez spécifier les options installées sur cet appareil pour qu'elles puissent être utilisées par le pilote d'imprimante.

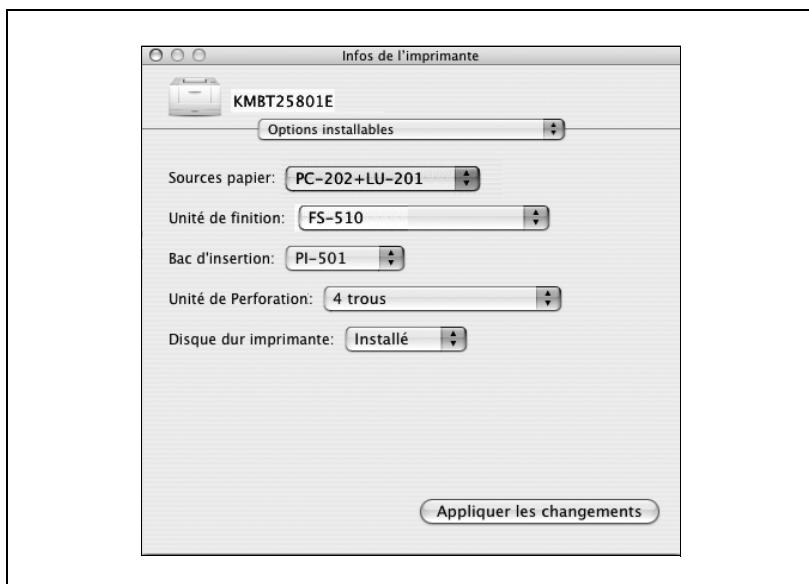


Rappel

Si les options installées de cet appareil ne sont pas définies à partir de l'écran Options Installables, la fonction Option ne peut pas être utilisée avec le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous d'effectuer les réglages corrects.

Spécifier les paramètres

- 1 Ouvrez le Centre d'impression ou l'utilitaire Configuration de l'imprimante, situé dans "Applications" — "Utilities" de "Hard Disk" et spécifiez le modèle d'imprimante.
- 2 A partir du menu "Imprimante (Imprimantes)", sélectionnez "Afficher Infos".
La boîte de dialogue "Infos de l'imprimante" apparaît.
- 3 Sélectionnez "Options installables".
- 4 Sélectionnez l'option installée sur cet appareil.



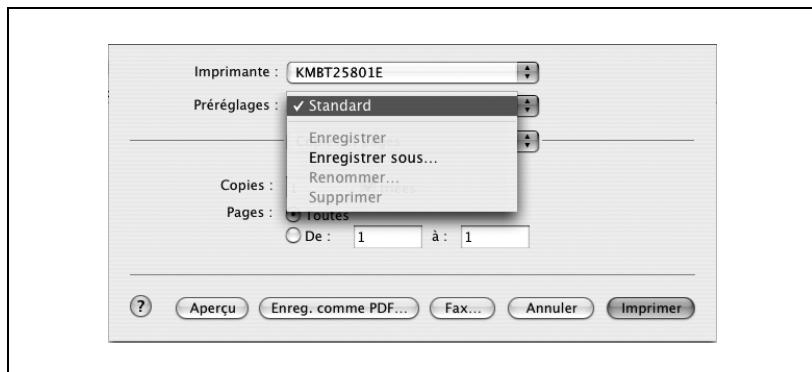
- 5 Cliquez sur le bouton [Appliquer les changements] ou cliquez sur [x] pour fermer la boîte de dialogue Infos de l'imprimante.

10.5 Enregistrer les paramètres de pilote

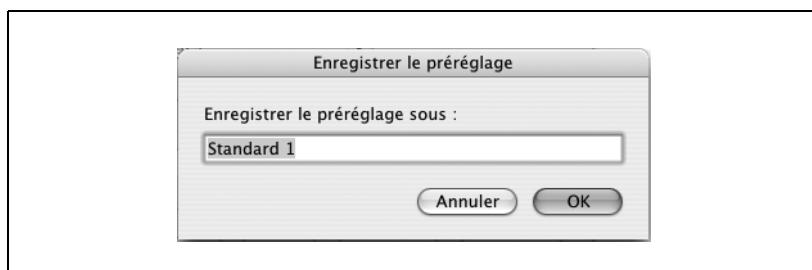
Pour les pilotes Mac OS X, vous pouvez enregistrer les valeurs de paramètres du pilote modifié et les rappeler si nécessaire.

Enregistrer les paramètres de pilote

- 1 Modifiez les paramètres de pilote dans "Copies et pages" et "Disposition".
- 2 A partir de "Préréglages", cliquez sur "Enregistrer sous".



- 3 Entrez le "Enregistrer le préréglage sous".



- 4 Cliquez sur la touche "OK".

Les paramètres sont enregistrés dans les paramètres prédéfinis.

Rétablir les paramètres

- Sélectionnez "Préréglages" à partir de la boîte de dialogue "Imprimer" pour rappeler les paramètres.
- Les paramètres sont rappelés et la boîte de dialogue du pilote d'imprimante apparaît.

Modifier les paramètres

- 1 Sélectionnez "Préréglages" à partir de la boîte de dialogue "Imprimer" pour modifier les paramètres.
- 2 Modifiez les paramètres de pilote dans "Copies et pages" et "Disposition".
- 3 A partir de "Préréglages", cliquez sur "Enregistrer".
Pour supprimer, cliquez sur "Supprimer". Pour changer de nom, cliquez sur "Renommer".
Les paramètres prédéfinis sont modifiés.

11

Divers réglages

11 Divers réglages

11.1 Paramètres d'impression en mode Utilitaires

Vous pouvez modifier les différents paramètres d'impression sur le panneau de contrôle de cet appareil.

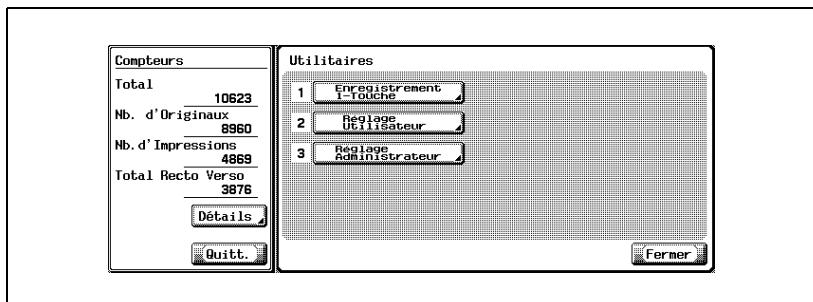
Sélections par défaut

Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires

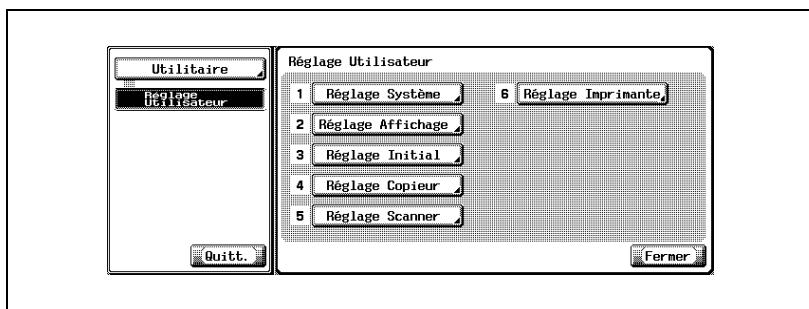
- 1 Appuyez sur la touche [Utilitaire/Compteur].



- 2 Appuyez sur [2 Réglage Utilisateur].



L'écran des Réglages utilisateur apparaît.



Remarque

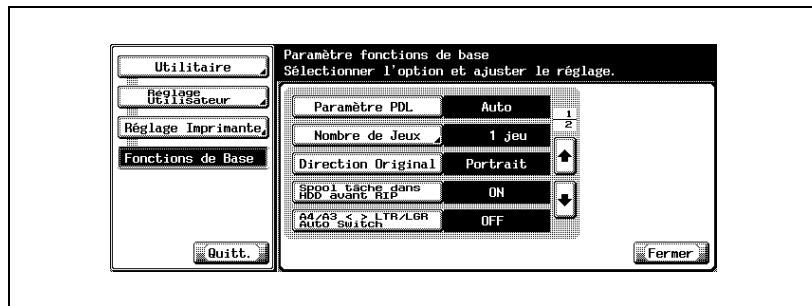
En mode Utilitaire, vous pouvez aussi sélectionner un élément en appuyant sur une touche de clavier numérique pour taper le numéro à côté de la touche voulu. Pour "2 Réglage Utilisateur", appuyez sur la touche [2] du clavier.

Pour abandonner le réglage dans le mode Utilitaire, appuyez sur [Quitt.] dans la zone d'affichage secondaire ou appuyez sur la touche [Utilitaire/Compteur]. Autrement annulez le mode Utilitaire en appuyant sur [Fermer] dans chaque écran successif jusqu'à ce que l'écran Copie, ou Fax, ou Numérisation, ou Boîte réapparaisse.

Paramètre PDL

Vous pouvez spécifier le paramètre PDL (Langage de description de page).
(Sélection par défaut : Auto)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [1 Fonctions de Base].
- 3 Appuyez sur [Paramètre PDL].



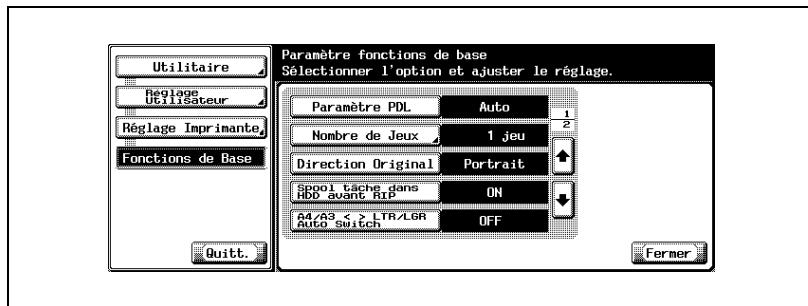
- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.
 - Auto : Bascule automatiquement entre PCL et PS.
 - PCL : N'utilise que PCL.
 - PS : N'utilise que PS.



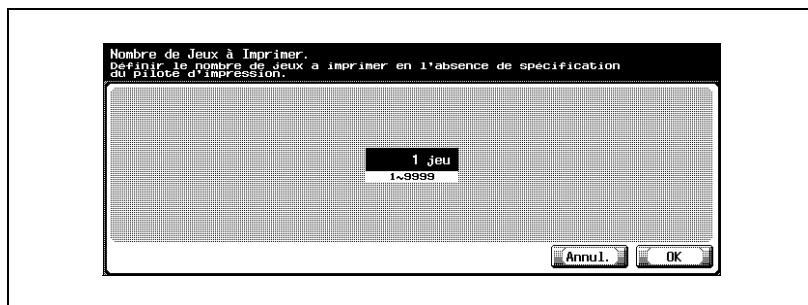
Nombre de jeux

Vous pouvez spécifier le nombre de copies par défaut quand aucun réglage n'a été spécifié à partir du pilote d'imprimante. (Sélection par défaut : 1 jeu)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [1 Fonctions de Base].
- 3 Appuyez sur [Nombre de Jeux].



- 4 Appuyez sur la touche [C] (correction) pour effacer la valeur et servez-vous du clavier pour taper le nombre de copies par défaut (entre 1 et 999 jeux).
 - Si vous spécifiez une valeur située hors de la plage autorisée, le message "Erreur de saisie" apparaît. Tapez une valeur comprise dans la plage autorisée.

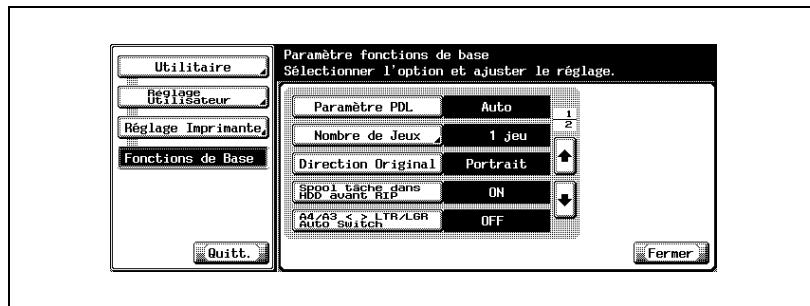


- 5 Appuyez sur [OK].
- Le nombre de copies par défaut est défini.
Pour annuler toute modification des réglages, appuyez sur [Annul.].

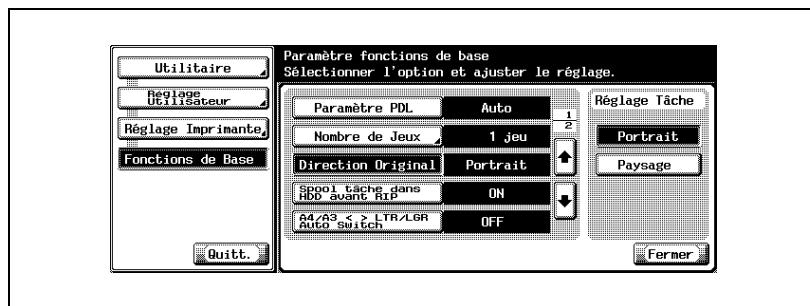
Direction original

Vous pouvez spécifier l'orientation d'image par défaut. (Sélection par défaut : Portrait)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [1 Fonctions de Base].
- 3 Appuyez sur [Direction Original].



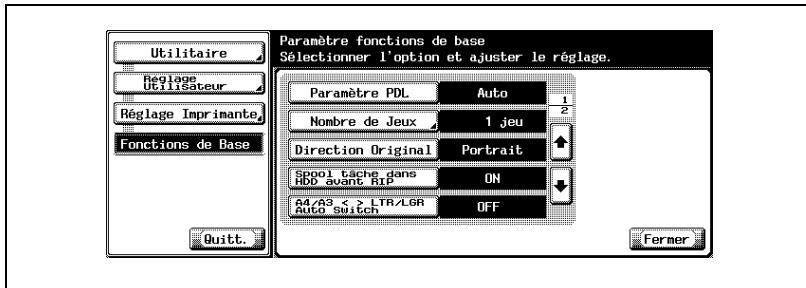
- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.
 - Portrait : L'image est imprimée verticalement sur la page.
 - Paysage : L'image est imprimée horizontalement sur la page.



Paramètre de désynchronisation

Vous choisissez d'utiliser un spoule ou non. (Sélection par défaut : ON)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [1 Fonctions de Base].
- 3 Appuyez sur [Spool tâche dans HDD avant RIP].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.
- ON : Quand la tâche suivante est reçue pendant le traitement d'une tâche, les données d'impression sont stockées sur le disque dur.
 - OFF : Les données d'impression ne sont pas stockées sur le disque dur.

**Remarque**

Assurez-vous de ne pas modifier le réglage sur "OFF". L'impression risque de ne pas être possible.



Modifier format papier

Vous pouvez spécifier si des formats de papier similaires 8-1/2 x 11 et A4 et 11 x 17 et A3 sont substitués les uns aux autres quand il n'y a plus de papier au format spécifié avec le pilote d'imprimante. (Sélection par défaut : OFF)

- ✓ L'image risque d'être faussée puisque l'impression est forcée.

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [1 Fonctions de Base].
- 3 Appuyez sur [A4/A3 <-> LTR/LGR Auto Switch].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.

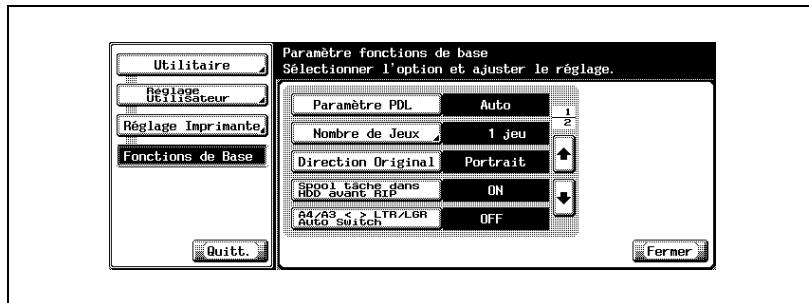


Réglage Bannière

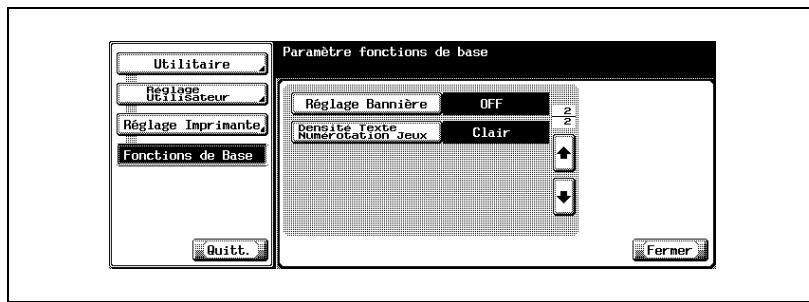
Vous pouvez choisir d'imprimer la page bannière (par défaut : OFF).

- ✓ Voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3 pour la méthode d'affichage de l'écran Réglage Utilisateur.

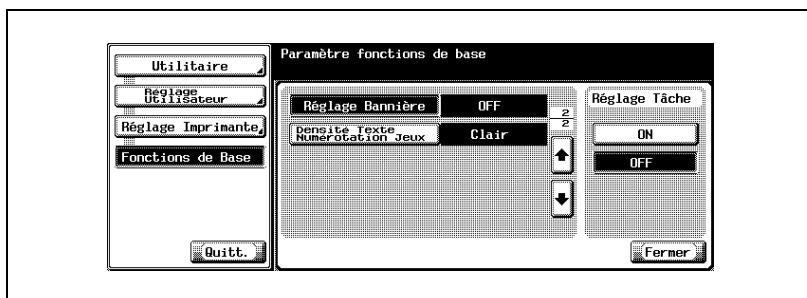
- 1 Appuyez sur [6 Réglage Imprimante] sur l'écran Réglage Utilisateur.
- 2 Appuyez sur [1 Fonctions de Base].
- 3 Appuyez sur la touche [].



- 4 Appuyez sur [Réglage Bannière].



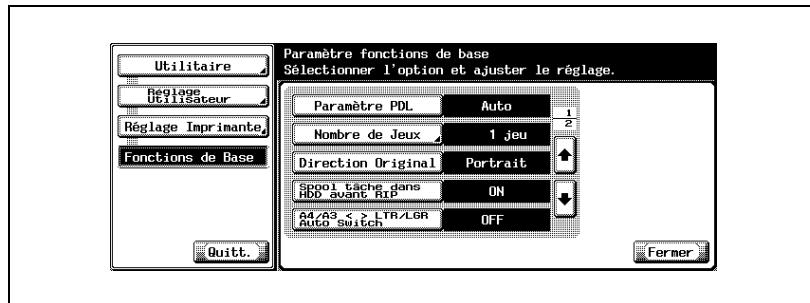
5 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



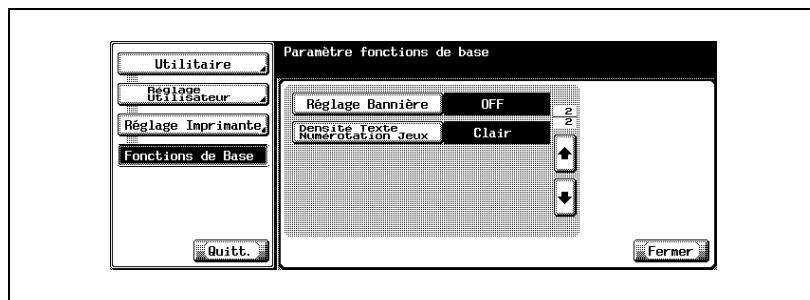
Densité Texte Numérotation Jeux

Quand vous imprimez avec la fonction de numérotation, réglez la densité d'impression. (Par défaut : Clair)

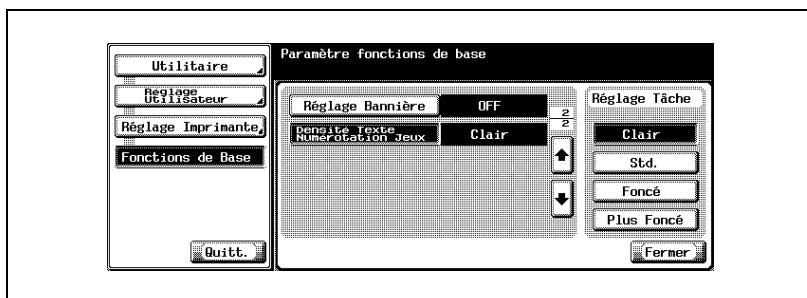
- 1 Appuyez sur [6 Réglage Imprimante] sur l'écran Réglage Utilisateur.
- 2 Appuyez sur [1 Fonctions de Base].
- 3 Appuyez sur la touche [].



- 4 Appuyez sur [Densité Texte Numérotation Jeux].



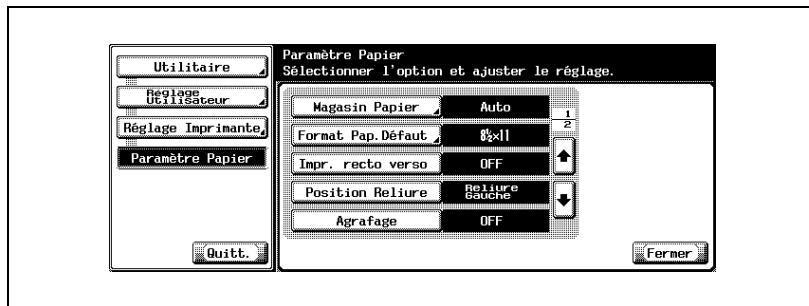
5 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



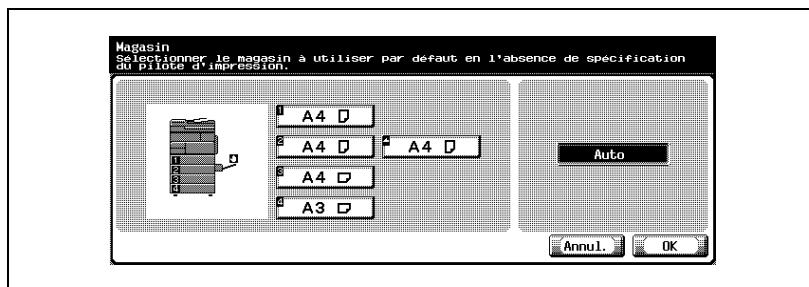
Bac papier

Vous pouvez spécifier le magasin papier à utiliser quand aucun n'a été spécifié avec le pilote d'imprimante. (Sélection par défaut : Auto)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [2 Paramètre Papier].
- 3 Appuyez sur [Magasin Papier].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au magasin papier désiré.
 - Pour sélectionner automatiquement le magasin papier, appuyez sur [Auto].

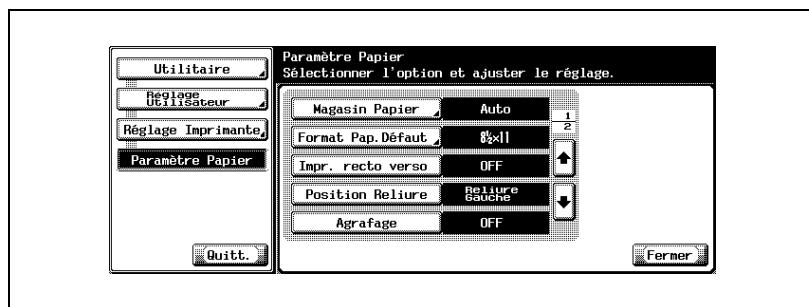


- 5 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler toute modification des paramètres, appuyez sur [Annul.].

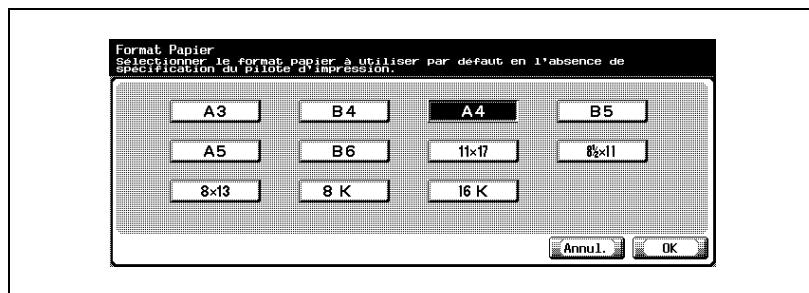
Format de papier par défaut

Vous pouvez spécifier le format de papier par défaut quand aucun réglage n'a été spécifié à partir du pilote d'imprimante.
(Sélection par défaut : 8-1/2 x 11)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [2 Paramètre Papier].
- 3 Appuyez sur [Format Pap. Défaut].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.
 - Pour annuler toute modification des paramètres, appuyez sur [Annul.].

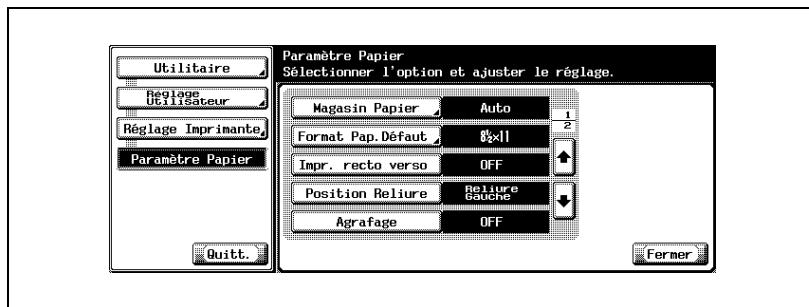


- 5 Appuyez sur [OK].

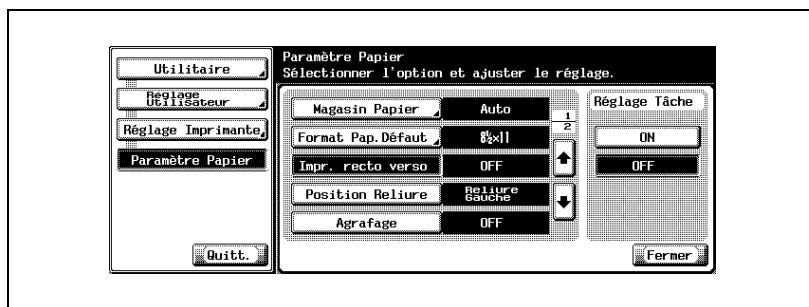
Impression recto-verso

Vous pouvez spécifier le paramètre d'impression recto-verso par défaut.
(Sélection par défaut : OFF)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [2 Paramètre Papier].
- 3 Appuyez sur [Impr. recto verso].



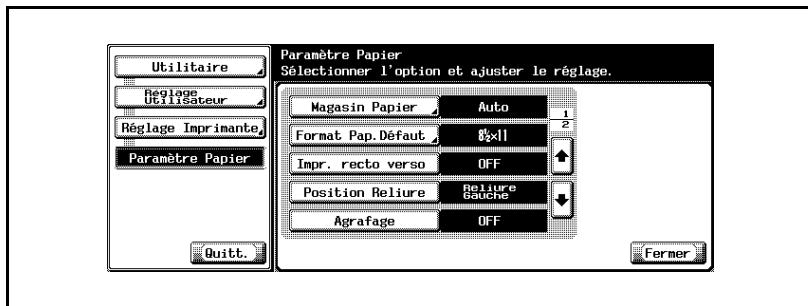
- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



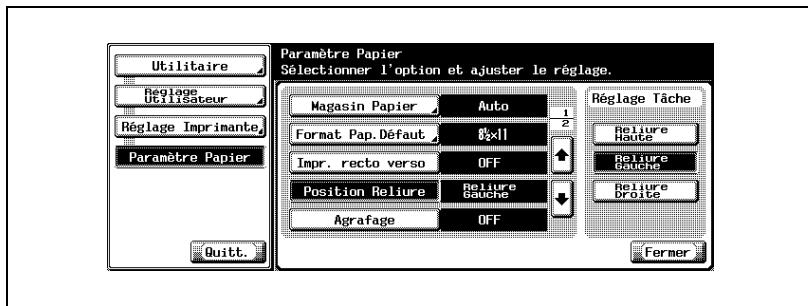
Position reliure

Vous pouvez spécifier la position de reliure par défaut pour l'impression recto verso. (Sélection par défaut : Reliure gauche)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [2 Paramètre Papier].
- 3 Appuyez sur [Position Reliure].



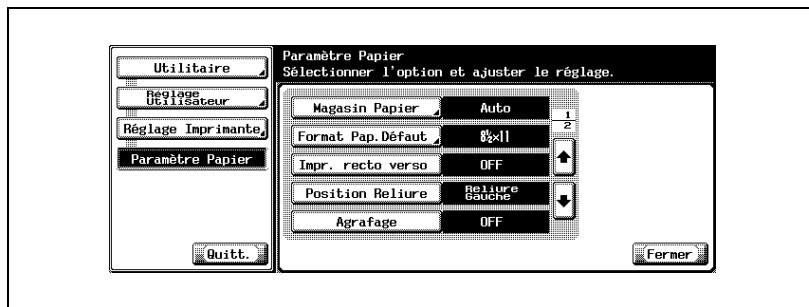
- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



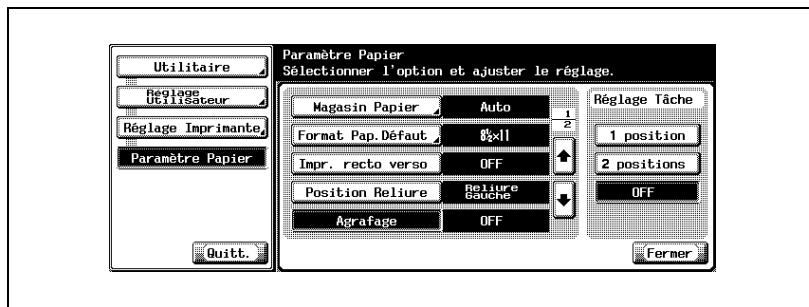
Aagrafer

Vous pouvez spécifier les paramètres d'agrafage.
(Sélection par défaut : OFF)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [2 Paramètre Papier].
- 3 Appuyez sur [Agrafer].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



Perforation

Vous pouvez spécifier les paramètres de perforation.
(Sélection par défaut : OFF)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [2 Paramètre Papier].
- 3 Appuyez sur [] ou [] et appuyez ensuite sur [Perforation].
- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.

Bac page bannière

Vous pouvez configurer le magasin de la page bannière. (par défaut : Auto)

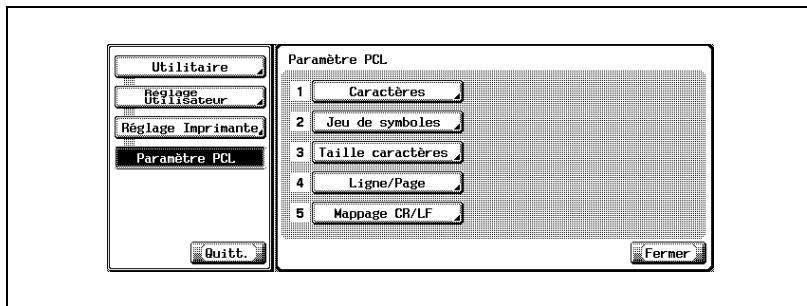
- ✓ Voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3 pour la méthode d'affichage de l'écran Réglage Utilisateur.

- 1 Appuyez sur [6 Réglage Imprimante] sur l'écran Réglage Utilisateur.
- 2 Appuyez sur [2 Paramètre Papier].
- 3 Appuyez sur [◀] ou [▶] et appuyez ensuite sur [Magasin Bannière].
- 4 Appuyez sur la touche voulue.

Caractères

Vous pouvez spécifier la police à utiliser quand aucun réglage n'a été spécifié à partir du pilote d'imprimante. (Sélection par défaut : Courier)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [3 Paramètre PCL].
- 3 Appuyez sur [1 Caractères].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.
 - Appuyez sur [↑] ou [↓] et appuyez ensuite sur la touche du paramètre désiré.
 - Vous pouvez vérifier le numéro de police choisi ainsi que les unités de format de police.

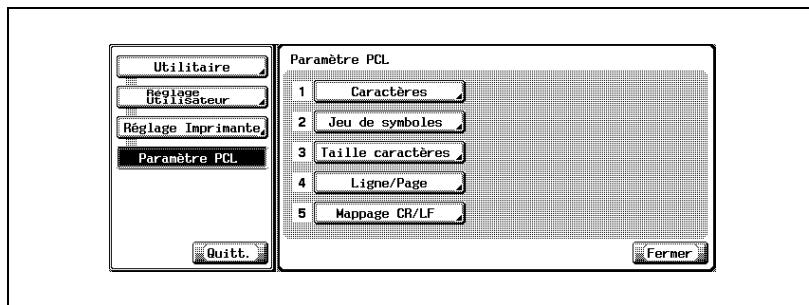


- 5 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler toute modification des paramètres, appuyez sur [Annul.].

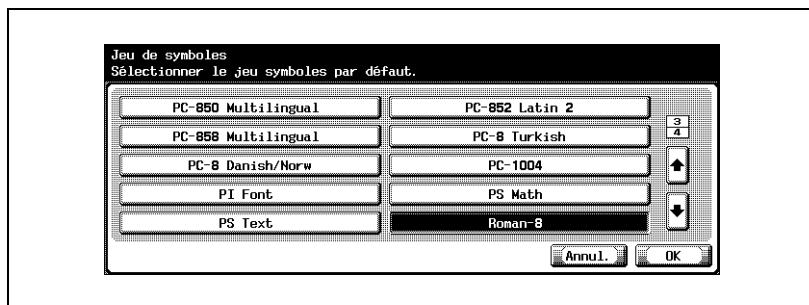
Jeu de symboles

Vous pouvez spécifier le jeu de symboles de police à utiliser quand aucun réglage n'a été spécifié à partir du pilote d'imprimante.
(Sélection par défaut : PC-8, Code Page 437)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [3 Paramètre PCL].
- 3 Appuyez sur [2 Jeu de symboles].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.
 - Appuyez sur [◀] ou [▶] et appuyez ensuite sur la touche du paramètre désiré.

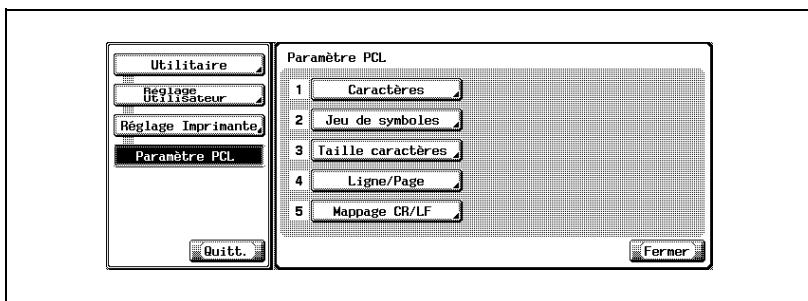


- 5 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler toute modification des paramètres, appuyez sur [Annul.].

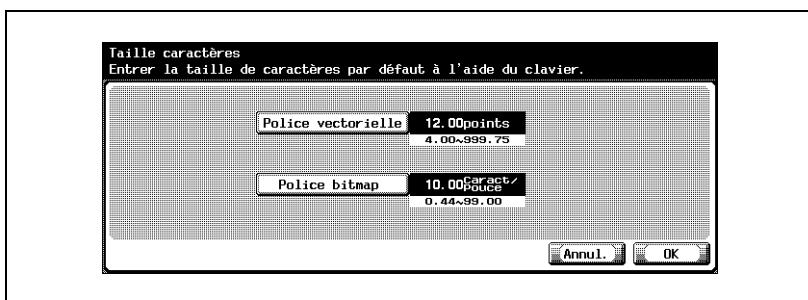
Taille caractères

Vous pouvez spécifier le format de police à utiliser quand aucun réglage n'a été spécifié à partir du pilote d'imprimante. (Sélection par défaut : Police vectorielle – 12,00 points ; Police bitmap – 10,00 caract./pouce)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [3 Paramètre PCL].
- 3 Appuyez sur [3 Taille caractères].



- 4 Appuyez sur la touche [C] (correction) pour effacer la valeur et à l'aide du clavier tapez la taille de caractères par défaut (Police vectorielle : entre 4,00 et 999,75 points ; police bitmap : entre 0,44 et 99,00 caract./pouce).
 - Police vectorielle : Spécifie le format de police en points.
Police bitmap : Spécifie la largeur de la largeur fixe de police en caractères/pouces.
 - Si vous spécifiez une valeur située hors de la plage autorisée, le message "Erreur de saisie" apparaît. Tapez une valeur comprise dans la plage autorisée.



5 Appuyez sur [OK].

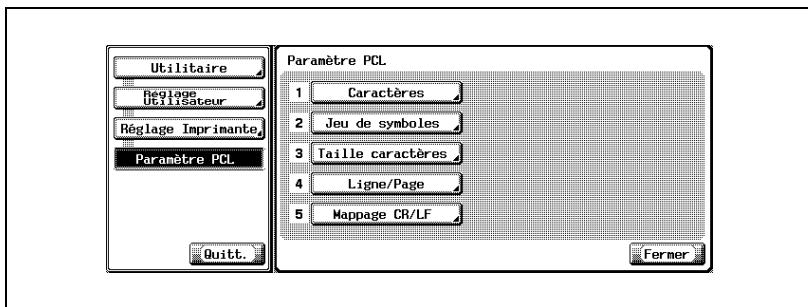
La taille des caractères est définie.

Pour annuler toute modification des paramètres, appuyez sur [Annul.].

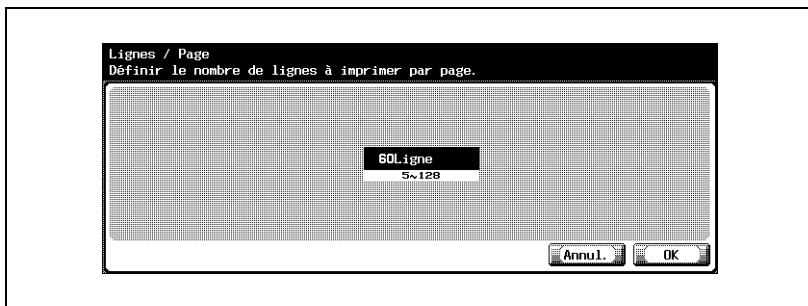
Ligne/Page

Vous pouvez spécifier le nombre de lignes par page lors du test d'impression. (Sélection par défaut : 64 lignes)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [3 Paramètre PCL].
- 3 Appuyez sur [4 Ligne/Page].



- 4 Appuyez sur la touche [C] (correction) pour effacer la valeur et servez-vous du clavier pour taper le nombre de lignes par défaut (entre 5 et 128 lignes).
 - Si vous spécifiez une valeur située hors de la plage autorisée, le message "Erreur de saisie" apparaît. Tapez une valeur comprise dans la plage autorisée.



- 5 Appuyez sur [OK].
- Le nombre de lignes/page par défaut est défini.
Pour annuler toute modification des réglages, appuyez sur [Annul.].

Mappage CR (Retour chariot) /LF (saut de ligne)

Vous pouvez spécifier la méthode de substitution des données lors de l'impression de données de texte. (Sélection par défaut : OFF)

Mode 1 :

remplace les données reçues en CR par CR-LF.

Mode 2 :

remplace les données reçues en LF par CR-LF.

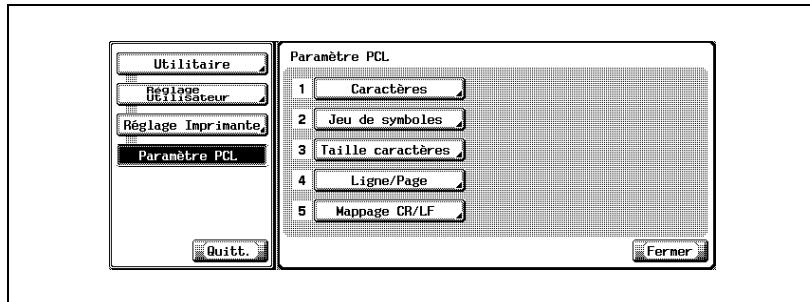
Mode 3 :

remplace toutes les données reçues par CR-LF.

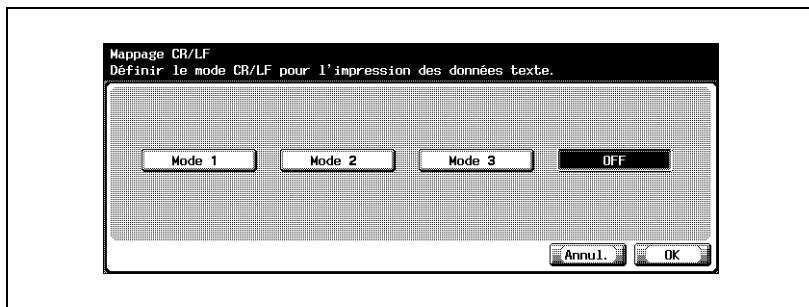
OFF :

n'effectue aucune substitution.

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [3 Paramètre PCL].
- 3 Appuyez sur [5 Mappage CR/LF].
 - Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



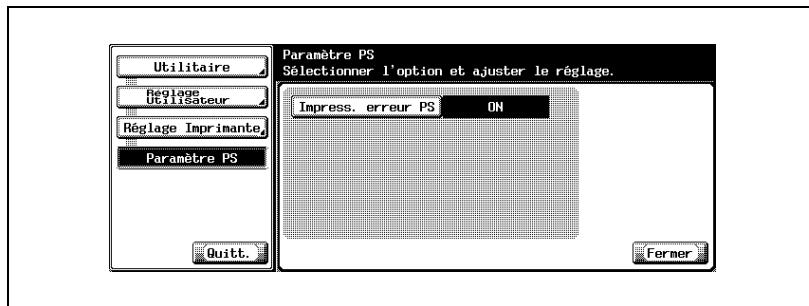
- 5 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler toute modification des paramètres, appuyez sur [Annul.].

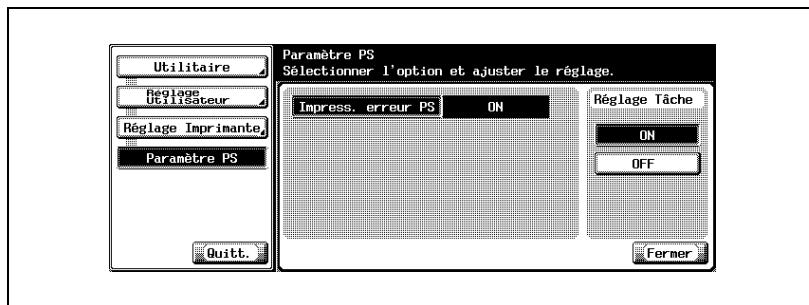
Erreur d'impression PS

Vous pouvez spécifier s'il faut imprimer le message d'erreur quand une erreur survient pendant la rastérisation PS. (Sélection par défaut : OFF)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Utilitaires, voir "Pour afficher l'écran de réglage des utilitaires" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [4 Paramètre PS].
- 3 Appuyez sur [Impress. erreur PS].



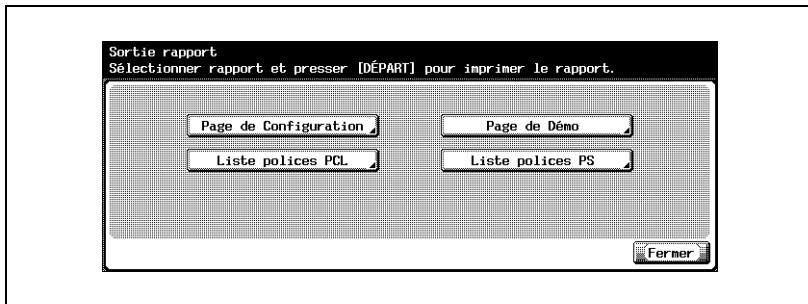
- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



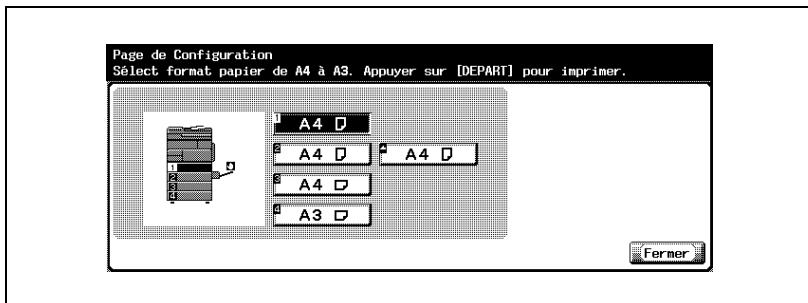
Imprimer les rapports

Vous pouvez imprimer les quatre types de rapports suivants.

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [6 Réglage Imprimante].
- 2 Appuyez sur [5 Sortie rapports].
- 3 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au magasin papier désiré.
 - Page de configuration : Imprime une liste des paramètres de l'appareil.
 - Page de Démo : Imprime une page test.
 - Liste polices PCL : Imprime la liste des polices PCL.
 - Liste polices PS : Imprime la liste des polices PS.



- 5 Pour imprimer un rapport, appuyez sur la touche [Départ].

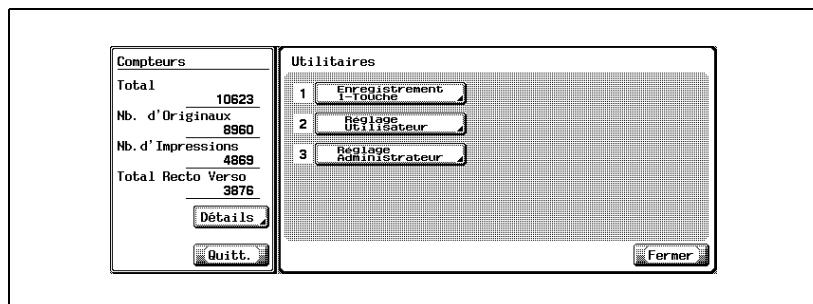
11.2 Réglages de l'imprimante en mode administrateur

Pour afficher l'écran Réglage administrateur

- 1 Appuyez sur la touche [Utilitaire/Compteur].



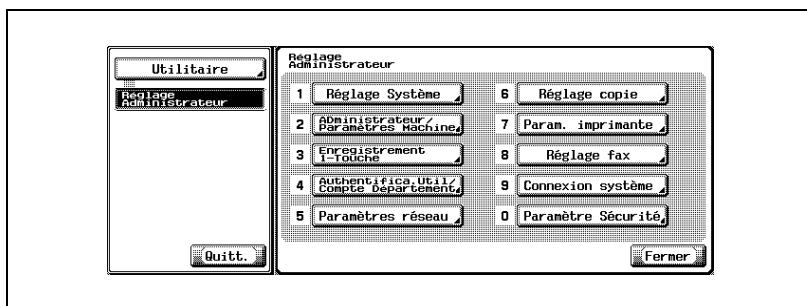
- 2 Appuyez sur [3 Réglage Administrateur].



- 3 Tapez le mot de passe et appuyez ensuite sur [OK].



4 L'écran Réglage Administrateur apparaît.



Détails

En mode Utilitaire, vous pouvez aussi sélectionner un élément en appuyant sur une touche de clavier numérique pour taper le numéro à côté de la touche voulu. Pour "3 Réglage Utilisateur", appuyez sur la touche [3] du clavier.

Pour de plus amples détails sur la définition ou la modification du mot de passe, consultez le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Copie].



Détails

Pour abandonner le réglage dans le mode Utilitaire, appuyez sur [Quitt.] dans la zone d'affichage secondaire ou appuyez sur la touche [Utilitaire/Compteur]. Autrement annulez le mode Utilitaire en appuyant sur [Fermer] dans chaque écran successif jusqu'à ce que l'écran Copie, ou Fax, ou Numérisation, ou Boîte réapparaisse.

Système prioritaire

Vous pouvez spécifier s'il faut imprimer les données après la réception ou s'il faut les imprimer simultanément au fur et à mesure de la réception. (Sélection par défaut : Impression par lots)

- 1 Sur l'écran Réglage Administrateur, appuyez sur [1 Réglage Système].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Administrateur, voir "Pour afficher l'écran Réglage administrateur" à la page 11-31.
- 2 Sur l'écran Réglage Système, appuyez sur [2 Réglage sortie].
- 3 Sur l'écran Réglage Sortie, appuyez sur [1 Système Prioritaire].
L'écran Système Prioritaire apparaît.



- 4 Appuyez sur [Imprimante].
Les touches des paramètres disponibles apparaissent.



- 5 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.
Le timing d'impression est réglé.



...

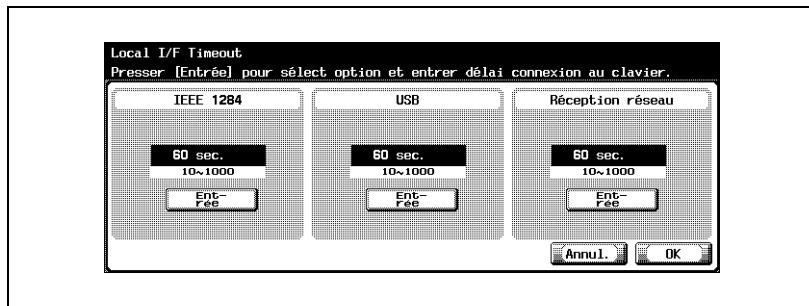
Remarque

Si "Impression par lots" est sélectionné, l'impression démarre quand toutes les données sont reçues et la tâche d'impression est mise en file d'attente. Si "Impression par page" est sélectionné, l'impression démarre quand les données de la première page sont reçues et la tâche d'impression est mise en file d'attente.

Délai de connexion I/F locale

Vous pouvez régler l'heure à laquelle survient un délai de connexion pour l'interface parallèle, USB ou réseau. (Sélection par défaut : 60 secondes)

- 1 Sur l'écran Réglage Utilitaires, appuyez sur [7 Réglage Imprimante].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Administrateur, voir "Pour afficher l'écran Réglage administrateur" à la page 11-31.
- 2 Sur l'écran Réglage Imprimante, appuyez sur [1 Local I/F Timeout].
L'écran Local I/F Timeout apparaît.



- 3 Appuyez sur [Entrée] sous le paramètre que vous voulez spécifier.
- 4 Appuyez sur la touche [C] (correction) pour effacer la valeur, puis servez-vous du clavier pour taper la durée par défaut (entre 10 et 300 secondes).
 - Si vous spécifiez une valeur située hors de la plage autorisée, le message "Erreur de saisie" apparaît. Tapez une valeur comprise dans la plage de réglage disponible.
- 5 Appuyez sur [OK].
Le délai avant que l'attente de connexion ne survienne est réglé.
Pour annuler toute modification des paramètres, appuyez sur [Annul.].

Capturer les données d'impression

Vous pouvez spécifier d'autoriser ou d'interdire la capture des données d'une tâche d'impression. (Sélection par défaut : Permis)

- 1 Sur l'écran Réglage Administrateur, appuyez sur [0 Paramètre Sécurité].
 - Pour des détails sur l'affichage de l'écran Réglage Administrateur, voir "Pour afficher l'écran Réglage administrateur" à la page 11-31.
- 2 Sur l'écran Paramètre Sécurité, appuyez sur [4 Détails Sécurité].
- 3 Sur l'écran Détails Sécurité, appuyez sur [Capture Données d'Impression].

Les touches des paramètres disponibles apparaissent.



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.
La capture d'une tâche d'impression est soit permise ou interdite.



Remarque

Pour plus de détails sur la capture d'une tâche d'impression, consultez un technicien de maintenance.

11.3 Utiliser PageScope Web Connection

PageScope Web Connection est un utilitaire de gestion supporté par le serveur HTTP intégré dans le contrôleur d'impression.

Lancez votre navigateur Internet sur un ordinateur du réseau pour accéder à PageScope Web Connection et modifier facilement les paramètres de cet appareil.

Configuration minimale requise

Réseau	EthernetTCP/IP
Application informatique	<p>Navigateur Internet : Microsoft Internet Explorer 6 ou supérieur recommandé Microsoft XML Parser MSXML3.X doit être installé si vous utilisez Internet Explorer 5.X. Netscape Navigator 7.02 ou supérieur (JavaScript activé, Cookies activés) J2RE (Java 2 Runtime Environment) obligatoire</p>

Accéder à PageScope Web Connection

Vous pouvez accéder à PageScope Web Connection à partir d'un navigateur Internet.

- 1 Lancez le navigateur Internet.
- 2 Dans la barre Adresse, tapez l'adresse IP de cet appareil et appuyez sur la touche [Entrée].

`http://<Adresse_IP_pour_cette_machine>/`

Exemple : si l'adresse IP de cet appareil est 192.168.1.20
`http://192.168.1.20/`



Détails

Ci-dessous l'URL après activation de SSL/TLS.

`https://<IP_adresse_pour_cet_appareil>`

Pour la procédure de configuration de l'adresse IP de l'appareil, voir "Réglage de l'adresse IP pour cet appareil" à la page 4-8.

Structure de page

La page qui apparaît immédiatement après l'accès à PageScope Web Connection est la page du mode Utilisateur. Tous les utilisateurs peuvent voir cette page.



Remarque

En cliquant sur [Administr.], vous pouvez afficher la page du mode administrateur. Pour plus de détails, voir "Se connecter en mode Administrateur" à la page 11-41.

La configuration d'une page PageScope Web Connection est présentée ci-dessous.

The screenshot shows the 'System Information' page of PageScope Web Connection. The page is divided into several sections:

- Header:** Shows the title 'System Information - Microsoft Internet Explorer', the menu bar (File, Edit, View, Favorites, Tools, Help), and various browser icons.
- User Information:** Displays 'IKONICA MINOLTA' and 'PAGE pour Web Connection'.
- Status Bar:** Shows 'Prêt pour la lecture' and 'Niveau de papier bas'.
- Top Navigation:** Includes links for 'Administr.', 'Langue', 'Système', 'Tâche', 'Boîte', 'Impression', and 'Lecture'.
- Left Sidebar:** A navigation tree with nodes: Résumé, Info sur le périphérique, Détail, Compteur, and Assistance en ligne. Callout 9 points to the 'Info sur le périphérique' node.
- Right Sidebar:** An icon of a printer.
- Central Content Area:**
 - General Information:** Shows the device name 'IKONICA MINOLTA', model '500', and serial number '1'. It also lists memory (384 Moctets), hard disk (192 Moctets), and network interface ('Ethernet10/100 Base T').
 - Configuration Summary:** A table showing various configuration parameters like memory, disk, and network settings.Callout 10 points to this area.

Callouts numbered 1 through 10 point to specific elements on the page:

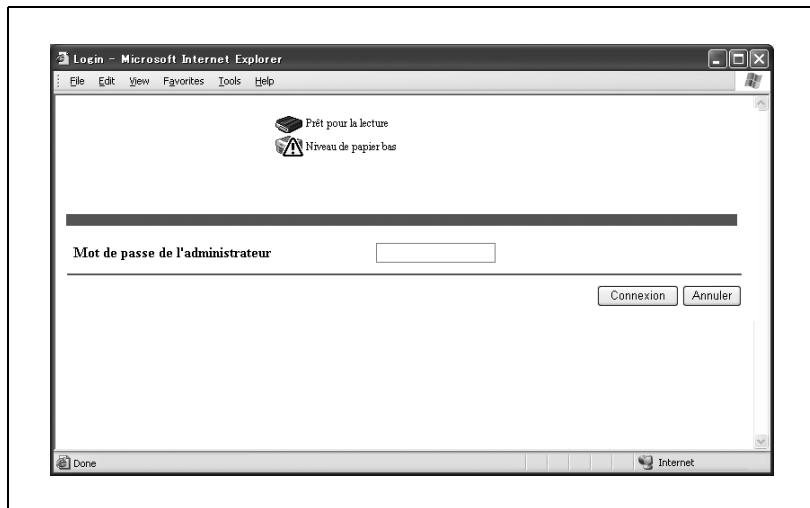
- Logo 'IKONICA MINOLTA'
- 'PAGE pour Web Connection'
- 'Administr.'
- 'Langue'
- Number '5' above the printer icon
- Number '6' above the configuration summary table
- Number '7' above the general information table
- Question mark icon
- 'Info sur le périphérique'
- Central content area

Non.	Nom	Description
1	Logo KONICA MINOLTA	Cliquez sur le logo pour accéder au site Internet suivant (Site Internet KONICA MINOLTA). http://konicaminolta.com
2	Logo PageScope Web Connection	Cliquez sur le logo PageScope Web Connection pour afficher les informations de version.
3	Touche Administrat.	Cliquez dessus pour vous connecter en mode administrateur.
4	Langue d'affichage	Sélectionnez la langue d'affichage à partir de la zone de liste déroulante.
5	Affichage des états	Affiche l'état des sections imprimante et scanner de cet appareil à l'aide d'icônes.
6	Afficheur des messages	Affiche l'état du problème/de l'erreur et d'autres informations d'erreur si une erreur est survenue sur cet appareil.
7	Aide	Cliquez ici pour afficher la page spécifiée comme Aide en ligne.
8	Onglet	Affiche les catégories que contrôle PageScope Web Connection. Les onglets suivants s'affichent en mode Utilisateur. <ul style="list-style-type: none"> • Système • Tâche • Boîte • Impression • Lecture
9	Menus	Etablit une liste des informations et des paramètres pour l'onglet sélectionné. les menus qui s'affichent diffèrent en fonction de l'onglet sélectionné.
10	Affichage d'informations/de paramètres	Affiche les détails de l'élément sélectionné dans le menu.

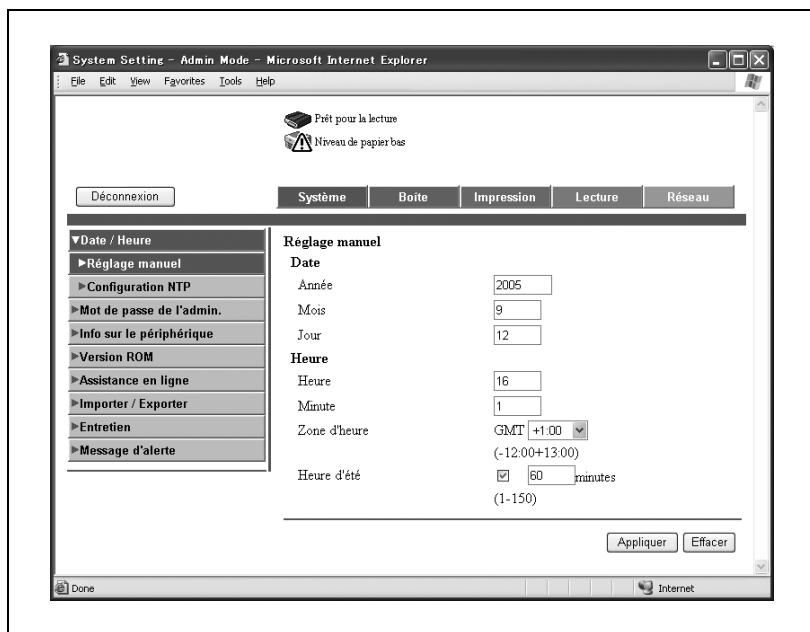
Se connecter en mode Administrateur

Vous pouvez passer du mode Utilisateur au mode Administrateur. Cependant, vous devez accéder au mode Administrateur pour configurer le système ou le réseau.

- 1** Cliquez sur la touche [Administr.].
- 2** Tapez le mot de passe administrateur pour cet appareil dans la case "Mot de passe de l'administrateur", puis cliquez sur la touche [Connexion].



La page du mode administrateur apparaît.



Pour retourner en mode utilisateur, cliquez sur la touche [Déconnexion].



Rappel

Quand vous êtes connecté en mode Administrateur, le panneau de contrôle de l'appareil est verrouillé et ne peut pas être utilisé.

Selon l'état de l'appareil, vous ne pourrez pas vous connecter en mode Administrateur.

Quand vous êtes connecté en mode Administrateur et que vous n'effectuez aucune opération pendant une durée définie, une temporisation survient et vous êtes automatiquement déconnecté du mode Administrateur. Pour régler le délai d'attente de connexion, voir "Onglet Réseau" à la page 11-76.

Fonction de cache des navigateurs Internet

Les informations les plus récentes risquent de ne pas s'afficher sur la page de PageScope Web Connection à cause de la fonction de cache du navigateur Internet. De plus, des problèmes peuvent survenir quand vous utilisez la fonction de cache.

Quand vous utilisez PageScope Web Connection, désactivez la fonction de cache de votre navigateur Internet.



Détails

Les menus et commandes peuvent varier d'un navigateur Internet à l'autre. Pour plus de détails, voir l'aide du navigateur Internet.

Si la fonction de cache est activée dans le navigateur Internet et qu'une déconnexion survient en mode administrateur, la page d'attente de connexion peut s'afficher même quand vous accédez de nouveau à Page-Scope Web Connection. Quand cela survient, le panneau de contrôle de l'appareil reste bloqué et il faut mettre ce dernier hors tension et le remettre sous tension. Pour éviter de tels problèmes, désactivez la fonction de cache.

Dans Internet Explorer

- 1 Dans le menu "Outils", cliquez sur "Options Internet".
- 2 Sur l'onglet Général, cliquez sur la touche [Paramètres] sous "Fichiers Internet temporaires".
- 3 Sélectionnez "A chaque visite de la page" et cliquez ensuite sur la touche [OK].

Dans Netscape

- 1 Dans le menu "Edition", cliquez sur "Préférences".
- 2 Dans la case "Catégorie", choisissez "Avancé" puis "Cache".
- 3 Sous "Comparer la page du cache à la page du réseau", sélectionnez "A chaque fois que j'affiche la page".

Mode Utilisateur

Le mode utilisateur offre des fonctions de contrôle et d'exploitation de l'appareil à un niveau utilisateur. Vous avez le choix entre cinq onglets (Système, Tâche, Boîte, Impression ou Lecture).



...

Remarque

Ce manuel décrit les fonctions liées à l'imprimante. Pour les fonctions de boîte et de scanner de la machine, voir le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Boîte] et le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Scanner réseau].

Onglet Système

L'onglet Système permet d'afficher des informations et des paramètres relatifs à la configuration système de cet appareil.

Onglet Système — Résumé

Sur l'onglet Système, cliquez sur "Résumé". Par ailleurs, c'est la page d'accueil qui s'affiche quand vous accédez à http://<IP_adresse_de_cet_appareil> avec votre navigateur Internet.

La page Résumé affiche la configuration système actuelle ainsi que l'état de cet appareil.



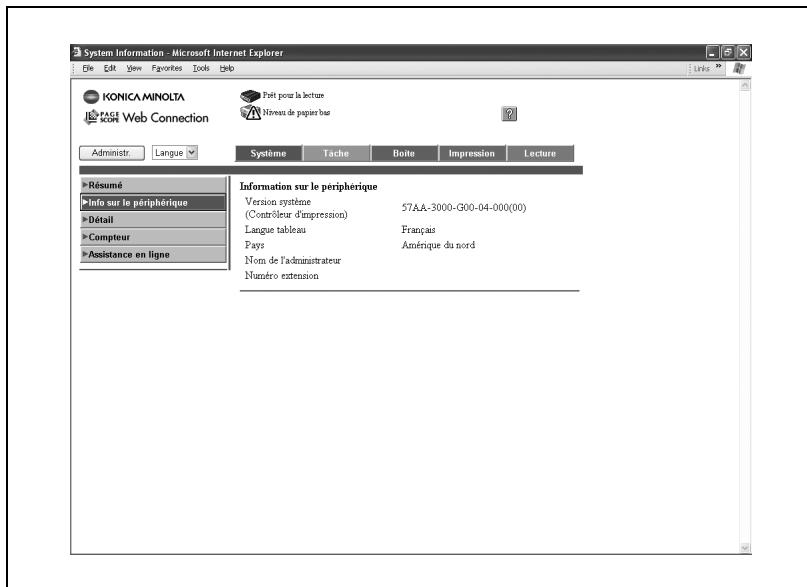
Etat du périphérique

Cette zone utilise des images et du texte pour montrer la configuration des options installées sur cet appareil.

Onglet Système – Info sur le périphérique

Cliquez sur l'onglet Système, puis sur "Info sur le périphérique" dans le menu.

La configuration système de l'appareil apparaît.



Langue tableau	Affiche la langue d'affichage des écrans du panneau de contrôle.
Nom de l'administrateur	Affiche le nom de l'administrateur.

Onglet Système – Détail – Bac d'entrée

Cliquez sur l'onglet Système, cliquez sur "Détail" et ensuite sur "Bac d'entrée" dans le sous-menu qui apparaît.

Vous pouvez contrôler l'état des bacs papier de cet appareil.

The screenshot shows a Microsoft Internet Explorer window titled 'System Information - Microsoft Internet Explorer'. The address bar displays 'http://192.168.1.100:631'. The page header includes the Konica Minolta logo and 'FAST Web Connection'. A sidebar on the left lists navigation options: Résumé, Info sur le périphérique, Détail, Bac d'entrée (which is selected and highlighted in dark grey), Bac de sortie, Disque dur, Information sur interface, Consommables, Compteur, and Assistance en ligne. The main content area has tabs at the top: Système, Tâche, Boîte, Impression, and Lecture. Below these tabs is a table titled 'Bac d'entrée' with the following data:

Bac	Format papier	Type de support	Papier
Bac 1	8 1/2 x 11 LEP	Normal	Prèque vide
Bac 2	8 1/2 x 11 LEP	Normal	Prèque vide
Bac 3	A3 Large SEP	Normal	Pink
Bac 4	A3 Large SEP	Normal	Vide
LCT	8 1/2 x 11 SEP	Normal	Vide
Définition	8 1/2 x 11 Large SEP	Normal	Pink

At the bottom right of the main content area is a small 'Détail' button.

Bac	Affiche les informations pour chaque élément.
Format papier	
Type de support	
Papier	
[Détail]	Cliquez pour afficher une page des informations détaillées des bacs papier.

Onglet Système – Détail – Bac de sortie

Cliquez sur l'onglet Système, cliquez sur "Détail" et ensuite sur "Bac de sortie" dans le sous-menu qui apparaît.

Vous pouvez contrôler l'état des bacs de sortie de cet appareil.

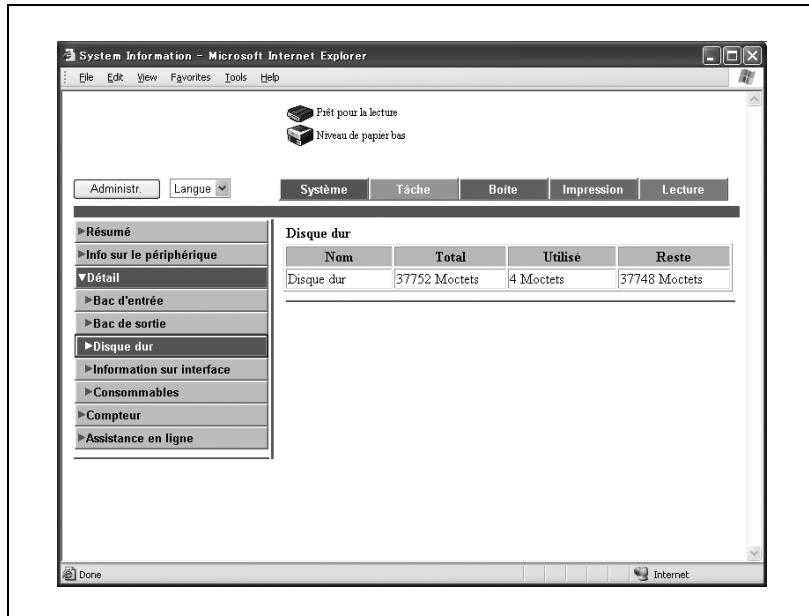
The screenshot shows a Microsoft Internet Explorer window titled 'System Information - Microsoft Internet Explorer'. The address bar displays 'http://192.168.1.100:63101'. The menu bar includes File, Edit, View, Favorites, Tools, Help, and Links. The toolbar includes Back, Forward, Stop, Refresh, Home, and Stop. The main content area has a header 'KONICA MINOLTA' and 'Web Connection'. A status bar at the top right shows 'Prêt pour la lecture' and 'Niveau de papier bas'. Below the header, there are tabs: Administrateur, Langue (selected), Système, Tâche, Boîte, Impression, and Lecture. On the left, a sidebar lists navigation items: Résumé, Info sur le périphérique, Détail (selected), Bac d'entrée, Bac de sortie (selected), Disque dur, Information sur l'interface, Consommables, Compteur, and Assistance en ligne. The main content area contains two tables. The first table, 'Bac de sortie', has columns 'Bac' and 'Etat papier'. It shows two rows: 'Bac principal' (Prêt) and 'Bac secondaire' (Prêt). The second table, 'Option', has columns 'Option' and 'Etat'. It shows three rows: 'Cover Sheet Feeder' (Installée), 'Punch Kit' (Installée), and 'Z-Fold & Punch Kit' (Pas installé).

Bac de sortie	Affiche le nom du bac et l'état de chaque bac installé.
Option	Affiche si une option est installée.

Onglet Système – Détail – Disque dur

Cliquez sur l'onglet Système, cliquez sur "Détail" et ensuite sur "Disque dur" dans le sous-menu qui apparaît.

Vous pouvez contrôler l'état du disque dur de cet appareil.



Nom	Affiche le nom du disque dur.
Total	Affiche la taille totale du disque dur installé.
Utilisé	Affiche la quantité d'espace occupée par le système sur le disque dur.
Reste	Affiche la quantité d'espace libre sur le disque dur.

Onglet Système – Détail – Information sur interface

Cliquez sur l'onglet Système, cliquez sur "Détail" et ensuite sur "Information sur interface" dans le sous-menu qui apparaît.

Vous pouvez contrôler les informations d'interface pour cet appareil.

The screenshot shows a Microsoft Internet Explorer window titled "System Information - Microsoft Internet Explorer". The menu bar includes File, Edit, View, Favorites, Tools, and Help. The toolbar includes Administr., Langue, Système, Tâche, Boîte, Impression, and Lecture. The left sidebar has a tree view with nodes like Résumé, Info sur le périphérique, Détail, Bac d'entrée, Bac de sortie, Disque dur, Information sur interface (which is selected), Consommables, Compteur, and Assistance en ligne. The main content area is divided into two sections: "Information sur protocole" and "Information sur réseau".

Information sur protocole	
TCP/IP	Activer
SLP	Activer
LPD	Activer
IPP	Activer
NetWare	Désactiver
Apple Talk	Activer
SMTP	Activer
POP3	Activer
SNMP	Activer
FTP (Client)	Activer
FTP (Serveur)	Activer
LDAP	Activer
SMB (Imprimer)	Activer
SMB (Numériser)	Activer

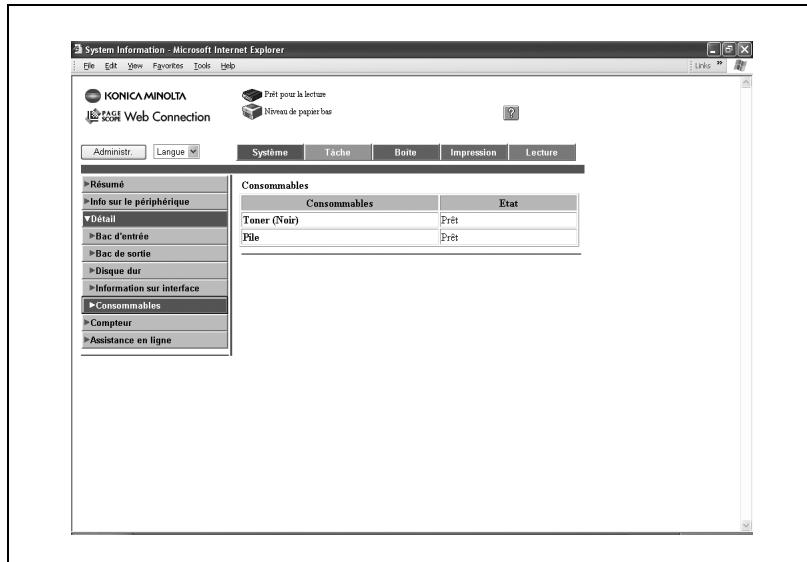
Information sur réseau	
Type	Ethernet10 /100 Base T
Vitesse Ethernet	Auto
Adresse IP	192.168.14.182
Adresse Mac	00:50:AA:24:00:7E
Nom d'hôte	bizhub750
Nom de serveur d'impression (Netware)	KMNET24007E
Nom de Groupe de travail (Windows)	WORKGROUP
Nom de l'imprimante (Apple Talk)	KMNET24007E
Nom de la zone actuelle (AppleTalk)	all

Information sur protocole	Affiche l'état d'activité de chaque protocole.
Information sur réseau	Affiche les informations de réseau.

Onglet Système – Détail – Consommables

Cliquez sur l'onglet Système, cliquez sur "Détail" et ensuite sur "Consommables" dans le sous-menu qui apparaît.

Vous pouvez contrôler les informations de consommables pour cet appareil.



Toner (Jaune, Magenta, Cyan, Noir)

Affiche les informations pour chaque élément.

Unité de formation d'images (Jaune, Magenta, Cyan, Noir)

Flacon pour toner usagé

Récupérateur de poussière de papier/Filtre ozone

Poussière de perforation

Pile

Unité de fixation

Unité de courroie du transfert

Unité de rouleau du transfert



...

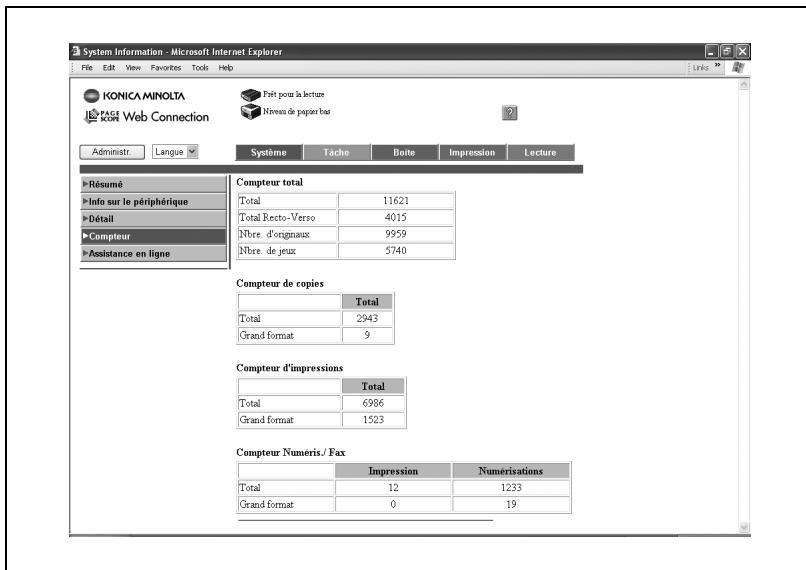
Remarque

L'état risque de ne pas s'afficher correctement si les consommables ne sont pas installés.

Onglet Système – Compteur

Cliquez sur l'onglet Système, puis sur "Compteur" dans le menu.

Vous pouvez contrôler les compteurs que gère cet appareil.



Compteur total	Affiche le total du compteur de sortie (copies, impressions, numérisations et fax).
Compteur de copies	Affiche chaque compteur.
Compteur d'impressions	
Compteur Numéris./Fax	
Compteur total papier	Affiche le compteur de sortie pour chaque format de papier.

Onglet Système — Assistance en ligne

Cliquez sur l'onglet Système puis, dans le menu, cliquez sur "Assistance en ligne".

Vous pouvez contrôler les informations d'assistance à propos du produit.



Nom de la personne de contact	Affiche les informations pour chaque élément.
Information sur la personne de contact	
URL aide produit	
URL d'entreprise	
Fournitures et accessoires	
URL manuel en ligne	

Onglet Tâche

Sur l'onglet "Tâche", vous pouvez vérifier les tâches gérées par cet appareil.

Onglet Tâche – Tâche active

Cliquez sur l'onglet Tâche puis sur "Liste des tâches actives" dans le menu et sélectionnez chaque fonction (opérations d'impression et de numérisation).

Vous pouvez contrôler des tâches en cours d'impression ou dans la file d'attente d'impression.

Page échantillon

No. de travail	Nom d'utilisateur	Nom du document	Résultat
360	COPY		Travail terminé
355	Report		Travail terminé
347	Report		Travail terminé
336	SCAN	Sganges+20602	Travail terminé
335	SCAN	Sganges+20602	Travail terminé
330	COPY		Travail terminé
329	COPY		Travail terminé
328	COPY		Annulé
327	COPY		Travail terminé
326	COPY		Annulé
325	COPY		Travail terminé
324	COPY		Travail terminé
323	COPY		Travail terminé

Impression	Affiche la liste et les détails des tâches d'impression.
Envoyer numérisation	Affiche la liste et les détails des tâches de numérisation.
Envoyer télifax	Affiche la liste et les détails des tâches d'émission fax.
Recevoir télifax	Affiche la liste et les détails des tâches de réception de fax.
Mémoire HDD	Affiche la liste et les détails des tâches de boîte.



Remarque

Le numéro de tâche affecté lors de la mise en file d'attente de cette tâche dans l'appareil apparaît comme numéro de tâche.

Cliquez sur la touche [Détails] pour afficher les informations détaillées.

Onglet Tâche – Liste des tâches terminées

Cliquez sur l'onglet Tâche puis sur "Liste des tâches terminées" dans le menu et sélectionnez chaque fonction (opérations d'impression et de numérisation).

Vous pouvez vérifier les tâches terminées.

Page échantillon

No. de travail	Nom d'utilisateur	Nom du document	Résultat
360	COPY		Travail terminé
355	Report		Travail terminé
347	Report		Travail terminé
336	SCAN	Sganges:20602	Travail terminé
335	SCAN	Sganges:20602	Travail terminé
330	COPY		Travail terminé
329	COPY		Travail terminé
328	COPY		Annulé
327	COPY		Travail terminé
326	COPY		Annulé
325	COPY		Travail terminé
324	COPY		Travail terminé
323	COPY		Travail terminé

Impression	Affiche la liste et les détails des tâches d'impression.
Envoyer numérisation	Affiche la liste et les détails des tâches de numérisation.
Envoyer téléfax	Affiche la liste et les détails des tâches d'émission fax.
Recevoir téléfax	Affiche la liste et les détails des tâches de réception de fax.
Mémoire HDD	Affiche la liste et les détails des tâches de boîte.



Remarque

Le numéro de tâche affecté lors de la mise en file d'attente de cette tâche dans l'appareil apparaît comme numéro de tâche.

Cliquez sur la touche [Détails] pour afficher les informations détaillées.

Onglet Impression

Vous pouvez vérifier les paramètres par défaut de l'imprimante et imprimer différents rapports.

Onglet Impression – Réglage par défaut

Cliquez sur l'onglet Tâche puis sur "Réglage général" dans le menu et sélectionnez ensuite chaque catégorie de paramètre (Réglage général et Configuration PCL).

En cas d'envoi d'une tâche d'impression dont les paramètres ne sont pas spécifiés, ce sont les paramètres par défaut indiqués ici qui servent à l'impression.

Page échantillon des réglages par défaut

The screenshot shows a Microsoft Internet Explorer window titled "Print Information - Microsoft Internet Explorer". The address bar displays "Print Information - Microsoft Internet Explorer" and the URL "http://192.168.1.100/test/Web Connection". The window contains a navigation menu with items like File, Edit, View, Favorites, Tools, Help, Konica MINOLTA, and test Web Connection. Below the menu is a toolbar with icons for Print, Stop, Refresh, and Stop. A status bar at the bottom right shows "Liris X". The main content area has tabs: Administr., Langue (selected), Système, Tâche, Boîte, Impression, and Lecture. On the left, a sidebar lists categories: Réglage par défaut, Réglage général, Configuration PCL, Configuration PS, and Types de rapport. The "Réglage général" category is expanded, showing various settings with their current values:

Réglage général	Value
Configuration PDL	Auto
Bac papier	Auto
Impression recto-verso	Off
Bac de sortie	Bac principal
Type de relure	Relure à gauche
Pôle	Off
Perforation	Off
# de jeux	1
Format de papier par défaut	8 1/2" x 11"
Orientation original	Portrait
Paramètre de désynchronisation	Oui
Choix du bac préféré	Off
Modifier format papier	Off

Réglage général

Affiche les informations pour chaque élément.

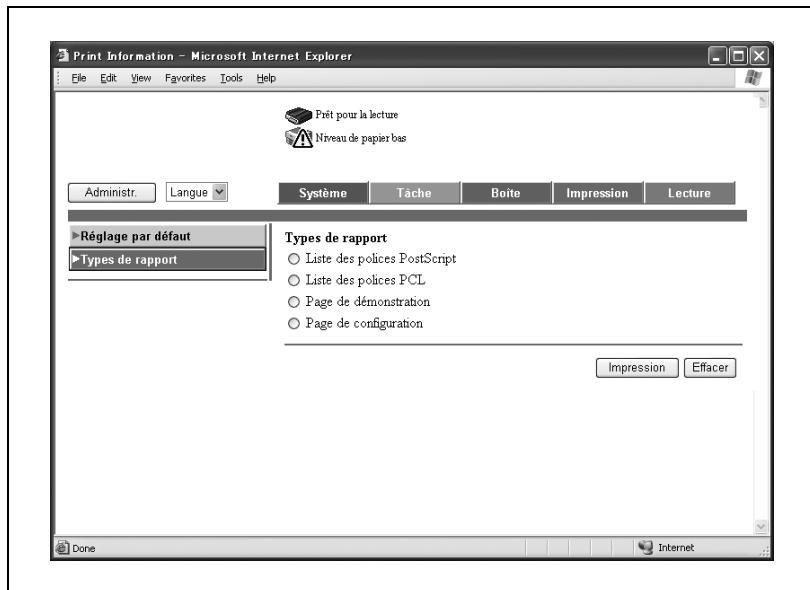
Configuration PCL

Configuration PS

Onglet Impression — Types de rapport

Cliquez sur l'onglet Impression, puis sur "Types de rapport" dans le menu.

Vous pouvez imprimer diverses informations de configuration, les page de démonstration et des informations sur les polices PCL. Sélectionnez le rapport que vous voulez imprimer et cliquez ensuite sur la touche [Impression].



...

Remarque

Quand cet appareil est en train de traiter une tâche, vous ne pouvez pas imprimer de rapports.

Liste des polices PostScript	Imprime la liste des polices utilisées par PostScript.
Liste des polices PCL	Imprime la liste des polices utilisées par PCL.
Page de démonstration	Imprime une page de démonstration.
Page de configuration	Imprime différentes pages de configuration de cet appareil.

Mode Administrateur

En mode Administrateur, vous pouvez spécifier les paramètres système pour cet appareil. Vous avez le choix entre cinq onglets (Système, Boîte, Impression, Lecture ou Réseau).

Pour plus de détails sur la connexion en mode administrateur, voir "Se connecter en mode Administrateur" à la page 11-41.



Remarque

Ce manuel décrit les fonctions liées à l'imprimante. Pour les fonctions de boîte, de scanner et de réseau de la machine, voir le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Boîte] et le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Scanner réseau].

Fonctionnement de base

- 1 Cliquez sur un onglet et sélectionnez ensuite un élément du menu.
- 2 Spécifiez les paramètres pour les éléments affichés. Vous pouvez entrer un paramètre directement ou le choisir dans une zone de liste déroulante.
- 3 Cliquez sur la touche [Appliquer] pour appliquer le réglage.

Onglet Système

L'onglet Système permet d'afficher des informations et des paramètres relatifs à la configuration système de cet appareil.

Onglet Système — Date/Heure — Réglage manuel

Tapez l'heure et la date pour cet appareil.

The screenshot shows a web-based administration interface for a Konica Minolta device. The title bar reads "System Setting - Admin Mode - Microsoft Internet Explorer". The main menu includes File, Edit, View, Favorites, Tools, Help, and a Konica Minolta logo. Below the menu is a toolbar with icons for Print, Refresh, Stop, and Help. The left sidebar contains a navigation tree with the following items:

- Date / Heure
- Réglage manuel (selected)
- Configuration NTP
- Mot de passe de l'admin.
- Info sur le périphérique
- Version ROM
- Assistance en ligne
- Importer / Exporter
- Entretien
- Message d'alerte

The main content area is titled "Réglage manuel" (Manual Setting). It has two sections: "Date" and "Heure".

Date

- Année: 2005
- Mois: 9
- Jour: 12

Heure

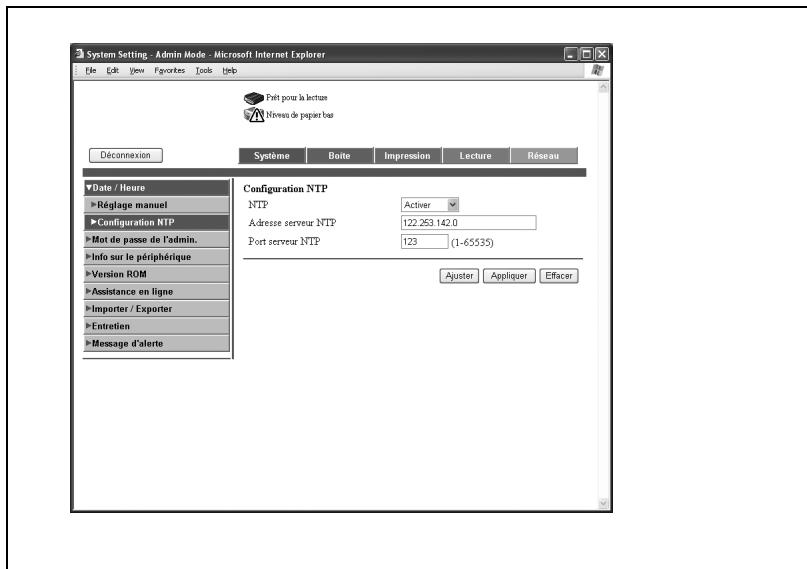
- Heure: 16
- Minute: 14
- Zone d'heure: GMT +1:00 (-12:00+13:00)
- Heure d'été: 60 minutes (1-150)

At the bottom right of the content area are "Appliquer" (Apply) and "Effacer" (Clear) buttons.

Année	Tapez l'année.
Mois	Tapez le mois.
Jour	Tapez le jour.
Heure	Tapez l'heure.
Minute	Tapez les minutes.
Zone d'heure	Spécifiez le décalage horaire par rapport à GMT.
Heure d'été	Spécifiez si l'heure est en mode Heure d'été.

Onglet Système – Date/Heure – Configuration NTP

Vous pouvez spécifier ou non l'acquisition automatique de l'heure par le serveur NTP.



NTP	Spécifiez s'il faut activer l'acquisition automatique de l'heure par NTP.
Adresse serveur NTP	Tapez l'adresse du serveur NTP (jusqu'à 225 caractères, format : "****.****.****" ou FQDN).
Port serveur NTP	Entrez le port du serveur NTP (plage d'entrée : 1 à 65535).

Cliquez sur la touche [Ajuster] pour se connecter aux conditions spécifiées au serveur NTP et régler l'heure.

Onglet Système — Mot de passe de l'administrateur

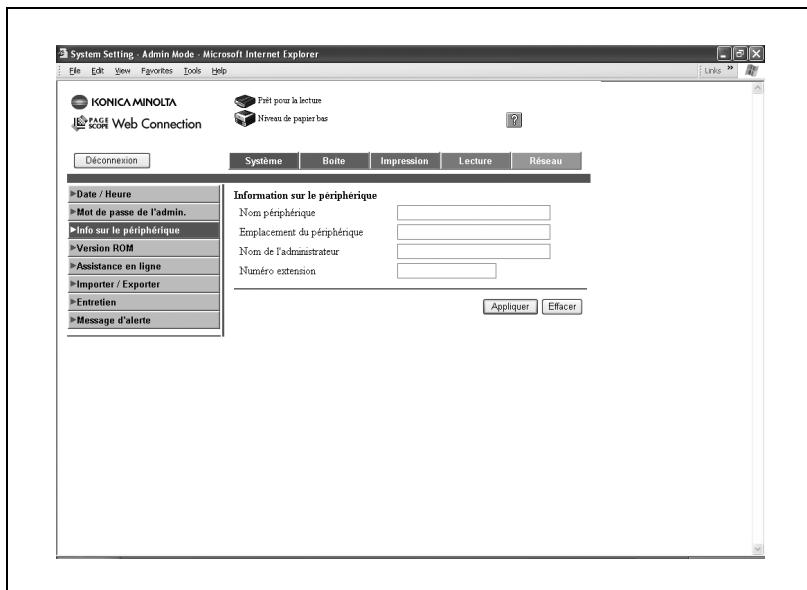
Vous pouvez modifier le mot de passe administrateur.



Mot de passe actuel	Entrez le mot de passe actuel.
Nouveau mot de passe	Entrez le nouveau mot de passe.
Retaper nouveau mot de passe	Retapez le nouveau mot de passe.

Onglet Système – Info sur le périphérique

Vous pouvez modifier les informations sur le périphérique.



Nom périphérique	Spécifiez le nom du périphérique (jusqu'à 255 caractères).
Emplacement du périphérique	Spécifiez l'emplacement du périphérique (jusqu'à 255 caractères).
Nom de l'administrateur	Spécifiez le nom de l'administrateur (jusqu'à 16 caractères).
Numéro de poste	Spécifiez le numéro de poste (8 caractères max.).

Onglet Système — Version ROM

Vous pouvez vérifier la Version ROM de cette machine.

The screenshot shows a web-based administration interface for a Konica Minolta device. The title bar reads "System Setting - Admin Mode - Microsoft Internet Explorer". The left sidebar contains a navigation menu with the following items:

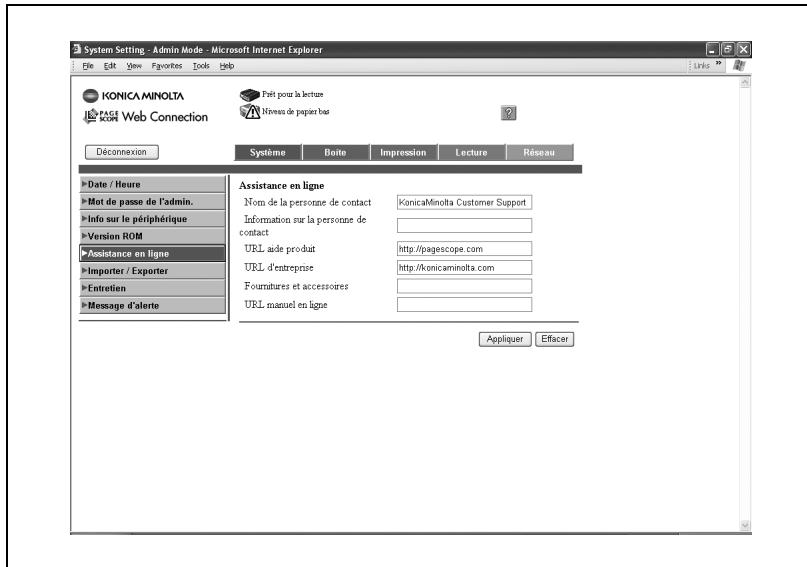
- > Date / Heure
- > Mot de passe de l'admin.
- > Info sur le périphérique
- > Version ROM** (This item is highlighted)
- > Assistance en ligne
- > Importer / Exporter
- > Entretien
- > Message d'alerte

The main content area has tabs at the top: Système, Boîte, Impression, Lecture, and Réseau. The "Version ROM" tab is selected. Below the tabs, there is a table listing various components and their corresponding ROM versions:

	Version ROM
MFP Controller	57AF-0100-F00-D8-000(06)
Operations Panel Message Data	57AF-8100-F00-06-000
Fax Board Controller1	051000
Fax Board Controller2	
Image Controller	57AA-1000-F00-B9-000(03)
Printer C1	57AA-8201-F00-A5-000
Printer C2	57AA-8202-F00-A6-000
Printer C3	57AA-8203-F00-AD-000
Printer C4	57AA-8204-F00-AA-000
Printer C5	57AA-8205-F00-AB-000
ADF	57AA-1000-F00-AB-000
Punch & Z Unit	15KV-0071-00
Finisher	15JK-0071-F00-B3-000

Onglet Système – Assistance en ligne

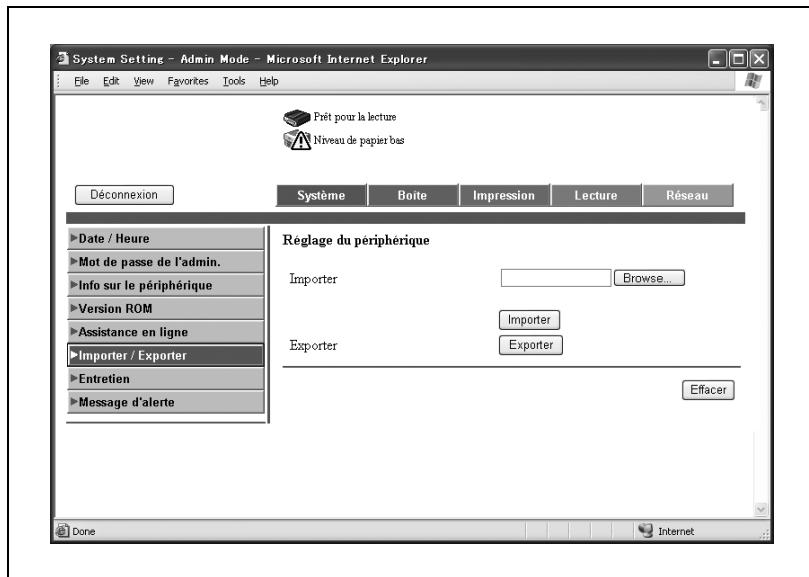
Vous pouvez modifier les informations d'assistance en ligne. Pour afficher ces informations, cliquez sur l'onglet Système en mode utilisateur et cliquez ensuite sur "Assistance en ligne".



Nom de la personne de contact	Spécifiez les informations pour chaque élément.
Information sur la personne de contact	
URL aide produit	
URL d'entreprise	
Fournitures et accessoires	
URL manuel en ligne	

Onglet Système – Importer / Exporter

Vous pouvez enregistrer (exporter) les informations de cet appareil comme fichier ou écrire (importer) les informations d'un fichier sur cet appareil.



Importer	Pour importer un fichier, spécifiez le nom du fichier que vous voulez importer et cliquez sur la touche [Importer].
Exporter	Pour télécharger un fichier, cliquez sur la touche [Exporter].



...

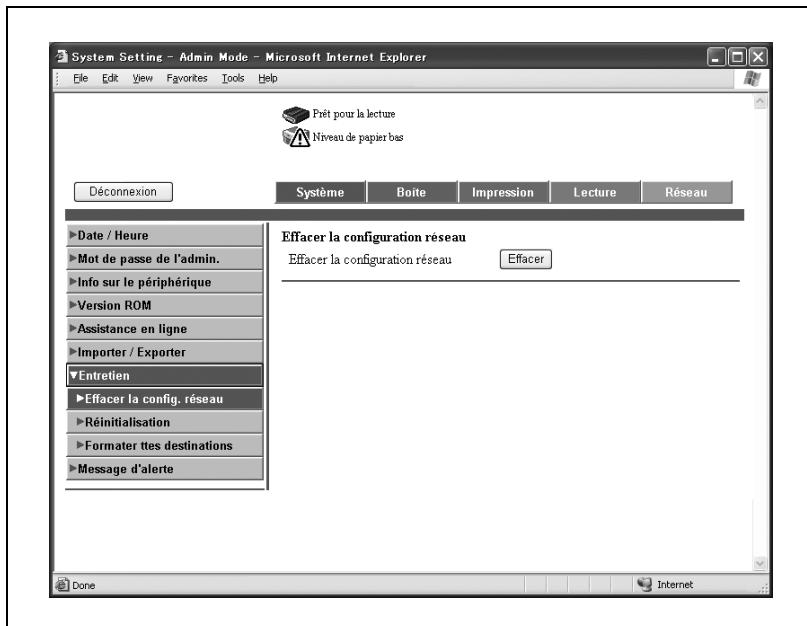
Remarque

Le format de fichier d'importation et d'exportation est le fichier binaire.

Onglet Système – Entretien – Effacer la config. réseau

Vous pouvez rétablir la configuration réseau départ usine de cet appareil.

Pour l'exécuter, cliquez sur la touche [Effacer] et cliquez ensuite sur la touche [OK].



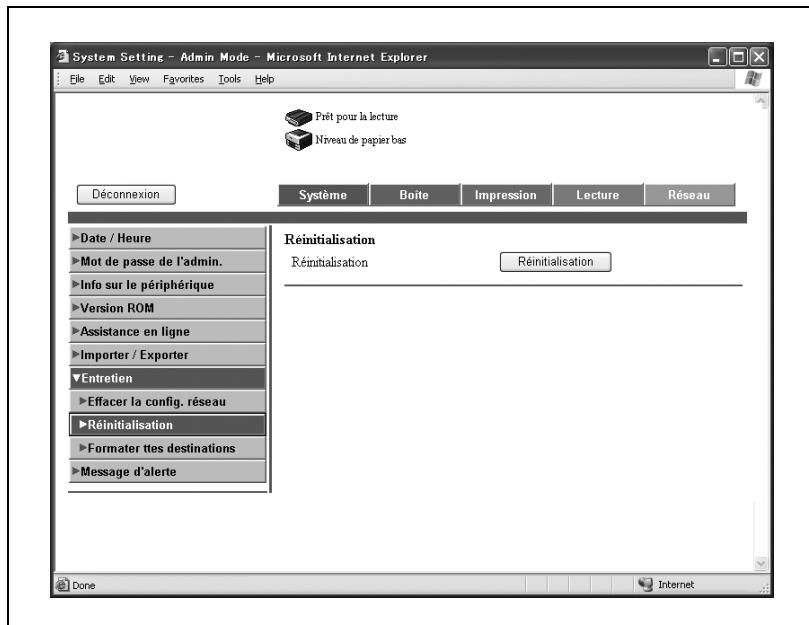
Remarque

Si vous effacez les paramètres après avoir terminé la configuration, vous ne pourrez pas vous connecter avant que les réglages ne soient réinitialisés.

Onglet Système — Entretien — Réinitialisation

Réinitialise le contrôleur d'impression.

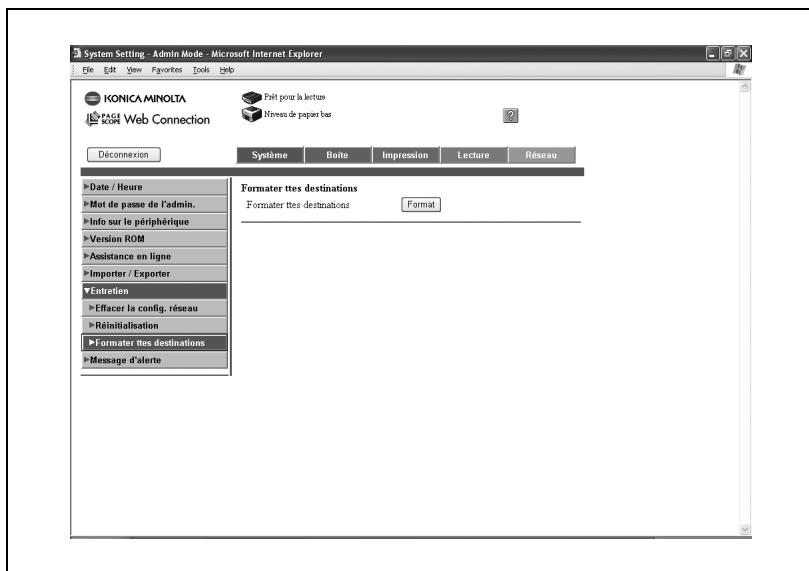
Pour l'exécuter, cliquez sur la touche [Réinitialisation] et cliquez ensuite sur la touche [OK].



Onglet Système – Entretien – Formater ttes destinations

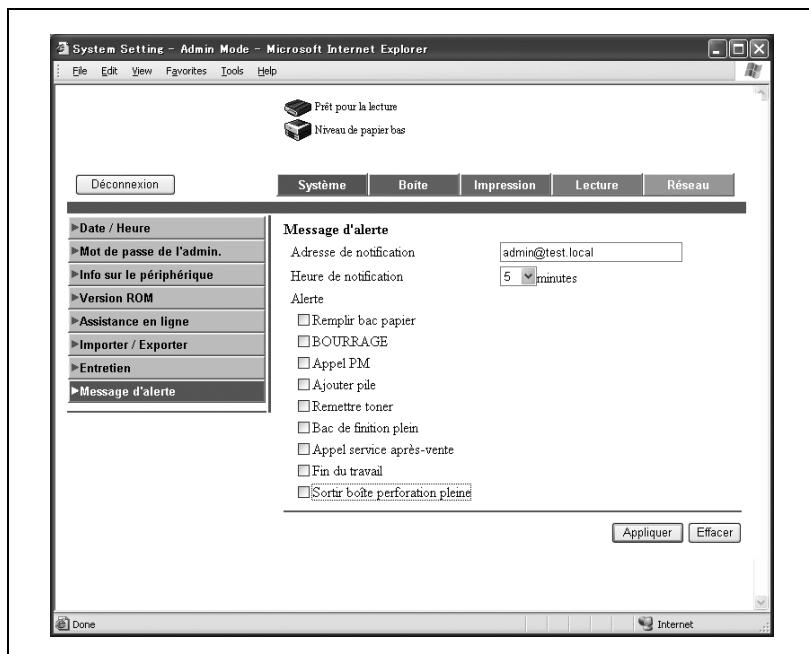
Toutes les destinations sont effacées.

Pour l'exécution, cliquez sur [Effacer], puis sur [OK].



Onglet Système — Message d'alerte

Quand une erreur survient sur cet appareil, un e-mail est envoyé à l'adresse de notification.



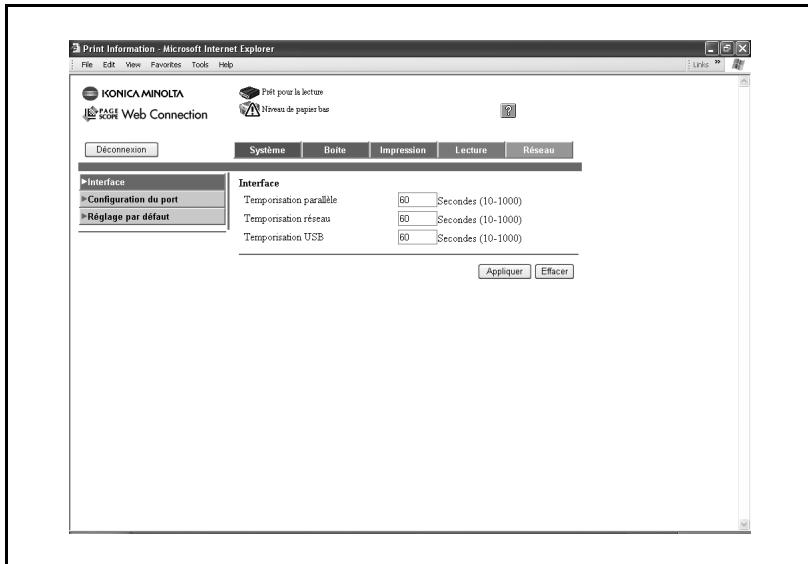
Adresse de notification	Tapez l'adresse e-mail de destination de notification (320 caractères max.).
Heure de notification	Spécifiez le délai avant envoi de l'e-mail.
Remplir bac papier	Avertit quand il n'y a plus de papier.
BOURRAGE	Avertit en cas de bourrage papier.
Appel PM	Avertit en cas d'entretien programmé.
Ajouter pile	Avertit quand il n'y a plus d'agrafes.
Remettre toner	Avertit quand il n'y a plus de toner.
Bac de finition plein	Avertit quand le bac de finition est plein.
Appel service après-vente	Avertit en cas d'appel service après-vente.
Fin du travail	Avertit quand une tâche est terminée (terminée normalement).
Travail incomplet	Avertit qu'une tâche n'a pas été sortie (non terminée normalement).
Sortir boîte perforation pleine	Avertit que la boîte de déchets de perforation doit être vidée.

Onglet Impression

L'onglet Impression comporte des informations et des réglages relatifs à l'interface de connexion et aux paramètres d'impression par défaut.

Onglet Impression – Interface

Vous pouvez modifier les paramètres de températisation d'interface.



Temporisation parallèle	Entrez la temporisation de réception pour le port parallèle (plage d'entrée : 10 à 1000).
Temporisation réseau	Entrez la temporisation de réception pour le réseau (plage d'entrée : 10 à 1000).
Temporisation USB	Entrez la temporisation USB (plage d'entrée : 10 à 1000).

Onglet Impression — Configuration du port

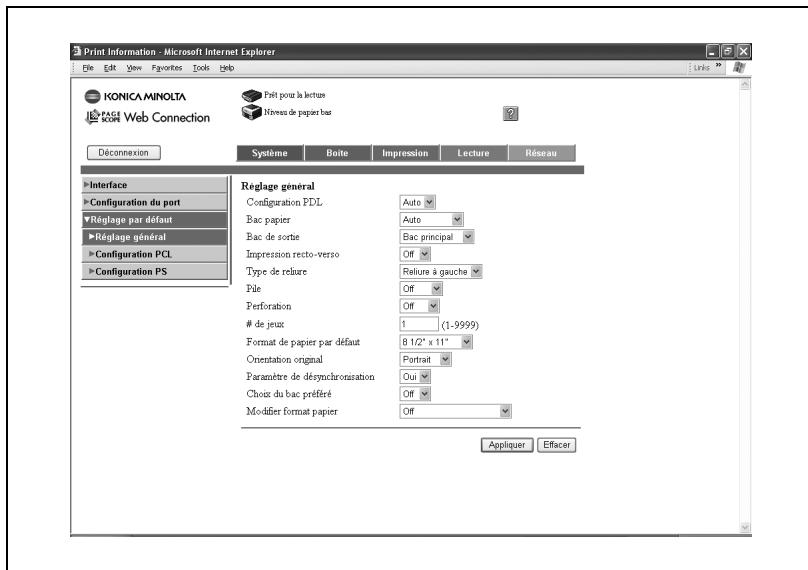
La liste des numéros est affichée.

The screenshot shows a Microsoft Internet Explorer window titled "Print Information - Microsoft Internet Explorer". The address bar displays "http://192.168.1.100:63101/printinfo.asp?lang=fr&category=port&list=1". The page header includes the Konica Minolta logo and "FAST Web Connection". A toolbar with icons for "Prêt pour la lecture" and "Niveau de papier bas" is visible. The main menu bar has "File", "Edit", "View", "Favorites", "Tools", and "Help". Below the menu is a navigation bar with tabs: "Déconnexion", "Système", "Boîte", "Impression", "Lecture", and "Réseau". The "Impression" tab is selected. On the left, a sidebar menu lists "Interface", "Configuration du port" (which is selected and highlighted in blue), and "Réglage par défaut". The main content area is titled "Liste des numéros de port" and contains the following table:

Numéro	Etat
1 9100	Oui
2 9112	Oui
3 9113	Oui
4 9114	Oui
5 9115	Oui
6 9116	Oui

Onglet Impression – Réglage par défaut – Réglage général

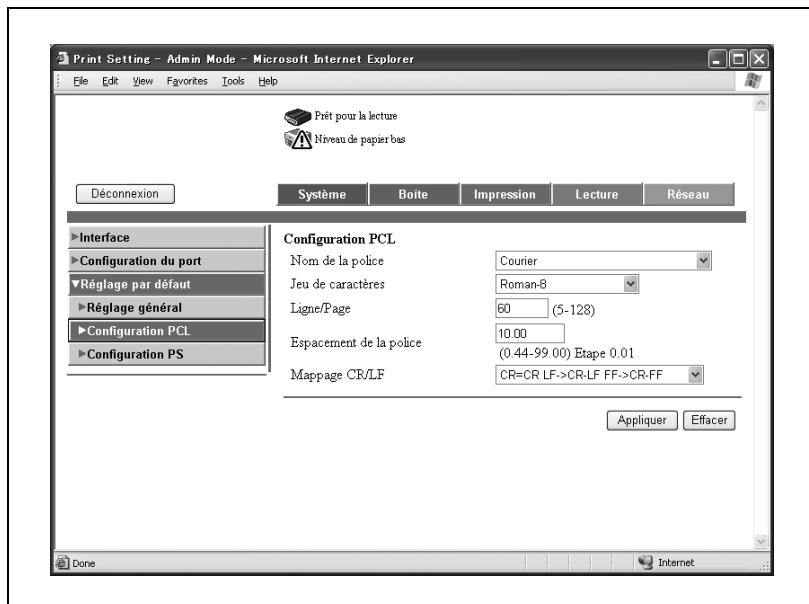
Vous pouvez spécifier les valeurs de réglage par défaut de l'imprimante.



Paramètre PDL	Selectionnez la langue de description de l'imprimante.
Bac papier	Permet de sélectionner le bac papier.
Bac de sortie	Permet de sélectionner le bac de sortie.
Impression recto-verso	Permet de désélectionner l'impression recto-verso.
Type de reliure	Selectionnez la position de la marge de reliure.
Pile	Selectionnez la fonction d'agrafage.
Perforation	Selectionnez la fonction de perforation.
# de jeux	Selectionnez le nombre de copies à imprimer.
Format de papier par défaut	Selectionnez un format papier.
Orientation original	Permet de sélectionner l'orientation d'impression.
Paramètre de désynchronisation	Selectionnez la fonction de spoule sur disque dur.
Choix du bac préféré	Selectionne l'opération quand le magasin spécifié ne contient plus de papier.
Modifier format papier	Décidez d'imprimer des documents 8-1/2 x 11 (A4)/11 x 17 (A3) quand la source papier A4 (8-1/2 x 11)/A3 (11 x 17) est sélectionnée.

Onglet Impression — Réglage par défaut — Configuration PCL

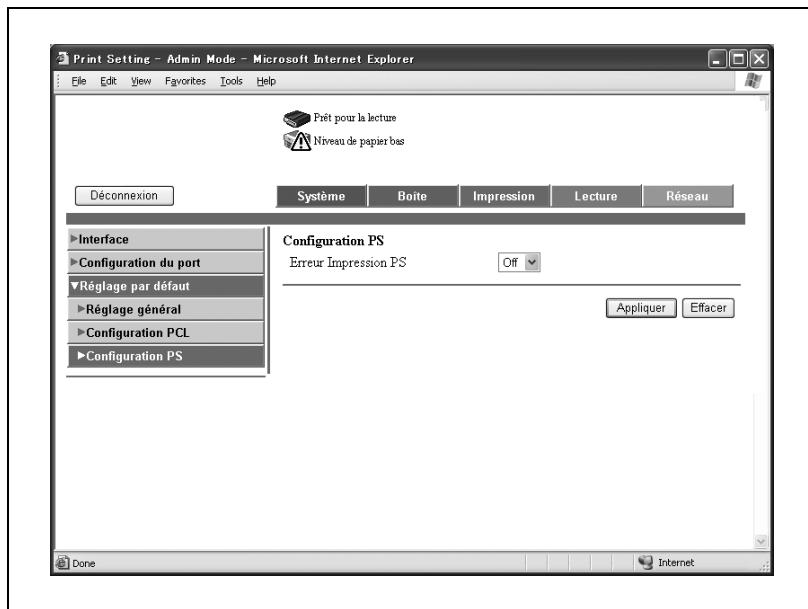
Vous pouvez spécifier les valeurs de réglage par défaut du mode PCL.



Nom de la police	Sélectionnez la police.
Jeu de caractères	Sélectionnez le jeu de caractères.
Ligne/Page	Entrez le nombre de lignes par page (plage d'entrée : 5 à 128).
Espacement de la police	Entrez l'espacement de la police (plage d'entrée : 0,44 à 99,0).
Mappage CR/LF	Sélectionnez le mode CR/LF.

Onglet Impression – Réglage par défaut – Configuration PS

Vous pouvez spécifier les valeurs de réglage par défaut du mode PS.



Erreur Impression PS

Spécifiez s'il faut activer l'impression des erreurs.

Onglet Lecture

L'onglet Lecture permet d'afficher les réglages lors de l'émission et les informations et les réglages relatifs aux limitations de carnet d'adresses.



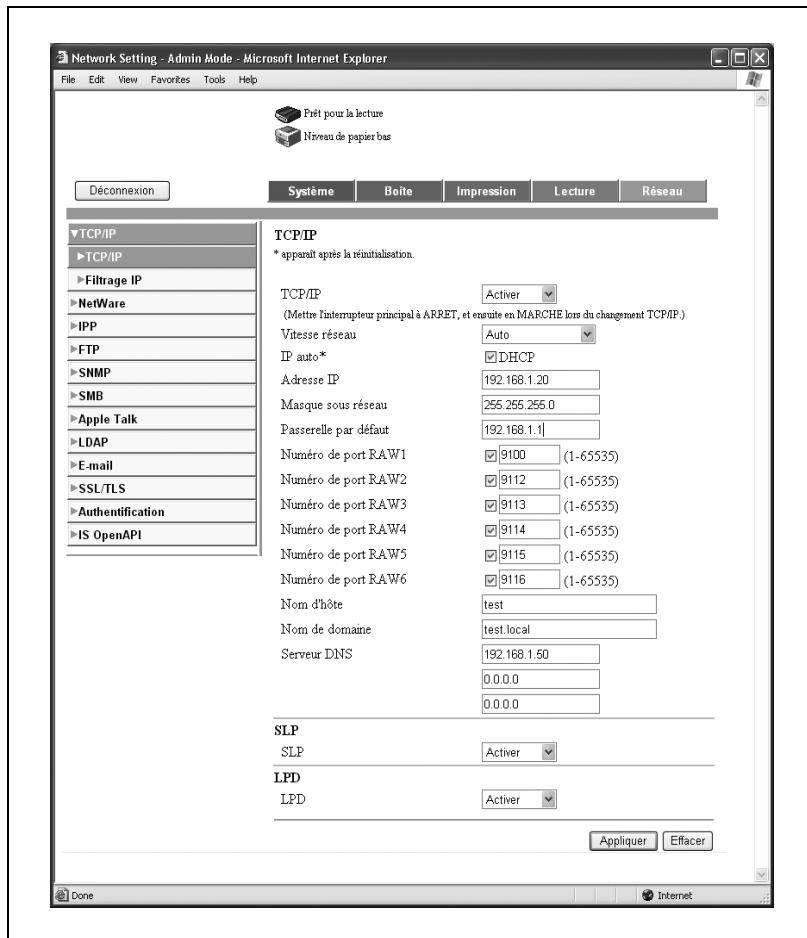
Détails

S'il est interdit à l'utilisateur d'enregistrer des destinataires dans le carnet d'adresses, les fonctions d'enregistrement des destinataires du menu Adresse ne figureront pas sur le menu.

Pour de plus amples détails sur l'enregistrement scanner, consultez le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Scanner réseau].

Onglet Réseau

L'onglet Réseau affiche des informations et des réglages relatifs à la connexion réseau.



Détails

Pour de plus amples détails sur l'onglet Réseau, consultez le guide de l'utilisateur 500/420 [Opérations Scanner réseau].

11.4 Gestion des tâches d'impression

Spécification des opérations d'impression

- Vous pouvez spécifier le fonctionnement des tâches sur cet appareil en configurant le pilote d'imprimante.



Remarque

Les trois pilotes d'imprimante configurables sur cet appareil sont les suivants :

Pilote d'imprimante Konica Minolta PCL pour Windows

*Pilote d'imprimante Konica Minolta PS pour Windows 2000/XP/
Server 2003*

Pilote d'imprimante Konica Minolta pour Mac OS X

*"Impression sécurisée" et "Enr. dns boîte utilis. (et imprim.)" doivent être
réglés au préalable sur "Disque dur imprimante".*

Spécification des réglages (pour Windows)

- 1 Cliquez sur la touche [Propriétés] dans la boîte de dialogue Imprimer pour ouvrir la boîte de dialogue de configuration du pilote d'imprimante.
- 2 Cliquez sur l'onglet Configuration (pilote PCL ou PostScript).
- 3 A partir de la zone de liste déroulante "Type de sortie", sélectionnez la méthode de sortie.

Impression : Imprime immédiatement.

Impression sécurisée : Insère l'ID et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cet appareil, avant d'imprimer. (jusqu'à 100 documents)

Enreg. dans boîte utilisateur : Enregistre le document à imprimer dans une boîte de cet appareil.

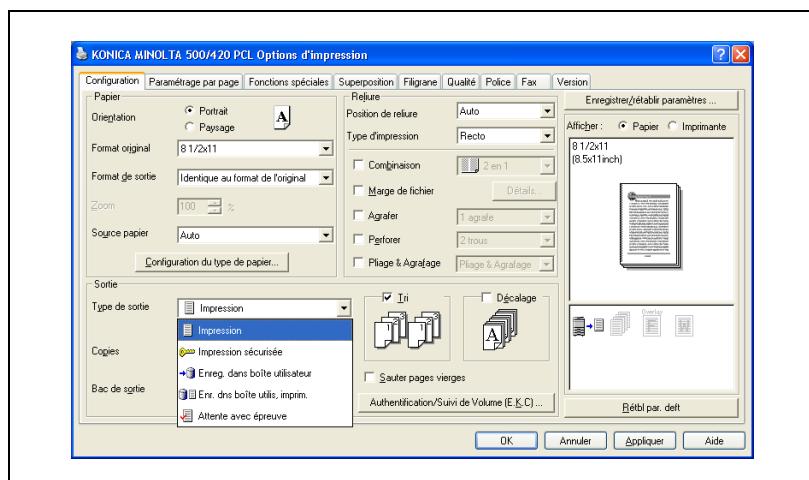
Enr. dns boîte utilis., imprim. : Enregistre le document dans une boîte et l'imprime simultanément.

Attente avec épreuve : Après l'impression d'une partie du document, cet appareil s'arrête provisoirement d'imprimer. Sélectionnez pour éviter de mal imprimer un grand volume de tâches d'impression.



Détails

Pour plus de détails, voir "Sélectionner le type de sortie" à la page 6-17 et page 7-25.



Spécification des réglages (pour Mac OS X)

1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".

2 Sélectionnez "Sécurité".

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

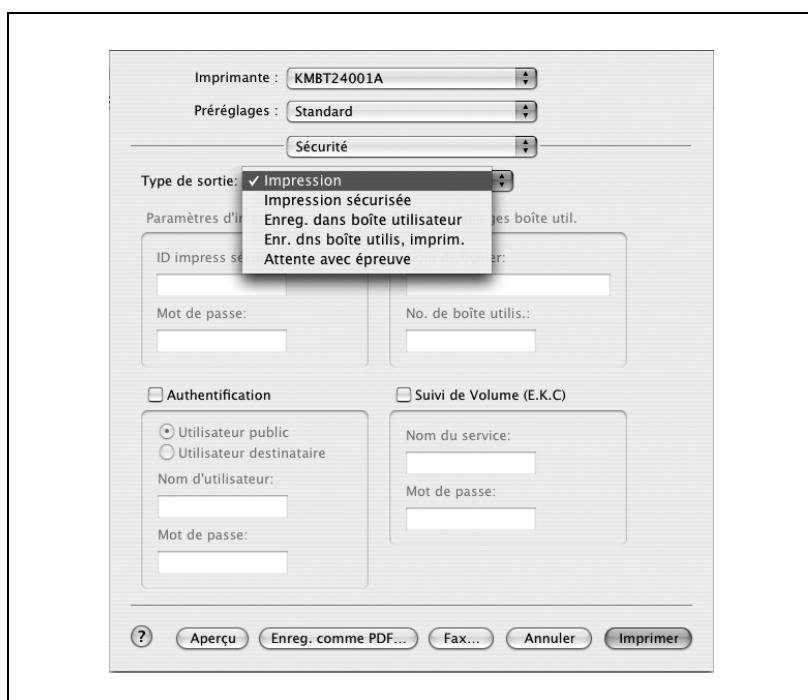
Imprimer : Spécifie les conditions pour "Impression sécurisée" et "Tâches en attente".

Impression sécurisée : Insère ID et mot de passe quand "Impression sécurisée" est sélectionné dans "Type de sortie". Tapez l'ID et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cet appareil quand vous imprimez. (jusqu'à 100 documents)

Enreg. dans boîte utilisateur : Insère le nom de fichier et le numéro de boîte quand "Enreg. dans boîte utilisateur" ou "Enr. dns boîte utilis, imprim." est sélectionné dans "Type de sortie".

Attente avec épreuve : Après l'impression d'un exemplaire du document, cet appareil s'arrête provisoirement d'imprimer.

Sélectionnez pour éviter de mal imprimer un grand volume de tâches d'impression.



Stockage des tâches

En fonction des réglages de "Type de sortie" du pilote d'imprimante, un document d'impression peut être stocké dans cet appareil comme tâche d'impression.

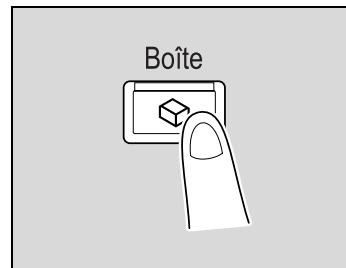
Pour imprimer une tâche stockée, vous devez rappeler la tâche à partir du panneau de contrôle de cet appareil.

Rappeler la tâche

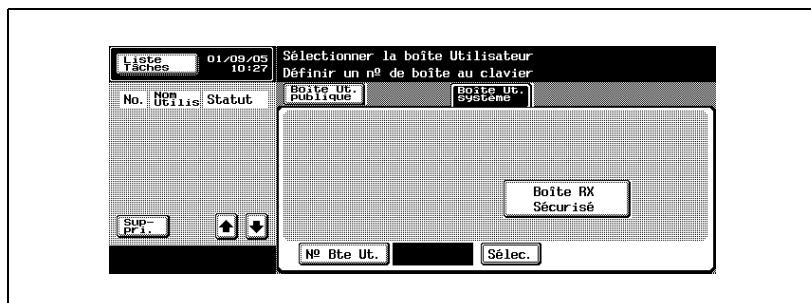
Vous pouvez rappeler une tâche enregistrée dans la machine à partir de [Impression sécurisée] ou [Enreg. dans boîte utilisateur].

Impression sécurisée

- 1 Appuyez sur [Boîte] sur le panneau de contrôle.



- 2 Appuyez sur [Boîte Ut. système] et [Boîte RX Sécurisé].



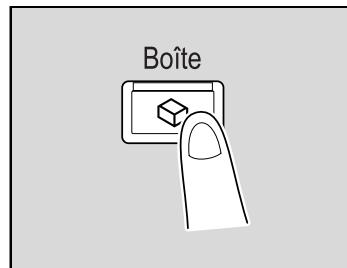
- 3 Tapez l'ID et mot de passe définis au moment de l'impression.
4 Sélectionnez une tâche à imprimer et appuyez sur [Imprimer].
5 Appuyez sur [Départ] pour commencer à imprimer.

**Remarque**

Vous pouvez modifier l'agrafage, le pliage et d'autres paramètres en appuyant sur [Modifier]. (Certains paramètres ne peuvent pas être modifiés.)

Enregistrer dans boîte utilisateur

- 1 Appuyez sur [Boîte] sur le panneau de contrôle.



- 2 Appuyez sur [Boîte Ut. publique] et ensuite sur [Numéro de boîte] défini au moment de l'impression.
- 3 Sélectionnez une tâche à imprimer et appuyez sur [Imprimer].
- 4 Appuyez sur [Départ] pour commencer à imprimer.



Remarque

Vous pouvez modifier l'agrafage, le pliage et d'autres paramètres en appuyant sur [Modifier]. (Certains paramètres ne peuvent pas être modifiés.)

Imprimer à l'aide du paramètre de suivi de volume

Si les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.) ont été spécifiés sur cet appareil, vous devez saisir un mot de passe lors de l'impression d'une tâche.



...

Remarque

Si une tâche d'impression est envoyée avec un nom de service ou un mot de passe ne correspondant pas à un service enregistré sur cet appareil, ou si un travail est envoyé sans cocher la case "Suivi de Volume (E.K.C.)", une erreur va survenir. Vérifiez le "Liste Impress." à l'aide du panneau de contrôle de cet appareil.

Les trois pilotes d'imprimante configurables sur cet appareil sont les suivants :

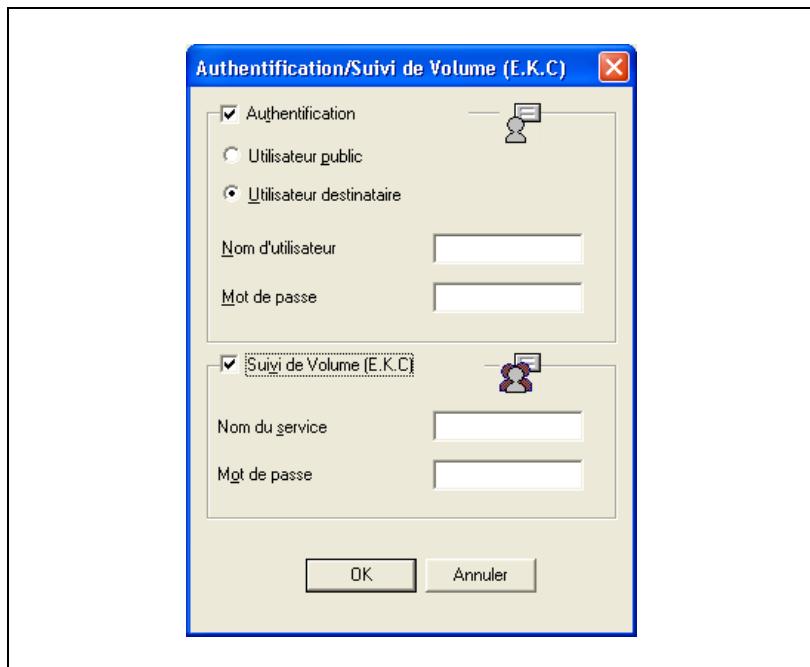
Pilote d'imprimante Konica Minolta PCL pour Windows

*Pilote d'imprimante Konica Minolta PS pour Windows 2000/XP/
Server 2003*

Pilote d'imprimante pour Mac OS X

Spécification des réglages (pour Windows)

- 1 Cliquez sur la touche [Propriétés] dans la boîte de dialogue Imprimer pour afficher la boîte de dialogue Options d'impression.
- 2 Cliquez sur l'onglet Configuration (pilote PCL ou PostScript).
- 3 Cliquez sur la touche [Authentification/Suivi de Volume E.K.C.].
- 4 Sélectionnez la case à cocher "Suivi de Volume (E.K.C.)", puis saisissez le nom du service et le mot de passe.



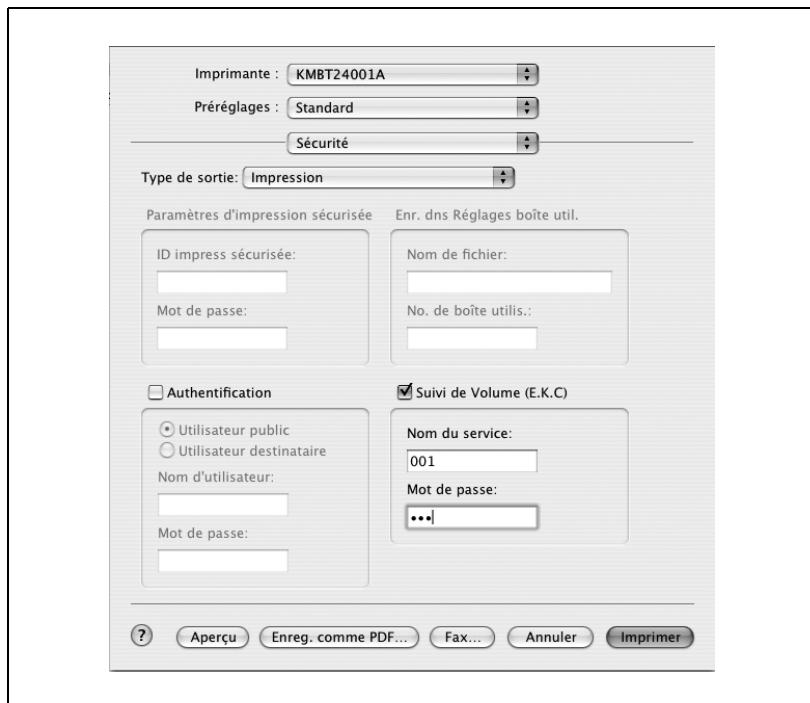
Vous pouvez enregistrer un nom de service par défaut et l'utiliser au lieu de saisir un service pour chaque tâche.

- 5 Après avoir spécifié les paramètres, cliquez sur la touche [OK] pour commencer à imprimer.

Si le nom de service saisi est un nom enregistré sur cet appareil, la tâche sera imprimée et comptée comme tâche du service concerné.

Spécification des réglages (pour Mac OS X)

- 1 Dans le menu "Fichier", sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Sécurité".
- 3 Sélectionnez la case à cocher "Suivi de Volume (E.K.C.)", puis saisissez le nom du service et le mot de passe.



Fonctions de travaux dans PageScope Web Connection

Vous pouvez aussi contrôler l'état du travail en cours d'exécution par l'appareil dans PageScope Web Connection.

Pour de plus amples détails, voir les pages suivantes.

- "Onglet Tâche — Tâche active" à la page 11-54
- "Onglet Tâche — Liste des tâches terminées" à la page 11-55



12 Dépannage

12 Dépannage

12.1 Impossible d'imprimer

Ce chapitre décrit les procédures de dépannage permettant de remédier aux dysfonctionnements.

Exécutez les procédures de dépannage décrites ci-dessous si cet appareil n'imprime pas après que vous avez envoyé une tâche d'impression.

Symptôme	Cause probable	Dépannage
Le message "Aucune imprimante n'est connectée." ou "Erreur impress." apparaît.	Le pilote d'imprimante sélectionné pour l'impression n'est pas compatible avec le contrôleur d'impression.	Vérifier le nom de l'imprimante sélectionnée.
	Le câble réseau, le câble parallèle ou le câble USB est débranché.	Vérifiez que le câble est correctement branché.
	Une erreur est survenue sur cet appareil.	Vérifiez le panneau de contrôle de cet appareil.
	L'espace mémoire disponible est insuffisant.	Effectuez un test d'impression pour vérifier si l'impression est possible.
Une erreur postscript apparaît.	L'espace mémoire disponible de l'ordinateur est insuffisant.	Effectuez un test d'impression pour vérifier si l'impression est possible.
	Les paramètres logiciels de l'application sont erronés.	Consultez le manuel du logiciel d'application pour vérifier les paramètres.
	Les paramètres d'impression du fichier sont incorrects.	Modifiez les paramètres et essayez d'imprimer une nouvelle fois.

Symptôme	Cause probable	Dépannage
L'appareil ne commence pas à imprimer bien que la tâche d'impression ait été réalisée sur l'ordinateur.	Le pilote d'imprimante sélectionné pour l'impression n'est pas compatible avec le contrôleur d'impression.	Vérifier le nom de l'imprimante sélectionnée.
	Une erreur est survenue sur cet appareil.	Vérifiez le panneau de contrôle de cet appareil.
	Une tâche d'impression se trouve dans la file d'attente de l'appareil, ce qui retarde l'impression.	Vérifiez l'ordre de travail sur l'écran Liste des tâches actives du panneau de contrôle de l'appareil.
	"Enreg. dans boîte utilisateur" était sélectionné pour la tâche d'impression.	Vérifiez si la tâche d'impression figure sur l'écran Boîte du panneau de contrôle de cet appareil.
	"Impression sécurisée" était sélectionné pour la tâche d'impression.	Vérifiez si la tâche d'impression est retenu sur l'écran Boîte Impression sécurisée du panneau de contrôle de cet appareil.
	Si des paramètres de suivi de volume ont été appliqués, un nom de service (ou mot de passe) non enregistré peut avoir été saisi.	Tapez le nom de service (ou mot de passe) correct.
	L'espace mémoire disponible de l'ordinateur est insuffisant.	Effectuez un test d'impression pour vérifier si l'impression est possible.

Si le problème persiste après exécution de toutes ces procédures, reportez-vous au guide de l'utilisateur utilisateur 500/420 [Opérations Copie].

12.2 Impossible de définir les paramètres voulus ou impossible d'imprimer comme indiqué

Exécutez ces procédures de dépannage s'il vous est impossible de définir les paramètres voulus du pilote d'imprimante ou si les résultats d'impression ne correspondent pas aux paramètres définis.



Remarque

Certaines des fonctions du pilote d'imprimante ne peuvent pas être combinées avec d'autres fonctions.

Symptôme	Cause probable	Dépannage
Impossible de sélectionner un paramètre de pilote d'imprimante.	Certaines fonctions ne peuvent pas se combiner.	Ne pas essayer de sélectionner les paramètres qui ne sont pas disponibles.
Le message "Conflit" apparaît avec "Impossible de sélectionner" ou "Fonction annulée".	Vous avez indiqué une combinaison incorrecte de fonctions.	Vérifiez les paramètres et spécifiez les fonctions correctement.
L'impression ne s'exécute pas comme indiqué.	Des paramètres incorrects ont été spécifiés. Une combinaison de fonctions, autorisée par le pilote d'imprimante, est impossible avec cet appareil.	Vérifiez chaque paramètre du pilote d'imprimante.
	Le format du papier, son orientation et d'autres paramètres indiqués dans l'application sont plus importants (priorité) que ceux spécifiés dans le pilote d'imprimante.	Entrez les paramètres corrects dans l'application.
Le filigrane ne peut pas être imprimé.	Le filigrane n'est pas correctement défini. La densité du filigrane est réglée à un niveau trop bas. Les filigranes ne peuvent pas être imprimés dans les applications graphiques.	Contrôlez les paramètres de filigrane. Contrôlez les paramètres de densité. Aucun filigrane ne peut être imprimé dans ce cas.
La fonction d'agrafage ne peut pas être définie.	L'agrafage est impossible si "Type de media" est réglé sur "Epais" ou "Transparent". La fonction d'agrafage nécessite un module de finition en option (excepté le JS-502).	Vérifiez chaque paramètre du pilote d'imprimante. Installez le module de finition supplémentaire requis et activez-le à l'aide du pilote d'imprimante.

Symptôme	Cause probable	Dépannage
Agrafage impossible.	Nombre de pages pouvant être agrafées : 50 pages max. en 8-1/2 x 11 □ ou de papier ordinaire de format inférieur.	Modifiez le paramétrage Copies.
	Nombre de pages pouvant être agrafées au milieu lorsque le kit d'agrafage à cheval est installé : 15 pages max de papier ordinaire.	
	L'agrafage est impossible si le document comporte des pages de différents formats.	Vérifiez le document.
La position d'agrafage n'est pas celle qui est attendue.	Le paramètre d'orientation est incorrect.	Vérifiez la position d'agrafage dans la boîte de dialogue d'installation du pilote d'imprimante.
La fonction de perforation ne peut pas être définie.	La perforation est impossible si "Livret", "Transparent", "Epais2", "Epais3" ou "Enveloppe" est sélectionné.	Vérifiez chaque paramètre du pilote d'imprimante.
	L'installation d'un module de finition en option (sauf JS-502) nécessite l'installation de l'unité de perforation.	Installez le module de finition supplémentaire requis et activez-le à l'aide du pilote d'imprimante.
Les pages ne sont pas perforées.	Il se peut que les pages imprimées soient introduites sans être perforées si le papier chargé dans la source papier n'a pas l'orientation correcte.	Vérifiez le paramètre d'orientation.
La position de perforation n'est pas celle qui est attendue.	Le paramètre d'orientation est incorrect.	Vérifiez la position de perforation sur l'onglet Disposition page de la boîte de dialogue d'installation du pilote d'imprimante.
Le formulaire ne s'imprime pas correctement.	L'espace mémoire disponible de l'ordinateur est insuffisant.	Simplifiez le formulaire pour réduire la taille des données.
L'image ne s'imprime pas correctement.	L'espace mémoire disponible de l'ordinateur est insuffisant.	Simplifiez l'image pour réduire la taille des données.
Le papier n'est pas chargé à partir de la source spécifiée.	Le papier peut ne pas provenir de la source spécifiée si cette source est chargée avec du papier de format et d'orientation différents.	Chargez la source papier avec du papier du format et de l'orientation appropriée.
Le code d'accès ne peut pas être défini.	Pour spécifier des numéros d'accès, il faut ajouter un disque dur sur l'onglet Option du pilote d'imprimante.	Ajoutez un disque dur sur l'onglet Option du pilote d'imprimante.



13

Annexe

13 Annexe

13.1 Caractéristiques

Sous-menu		Caractéristiques
Modèle		Contrôleur d'impression intégré
Alimentation		Commune avec le corps principal
ROM		Commune avec le corps principal
RAM		Commune avec le corps principal
Interface		Identique à celle du corps principal.
Type de trames		Ethernet 802.2 Ethernet 802.3 Ethernet II Ethernet SNAP
Protocoles supportés		TCP/IP IPX/SPX NetBEUI AppleTalk (EtherTalk)
Vitesse d'impression		bizhub 500 : 50 pages/minute bizhub 420 : 42 pages/minute (A4 600 × 600 dpi /recto)
Temps d'impression de la première feuille		Identique au temps d'impression du corps principal.
Langage de description de page		PCL5e PCL6 PostScript 3
Conditions ambiantes d'exploitation		Identique à celle du corps principal.
Résolution	Définition des données	600 × 600 dpi
	Définition de sortie	600 × 2400 dpi (équivalent) (Max.)
Formats de papier supportés		Identique à celle du corps principal.
Polices d'imprimante		PCL Latin 80 polices Postscript 3 Emulation Latin 136 polices
Ordinateurs compatibles		Compatible IBM PC Macintosh
Systèmes d'exploitation compatibles	Serveur	Windows NT 4.0 / 2000 / Server 2003, Windows Server 2003 x64
	Client	Windows 98 Second Edition / Me Windows 2000/XP Windows XP x64 Windows NT 4.0 MacOS 9.x / MacOS X 10.2/10.3/10.4

Sous-menu	Caractéristiques		
Pilote d'imprimante	<p>PCL6 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pilote d'imprimante Windows 98 Second Edition / Me • Pilote d'imprimante Windows NT 4.0 • Pilote d'imprimante Windows 2000 / XP / Server 2003 <p>PS Konica Minolta :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pilote d'imprimante Windows NT 4.0 / 2000 / XP / Server 2003 <p>PS3 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fichier PPD Windows 98 Second Edition / Me • Fichier PPD Windows NT 4.0 • Fichier PPD Windows 2000 / XP / Server 2003 • Fichier PPD Édition Windows XP/Server 2003 x64 • Fichier PPD MacOS 9.x • Fichier PPD MacOS X 10.2 / 10.3 / 10.4 		
Environnements d'exploitation MetaFrame	<p>Les opérations de ce pilote d'imprimante ne sont contrôlées que dans les environnements suivants.</p>		
	<p>Système d'exploitation du serveur :</p> <table> <tr> <td>MetaFrame :</td> <td>Windows 2000 Serveur Avancé/Windows 2003 Serveur Entreprise</td> </tr> </table>	MetaFrame :	Windows 2000 Serveur Avancé/Windows 2003 Serveur Entreprise
MetaFrame :	Windows 2000 Serveur Avancé/Windows 2003 Serveur Entreprise		
	<p>Système d'exploitation du client :</p> <table> <tr> <td>ICAClient :</td> <td>Citrix® MetaFrame XPR Presentation Server, Feature Release 3 Citrix® MetaFrame® Presentation Server 3.0 Prévu pour être compatible Citrix Presentation Server 4.0</td> </tr> </table>	ICAClient :	Citrix® MetaFrame XPR Presentation Server, Feature Release 3 Citrix® MetaFrame® Presentation Server 3.0 Prévu pour être compatible Citrix Presentation Server 4.0
ICAClient :	Citrix® MetaFrame XPR Presentation Server, Feature Release 3 Citrix® MetaFrame® Presentation Server 3.0 Prévu pour être compatible Citrix Presentation Server 4.0		
	<p>Pour des opérations dans des configurations autres que celles ci-dessus, contactez votre S.A.V.</p>		
Utilitaires	<p>PageScope Web Connection</p> <p>Navigateurs Internet :</p> <p>Microsoft Internet Explorer 6 ou supérieur recommandé</p> <p>Microsoft XML Parser MSXML3.X doit être installé si vous utilisez Internet Explorer 5.X.</p> <p>Netscape Navigator 7.02 ou supérieur (JavaScript activé, Cookies activés)</p> <p>J2RE (Java 2 Runtime Environment) obligatoire</p>		

13.2 Page de configuration

KONICA MINOLTA 500		
Configuration Page		
<i>Print Operation Menu Map</i>		<i>Installed</i>
Basic Setting		
Default Paper Size	= A4	Printer HDD = Installed
Paper Tray	= Auto	Printer Memory = 384 [MByte]
Output Tray	= None	
Binding Position	= Left Binding	
Double-Sided	= Off	
Staple	= Off	
Hole-Punch	= Off	
Orientation	= Portrait	
# of Sets	= 1	
No Matching Paper in Tray Setting	= Stop Printing (Tray Fixed)	
Spool Setting	= On	
Convert	= Off	
PDL Setting	= Auto	
PCL Setting		
Font Source	= I	Duplex Unit = Installed
Font Number	= 0	Finisher = Not Available
Font Point	= 12.00	Punch Unit = Not Available
Font Pitch	= 10.00	Fold Unit = Not Available
Symbol Set	= PC-8, Code Page 437	Fax Unit = Available
Line/Page	= 64 [Line / Page]	Mailbin Unit = Not Available
CR/LF Mapping	= Off	
PS Setting		
Print Reports	= Disable	
I/F Setting		
IEEE 1284 Timeout	= 60 [sec.]	TCP/IP
Network Rx Timeout	= 60 [sec.]	TCP/IP = Enable
USB Timeout	= 60 [sec.]	IP Address = 10.11.32.98
Parallel I/F	= ECP	Subnet Mask = 255.255.240.0
		Default Gateway = 10.11.32.1
RAW Port No.		Netware
RAW Port 0	= 9100	Netware = Disable
RAW Port 1	= 9112	
RAW Port 2	= 9113	
RAW Port 3	= 9114	
RAW Port 4	= 9115	Appletalk
RAW Port 5	= 9116	Appletalk = Disable
Test Print		SMB
Configuration		SMB = Enable
PCL Font List		
PS Font List		
Demo Page		

13.3 Liste des polices

Liste des polices PCL

KONICA MINOLTA 500				
PCL Font List			P.1	
Internal Fonts				
Font	Pitch/Point	Escape Sequence	Font #	Font ID
Courier	Scalable	<esc>(01X<esc>(s0p10h0s0b4099T	00000	
CG Times	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4101T	00001	
CG Times Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4101T	00002	
<i>CG Times Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4101T	00003	
<i>CG Times Bold Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4101T	00004	
CG Omega	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4113T	00005	
CG Omega Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4113T	00006	
<i>CG Omega Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4113T	00007	
<i>CG Omega Bold Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4113T	00008	
<i>Coronet</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4116T	00009	
Clarendon Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s3b4140T	00010	
Univers Medium	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4148T	00011	
Univers Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4148T	00012	
<i>Univers Medium Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4148T	00013	
<i>Univers Bold Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4148T	00014	
Univers Med. Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s0b4148T	00015	
Univers Bold Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s3b4148T	00016	
<i>Univers Med. Cond. It.</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v5s0b4148T	00017	
<i>Univers Bold Cond. It.</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v5s3b4148T	00018	
Antique Olive	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4168T	00019	
Antique Olive Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4168T	00020	
<i>Antique Olive Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4168T	00021	
Garamond Antiqua	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4197T	00022	
Garamond Halbfett	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4197T	00023	
<i>Garamond Kursiv</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4197T	00024	

Liste des polices PS

KONICA MINOLTA 500

PS Font List

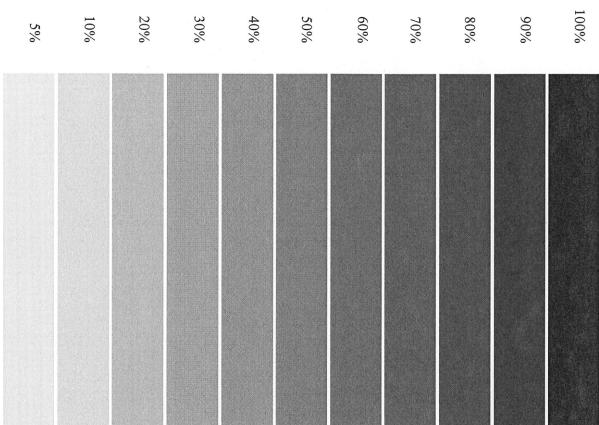
P.1

Internal Fonts

Font	Font #
Albertus MT	00000
<i>Albertus MT Italic</i>	00001
Albertus MT Light	00002
Antique Olive Roman	00003
<i>Antique Olive Italic</i>	00004
Antique Olive Bold	00005
Antique Olive Compact	00006
<i>Apple Chancery</i>	00007
Arial	00008
<i>Arial Italic</i>	00009
Arial Bold	00010
<i>Arial Bold Italic</i>	00011
ITC Avant Garde Gothic Book	00012
<i>ITC Avant Garde Gothic Book Oblique</i>	00013
ITC Avant Garde Gothic Demi	00014
<i>ITC Avant Garde Gothic Demi Oblique</i>	00015
Bodoni Roman	00016
<i>Bodoni Italic</i>	00017
Bodoni Bold	00018
<i>Bodoni Bold Italic</i>	00019
Bodoni Poster	00020
<i>Bodoni Poster Compressed</i>	00021
ITC Bookman Light	00022
<i>ITC Bookman Light Italic</i>	00023
ITC Bookman Demi	00024
<i>ITC Bookman Demi Italic</i>	00025
 Carta	00026
Chicago	00027
Clarendon Roman	00028
Clarendon Bold	00029

Page de test

Test Page



The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the laz
The quick brown fox jumps over th
The quick brown fox jumps ove
The quick brown fox jump

13.4 Polices d'écran

Le CD-ROM ci-joint contient dans le dossier Polices d'écran, une police TrueType différente des polices standard de Windows.

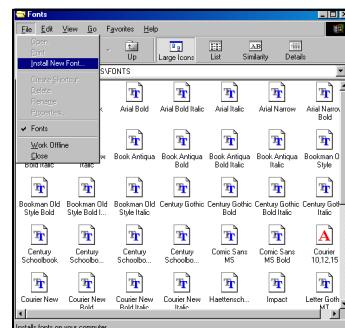
L'installation de la police d'écran sur votre système permet d'instaurer l'environnement WYSIWYG de la police d'imprimante et de la police TrueType. Cela peut permettre d'améliorer également les résultats d'impression.

Procédure d'installation des polices True type (Windows 98SE/Me/NT4.0/2000)

- 1** Cliquez sur [Démarrer] dans la barre des tâches.
- 2** Sélectionnez [Paramètres].
- 3** Sélectionnez [Panneau de configuration].
La fenêtre [Panneau de configuration] apparaît.
- 4** Double-cliquez sur l'icône [Polices].
 - L'écran Windows 98SE sert ici d'illustration.
 La fenêtre [Polices] apparaît.



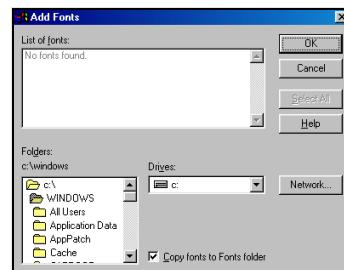
- 5** Sélectionnez le menu [Fichier].
 - Sélectionnez [Installer une nouvelle police].
 - La boîte de dialogue [Ajouter polices] apparaît.



6 Sélectionnez la police à ajouter dans le dossier [ScreenFont\PCL] ou dans le dossier [ScreenFont\PostScript] du CD-ROM logiciel utilisateur.

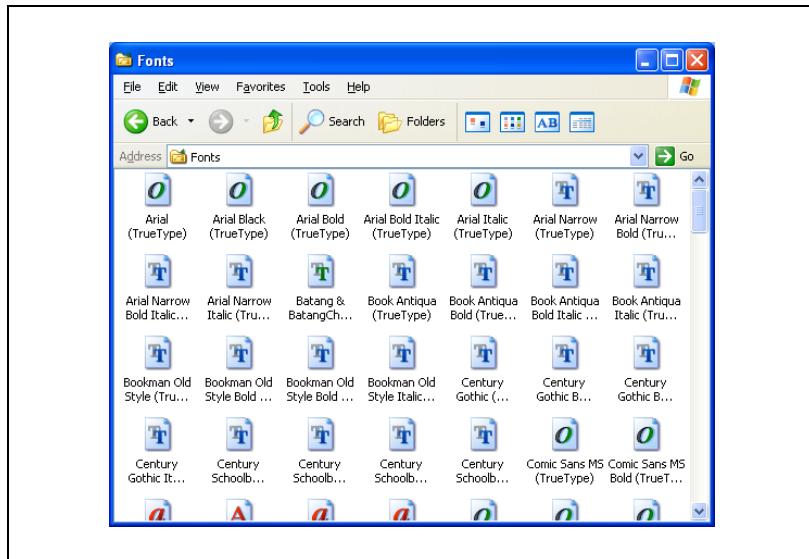
- Cochez la case [Copier dans le dossier Polices].

7 Cliquez sur [OK].



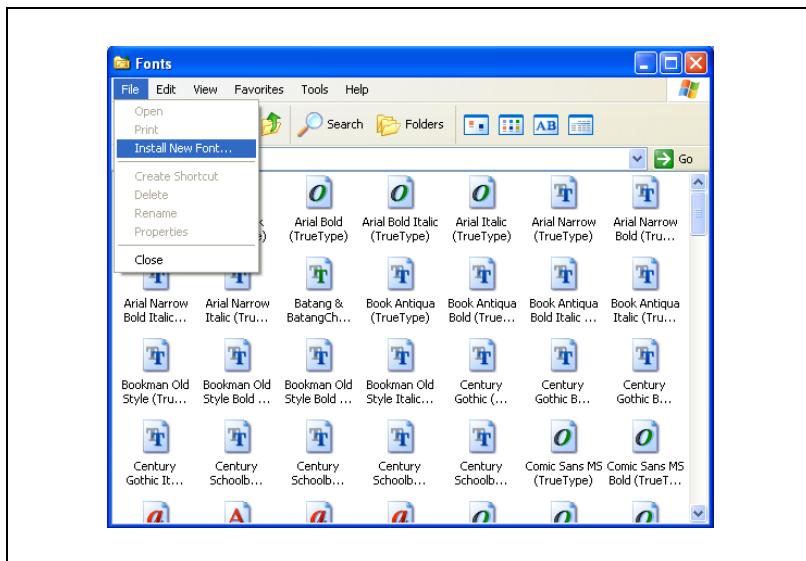
Procédure d'installation des polices True type (Windows XP/Server 2003/XP x64/Server 2003 x64)

- 1 Cliquez sur le bouton [Démarrer] dans la barre des tâches.
- 2 Sélectionnez [Paramètres]. (En fonction de la configuration de votre ordinateur, [Paramètres] peut être indisponible. Dans un cas pareil, passez à l'étape 3).
- 3 Sélectionnez [Panneau de configuration]. Si [Basculer vers l'affichage classique] apparaît sous [Panneau de configuration], cliquez dessus. La fenêtre [Panneau de configuration] apparaît.
- 4 Faites un double clic sur l'icône Polices.
 - La fenêtre [Polices] apparaît.



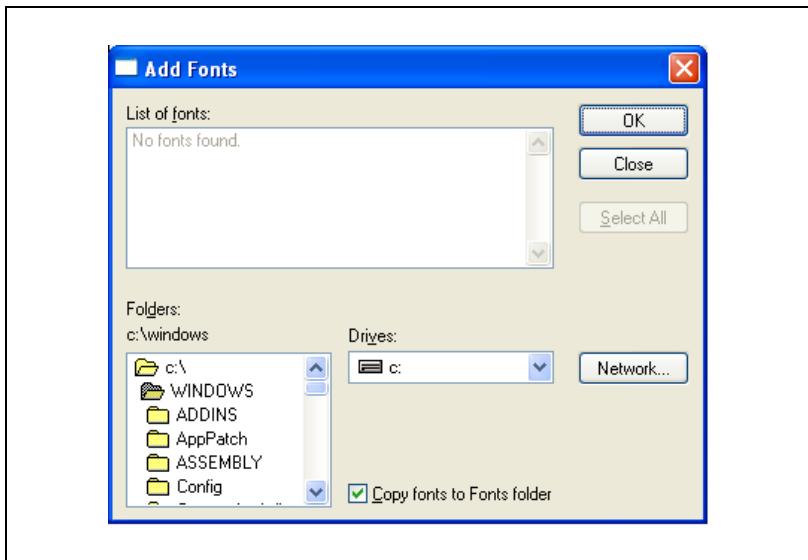
- L'écran Windows XP sert ici d'illustration.

- 5 Sélectionnez le menu [Fichier] et [Installer une nouvelle police].



La boîte de dialogue [Ajouter polices] apparaît.

- 6 Sélectionnez la police à ajouter dans le dossier [ScreenFont\PCL] ou [ScreenFont\PostScript] du "CD-ROM logiciel utilisateur". À ce moment, cochez la case [Copier dans le dossier Polices].



- 7 Cliquez sur la touche [OK].

13.5 Glossaire

Terme	Définition
10Base-T/100Base-TX/1000Base-TX	Une norme Ethernet, comprenant un câble constitué de paires de fils de cuivre torsadés. La vitesse de transmission est de 10 Mbps avec 10Base-T, de 100 Mbps avec 100Base-TX et de 1000 Mbps avec 1000Base-TX.
Adresse IP	Code (adresse) utilisé pour identifier des périphériques réseau distincts sur Internet. Le numéro est formé de quatre groupes de chiffres (au plus trois chiffres), comme dans 192.168.1.10. Les adresses IP sont affectées à des périphériques comme les ordinateurs qui sont connectés à Internet.
Adresse MAC	Acronyme de Adresse Media Access Control (Adresse de contrôle d'accès au support). Grâce à un numéro ID spécial pour chaque carte Ethernet, il est possible d'envoyer et de recevoir les données entre les cartes. Un nombre comporte 48 bits. Les 24 premiers bits sont constitués d'un nombre spécial pour chaque fabricant contrôlant et affectant IEEE. Les 24 derniers bits correspondent au numéro unique attribuée à la carte par le fabricant.
Ajuster couleur	Technologie utilisée pour réduire les différences de couleur parmi différents périphériques, tels que les scanners, les écrans et les imprimantes.
Aperçu	Fonction vous permettant de voir une image avant d'effectuer une tâche d'impression ou de numérisation.
AppleTalk	Nom générique de la suite de protocole développée par Apple Computer pour la mise en réseau d'ordinateurs.
bit	Abréviation de Binary Digit (chiffre binaire). La plus petite unité d'information (quantité de données) sur un ordinateur ou une imprimante. Affiche les données avec 0 ou 1.
BMP	Acronyme de bitmap. Un format de fichier pour sauvegarder les données d'image qui utilise l'extension .bmp. Généralement utilisé sur les plateformes Windows. Vous pouvez spécifier l'intensité de couleur de monochrome (2 valeurs) à couleur (16 777 216 couleurs). Généralement, les images ne sont pas compressées lors de la sauvegarde.
BOOTP	Acronyme de BOOTstrap Protocol. C'est un protocole permettant à un ordinateur client sur un réseau TCP/IP de spécifier automatiquement les paramètres réseau sur un serveur. Actuellement, on utilise essentiellement DHCP, qui est un protocole de pointe basé sur BOOTP.
Client	Ordinateur qui utilise les services fournis par un serveur sur un réseau.
CMYK	Acronyme de Cyan, Magenta, Yellow et Black (Cyan, Magenta, Jaune et Noir). Les couleurs du toner et de l'encre utilisées pour l'impression couleur peuvent toutes être représentées en modifiant le taux de mélange des quatre couleurs de CMYK.
Désinstaller	Pour désinstaller des logiciels installés sur un ordinateur.

Terme	Définition
DHCP	Abréviation de Dynamic Host Configuration Protocol. C'est un protocole permettant à un ordinateur client sur un réseau TCP/IP de spécifier automatiquement les paramètres réseau sur un serveur. Avec la gestion collective de l'adresse IP pour les clients DHCP sur le serveur DHCP, vous pouvez éviter toute duplication d'adresse et facilement construire un réseau.
Disque dur	Périphérique de stockage grande capacité pour sauvegarder des données. Les données peuvent être sauvegardées même en cas de mise hors tension.
DNS	Abréviation pour Domain Name System. Un système d'acquisition des adresses IP à partir de noms d'hôte sur un environnement de réseau. DNS permet à l'utilisateur d'accéder à d'autres ordinateurs sur un réseau en indiquant des noms d'hôtes au lieu d'adresses IP difficiles à comprendre et à mémoriser.
DPI (dpi)	Abréviation pour Dots Per Inch (points par pouce). Une résolution utilisée par les imprimantes et les scanners. Indique combien de points par pouce sont représentés dans une image. Plus la valeur est élevée, plus la résolution est importante.
Ethernet	Norme de ligne de transmission LAN.
File d'attente d'impression	Logiciel qui met en attente sur les périphériques les tâches d'impression générées.
FTP	Abréviation de File Transfer Protocol. Protocole de transfert de fichiers sur Internet ou un Intranet sur le réseau TCP/IP.
HTTP	Abréviation pour HyperText Transfer Protocol. C'est un protocole utilisé pour envoyer et recevoir des données entre un serveur Internet et un client (navigateur Internet). Vous pouvez échanger des documents contenant des images, des enregistrements et des clips vidéo avec les informations de forme expressives.
IEEE 1284	Acronyme de Institute of Electrical and Electronic Engineers 1284. Standard de port parallèle élaboré pour les imprimantes.
Imprimante locale	Imprimante connectée à un port parallèle ou USB d'un ordinateur.
Imprimante partagée	Paramétrage d'imprimante qui permet à l'imprimante d'être utilisée par plusieurs ordinateurs connectés sur un serveur ou via réseau.
Installer	Installer du matériel, des systèmes d'exploitation, des applications, des pilotes d'imprimante sur un ordinateur.
Interface parallèle	Méthode de transfert des données pour l'envoi et la réception des données de plusieurs signaux simultanés. IEEE 1284 est généralement utilisé comme connexion d'imprimante.
IPP	Abréviation de Internet Printing Protocol. Protocole qui envoie et reçoit des données d'impression et contrôle les imprimantes sur Internet sur un réseau TCP/IP. Les données peuvent aussi être envoyées à des imprimantes distantes pour impression sur Internet.
IPX/SPX	Acronyme de Internetwork Packet eXchange/Sequenced Packet eXchange. Protocole mis au point par Novell, Inc. et généralement utilisé dans un environnement NetWare.
LAN	Abréviation pour Local Area Network. C'est un réseau qui connecte des ordinateurs sur le même étage, dans le même bâtiment, dans les bâtiments avoisinants.

Terme	Définition
LPR/LPD	Acronyme de Line Printer Request/Line Printer Daemon (Requête d'imprimante ligne par ligne/Démon d'imprimante ligne par ligne). Méthode d'impression sur un réseau dans un système Windows NT ou UNIX. Avec TCP/IP, vous pouvez imprimer des données à partir de Windows ou Unix sur une imprimante via un réseau.
Luminosité	Luminosité d'un écran d'affichage.
Masque de sous-Réseau	Unité utilisée pour diviser un réseau TCP/IP en plusieurs petits réseaux (sous-réseaux). Utilisé pour identifier les bits d'une adresse réseau qui sont supérieurs à l'adresse IP.
Mémoire	Périphérique de stockage pour sauvegarder temporairement les données. Quand l'appareil est mis hors tension, les données peuvent être effacées ou non.
Mémoire tampon d'imprimante	Secteur mémoire utilisé temporairement pour le traitement des données d'une tâche d'impression.
Navigateur Internet	Logiciel comme Internet Explorer et Netscape Navigator utilisé pour afficher des pages Internet.
NDPS	Acronyme de Novell Distributed Print Services. Offre une solution d'impression très efficace dans un environnement NDS. En utilisant NDPS comme serveur d'impression, vous pouvez imprimer à partir de l'imprimante désirée, télécharger automatiquement le pilote d'imprimante d'une imprimante que vous venez d'installer, simplifier et automatiser les environnements de gestion compliqués liés à l'utilisation de l'imprimante et intégrer la gestion liée à l'imprimante réseau.
NDS	Acronyme de Novell Directory Services. Les serveurs et les imprimantes sur un réseau et les ressources partagées des informations de l'utilisateur, ainsi que le niveau d'accès de l'utilisateur à ces éléments peuvent être consolidés dans la structure hiérarchique.
NetBEUI	Acronyme de NetBIOS Extended User Interface. Protocole réseau développé par IBM. En indiquant tout simplement le nom de l'ordinateur, vous pouvez construire un réseau à petite échelle.
NetBIOS	Acronyme de Network Basic Input Output System. Interface de communication développée par IBM.
NetWare	Système d'exploitation réseau mis au point par Novell. NetWare IPX/SPX est utilisé comme protocole de communication.
NLimprimante/RImprimante	Module de support d'imprimante distante pour utiliser une imprimante réseau dans un environnement NetWare. Utilisez NetWare 3.x avec RImprimante et NetWare 4.x avec NLimprimante.
Niveau de gris	Forme expressive d'image monochrome utilisant les informations de dégradé du noir et du blanc.
Nom de la file d'attente	Nom spécifié à chaque périphérique permettant l'impression en cas d'impression réseau.
Nom de la file d'attente	Nom d'imprimante logique obligatoire pour l'impression LPD/LPR.
Nom hôte	Nom affiché d'un périphérique sur un réseau.
Octet	Unité d'information (quantité de données) sur un ordinateur ou une imprimante. Configurée comme suit : 1 octet équivaut à 8 bits.
OS	Abréviation pour Operating System (système d'exploitation). Logiciel de base contrôlant le système d'un ordinateur.

Terme	Définition
Passerelle	Matériel et logiciel utilisé comme point de connexion d'un réseau au réseau. Une passerelle change aussi les formats de données, les adresses et les protocoles en fonction du réseau connecté.
Passerelle par défaut	Périphérique (ordinateur ou routeur) utilisé comme "passerelle" pour accéder à des ordinateurs ne se trouvant pas sur le même LAN.
PDF	Abréviation de Portable Document Format. Un document formaté électroniquement et utilisant l'extension .pdf. Basé sur le format PostScript, vous pouvez utiliser le logiciel gratuit Adobe Acrobat Reader pour visionner des documents.
PDL	Acronyme de Page Description Language (Langage de description de page). Langage utilisé pour spécifier l'image d'impression par page pour une imprimante si vous imprimez avec une imprimante de page.
Peer-to-peer	Format de réseau permettant à des périphériques connectés de communiquer sans utiliser de serveur dédié.
Pilote	Logiciel travaillant comme pont entre un ordinateur et un périphérique.
Plug-and-play	Capacité à détecter et utiliser automatiquement le pilote approprié lors du raccordement d'un périphérique à un ordinateur.
Police d'écran	Police d'affichage de texte et de symboles sur un écran CRT.
Police vectorielle	Police utilisant des lignes et des courbes pour afficher le pourtour d'un caractère. Permet d'afficher des caractères de grande taille sur un écran ou d'imprimer sans bords dentelés.
PostScript	Langage type de description de page mis au point par Adobe et généralement utilisé pour l'impression de qualité supérieure.
PPD	Acronyme de PostScript Printer Description (Description d'imprimante PostScript). Fichier utilisé pour décrire la définition, le format de papier utilisable et les informations spéciales relatives au modèle d'imprimante PostScript.
Profil	Fichier d'attribut couleur Fichier dédié contenant la corrélation cumulée de l'entrée et la sortie de chaque couleur primaire utilisée permettant aux périphériques d'entrée et de sortie de couleur de reproduire la couleur.
Propriété	Informations d'attribut Quand vous utilisez un pilote d'imprimante, plusieurs fonctions peuvent être spécifiées dans les propriétés du fichier. Les propriétés de fichier vous permettent de vérifier les informations d'attribut du fichier.
Protocole	Règles permettant à des ordinateurs de communiquer avec d'autres ordinateurs ou périphériques.
Pserver	Module de serveur d'impression sous environnement NetWare qui gère, change, suspend, relance ou annule une tâche d'impression.
Résolution	Affiche la possibilité de reproduire correctement les détails des images et des documents imprimés.
RIP	Acronyme de Raster Image Processor. Processeur qui rastérisé les images de données de texte décrites à l'aide du langage de description de page PostScript. Le processeur est généralement intégré à l'imprimante.

Terme	Définition
RVB	Abréviation pour Rouge, Vert et Bleu. Représente toutes les couleurs en changeant le taux de luminosité des 3 couleurs RVB à l'aide des couleurs primaires utilisées pour la représentation couleur dans un écran.
Serveur Proxy	Serveur installé pour servir de connexion intermédiaire entre chaque client et différents serveurs pour assurer la sécurité de manière efficace sur tout le réseau pour les connexions Internet.
SLP	Acronyme de Service Location Protocol. Protocole capable de trouver des services sur un réseau TCP/IP et de spécifier automatiquement un client.
SMB	Abréviation de Server Message Block. Un protocole partageant des fichiers et des imprimantes sur un réseau et principalement utilisé par Microsoft Windows.
SMTP	Abréviation de Simple Mail Transfer Protocol. Protocole d'envoi et d'acheminement de courrier électronique.
SNMP	Abréviation de Simple Network Management Protocol. Protocole de gestion utilisant TCP/IP dans un environnement réseau.
Spoule	En anglais Spool : Acronyme de Simultaneous Peripheral Operation On-Line. Lors de l'impression, les données ne sont pas directement envoyées à l'imprimante, elles sont stockées provisoirement dans un autre emplacement, puis envoyées en bloc à l'imprimante.
Tâche d'impression	Requête d'impression émise d'un ordinateur vers un périphérique d'impression.
TCP/IP	Abréviation de Transmission Control Protocol/Internet Protocol. Le protocole standard par défaut utilisé par Internet et utilisant des adresses IP pour identifier chaque périphérique réseau.
Transparent	Transparents de rétroposition utilisés pour des présentations.
TrueType	Police vectorielle mise au point par Apple Computer et Microsoft. Norme utilisée par Macintosh et Microsoft Windows utilisable à la fois pour l'affichage et l'impression.
Type de trames	Type de format de communication utilisé dans un environnement Netware. La communication est impossible si les types de trames sont différents.
USB	Acronyme de Universal Serial Bus. Interface standard générale de connexion d'une souris, d'une imprimante et d'autres périphériques à un ordinateur.

13.6 Index

A

Agr./Réduction 5-12
Agrafoage 5-19, 6-14, 9-7, 10-6, 11-19, 11-72
Agrafoage et Pliage 6-16
Agrandissement et réduction 5-12
Ajuster couleur 9-6
Alimentation papier 10-6, 10-13
Assistant Ajout d'imprimante 3-5
Attributs de page 9-4, 9-8 10-3, 10-8
Authentification 6-21, 10-6
Avancé 8-4

B

Bac de sortie 9-7, 10-6, 11-72
Bindery 4-21
Bordure 9-7, 10-5

C

Caractères 11-22
Choix du bac préféré 11-72
Combinaison 9-7, 10-6
Configuration PCL 11-56
Configuration PS 11-56
Connexion 11-41
Connexion réseau 4-6
Conventions du manuel 1-12
Copies 9-6, 10-5, 11-6, 11-72
Copies & Pages 10-5
Couverture 5-23, 6-23, 7-31 9-7, 10-6
Création de formulaires 6-32

D

Densité d'impression 9-7
Décalage 5-21, 9-7, 10-6
Délai de connexion I/F 11-35
Désinstaller 3-19
Direction original 11-72
Disposition 10-3, 10-12
Dos 5-23, 6-23, 7-31, 9-7, 10-6

E

Édition de formulaires 6-32
Enregistrer dans boîte utilisateur 6-17, 10-6, 11-78
Erreur d'impression PS 11-74
Erreur PS 11-29
Espacement de la police 11-73

É

Échelle 10-3
Émulation de bindery 4-21, 4-24
Épreuve et impression 6-17, 11-78

F

Filigrane 5-29, 5-33
Finition 9-7, 10-16
Format de sortie 5-11
Format original 5-11
Formats de page personnalisés 9-4, 10-3
Formats de page personnalisés 10-10

I

Ignorer pages vierges 5-22
Impression 2-6, 9-6, 10-5
Impression de livret 5-15
Impression recto verso 5-15
Impression recto-verso 11-17, 11-72

- Impression sécurisée 6-17
10-6, 11-78
- Impression Test 5-5
- Imprimer les rapports 11-30
- Installation 10-6, 10-18
- installer 3-14
- Intercalaire rétro 10-6
- Intercalaire sur transparent 9-7
- Interfaces 2-9
- Inverser l'image 9-4
- J**
- Jeu de symboles 11-23, 11-73
- L**
- Ligne/Page 11-26, 11-73
- Lissage 9-7
- Liste des polices PCL 11-57
- Liste des polices PostScript 11-57
- M**
- Mac OS 9 3-17
- Mac OS X 3-14, 3-16
- Magasin papier 5-13, 6-9, 9-7,
11-15, 11-72
- Mappage CR/LF 11-27, 11-73
- Marge 6-13
- Marges 10-3
- Méthode de sortie 6-17, 7-25, 10-6
- Méthode de sortie 5-20
- Mise en page 9-7, 9-13, 10-5
- Mise en page 9-4
- Mode Administrateur 11-41, 11-58
- Mode attente 9-7
- Mode Imprimante distante 4-21, 4-27
- Mode serveur d'impression 4-24
- Mode Utilisateur 11-44
- Modifier format papier 11-10, 11-13, 11-21, 11-72
- Modifier un filigrane 6-35, 7-56
- N**
- N en 1 6-12
- NDPS 4-33
- NDS 4-27, 4-30
- O**
- Onglet Disposition 8-3
- Onglet Papier/Qualité 8-3
- Onglet Paramètres du périphérique 8-5
- Options de finition 9-14
- Options de sortie 10-5
- Ordre des images 8-3
- Orientation 8-3, 9-7, 10-3, 10-5
- P**
- Page de démonstration 11-57
- Pages 9-6, 10-5
- Pages feuille 5-17, 6-12, 8-3
9-7, 9-13
- Pages/feuille 10-5, 10-12
- Paramétrage police 9-6
- Paramètre d'intercalaire 5-23
- Paramètre de désynchronisation 11-8, 11-72
- Paramètre PDL 11-5, 11-72
- PCL 3-3
- Perforation 5-19, 6-15, 9-7
10-6, 11-20, 11-72
- Pilote d'imprimante 3-14
- Plug and Play 3-10
- Polices d'imprimante 5-31
- Position de reliure 9-7, 10-6
- PostScript 3-3

R

- Recto-verso *9-7, 10-6*
- Retourner verticalement *9-4*
- Réglage Bannière *11-11*
- Réglage général *9-6, 10-11*
- Réglage qualité *5-30*
- Réglage Sortie *10-6, 11-33*
- Résolution *9-7, 10-6*

S

- Service distribué
- d'impression Novell *4-33*
- Sécurité *10-6, 10-14*
- Sélection de l'imprimante *3-16*
- Source papier *5-13, 8-3, 9-6*
- Substituer polices *9-4*
- Suivi de Volume *5-32, 7-30*
- Suivi de Volume (E.K.C.) *10-6, 11-83*
- Superposition *5-28*
- Supports (Média) *8-3*
- Syst. expl. Mac *3-14*

T

- Taille du papier *10-3, 11-16, 11-72*
- Temporisation parallèle *11-70*
- Temporisation réseau *11-70*
- Temporisation USB *11-70*
- Tri *5-21*
- Trié *10-6*
- Triées *9-6, 10-5*
- Type d'impression *5-15*
- Type de papier *5-14, 10-6*
- Type de reliure *11-18, 11-72*

